# Planning Guide 02/2003 Edition

# simodrive

Drive Converter SIMODRIVE 611 SIEMENS

# SIEMENS

	Foreword, Contents	
	Overview of the Drive System	1
	System Configuration	2
SIMODRIVE 611	Motor Selection and Position/Speed Sensing	3
	Power Modules	4
Planning Guide	Control Modules	5
Drive Converter	Infeed Modules	6
	Line Supply Connection	7
	Supplementary System Components	8
	Important Circuit Information	9
	Cabinet Design and EMC	10
	Connection Diagrams	11
	Drawings	12
Valid for	EC Declaration of Conformity	Α
6SN11- series	Abbreviations and Terminology	В
	References	С
	Certificates	D
	Index	I

#### SIMODRIVE<sup>®</sup> documentation

#### Printing history

Brief details of this edition and previous editions are listed below.

The status of each edition is shown by the code in the "Remarks" column.

Status code in the "Remarks" column:

- A.... New documentation
- B.... Unrevised reprint with new Order No.
- C.... Revised edition with new status

If factual changes have been made on the page since the last edition, this is indicated by a new edition coding in the header on that page.

Edition	Order No.	Remarks
04.93	6SN1060-0AA01-0AA0	А
08.93	6SN1197-0AA00-0BP0	С
12.94	6SN1197-0AA00-0BP1	С
11.95	6SN1197-0AA00-0BP2	С
02.98	6SN1197-0AA00-0BP3	С
08.98	6SN1197–0AA00–0BP4	С
05.01	6SN1197–0AA00–0BP5	С
02.03	6SN1197–0AA00–0BP6	С

This Manual is included in the documentation on CD-ROM (DOCONCD)

Edition	Order No.	Remarks
09.03	6FC5 298–6CA00–0BG4	С

#### Trademarks

SIMATIC<sup>®</sup>, SIMATIC HMI<sup>®</sup>, SIMATIC NET<sup>®</sup>, SIROTEC<sup>®</sup>, SINUMERIK<sup>®</sup> and SIMODRIVE<sup>®</sup> are registered trademarks of Siemens AG. All other product and system names are registered trademarks of their respective companies and must be treated accordingly.

Additional information is available in the Internet under: http://www.ad.siemens.de/sinumerik

This document was generated with Interleaf V 7

The reproduction, transmission or use of this document or its contents is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights, including rights created by patent grant or registration of a utility model or design, are reserved.

 $^{\odot}$  Siemens AG 2003  $\,$  All rights reserved.

Functions may be executable in the control but are not described in this documentation. No claims can be made on these functions if included with a new shipment or when involved with service.

We have checked the contents of this document to ensure that they coincide with the described hardware and software. Nonetheless, differences might exist and therefore we cannot guarantee that they are completely identical. The information contained in this document is, however, reviewed regularly and any necessary changes will be included in the next edition. We are thankful for any recommendations for improvement.

Subject to change without prior notice.

Order No. 6SN1197–0AA00–0BP6 Printed in the Federal Republic of Germany Siemens-Aktiengesellschaft

## Foreword

Structure of the	The SIMODRIVE documentation is sub-divided into the following levels:		
documentation	General Documentation/	Catalogs	
	Manufacturer/Service Do	cumentation	
	Electronic Documentation	n	
	You can obtain more detailed mentation overview as well a local Siemens office.	d information on the documents listed in the docu- is additional SIMODRIVE documentation from your	
	This Manual does not purpor to provide for every possible tion, operation or maintenand	t to cover all details or variations in equipment, nor contingency to be met in connection with installa- ce.	
	The contents of this docume agreement or a contract nor	nt are neither part of an earlier or existing contract, do they change this.	
	The sales contract contains t tained in the contract betwee	the entire obligation of Siemens. The warranty con- on the parties is the sole warranty of Siemens.	
	Any statements contained he existing warranty.	ere do not create new warranties nor modify the	
	The abbreviations used in th	is document are explained in Attachment B.	
Target group	This documentation address assemble and commission a	es machine manufacturers, who wish to configure, drive group with SIMODRIVE components.	
Hotline	If you have any questions contact the following Hotline:		
	A&D Technical Support	Tel.: +49 (0) 180 5050 – 222 Fax: +49 (0) 180 5050 – 223 email: adsupport@ad.siemens.com	
	For questions regarding the send a fax or email:	documentation (suggestions, corrections) please	
		Fax: +49 (0) 9131/98 – 2176 email: motioncontrol.docu@erlf.siemens.de	
Internet address	http://www.ad.siemens.de/dr	ives	
Certificates	Certificates for the products	described in this Planning Guide can be found at:	
	http://intra1.erlf.siemens.de/o	qm/home/index.html	
Goals	This Planning Guide provide SIMODRIVE components.	s detailed information about using and handling	
	Should further information be are not covered sufficiently for referred to the local Siemens	e desired or should particular problems arise, which or the purchaser's purposes, the matter should be s sales office.	

For the purpose of this documentation and product labels, a "qualified person" is a person who is familiar with the installation, mounting, start–up and operation of the equipment and hazards involved. He or she must have the following qualifications:

- Trained and authorized to energize, de-energize, clear, ground and tag circuits and equipment in accordance with established safety procedures.
- Trained in the proper care and use of protective equipment in accordance with established safety procedures.
- Trained in rendering first aid.

The following symbols are used in this documentation:

## Explanation of the symbols



#### Danger

This symbol in the document indicates that death, severe personal injury or substantial property damage **will** result if proper precautions are not taken.



#### Warning

This symbol in the document indicates that death, severe personal injury or property damage **can** result if proper precautions are not taken.



#### Caution

This symbol appears in the document indicating that minor personal injury or material damage **can** result if proper precautions are not taken.

#### Caution

This warning (without warning triangle) indicates that material damage **can** result if proper precautions are not taken.

#### Notice

This warning indicates than undesirable situation or condition **can** occur if the appropriate instructions/information are not observed.

#### Note

This symbol indicates important information about the product or part of the document, where the reader should take special note.

#### **Technical information**

#### Notice

The listed line filters generate a high leakage current through the protective conductor. As a result of the high filter leakage current, the line filter and cabinet must be permanently connected to PE.

The measures in accordance with EN 50178/94, Part 5.3.2.1 must be implemented, e.g.

- 1. A copper protective conductor with a minimum cross–section of 10 mm<sup>2</sup> must be connected, or
- 2. A second conductor should be connected in parallel to the protective conductor through separate terminals.

This conductor must fulfill the requirements for protective conductors according to IEC 364–5–543 itself.



#### Warning

Operational electrical equipment has parts and components which are at hazardous voltage levels.

Incorrect handling of these units, i. e., not observing the warning information can therefore result in severe bodily injury or material damage.

Only appropriately qualified personnel may commission/start up this equipment.

This personnel must have in-depth knowledge regarding all of the warning information and service instructions according to this Guide.

Perfect and safe operation of this equipment assumes professional transport, storage, mounting and installation as well as careful operator control and service.

Hazardous axis motion can occur when working with the equipment.

Further, all of the valid national, regional and plant/system–specific regulations must be adhered to.



#### Caution

Clear warning information indicating the danger associated with the DC link discharge voltage must be provided on the modules in the relevant language of the country where the equipment is used.

#### Note

When handling cables observe the following

- they must not be damaged,
- they must not be stressed and
- they must not come into contact with rotating components.

#### Note

For IT and TT line supplies, the measuring equipment and programming devices which are connected must be referred to the reference potential of the module group.

#### Notice

M600 and M500 are not PE potentials. A hazardous voltage of between 300 ... 400 V with respect to PE is present at the terminals. These potentials may not be connected to PE.



#### Warning

The "protective electrical separation" can only be guaranteed when components certified for the system are used.

"Protective separation" can only be guaranteed by ensuring the degree of protection of the system components.

For "protective separation" the shield of the brake cable must be connected to PE through the largest possible surface area.

"Protective separation" must be provided between the temperature sensor and the motor winding of third-party motors.



#### Warning

Start–up/commissioning is absolutely prohibited until it has been ensured that the machine, in which the components described here are to be installed, fulfills the regulations/specifications of the Directive 89/392/EEC.



#### Warning

The information and instructions in all of the documentation supplied and any other instructions must always be observed to eliminate hazardous situations and damage.

- For special versions of the machines and equipment, the information in the associated catalogs and quotation is valid.
- Further, all of the relevant national, local and plant/system-specific regulations and specifications must be taken into account.
- All work must be undertaken with the system in a no-voltage condition (powered down)!



#### Warning

Residual hazardous voltage are still present even after all of the power supply voltages have been disconnected. The voltages can be present for up to 30 min for the capacitor modules.

The voltage must be measured in order to ensure that there are no hazardous voltages present (generator principle for rotating motors).



#### Warning

The rated current of the connected motor must match the rated drive converter current, as otherwise motor feeder cable protection is not guaranteed. The cross–section of the motor feeder cable must be dimensioned for the rated drive converter current.



#### Warning

Before commissioning the 611D, the encoder cable must be checked to ensure that it has no ground faults. If there is a ground fault, uncontrolled movement could occur for pulling loads.

No longer occurs from: 6SN1118-0D□2□-0AA0 Version C.

#### Note

The following limitations must be observed when the system is subject to a high voltage test:

- 1. Power down the equipment so that it is in a no-voltage condition.
- 2. Withdraw the overvoltage module to prevent the voltage limiting responding.
- 3. Disconnect the line filter to prevent dips in the test voltage.
- 4. Potential connection M600–PE through 100 k $\Omega$  resistor (the grounding bar in NE modules is removed). The units are subject in the factory to a high–voltage test with voltages of 2.25 kV<sub>DC</sub>, phase–PE. The NE modules are shipped with the grounding bar open.
- 5. The maximum permissible test voltage for a high–voltage test in the system is 1.8 kV<sub>DC</sub> Phase–PE.

#### Note

The terminal blocks of the SIMODRIVE 611 modules are exclusively used to electrically connect the particular module. If they are used for any other application (e.g. as carrying handle), this can damage the module.

#### Caution

Mobile radio equipment and devices (e.g. cellular/mobile phones, handheld two-way radios) with a transmitter power of > 1 W used close to this drive equipment (< 1.5 m) can disturb the drive equipment and have a negative impact on its functionality.

#### **ESDS** information



Electrostatic discharge sensitive devices

Components which can be destroyed by electrostatic discharge are individual components, integrated circuits, or boards, which when handled, tested or transported, could be destroyed by electrostatic fields or electrostatic discharge. **ESDS** (Electro**S**tatic **D**ischarge **S**ensitive Devices). Handling ESDS boards:

- When handling components which can be destroyed by electrostatic discharge, it should be ensured that personnel, the work station and packaging are well grounded.
- Electronic boards should only be touched when absolutely necessary.
- Components may only be touched, if
  - you are continuously grounded through an ESDS bracelet,
  - you are wearing ESDS shoes or ESDS shoe grounding strips in conjunction with an ESDS floor surface.
- Boards may only be placed on conductive surfaces (desk with ESDS surface, conductive ESDS foam rubber, ESDS packing bag, ESDS transport containers).
- Boards may not be brought close to data terminals, monitors or television sets (a minimum of 10 cm should be kept between the board and the screen).
- Boards may not be brought into contact with materials which can be charged up and which are highly insulating, e. g. plastic foils, insulating desktops, articles of clothing manufactured from man-made fibers.
- · Measuring work may only be carried out on the boards, if
  - the measuring equipment is grounded (e.g. via the protective conductor), or
  - for floating measuring equipment, the probe is briefly discharged before making measurements (e. g. a bare control housing is touched).

## **Table of Contents**

1	Overvie	w of the Drive System	1-17
	1.1	Overview of SIMODRIVE 611	1-17
	1.2	Engineering steps	1-21
2	System	Configuration	2-23
	2.1 2.1.1 2.1.2	Arrangement and installing the modules         Module arrangement         Mounting the modules	2-24 2-24 2-26
	2.2	Ambient conditions	2-27
	2.3	Motor selection	2-29
	2.4 2.4.1 2.4.2 2.4.3	Position sensing/speed actual value sensing Direct position sensing Indirect position sensing Drive modules	2-30 2-30 2-31 2-32
	2.5 2.5.1	Function of the power modules	2-32
	2.5.2	Connecting the power modules	2-33
	2.6 2.6.1 2.6.2	Control modules Drive modules with induction motor regulation Drive module with SIMODRIVE 611 universal HR	2-34 2-34 2-34
	2.6.3 2.6.4	Control module with analog setpoint interface and Motion Control with PROFIBUS–DP SIMODRIVE 611 universal E HR Control modules for 1FT5 motors with analog setpoint interface	2-35
	2.6.5	for feed drives Control modules for 1FK6 and 1FT6 motors with resolver and	2-35
	2.6.6	analog setpoint interface for feed drives Control modules for 1PH induction motors with analog setpoint interface for main spindle drives	2-36
	2.6.7	Control modules with analog setpoint interface for induction motors .	2-37
	2.6.8 2.6.9	Control modules with digital setpoint interface for FD and MSD Control modules with digital setpoint interface for hydraulic/analog	2-37
	2.6.10	linear drives HLA/ANA NCU box for SINUMERIK 840D	2-39 2-40
	2.7 2.7.1 2.7.2 2.7.3 2.7.4	Infeed modules Cooling components Internal cooling External cooling Overvoltage limiting module	2-41 2-42 2-44 2-45 2-47
	2.8 2.8.1 2.8.2	Line supply connection HF/HFD commutating reactor Line filter	2-49 2-49 2-49

	2.8.3 2.8.4 2.8.5 2.8.6	Line filter packages Line supply connection for voltage adaptation Line supply types Transformers	2-49 2-49 2-50 2-56
3	Motor Se	election, Position/Speed Sensing	3-61
	3.1 3.1.1 3.1.2	Motor selection Motor protection Motors with holding brake	3-61 3-61 3-61
	3.2	Motor encoder	3-62
	3.3	Indirect position and motor speed sensing	3-62
	3.4 3.4.1 3.4.2 3.4.3	Direct position sensing Encoder systems which can be evaluated Encoder power supply Encoder power supply for SSI encoders	3-62 3-62 3-68 3-71
	3.5	Overview, position sensing	3-73
	3.6 3.6.1 3.6.2 3.6.3	High-resolution position (HGL)Features and technical dataConnector assignmentSystem configurations and cable connections	3-82 3-82 3-83 3-84
	3.7	Ordering information	3-86
4	Power M	odules	4-87
	4.1 4.1.1	Technical data Technical data, power modules	4-89 4-89
	4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.2.4 4.2.5 4.2.6	Current de-rating Information on the motor-drive converter selection, MSD analog Information on the motor-drive converter selection, IM analog Information on motor-converter selection, FD control, digital Information on motor-converter selection MSD control, digital Information on the motor-converter selection IM control digital Technical data of the supplementary components	4-94 4-95 4-96 4-97 4-98 4-99 4-101
	4.3	Load duty cycle definitions, drive modules	4-102
	4.4	Interface overview	4-103
5	Control I	Modules	5-105
	5.1 5.1.1	Feed control with user–friendly and analog setpoint interface 6SN1118–0AA11–0AA1 Function overview and settings using the parameter board	5-107
	5.1.2 5.1.3 5.1.4	6SN1114–0AA01–0AA1 Interface overview, feed control, user–friendly interface Option module, main spindle functions 6SN1114–0AA02–0AA0 Interface overview, MSD option	5-108 5-109 5-111 5-112
	5.2 5.2.1 5.2.2	Feed control with standard interface and analog setpoint interface 6SN1118–0A_11–0AA1 Function overview and settings on the control module Interface overview, feed control, standard interface	5-113 5-114 5-115

6

5.3	Resolver control with standard and analog interface 6SN1118–0B_11–0AA0	5-116
5.3.1 5.3.2	Function overview and settings         Interface overview, resolver control	5-117 5-118
5.4 5.4.1 5.4.2 5.4.3	Main spindle control with analog setpoint interface         6SN1121–0BA10AA_         Select terminal functions         Select relay functions/signals         Interface overview, main spindle control	5-120 5-121 5-122 5-123
5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3	Induction motor control with analog setpoint interface 6SN1122–0BA1_–0AA Select terminal functions Select relay functions/signals Interface overview, induction motor control	5-124 5-125 5-126 5-127
5.6 5.6.1	Drive control with digital setpoint interface	5-130 5-135
5.7 5.7.1 5.7.2	Control module "SIMODRIVE 611 universal" Control module for 1 or 2 axes Description of the terminals and interfaces	5-138 5-141 5-147
5.8 5.8.1 5.8.2	Control module "SIMODRIVE 611 universal E" Control module with option module Description of the terminals and interfaces	5-151 5-152 5-154
5.9 5.9.1 5.9.2 5.9.3	Control module "HLA module" System overview Wiring Test sockets (diagnostics)	5-159 5-161 5-163 5-168
5.10 5.10.1 5.10.2 5.10.3	Control module "ANA module" System overview Wiring Bus interfaces	5-169 5-170 5-172 5-176
Infeed M	lodules	6-177
6.1	Function overview and settings	6-181
6.2	Power modules operated from an uncontrolled infeed	6-185
6.3 6.3.1 6.3.2	Technical data          Technical data, line supply infeed modules          Technical data of the supplementary components	6-187 6-189 6-193
6.4 6.4.1 6.4.2	Interface overview Interface overview, NE modules Interface overview, 5 kW UI module	6-195 6-195 6-198
6.5 6.5.1 6.5.2 6.5.3 6.5.4	Monitoring module       System integration         System integration       Technical data (supplements the general technical data)         Mode of operation       Checking the permissible power supply rating	6-200 6-200 6-200 6-202 6-204
6.6 6.6.1	DC link options Capacitor module with 2.8 mF, 4.1 mF or 20 mF	6-209 6-209

	6.6.2 6.6.3 6.6.4	Overvoltage limiting module Pulsed resistor module External pulsed resistors	6-218 6-218 6-219
7	Line Su	pply Connection	7-225
	7.1 7.1.1 7.1.2	Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches Assignment of the line supply fuses to the NE modules HF/HFD commutating reactors	7-225 7-225 7-226
	7.1.3 7.1.4 7.1.5 7.1.6 7.1.7 7.1.8 7.1.9	Assignment of the line supply-/commutating reactors to the NE modules Assignment of the auto-transformers to the I/R modules Assigning transformers to the I/R modules Assigning transformers to the UI modules Assigning main switches Using a leading contact Minimum cross-sections for PE (protective conductor)	7-227 7-229 7-232 7-233 7-234 7-235 7-240
	7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.3	Line filters and HF/HFD commutating reactors for I/R and UI modules Assigning the line filters to the I/R modules Assignment of the line filters to the UI modules Line filter assembly and adapter set	7-241 7-243 7-244 7-244
8	Supplem	nentary System Components	8-245
	8.1	Signal amplifier electronics	8-245
	8.2	Connecting cable for 2-tier arrangement	8-246
	8.3	Adapter terminals for DC link connection	8-246
	8.4	Shield connecting rail	8-246
9	Importa	nt Circuit Information	9-247
	9.1	General information	9-247
	9.2 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 9.2.5 9.2.6	Infeed modules Three–conductor connection (standard circuit) Description of the interfaces and functions Connecting several NE modules to a main switch Use, mode of operation and connection of the line contactor Timing diagram for the ready signal in the I/R module Sequence diagram, central signals at the NE module	9-250 9-250 9-251 9-257 9-258 9-259 9-260
	9.3 9.3.1 9.3.2 9.3.3	Axis expansion using the monitoring module         Connection example, power supply (standard)         Connection example, pulse enable         Description of the interfaces and functions	9-261 9-261 9-262 9-263
	9.4 9.4.1 9.4.2	Drive modules Block diagram, 611 analog feed module with standard interface Description of the interfaces and functions	9-265 9-265 9-266
	9.5 9.5.1 9.5.2 9.5.3 9.5.4	Start inhibit in the drive modules/safe standstillReason for using the restart inhibitMode of operation of the start inhibitConnecting the start inhibitSequence and procedure when using the start inhibit	9-268 9-268 9-269 9-270 9-272

	9.5.5 9.5.6 9.5.7	Checking the start inhibit Example "Safe standstill" with the contactor safety combination Example "Safe standstill" for several drive groups	9-273 9-274 9-276	
	9.6 9.6.1 9.6.2 9.6.3	Application examples with SIMODRIVE 611         Block diagram, application example         Function description, application example         Safety technology and standards	9-278 9-278 9-279 9-282	
	9.7 9.7.1	Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog Function description, circuit examples =1 to =10	9-284 9-299	
	9.8 9.8.1 9.8.2 9.8.3	Information on applications with 611 digital/611 universal Circuit example 611 digital with SINUMERIK 840D Circuits with 611 digital Circuits with 611 universal	9-315 9-316 9-316 9-317	
	9.9	Master/slave operation SIMODRIVE 611 analog	9-318	
	9.10	Star-delta operation	9-319	
	9.11 9.11.1 9.11.2	Induction motor operation 611A (611D/611U) Several induction motors 611A operated in parallel Motor changeover, individual induction motors 611 analog	9-323 9-323 9-325	
	9.12 9.12.1 9.12.2 9.12.3	Operation at power failure Application and mode of operation Functions DC link buffering	9-327 9-327 9-327 9-333	
	9.13	Special applications	9-335	
	9.14	SINUMERIK Safety Integrated	9-336	
10	Cabinet Design and EMC 1			
	10.1 10.1.1 10.1.2 10.1.3	Installation and connection regulations Shield connecting plates Mounting conditions, internal cooling Two–tier unit arrangement	10-339 10-342 10-343 10-348	
	10.2	EMC measures	10-350	
	10.3	System high-voltage test	10-351	
11	Connect	ion Diagrams	11-353	
12	Dimension Drawings		12-359	
Α	EC Declaration of Conformity			
В	Abbrevia	ations and Terminology	B-423	
С	Reference	ces	C-425	
D	Certificates			
Е	Index I-			

Space for your notes			

## **Overview of the Drive System**

## 1.1 Overview of SIMODRIVE 611



Fig. 1-1 Principle system configuration

#### 1 Overview of the Drive System

#### 1.1 Overview of SIMODRIVE 611



Fig. 1-2 Overview of the SIMODRIVE 611 drive system

1.1 Overview of SIMODRIVE 611





#### 1 Overview of the Drive System

#### 1.1 Overview of SIMODRIVE 611

#### Note

Siemens guarantees a satisfactory and reliable operation of the drive system as long as only original SIMODRIVE system components are used in conjunction with the original accessories described in this Planning Guide and in Catalog NC 60.

The user must take into consideration the appropriate engineering specifications.

The drive converter system is designed for installation in an electrical cabinet which is designed and implemented in compliance with the relevant Standards for processing machines/machine tools, especially EN 60204.

## **Description** The drive converter system comprises the following modules (refer to Fig. 1-2 and 1-3):

- Transformer
- Switching and protecting elements
- Line filter
- Commutating reactors
- Infeed modules
- Power modules
- · Control modules harmonized with the application technology and motor types
- Special modules and additional accessories

Different cooling types are available for the output-dependent supply infeed and drive modules.

- Internal cooling
- External cooling
- Hose cooling

## 1.2 Engineering steps

#### Note

When engineering/configuring SIMODRIVE 611 drive systems, it is assumed that the motors being used are known.

Reference:	/PJM/	Planning	Guide,	Motors
------------	-------	----------	--------	--------

#### Procedure

A SIMODRIVE drive group is engineered in 2 phases:

•	Phase 1	Selecting the components	(refer to Fig. 1-4)
•	Phase 2	Connection configuration	(refer to Fig. 1-5)

Starting from the required torque, the motor is first selected followed by the drive module and the various encoder evaluation versions.

When required, a second engineering phase can following the first one. Here, the appropriate circuit recommendations and measures are taken into account.

#### Note

A PC tool is available to configure the 6SN series, e.g.:

NCSD configurator

Please contact your local Siemens office for further information.

The functions of the control modules are described in this Planning Guide in the form of bullet points and where relevant, with limit values. Please refer to the appropriate documentation for additional details.

Basic engineering information/instructions and detailed ordering information are provided in Catalogs NC 60 and NC Z.

1.2 Engineering steps

## Phase 1 when engineering

Selecting the components



Fig. 1-4 Selecting the components

#### Phase 2 when engineering

Connection configuration



Fig. 1-5 Connection configuration

Selecting cable<br/>and conductor<br/>protective devices<br/>and switching de-The cable and conductor protective devices and switching devices should be<br/>selected taking into account the relevant Standards, regulations and the requi-<br/>rements at the point of installation.Reference:/NCZ/Catalog Connection Technology

Reference.	/NGZ/	and System Components
Reference:	/NSK/	Catalog Low–Voltage Switchgear

vices

## **System Configuration**

#### Drive group

A SIMODRIVE drive group has a modular structure comprising line filter, commutating reactor, line infeed module, drive modules, as well as, when required: Monitoring, pulsed resistor, capacitor and HGL module(s).

One SINUMERIK 840D can be integrated into a module group with digital drive module interfaces.

Modules can be located in several tiers one above the other, or next to each other. In this case, a connecting cable is required for the equipment bus, and if relevant, also for the drive bus; Order designations, refer to Catalog NC60.

#### Note

The screws used to retain the electrical connections to the modules should be tightened to the following torque:

Screw size	—> Ti	ghtening torque
M3	>	0.8 Nm
M4	>	1.8 Nm
M5	>	3.0 Nm

The screws (M4) to connect the modules of the DC link connecting bar should be tightened with a tightening torque 1.8 Nm - 0 / +30%.

After the equipment has been transported, the screws must be re-tightened!

## 2.1 Arrangement and installing the modules

#### 2.1.1 Module arrangement

The module arrangement is not random. The following criteria must be taken into account:

- Function of the module
- Cross-section of the DC busbar

The I/R or UI module must always be located at the start of the module group at the far left. The power modules should be inserted/mounted to the right next to the I/R or UI modules (refer to Fig. 2-1).



Fig. 2-1 Connection example

The DC link power  $P_z$  of the following modules is calculated according to the procedure specified in Catalog NC60.

The higher–rating DC link busbars can be ordered as set with Order No.[MLFB] 6SN1161–1AA02–6AA0. This set includes higher–rating DC link busbars for module widths of 50 mm, 100 mm and 150 mm.

2.1 Arrangement and installing the modules



Fig. 2-2 Module group without higher-rating DC link busbars



Fig. 2-3 Module group with higher–rating DC link busbars

#### 2.1 Arrangement and installing the modules

Due to the parasitic capacitances with respect to ground, when configuring and engineering the drive group, care should be taken regarding the complete length of the power cables used.

The drive converter system is designed for operation in industrial environments, connected to grounded TN–S and TN–C line supplies (VDE 0100. Part 300). For all other line supply types, a transformer must be used with separate windings, vector group Yyn0 (dimensioning, refer to Chapter 7).

The modules are designed for cabinet mounting.

The modules of the SIMODRIVE 611 drive converter system have enclosed housings in compliance with the appropriate EMC regulations, conforming to DIN EN 60529 (IEC 60529).

The electrical system is designed in compliance with EN 50 178 (VDE 0160) and EN 60204; Declarations of CE Conformance are available.

For digital drive groups with SINUMERIK 840D and more than 6 axes, round cables should be used for the drive bus in order to increase the noise immunity (Order No.[MLFB]  $6SN1161-1CA00-0\Box\Box1$ .

#### 2.1.2 Mounting the modules

The following sequence must be adhered to when mounting SIMODRIVE modules on the rear cabinet panel:

- 1. Screw–in the retaining screws so that there is a clearance of approx. 4 mm between the screw and the mounting panel.
- 2. Locate the modules on the screws and then tighten the screws to 6 Nm.
- 3. Locate the DC link connecting bar into the adjacent module under the existing screws and tighten the screws to 1.8 Nm 0 / +30%.

## 2.2 Ambient conditions

#### Note

The components are insulated according to DIN EN 50178.

- · Overvoltage category III for industrial line supplies
- Degree of pollution II
- Installation altitude up to max. 2000 m above sea level
- Installation altitudes between 2000 m and 6500 m are possible when an isolating transformer is used with a grounded neutral point on the secondary side
- As a result of the lower insulation strength of the air, for installation altitudes above 1000 m the power must be reduced. Refer to Chapter 6.3.1 and Chapter 4.1.1.
- Neutral point of the line supply directly grounded, module housing grounded.

Thus, the following applies for SIMODRIVE 611 units:

Line supply type, installation altitude above sea level

- IT <6500 m with isolating transformer, any vector group/Y with grounded neutral point<sup>1</sup>)
- TT <6500 m with isolating transformer, any vector group/Y with grounded neutral point<sup>1)</sup>
- TN <2000 m without any additional measures
- TN <6500 m with isolating transformer, any vector group/Y with grounded neutral point<sup>1)</sup>



#### Warning

The I/R modules (Order No. 6SN114 – 1 – 0 – 0 – 1) are set to sinusoidal current operation when they are supplied: Please observe the commutating reactor or line filter data in Chapter 7.

<sup>1)</sup> An isolating transformer is used to decouple a line supply circuit (overvoltage Category III) from a non–line supply circuit (overvoltage Category II). Refer to IEC 60664–1 (this is required for the complete system).

#### 2 System Configuration

#### 2.2 Ambient conditions

Table 2-1 A	mbient conditions
-------------	-------------------

Designation		Description		
Vibration and	Vibration stressing in operation			
shock stressing in operation         Frequency range 10 58 Hz         With constant deflection = 0.075 mm				
	Frequency range between 58 200 Hz	With constant acceleration = $9.81 \text{ m/s}^2 (1 \text{ g})$		
	Applicable standards	DIN IEC 68–2–6, Severity level Class 3M4 acc. to EN 60721 Part 3–0 and Part 3–3		
	Shock stressing in	operation		
	Acceleration	49 m/s <sup>2</sup> (5 g)		
	Shock duration	Modules/devices without drive (hard disk, floppy disk): 11 ms Modules/devices with drive (hard disk, floppy disk): 30 ms		
	Applicable standards	DIN EN 60721–3–3, Class 3M4 Shock immunity, acc. to IEC 60068 2–27		
Vibration stres- sing during	Frequency range 5 9 Hz	With constant deflection = 3.5 mm		
transport	Frequency range between 9 200 Hz	With constant acceleration = $9.81 \text{ m/s}^2 (1 \text{ g})$		
	Applicable standards	DIN IEC 68–2–6, Severity grade according to EN 60721 Part 3–0 and Part 3–2		
		Note: The data are valid for originally packaged components		
Protection	Modules with internal cooling IP20		)	
gress of foreign	<ul> <li>Modules with external cooling/hose cooling</li> </ul>			
bodies and wa-	<ul> <li>Heatsink in the</li> </ul>	cooling area IP 54		
ter	– Electronics area IP20		)	
Transport and	Temperature range	−40 °C − +70 °C		
storage	Moisture condensa- tion temperature t <sub>d</sub>	Annual average	U = 75 % td = 17 °C	
	and relative air numi- dity U	30 days (24h) annually	U = 95 % td = 24 °C	
		These days should be naturally distributed over the year.		
		On all other days (<24 h) but still maintaining the annual ave- rage	U = 85 % td = 24 °C	
	Applicable standards	DIN IEC 68–2–1 DIN IEC 68–2–2 DIN IEC 68–2–3 DIN VDE 0160, Chapter 5.2.1.3 EN 50178		

2.3 Motor selection

#### Table 2-1 Ambient conditions

Designation		Description	
Climatic am- bient conditions in operation	Temperature range: for power module/NE modules (100% load): Current/power de-ra- ting from +40 °C:	0 °C – +55 °C +40 °C 2.5 % / °C	
	Moisture condensation temperature $t_d$ and relative air humidity U	Annual average	U = 75 % td = 17 °C
		30 days (24h) annually	U = 95 % td = 24 °C
		These days should be naturally distributed over the year.	
		On all other days (<24 h) but still maintaining the annual ave- rage	U = 85 % td = 24 °C
	Temperature change	within one hour: within 3 minutes:	max. 10 K max. 1 K
	Moisture condensa- tion	Not permissible	
	Air pressure	min. 860 mbar (86 kPa) max. 1080 mbar (108 kPa)	
	Gases which can have a negative ef- fect on the function	acc. to DIN 40046, Part 36 and Part 37	
	Applicable standards	DIN IEC 68–2–1 DIN IEC 68–2–2 DIN IEC 68–2–3 DIN VDE 0160, Chapter 5.2.1.3 EN 50178	

## 2.3 Motor selection

Selection The Planning Guide, Motors is used to select the drive motors

The selected motor and the (short-time) overload capability defines the size of the power module (refer to Chapter 4).

2.4 Position sensing/speed actual value sensing

## 2.4 Position sensing/speed actual value sensing

**Description** The encoder system is used to precisely position and determine the speed actual value of the drive motors for the particular application. The resolution of the measuring system and the selection of the control module is of decisive important for the positioning accuracy.

#### 2.4.1 Direct position sensing

Measuring			
be evaluated	<ul> <li>Rotating encoders with TTL signals (only for analog MSD modules)</li> </ul>		
	<ul> <li>Rotating encoders with sine-cosine voltage signals.</li> </ul>		
	<ul> <li>Linear scales with sine-cosine voltage signals.</li> </ul>		
	Distance–coded measuring systems (only SIMODRIVE 611 digital with NC)		
	<ul> <li>Measuring systems with sine-cosine voltage signals and EnDat/SSI inter- face (linear scales, single and multi-turn encoders)</li> </ul>		
	The analog main spindle drive modules and the digital drive modules for feed and main spindle applications can be optionally supplied with a second measu- ring system evaluation e.g. for a table measuring system or for spindle position sensing. The direct measuring system is, for example, required if high accuracy is to be achieved at the workpiece using a linear scale or if precise positioning is required when multi–stage gearboxes are used.		
Main spindle drive module analog system	An additional position measuring system with TTL signals can be connected at the main spindle control to directly sense the spindle position, or the spindle signals can be output for further processing. The HGL module is optionally available if it is necessary to transfer high–resolution position actual values to a numerical control, when using 1PH motors with C–axis quality. This allows a resolution of up to 90,000 increments per revolution to be achieved by multiplying the motor encoder pulse signals (e.g. toothed–wheel encoders for 1PH2 motors).		
SIMODRIVE 611 digital, universal	The optimum measuring system for position sensing is suitable to evaluate in- cremental encoders with sine-cosine voltage signals. Linear scales and rotating encoders with sinusoidal voltage signals can be connected to the drive control systems to operate 1FT6 and 1FK6 feed motors. The measuring signals, recei- ved from the encoder system, are evaluated with a high resolution.		
	Example:		
	A position resolution of 0.01 mm (Performance control) is achieved using a linear scale (20 $\mu m$ grid constant).		

### 2.4.2 Indirect position sensing

Measuring systems which can be evaluated	<ul> <li>Incremental, integrated encoders in the feed and main spindle motors</li> <li>Absolute integrated encoder with EnDat interface in the feed motors</li> <li>Incremental encoders (SIMAG H) to detect the rotary angle and rotary velocity</li> <li>SIMAG H are used for hollow-shaft applications with 1FE1 and 1PH2 direct drives third, party angle and used for hollow-shaft applications with 1FE1 and 1PH2 direct</li> </ul>
	Reference: /PMH/ Measuring System for Main Spindle Drives
Analog system	The controls are equipped, as standard with the connection for the measuring system integrated in the feed and main spindle motors.
	An HGL module (option) is available to condition position sensing signals from the 1PH motor directly coupled to the spindle (built–in motor). Signals can be derived from the motor signal using pulse multiplication for use in the CNC posi- tion measuring circuit. These signals have a resolution of up to:
	90,000 increments/revolution, e.g. C-axis quality for feed operation
	2048 increments/revolution, e.g. for the "thread cutting" function
SIMODRIVE 611 digital/universal	For the digital coupling between SINUMERIK 810D/840D/840C and SIMO- DRIVE 611, the measuring system is connected to the digital control modules. The controls are, as standard, equipped with the connection for the measuring system integrated in the feed and main spindle motors. In conjunction with the high–resolution position sensing of the digital signal control, with the integrated motor measuring system, a resolution of 4,000,000 increments per revolution is achieved (Performance control). This means that it is not necessary to use an additional C–axis encoder even for the main spindle. The high–resolution posi- tion actual value is additionally made available to CNC position control loops via the drive bus. This means, that for the appropriate mechanical arrangement, it is not necessary to use a direct table measuring system. The same secondary conditions apply for SIMODRIVE 611 universal and POSMO SI/CD/CA. The drive coupling is different, which is realized via PROFIBUS.

#### 2.5 Power modules

#### 2.4.3 Drive modules

The drive modules comprise the following components: Power module, control module, equipment bus cable and, where relevant, drive bus cable as well as option module.

The permissible combinations of power module and control module are listed in the configuring tables (NC60, Chapter 10, Tables 2 and 3). Depending on the cooling type and the power module size, cooling components must either be additionally ordered or must be additionally provided by the user.

The drive modules of the SIMODRIVE 611 drive converter system comprise, depending on the application as feed, main spindle or induction motors, the following components: Power module, control module, drive bus cable and, if required, option modules.

A drive module is created by inserting the control module in the power module, e.g. for feed or main spindle applications.

As a result of the modular drive system, many applications can be configured using only a few individual components.

#### Note

Special contractual conditions apply for combinations which deviate from the engineering information/instructions in Catalog NC 60; this also applies when third–party products are also used.

We accept the warranty for our scope of supply up to the system interfaces which we define.

#### 2.5 Power modules

There is a wide range of power modules, in 1–axis and 2–axis versions graduated according to currents and sub–divided into three different cooling types. The range of power modules permits an integrated, modular, space–saving drive solution for:

- Small, compact machines (feed torques and main spindle outputs, e.g. 80 Nm at 500 RPM and 11 kW S1 at 1500 RPM) up to
- Complex machining centers and automatic lathes, e.g. 115 Nm or 145 Nm at 2000 RPM and 100 kW S1 at 1500 RPM

The currents refer to the standard default setting. The output currents can be limited by the control module. After the control module has been inserted, the retaining screws at the control front panel must be tightened in order to guarantee a good electrical connection to the module housing.

The appropriate de-rating must be observed for higher clock frequencies, ambient temperatures and installation altitudes above 1000 m above sea level. Matching and pre-assembled cables are available to connect the motors. The ordering data is provided in the Motors Section of Catalog NC 60.

Shield connecting plates, which can be mounted onto the module, are available so that the shielded power cables can be connected up in compliance with the appropriate EMC Guidelines.

The equipment bus cable is supplied with the power module. For the digital system, the drive bus cables must be separately ordered.

#### 2.5.1 Function of the power modules

The power module provides the required power for the control modules and the motor. The power module is selected depending on the motor and control module.

#### 2.5.2 Connecting the power modules

The power module is grounded via the PE connecting studs.

The power module must be mounted on a grounded, low–ohmic conductive mounting surface and be connected with this through a good electrical connection.

The power supply is realized from the DC link buses.

# Power module, internal cooling



Fig. 2-4 Power module with control module

2.6 Control modules

## 2.6 Control modules

#### **Description** The control modules evaluate the encoders which are used with them and control (open-loop) the connected motors through the power modules. The drive system fulfills almost every requirement of state-of-the-art drive technology as a result of the wide range of control modules.

#### 2.6.1 Drive modules with induction motor regulation

Using the drive module with induction motor control, induction motors can be operated which are designed for drive converter operation with a 600 V DC link voltage. The maximum motor stator frequency is 1100 Hz (for SIMODRIVE 611 universal HR and SIMODRIVE POSMO CD/CA: 1400 Hz). For motor frequencies above 200 Hz or rated motor currents above 85 A, it may be necessary to provide a series inductance or increase the drive converter switching frequency.

The Dimensioning Guidelines under Chapter 5 must be observed.

#### 2.6.2 Drive module with SIMODRIVE 611 universal HR

When the control module is inserted in the power module, the user obtains a drive module which can be universally used for the various SIMODRIVE motor systems, such as permanent–magnet synchronous motors 1FT6, 1FK6, 1FN, 1FE1 and induction motors 1PH and 1LA. The motors can also be operated from 2–axis power modules corresponding to the power requirement. Setpoints can either be entered as analog signal or digitally via PROFIBUS–DP. The permissible combinations of power module and SIMODRIVE 611 universal HR are listed in the Engineering Table (NC60, Chapter 10, Tables 2 and 3).

SIMODRIVE 611 universal HR is a control module with analog speed setpoint interface and optional PROFIBUS–DP interface and with/without positioning functionality with motor frequencies up to 1400 Hz.

1–axis and 2–axis control modules are available with option; 2–axis versions can also be used in 1–axis power modules.

The following encoder evaluation circuits are available on various control modules

- Resolvers: Pole pair numbers 1 to 6, maximum operating frequency up to 108/432 Hz (14/12 bits), internal pulse multiplication 4096 x pole pair number
- Incremental encoder with sin/cos 1 Vpp signals, 1–65535 pulses, max. up to 350kHz, pulse multiplication internal 2048 x pulses.
- Absolute value encoder with EnDat interface the same as for sin/cos 1 Vpp encoder, plus absolute position using the EnDat protocol.

#### 2.6.3 Control module with analog setpoint interface and Motion Control with PROFIBUS-DP SIMODRIVE 611 universal E HR

SIMODRIVE 611 universal E HR is a control module with the required "Motion control with PROFIBUS–DP" function for use with SINUMERIK 802D and SINU-MERIK 840Di with motor frequencies up to 1400 Hz – speed/torque controlled (closed–loop) – for 1FT6, 1FK6, 1FE1 synchronous motors, 1FN linear motors, 1PH induction motors, 1LA with/without encoder and third–party motors – under the assumption that these are suitable for drive converter operation.

SIMODRIVE 611 universal E HR can be used in 1-axis and 2-axis power modules.

The following encoder evaluation circuits are available for the following encoders:

- Incremental encoders with sin/cos 1–Vpp signals 1 65535 pulses, max. up to 350 kHz, internal pulse multiplication, 2048 x pulses.
- Absolute value encoders with EnDat interface and sin/cos 1 Vpp.

The drive is commissioned using either a 7–segment display and keypad on the front side of the module or using the SimoCom U for PC start–up tool running under Windows 95/98/NT/2000/ME/XP.

# 2.6.4 Control modules for 1FT5 motors with analog setpoint interface for feed drives

To use 1FT5 AC servomotors, two control versions are available with the same control quality, but with different interfaces to the higher–level open–loop machine control and operator control level.

For the version with user–friendly interface, a parameter module is additionally required on which machine–specific parameters can be saved so that they cannot be lost. The parameter module is inserted into the control module from the front.

The control modules with user–friendly interface can be expanded, using an option module, by special main spindle functions for basic main spindle drives using 1FT5 motors.

For the version with standard interface, either a 1-axis or 2-axis version can be selected.

Control module with	Standard interface	User–friendly interface
Speed setpoint inputs for each axis:	1	2
Fixed setpoints for each axis:	_	2
Start inhibit:	Module- specific	Axis– specific
Speed and current control- led operation:	yes	yes
Controller and pulse inhibit:	yes	yes

Table 2-2Comparison table

#### 2.6 Control modules

Control module with	Standard interface	User–friendly interface
Alarm display with:	2 LEDs	7-segment display
Central group signal (ready/fault)	yes	-
Axis-specific relay signal	-	yes
Master/slave operation:	Module-specific	yes
Current setpoint limiting:	-	yes
Traverse to fixed endstop:	-	yes
Integrator inhibit for speed controller:	-	yes
Current actual value output:	-	yes
I <sup>2</sup> t monitoring	yes	yes

#### Table 2-2Comparison table

# 2.6.5 Control modules for 1FK6 and 1FT6 motors with resolver and analog setpoint interface for feed drives

This control module is intended for feed drives in transfer lines, handling equipment, basic machine tools for machines with general positioning tasks which do not require high requirements regarding the control quality and positioning accuracy. The data for speed actual value, motor rotor position and position actual value are derived from the encoder (resolver) integrated in the motor. This reduces the number of cables and conductors fed to the motor. The control module is available in either a 1–axis or 2–axis version.

# 2.6.6 Control modules for 1PH induction motors with analog setpoint interface for main spindle drives

The main spindle control modules of the SIMODRIVE 611A are used in conjunction with the 1PH AC main spindle motors. The control module has an input for a motor encoder, incremental sin/cos 1 Vpp or SIZAG2 and alternatively, an input for a direct spindle measuring system or encoder signal output for external processing. A display and operator unit is integrated for commissioning. Furthermore, commissioning software is available, which runs under MS DOS and Windows Me.
## 2.6.7 Control modules with analog setpoint interface for induction motors

The induction motor control modules are designed for the open–loop speed control of standard induction motors or special induction motors for high speeds up to 32000 RPM. The maximum electrical base frequency for the motor is 1100 Hz.

In the frequency range greater than 10 Hz, a field–oriented control algorithm is used due to the actual value being emulated from the terminal quantities. This results in high dynamic response characteristics and high immunity against stalling.

A display and operator unit is integrated in the control modules for commissioning. Furthermore, commissioning software which can run under MS–DOS, is also available.

## 2.6.8 Control modules with digital setpoint interface for FD and MSD

The digital SIMODRIVE 611 control modules are used in conjunction with.

- 1FT6/1FK6 SIMODRIVE AC servomotors and 1FN linear motors for feed drives
- 1PH/1FE1 AC motors for main spindle drives
- 1FW6 build-in torque motors for high-torque direct drives

The control modules evaluate the incremental sin/cos 1Vpp encoders integrated in the 1FT6/1FK6 or 1PH motor.

This means, that up to 4.2 million increments/motor revolutions can be achieved as measuring circuit resolution. For 1FN motors, an incremental or an absolute–coded measuring system with EnDat interface is required to sense the position, velocity actual value and pole position.

The generated signals for velocity and position actual value are processed via the digital drive bus in the servo area of the SINUMERIK. For control modules with the "direct position sensing" function, a direct measuring system (DMS) can also be connected. This means that incremental shaft encoders with sine – cosine type voltage signals can be evaluated.

The control modules with digital setpoint interface can be used, from the hardware perspective, as feed or main spindle drive in the 1–axis version Performance control universal. The software with the control algorithms is saved in the SINUMERIK 810D/840D/840C. Each time that the drive control (open–loop) is powered up, the software is downloaded into the digital control modules. When commissioning the system, the drive configuration is used to define whether it involves a feed or main spindle drive.

For control modules with digital setpoint interface, either the standard control or the Performance control can be selected. The control modules have been extended by the "High Standard" and "High Performance" series. Both of these versions utilize the same drive interfaces and a firmware with the same control algorithms.

## 2 System Configuration

## 2.6 Control modules

Features, High Standard, High Performance control:

- Higher computational performance and program memory
- 1 or 2 motor encoder inputs
- 1 or 2 inputs for a direct measuring system, voltage
- BERO inputs
- The hardware supports Safety Integrated
- Functional compatibility
  - The front panel is the same as for Standard 2/Performance 1 controls
  - Additional 9-pin connector for BERO inputs
- Software compatibility
  - The software release must be upgraded to a new version (software release ≥ 6.4.9)
  - With the upgraded software, mixed operation involving Standard 2/ Performance 1 control and High Standard/High Performance control is possible.
  - High Standard/High Performance control is not possible when using SINUMERIK 840C.

Control module with	Standard 2 regulation	High Standard regulation	Performance 1 regulation	High Performance regulation
Max. basic electrical frequency for the motor	600 Hz	600 Hz	1200 Hz	1400 Hz
Encoder limiting frequency, motor encoder	200 kHz	200 kHz	300 kHz	350 kHz (420 kHz) <sup>1)</sup>
Encoder limiting frequency, motor encoder for Safety Integrated	200 kHz	200 kHz	300 kHz	300 kHz (420 kHz) <sup>1)</sup>
Encoder limiting frequency, direct measuring system	200 kHz	200 kHz	300 kHz	350 kHz (420 kHz) <sup>1)</sup>
Encoder limiting frequency, direct measuring system for Safety Integrated	200 kHz	200 kHz	300 kHz	300 kHz (420 kHz) <sup>1)</sup>
Pulse multiplication:	128	128	2048	2048
Maximum cable length for encoders with voltage signal	50 m	50 m	50 m	50 m (20 m) <sup>1)</sup>
Motor encoder system and direct measuring systems (DMS)				
Incremental encoder sin/cos 1 Vpp	yes	yes	yes	yes
Absolute value encoder EnDat	yes	yes	yes	yes
Prerequisites for "SINUMERIK Safety Integrated"	yes, for con- trol with DMS	yes, for con- trol with DMS	yes, for control with DMS	yes, for control with DMS
Safety Integrated with internal pulse cancellation via the drive bus	no	yes, for con- trol with DMS	no	yes, for control with DMS
Using 1FN and 1FW motors	yes, with re- stricted con- trol perfor- mance	yes, with re- stricted con- trol perfor- mance	yes	yes
Preferred application	Standard production machines		Precision machine	S

#### Table 2-3 Comparison table

#### 2.6.9 Control modules with digital setpoint interface for hydraulic/ analog linear drives HLA/ANA

Hydraulic The digital SIMODRIVE 611 HLA control module has been designed to control linear drive (HLA) (open-loop and closed-loop) electro-hydraulic control valves of the hydraulic linear axes in conjunction with SINUMERIK 840D. Up to two hydraulic axes can be controlled with the module. An HLA module is obtained by inserting the control module in the 50 mm wide universal empty housing.

> This module can be integrated directly next to the SIMODRIVE 611 drive group both with the mechanical as well as the electrical interfaces, such as equipment bus, drive bus and DC link busbars.

<sup>1)</sup> The following limitations at 420 kHz must be observed:

The following cable should be used: Siemens cable, Order No.[MLFB]: 6FX2002-2CA31-1CF

\_

Max. encoder cable length which is permitted: 20 m Encoder characteristics: "–3dB transition frequency" greater than or equal to 500 kHz \_ Examples for the encoders which can be used: ERA 180 with 9000 pulses/rev. and ERA 180 with 3600 pulses/rev. from the Heidenhain Company

Amplitude monitoring is active up to 420 kHz.

## 2.6 Control modules

The HLA control module contains the control structures for an electronic control loop with high dynamic response characteristics. The HLA control module generates the power supply for the control valves and shut–off valves from an external DC power supply (e.g. SITOP power, refer to NC 60 Catalog) with a rated voltage of 26.5V.

When the HLA control module is used, the speed setpoint interface  $\pm 10$  V can also be used to control an analog axis. In this case, an appropriate axis must be selected. As far as the coarse structure is concerned, the control operates as D/A converter for the setpoint and communicates the position information from the encoder to the position controller in the SINUMERIK 840D via the drive bus.

An analog axis can essentially be used the same as a digital axis. It can be programmed just like a digital interpolating path axis or spindle. Or course, it is not possible to use the pure functions of the digital drive unit with a coupling via the analog speed setpoint interface. It involves a functionality which accesses the internal axis feedback loops and communications via the drive bus, e.g. SINU-MERIK Safety Integrated. Separate EMC measures should also be provided, where necessary, for the external drive devices.

Analog axis (ANA) Using SINUMERIK 840D, it is possible to operate a maximum of two analog axes on the digital drive bus via the ANA configuration. It is also possible to use an HLA and an ANA axis together.

## 2.6.10 NCU box for SINUMERIK 840D

If digital drive modules are used in conjunction with the SINUMERIK 840D CNC control, then the NCU box can be located directly to the right of the infeed module.



Fig. 2-5 Digital closed–loop control with SINUMERIK 840D

# 2.7 Infeed modules

The drive group is connected to the power supply via the infeed modules. The infeed module derives the DC link voltage from the line supply voltage 3–ph. 400 V AC  $\pm$  10%

50 Hz / 60 Hz, 3–ph. 415 V AC ± 10 % 50 Hz / 60 Hz, 3–ph. 480 V AC + 6% –10%

50 Hz / 60 Hz. In addition, the electronic voltages (  $\pm$  24 V,  $\pm$  15 V +5 V etc. ) are centrally supplied to the drive modules as well as the SINUMERIK 840D or SINUMERIK 810D, which may be possibly included in the drive group, via the equipment bus. A transformer with separate windings in vector group Yyn0, according to the selection table, is required if the infeed modules are connected to a line supply other than TN line supply or to a line supply which is not equipped with DC sensitive residual–current–operated protective devices. If an upstream (series) transformer is used, the HF commutating reactor is also required for the controlled infeed/regenerative feedback module.

In addition, an appropriate transformer must be selected to adapt the voltage for line supply voltages 3–ph. 200 V/220 V/240 V/440 V/500 V/575 V AC 10% 50 Hz/60 Hz.

The necessary cooling components, such as separately–driven fan and/or air guides to guide the air at the module heatsinks are, for modules up to 200 mm wide, included in the scope of supply, both for the internally as well as externally cooled versions.

The appropriate instructions must be observed for the 300 mm modules.

The infeed module must always be located as the first module to the left. This is then followed, if used, by the NCU box. This is then followed by the main spindle drive modules (induction motor drive modules) and the feed drive modules which should then be located, with decreasing rated currents from left to right at the infeed module.

A minimum clearance of 50 mm to the side must be maintained between module groups mounted at the same height.

The SIMODRIVE 611 modules are available with a heatsink inside the module to cool the modules in the cabinet. The 300 mm wide modules have, in addition to this feature, also a pipe connection through which the cooling air can be routed. All of the module widths are in a 50 mm grid and all of the modules are 480 mm high. However, it should be noted that the dimensions for the air guide and shield connection plate, mounted fans and hose cooling must be additionally taken into account. Alternatively, modules are also available with a heatsink which extends outside the module so that heat is dissipated externally. In this case, the modules are mounted on the rear side of the cabinet through which the heatsink extends; cooling is realized on the customers side. With this configuration, a mounting frame is required for every module (refer to Fig. 2-9). For internal cooling or hose cooling, all of the modules are 288 mm deep (without connector and mounted options) referred to the mounting plane; all externally cooled modules are 231 mm deep. The protrusion depth of the heatsink must be taken into account for the cooling duct.

## 2.7.1 Cooling components

Depending on the cooling type, matching supplementary fan units and fan components must be selected.

A differentiation is made between three different cooling types.

- 1. For internal cooling, the complete heat loss remains in the electrical cabinet which is manifested as temperature rise.
- 2. For external cooling, the power module power losses are dissipated externally and the control section power loss is dissipated internally.
- 3. For hose cooling, the complete power loss is dissipated externally through a hose connected to the module.



Fig. 2-6 System configuration with 400 V fan (only for 300 mm modules)



## Warning

The fan may only be commissioned, if it is electrically connected with the module housing (the PE of the fan is connected via the module housing).



## Caution

Cooling is not guaranteed if the fan rotates with the wrong direction of rotation (refer to the arrow)!

2.7 Infeed modules



Fig. 2-7 System configuration with hose cooling (only for 300 mm modules)

#### Note

DC link connection, refer to Chapter 10.1.3

Connection details for the DC link adapter set, refer to the dimension drawings

## 2.7 Infeed modules

# 2.7.2 Internal cooling



Fig. 2-8 Power module with inserted control module, internal cooling

### Note

The power loss is dissipated inside the cabinet which means that this has to be taken into account when designing the cabinet cooling system.

#### 2.7.3 **External cooling**



Fig. 2-9 Power module with inserted control module, external cooling

#### Note

Observe the direction of the airflow according to the diagram and clearance for the cooling air in accordance with the dimension drawing, Chapter 12. Dimensions, mounting frame according to the dimension drawing, Chapter 12.

#### Notice

For external heatsinks and fans, large amounts of accumulated dirt can have a negative impact on the module cooling. The temperature monitoring function in the power module can respond. The heatsink and fan must be checked for dirt accumulation at regular intervals.

Clean as required!

Engineering information	For external cooling, the module heatsinks protrude through the mounting plane in the cabinet which allows the power loss to be dissipated to an external cooling circuit.
	An opening can be provided in the mounting plate for each module or for the complete module group. If an opening is used for the complete module group, then the specific module mounting frames must be used. The appropriate mounting frames (Order No.: 6SN1162–0BA04–0EA0) must always be used for the 300 mm modules. The dimension drawings for the openings are described in Chapter 12.
	The mounting frames should be mounted from either inside the cabinet or the rear side. This then guarantees the required EMC mounting surface
	Note
	The dimensions of the openings for the reinforcing lugs have different lengths. Be sure that all of the modules are mounted/installed in the same way.
Sealing	The reinforcing lugs of the mounting frames, which are rounded–off towards the rear are provided with a seal at both sides. A sealing material must be used where the edges of the mounting frame come into contact with the mounting plate (e.g. Terostat–96 from Teroson). Degree of protection IP 54 is achieved when the sealing material is correctly applied.
Mounted fan for 300 mm modules	The fan cable must enter the cabinet through a PG gland so that the degree of protection is maintained.
	The mounting plate should be sealed with respect to the rear cabinet panel so that an enclosed space or duct is obtained. Depending on how the cabinet is mounted (free–standing or installed in the machine), this must be cooled through the roof/floor assembly or rear panel.

# 2.7.4 Overvoltage limiting module

Application	The overvoltage limiting module limits the overvoltage, e.g. caused by switching operations at inductive loads and at line supply matching transformers, to acceptable values.		
	For line supply infeed modules above 10 kW (100 mm wide), the overvoltage limiting module can be inserted at interface X181.		
	The overvoltage limiting module is used if series transformers are used, if the line supply networks are not in compliance with IEC (e.g. for unstable line suplies), or for line supplies where there are frequent switching operations, e.g. when larger motors are started (from approx. 30 kW).		
	For the 5 kW UI module, an appropriate protective circuit is already integrated as standard.		
Application conditions	The following application conditions apply:		
	<ul> <li>Voltage limiting must be provided when using transformers in front of the NE module.</li> </ul>		
	• As voltage limiting due to switching overvoltages, for frequent power failures, for arcing etc.		
	<ul> <li>Systems, which should fulfill UL/CSA requirements, must be equipped with overvoltage limiting modules.</li> </ul>		
Mounting	1. Power down the equipment and bring it into a no-voltage condition.		
	2. Withdraw connector X181 from the NE module.		
	<ol> <li>Insert the overvoltage limiting module up to its endstop in plug connector X181.</li> </ol>		
	4. Insert connector X181 on the overvoltage limiting module.		

## 2 System Configuration

## 2.7 Infeed modules



Fig. 2-10 Overvoltage limiting module

If a line supply fault is displayed at the NE module or if the yellow LED is dark, after the line supply and the line fuse have been checked, the overvoltage limiting module should be checked and if required, replaced.

#### Procedure

- 1. Power down the equipment and bring it into a no-voltage condition.
- Withdraw the overvoltage limiting module and insert connector X181 on the NE module. If the NE module is not functioning correctly, then the overvoltage limiting module is defective and must be replaced. Otherwise, check the module group.

#### Note

A defective overvoltage limiting module indicates high overvoltage spikes in the line supply. The line supply should be investigated as to the reason for these voltage spikes.

#### Notice

If a system high voltage test is made, the overvoltage limiting module must be removed in order to prevent the voltage limiting responding.

## 2.8.1 HF/HFD commutating reactor

The harmonized HF/HFD commutating reactor is required, according to the selection table (refer to Chapter 6) to connect the uncontrolled 28 kW infeed modules and the controlled infeed/regenerative feedback modules to the line supply.

The HF/HFD commutating reactor should be mounted as close as possible to the line supply infeed module.

Commutating reactors have the following tasks:

- Limit harmonics fed back into the line supply.
- Store energy for DC link controller operation in conjunction with the infeed and regenerative feedback module.

HF/HFD commutating reactors for line supplies 3–ph. 400 V AC –10% up to 480 V +6%;

50 Hz / 60 Hz  $\,\pm\,$  10%.

When direct drives are used (torque motors, linear motors and motor spindles) on controlled infeed modules, the HFD commutating reactors and the appropriate resistor (6SL3100–1BE22–5AA0) should be used to prevent electrical system oscillations.

## 2.8.2 Line filter

The line filters are assigned to the line supply infeed modules and limit the cable-borne noise emitted by the drive system. The line filter should also be mounted, together with the HF commutating reactor, close to the line supply infeed module, whereby the filter must always be located on the line side. These cables must be shielded as they have high noise levels. We always recommend that the line filter products listed in Chapter 7 are used.

## 2.8.3 Line filter packages

The line filter and the HF commutating reactor as combined as a single unit in the form of line filter assemblies. In order to adapt the line filter packages to the mounting surface and to the mounting points of earlier filter modules, adapter sets are available. The filter package protrudes between 20 mm and 30 mm beyond the front plane of the drive group.

## 2.8.4 Line supply connection for voltage adaptation

The SIMODRIVE 611 drive converter system is dimensioned for direct operation from TN line supplies with 3–ph. 400 V AC, 3–ph. 415 V AC and 3–ph. 480 V AC. Matching transformers, tailored to the system, are available to adapt the system to other line supply types, e.g. operation from IT or TT line supplies. This wide range covers the line supply voltages normally found in industrial regions worldwide.

TN line supplies distinguish themselves by a low-ohmic electrical path between the reference ground potential of the current source and the protective conductor potential of the electrical equipment. If this arrangement is not available, then the connection conditions must be simulated using a transformer with separate windings whose secondary neutral point is grounded at the protective conductor potential and is connected with the drive converter protective conductor.

## 2.8.5 Line supply types

The SIMODRIVE 611 drive converter system is designed for a rated voltage of 300 V phase–grounded neutral point.

It is not permissible that this voltage is exceeded, as otherwise the drive converter insulation system could be damaged resulting in inadmissibly high touch voltages.



#### Caution

The drive converter may only be connected directly to TN line supplies or through an autotransformer.

The SIMODRIVE 611 drive converter system is insulated according to DIN EN 50178. This means that the insulation system is designed so that the SIMO-DRIVE 611 can be directly connected to a TN line supply with grounded neutral point For all other line supply types, an isolating transformer must be used upstream (series transformer) with a neutral point on the secondary side. This is used to de-couple a line supply circuit (overvoltage Category III) from a non-line-supply circuit (overvoltage Category II) – refer to IEC 60644–1.

#### Note

UL requirements, maximum line short-circuit currents at 480 V AC:

- Connected power, 1.1 to 37.3 kW, max. short-circuit current = 5 kA
- Connected power, 39–149 kW, max. short–circuit current = 10 kA

Connection typesIt is possible to connect units directly to TN line supplies for 3–ph. 400 V AC,<br/>3–ph. 415 V AC , 3–ph. 480 V AC 1)<br/>For other voltage levels, the unit can be connected through an autotransformer.

## Example: TN–C line supplies



Fig. 2-11 Connection diagram, TN–C line supplies

#### Note

When using an autotransformer or an isolating transformer upstream from NE modules (module width  $\geq$  100 mm), an overvoltage limiting module should be used, Order No.: 6SN1111–0AB00–0AA0, refer to Chapter 7.

## TN–C line supply TN–S line supply TN–C–S line supply

Symmetrical 4–conductor or 5–conductor three–phase line supply with grounded neutral point which can be loaded with a protective and neutral connector connected at the neutral point – depending on the line supply, realized using one or several conductors.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Direct connection to 480 V is only possible in conjunction with the following PM (Order No.: 6SN112-1-0-0-1) and I/R modules, Order No.: 6SN114-1-0-0-1 refer to Chapter 6.1 For motors with shaft height < 100: Utilization up to max. 60 K temperature values according to Catalog NC 60 Please observe the information in the Planning Guide, Motors.</p>

For all other line supply types <sup>1)</sup> the NE module must be connected via an isolating transformer.

## TT line supply

Symmetrical 3–conductor or 4–conductor 3–phase line supply with a directly grounded point, the loads are, e.g. connected to grounding electrodes, which are not electrically connected to the directly grounded point of the line supply.



Fig. 2-12 Connection diagram, TT line supplies

<sup>1)</sup> Matching transformer types are described in Catalog NC 60, Part 8.

# For all other line supply types <sup>1)</sup> the NE module must be connected via an isolating transformer.

## IT line supply

Symmetrical 3–conductor or 4–conductor three–phase line supply without a directly grounded point, the loads are, e.g. connected to grounding electrodes.



Fig. 2-13 Connection diagram, IT line supplies

#### Note

When using isolating transformers upstream from I/R and UI modules (module width  $\geq$  100 mm), an overvoltage limiting module should be used, Order No.: 6SN1111–0AB0□–0AA0 should be used, refer to Chapter 7 UI modules 5 kW Order No.: 6SN1146–2AB00–0BA1, a voltage limiting circuit is included.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Matching transformer types are described in Catalog NC 60.

This means that within the clocked transistor drive converter, the voltage stressing of the insulation distances between the power circuits referred to the line supply potential and the open–loop and closed–loop control circuits, referred to the neutral conductor is maintained according to a rated voltage of 300 V in compliance with DIN EN 50178.

Upstream protective devices to protect against hazardous currents flowing through the human body or for fire protection (e.g. fault current protective devices) must be universal devices in compliance with DIN EN 50178. If other fault current protective devices are used, a transformer with separate windings must be connected upstream from the drive converter to de-couple it from the line supply.

DC current components may be present in fault currents which occur due to the 6-pulse three-phase bridge circuit in the line supply infeed module. This should be taken into account when selecting/dimensioning a fault current protective device.

Direct connection to line supplies with residual–current protective device The SIMODRIVE unit may be directly connected to TN line supplies with a universal current–sensitive residual–current protective device with selective cut out characteristics as protective measure.

#### Note

Only I/R modules, 16 kW and 36 kW, may be directly connected to a line supply with residual–current protective devices.

Delayed universal current–sensitive residual–current protective devices with selective cut out characteristics can be used without any restrictions to provide protection against hazardous currents flowing through the human body.



Fig. 2-14 Connection diagram, residual-current protective device

#### Note

It should be noted, that

- only delayed (selective) universal residual–current protective devices are permissible (connected–up as shown in Fig. 2-14),
- it is not possible to connect residual-current protective devices in series for selective tripping,
- the max. permissible grounding resistance of the "selective protective device" must be maintained (83 Ω max. for a residual–current protective device with a rated differential current of 0.3 A),
- the total length of the shielded power cables used in the drive group (motor feeder cable including line supply feeder cables from the line filters up to the NE connecting terminals) must be less than 350 m,
- operation is only permissible with line filters when using the line filters described in Chapter 7.

#### Notice

The AC current or pulsed-current-sensitive residual-current protective devices, which today are well-established, are not suitable!

**Recommendation** SIEMENS selective universal–current residual–current protective devices are in compliance with DIN VDE 0100 T480 and EN 50178, series 5SZ (e.g. 5SZ6 468–0KG00 or 5SZ6468–0KG30 with auxiliary isolating contact (1NC/1NO) for a rated current of 63 A, nominal fault current, 0.3 A) 2

#### 2.8.6 Transformers



Matching transformers (auto/isolating transformers) with supply voltages of 3-ph. 220 V AC to 3-ph. 575 V AC, refer to Chapter 7.

Fig. 2-15 Connection diagram, matching transformer

Table 2-4	Engineering information/instructions if you dimension the transformer your-
	self

I/R module used	Required rating Sn of the isola- ting/autotransformer	Short-circuit voltage required uk
16/21 kW	$Sn \ge 21 \text{ kVA}$	uk $\leq$ 3%
36/47 kW	${ m Sn}{\geq}46.5{ m kVA}$	$uk \leq 3\%$
55/71 kW	${ m Sn}{ m \geq}70.3{ m kVA}$	$uk \leq 3\%$
80/104 kW	$Sn \ge 104 \text{ kVA}$	$uk \leq 3\%$
120/156 kW	$Sn \ge 155  kVA$	uk $\leq$ 3%

UI module used	Required rating Sn of the isola- ting/autotransformer	Short-circuit voltage required uk
5/10 kW	$\mathrm{Sn} \ge$ 7.8 kVA	uk $\leq$ 10%
10/25 kW	$Sn \ge 14.5  kVA$	uk $\leq$ 10%
28/50 kW	$\mathrm{Sn} \ge 40.5 \mathrm{kVA}$	uk $\leq$ 10%

Transformer vector group

Recommendation: DYN0 or YYN0 – this means delta or star configuration on the primary side and a star configuration on the secondary side with the neutral point brought out. Connection, refer to Chapter 2.8.5.

#### Note

Switching elements (main switch, contactors) to switch in and switch out the line filter may have a max. 35 ms delay time between the closing/opening of the individual main contacts.

## Connection through an isolating transformer

It is possible to use an isolating transformer in conjunction with measures to protect against hazardous currents flowing through the human body.

#### Notice

When using an isolating transformer upstream from I/R and UI modules (module width  $\geq 100$  mm), an overvoltage limiting module should be used, Order No.: 6SN1111–0AB0 $\Box$ –0AA0 should be used, refer to Chapter 6.6.2. A voltage limiting circuit is included for UI 5 kW, Order No.: 6SN1146–2AB00–0BA1, a voltage limiting circuit is included.

If line filters are required and if the rated line supply voltage deviates from the permissible supply voltage of the line filters (3–ph. 400 V AC or 3–ph. 415 V AC), then one of the matching transformers, specified in the following, must be used.

The SIMODRIVE 611 drive converter system is designed for a rated voltage of 300 V phase–grounded neutral point.

This voltage may not be exceeded, as otherwise the drive converter insulation system could be damaged resulting in inadmissibly high touch voltages.

### Dimensioning the matching transformer for several loads

A SIMODRIVE NE module and other loads/machines are connected to the matching transformer (refer to Fig. 2-16).

I/R modules with Order No.[MLFB]: 6SN114□-1□□0□-0□□1 as well as for all UI modules.



Fig. 2-16 Sketch showing a matching transformer for additional loads

If these conditions are not maintained, then this can result in significant harmonics being fed back into the line supply and EMC disturbances (Chapter 10.2 EMC measures).

If other loads are connected to the secondary of the matching transformer (refer to Fig. 2.11), then the limitations, listed under a) and b) must be carefully observed when selecting the matching transformer.

Sn1, Sn2 = calculated rated transformer power from a) and b) uk=short–circuit voltage of the matching transformer as a % (for I/R modules, must lie in the range 1...6%) S<sub>K</sub>=system fault level.

Limitation a) The rated power (Sn) of the matching transformer must always be  $\geq$  1.27 x Pn I/R module Sn1(kVA)  $\geq$  1.27 x Pn I/R module in kW. For example, the minimum rated power of a matching transformer for I/R module 16/21 is 21kVA.

Limitation b)	In order to avoid faults and disturbances at other loads which are connected to the secondary of the matching transformer, the sum of the system fault level of the factory connection point and the matching transformer at the connection point ( $S_K$ line supply) must reach the values shown in Table 2.2, Chapter 2.4.2.
	$S_K$ line supply $\ge 1 / (1/S_K$ factory + $1/S_K$ transformer). (in kVA) e.g. $S_K$ line supply for I/R 16/21 sinusoidal current according to Table 2.2, Chapter 2.4.2:
	$S_K$ line supply = 1.1 MVA = 1100KVA
	In order to be able to correctly dimension the matching transformer, $S_K$ transformer must be determined. $S_K$ transformer $\geqq 1 / (1/S_K$ line supply – $1/S_K$ factory). (in kVA) The required rated power of the matching transformer can be calculated from $S_K$ transformer.
	Sn2 (kVA) = $S_K$ transformer (kVA) x uk (%) / 100%.
Please note:	The system fault level of the factory connection point $S_K$ factory plays a decisive role when dimensioning the matching transformer.
	The higher of the rated powers (Sn1 or Sn2) determined under a) and b) should be used for the matching transformer.
Examples	$ \begin{array}{ll} \mbox{Matching transformer for I/R module 16/21kW sinusoidal current:} \\ \mbox{uk matching transformer = 3%; } S_K \mbox{ factory = 50000kVA ; } S_K \mbox{ line supply for I/R} \\ \mbox{16/21kW sinusoidal current according to Tab 2.2: } S_K \mbox{ line supply = 1100kVA} \\ \mbox{acc. to a)} & Sn = 1.27 \ x \ 16kW = 21kVA \\ \mbox{acc. to b)} & Calculating \ Sn2 \\ \hline \mbox{Case 1:} \end{array} $
	S <sub>K</sub> transformer= 1 / (1/1100–1/50000) = 1125kVA Sn2 = 1125kVA x 3% / 100% = 34kVA. Sn2>Sn1 >>Sn2 is decisive:
	The matching transformer requires a rated power of Sn of 34kVA for a uk of 3%
	<b>Case 2:</b> If the uk of the matching transformer is lower, e.g. uk=1% but the other conditions are unchanged from case 1: $Sn2=1125kVA \times 1\% / 100\% = 11.25kVA$ Sn1 > Sn2=r=>Sn1 is decisive:
	The matching transformer requires a rated power Sn of 21kVA for a uk of 1%
	<b>Case 3:</b> If S <sub>K</sub> factory is less, the transformer rated power must be higher e.g. S <sub>K</sub> factory = 3000kVA otherwise the same as for case 1: S <sub>K</sub> transformer = $1/(1/1100-1/3000) = 1737kVA$ Sn2 = $1737kVA \times 3\% / 100\% = 52kVA$ . Sn2 = $52n1 = 52n2$ is decisive:
	The matching transformer requires a rated power Sn of 52kVA for a uk of 3%.
	<b>Case 4:</b> Contrary to case 3, the uk of the matching transformer is reduced, e.g. $uk = 1\%$ : Sn2 = 1737kVA x 1% / 100% = 17.37kVA. Sn1 > Sn2==>Sn1 is decisive
	The matching transformer requires a rated power Sn of 21kVA for a uk of 1%. <b>Comment :</b> Sn2 for the matching transformer can be reduced by reducing uk. In the

examples above, the power drawn by other loads is not taken into account.

# Space for your notes

# Motor Selection, Position/Speed Sensing

## 3.1 Motor selection

The motor should be selected according to the mechanical and dynamic response characteristics which it must fulfill. The motor overload capability required depends on the magnitude and number of load peaks during the operating time.

## 3.1.1 Motor protection

Motor protection circuit–breakers should be used to protect the motors which only switch a signal contact when the motor is overloaded.

If the motor is isolated from the power module during operation with the drive pulses enabled, there is a danger that the power module and control module could be destroyed.

## 3.1.2 Motors with holding brake

**Description** The holding brakes mounted onto the motors are used to brake the motor at standstill. It can also shorten the braking travel under emergency conditions. However, the holding brake is not an operating brake.

#### Note

The motor holding brakes may only be actuated when the motor is at a standstill.

If the holding brake is actuated during operation or while the motor is rotating, this results in increased wear and shortens the lifetime of the holding brake. This means that holding brake failure must be taken into account when engineering the drive system and a hazard analysis must be carried out.

Hanging loadsIf holding brakes are used for hanging loads, this must be carefully analyzed as<br/>there is a high potential danger.

**Monitoring** By traversing to a defined endstop, a reference quantity is obtained to monitor the braking travel. The measured braking travel is an indication of the brake wear.

3.4 Direct position sensing

# 3.2 Motor encoder

The motors are equipped with various encoder systems for rotor position and speed sensing.

### Reference: /PJM/ Planning Guide, Motors

The 1FT5 motor series can be optionally ordered with an additional mounted integrated encoder system for position sensing.

The SIMODRIVE units are assigned to the servo/main spindle motor types and the encoder systems as shown in Table 3-2.

# 3.3 Indirect position and motor speed sensing

The various possibilities for indirect position and speed sensing and for positioning the motor shaft as a function of the drive configuration (SINUMERIK, SIMODRIVE and motor) are listed in Tables 3-3 and 3-4 (Chapter 3.5).

# 3.4 Direct position sensing

## 3.4.1 Encoder systems which can be evaluated

The various possibilities for direct position sensing to position as a function of the drive configuration (SINUMERIK, SIMODRIVE and motor) and the encoder system used are listed in Tables 3-5 and 3-6 (Chapter 3.5).

We recommend that measuring systems with sinusoidal voltage signals are used due to the higher data transmission reliability and integrity.

Using the machine data MD 1326: \$MD\_SAFE\_ENC\_FREQ\_LIMIT can be used to parameterize a limit frequency. The maximum value is 420 kHz; the

lower limit value and standard value are 300 kHz.

Encoder limiting
frequency
which can be
parameterized
(from SW 5.1.14)

### Note

This MD may only be changed taking into account the actual environmental conditions.

The functionality is **only** supported by the SIMODRIVE 611 digital High Performance control modules.

If the MD value for an axis is changed when using a Standard 2 or Performance–1 control module an alarm is output. For these axes, the 300 kHz limit remains applicable unchanged.

Encoder pulses/ rev.	Speed at the maximum encoder frequency limit		
	200 kHz	300 kHz	420 kHz
2048	5800 RPM	8700 RPM	12300 RPM
1024	11600 RPM	17400 RPM	24600 RPM
512	22200 RPM	34800 RPM	49200 RPM

Table 3-1Encoder frequency limit and speed

The following limitations are specified:

1. Cable which should be used:

Siemens cable, Order No.: 6FX2002–2CA31–1CF0

2. Max. encoder cable length which is permitted: 20 m

 Encoder characteristics: "-3dB transition frequency" greater than or equal to 500 kHz
 Examples of encoders which can be used:

ERA 180 with 9000 pulses/rev. and ERA 180 with 3600 pulses/rev. from the Heidenhain Company

4. The amplitude monitoring is active up to 420 kHz

3.4 Direct position sensing

Incremental systems with two sinusoidal current signals A, B, displaced through 90 degrees and a (for distance–coded systems, several) reference mark(s) R.

Differential signals
A, *A; B, *B and R, *R
7–16 µApp (at $R_{load}$ = 1 k $\Omega$ )
7–16 µАрр
2–8 µApp (useful component)
5 V $\pm$ 5 % (also refer to Chapter Encoder power supply)
300 mA
200 kHz / 420 kHz (from SW

#### Note

For the maximum encoder signal frequencies specified above, the signal amplitude must be  $\geq 60\%$  of the nominal amplitude and the deviation of the phase offset from the ideal of 90° between track A and B must be  $\leq \pm 30^\circ$ .

Observe the frequency characteristics of the encoder signals.



Fig. 3-1 Signal characteristics for a clockwise direction of rotation

<sup>1)</sup> Refer to the parameterizable encoder frequency limit (from SW 5.1.14)

amplitude monitoring

Incremental systems with two sinusoidal voltage signals A, B displaced by 90 degrees and one (for distance–coded systems, several) reference mark(s) R.

Signal transfer:	Differential signals
	A, *A; B, *B and R, R*
Amplitude A – *A	1 Vpp ± 30 %
Amplitude B – *B	1 Vpp ± 30 %
Amplitude R – *R	0.5 Vpp1 Vpp
Supply:	5 V $\pm$ 5 % (also refer to Chapter Encoder power supply)
Max. supply current:	300 mA
Max. encoder signal frequency which can be evaluated:	200 kHz standard module / 420 kHz (from SW 5.1.14) <sup>1)</sup> 350 kHz without suppressing the amplitude monitoring 650 kHz with suppression of the

#### Note

For the maximum encoder signal frequencies specified above, the signal amplitude must be  $\geq 60\%$  of the nominal amplitude and the deviation of the phase offset from the ideal of 90° between track A and B must be  $\leq \pm$  30°.

Observe the frequency characteristics of the encoder signals.



Fig. 3-2 Signal characteristics for a clockwise direction of rotation

<sup>1)</sup> refer to the parameterizable encoder frequency limit (from SW 5.1.14)

3.4 Direct position sensing

	J
Incremental signal transfer:	Differential signals A, *A and B, *B
Amplitude A – *A	1 Vpp ± 30 %
Amplitude B – *B	1 Vpp ± 30 %
Transfer, serial signals:	Differential signals data, *data and clock, *clock
Signal level:	according to EIA 485
Supply:	5 V $\pm$ 5 % (also refer to Chapter Encoder power supply)
Max. supply current:	300 mA
Max. encoder signal frequency which can be evaluated:	200 kHz standard module / 420 kHz (from SW 5.1.14) <sup>1)</sup> 350 kHz without suppressing the amplitude monitoring 650 kHz with suppression of the amplitude monitoring

# Single-turn, multi-turn and linear absolute systems with two sinusoidal voltage signals A, B displaced through 90 degrees and EnDat interface

#### Note

For the above specified max. encoder signal frequency, the signal amplitude must be  $\geq 60$  % of the nominal amplitude and the deviation of the phase offset from the ideal of 90° between track A and B must be  $\leq \pm$  30°.

Observe the frequency characteristics of the encoder signals.





<sup>1)</sup> refer to the parameterizable encoder frequency limit (from SW 5.1.14)

Incremental systems with two squarewave signals A, B, displaced through 90 degrees and a reference mark(s) R SIMODRIVE 611A

Differential signals A, *A; B, *B and R, *R
acc. to RS422
5 V $\pm$ 5 % (also refer to Chapter Encoder power supply)
300 mA
500 kHz

#### Note

For the above specified max. encoder signal frequency, the edge clearance between tracks A and B  $\geq$  must be 200 ns.

Observe the frequency characteristic of the encoder signals!



Fig. 3-4 Signal characteristics for a clockwise direction of rotation

Remote/sense operation is possible with the encoder power supply for the motor measuring systems and the encoder power supplies for the measuring systems for direct position sensing, with the exception of the standard 1 Digital drive controls (the voltage is directly regulated at the encoder to  $\pm$  5 %).

**Remote/sense** The power supply voltage of the measuring system is sensed via the sense operation means: lines P sense and M sense (this is essentially a no-current measurement).

A controller compares the measuring system supply voltage, detected via the remote/sense lines, with the reference supply voltage of the measuring system and adjusts the supply voltage for the measuring system at the drive module output until the required supply voltage is directly obtained at the measuring system.

This means, that the voltage drops along the power supply lines P encoder and M encoder are compensated and corrected by the encoder power supply.

The power supply voltage is generated from a reference voltage source and is 5 V.

This means that it is possible to use cables up to 50 m long without operating the measuring systems with an undervoltage.

#### Note

All of the data are only valid for SIEMENS pre–assembled cables as these are dimensioned with the required conductor cross–section.

For the SIMODRIVE connection technology and also for the measuring system suppliers, remote/sense operation is only provided for encoder systems with voltage signals.

For encoder systems with current signals (7  $\mu A$  ... 16  $\mu A$ ) the maximum possible cable length of 18 m is determined by the signal outputs of the encoder systems. The reason for this is that they can only drive a specific cable capacitance.

For motor measuring systems and mounted SIMODRIVE Sensor encoders, the sense lines are connected in the encoder or in the connector at the encoder side. For third–party encoder systems, customers must make this connection themselves.

05.01

3.4 Direct position sensing

Main spindle	Remote/sense operation
control with	
analog setpoint	
interface	

Remote/sense operation

Drive control, Performance Digital and standard 2 FD and MSD



Fig. 3-5 Signal overview of the connections

### Connection system for measuring systems with current signals



Fig. 3-6 Signal overview of the connections

## Drive control, standard Digital

**No remote/sense operation**, max. cable length for 300 mA encoder current drain, 15 m (for low encoder current drain, appropriately longer cable lengths are possible, however max. 50 m!).

3

## 3.4 Direct position sensing



Fig. 3-7 Signal overview of the connections

# 3.4.3 Encoder power supply for SSI encoders

General information	For SIMODRIVE, an internal 5 V is provided to supply encoders. When using SSI encoders, the power supply voltage must be externally fed into the encoder cable.
What has to be ob- served?	The following must be observed (refer to Fig. 3-8):1)
	<ul> <li>The encoders should be supplied with a separate regulated 24 V voltage (e.g. SITOP power), in order to prevent disturbances caused by contactors etc.</li> </ul>
	The external 24 V power supply must have protective separation (PELV).
	Filter data:
	<ul> <li>The special filter is required to filter out noise</li> </ul>
	<ul> <li>Max. continuous operating current = 0.8 A (use a fuse!)</li> </ul>
	<ul> <li>Max. voltage = 30 V</li> </ul>
	<ul> <li>1 filter is designed for 2 encoders with max. current = 0.4 A</li> </ul>
	• The 24 V supply (reference potential) should be connected to the electronics ground of the system (e.g. terminal X131 at the NE module) if this connection is not already provided in the encoder.
	<ul> <li>Max. cable length between the 24 V supply and filter = 9.9 m</li> </ul>
	• Max. encoder cable length = 50 m
	The technical data of the encoder manufacturer must be observed.
	<ul> <li>Third–party encoders must be connected using the adapter cables from the particular manufacturer.</li> </ul>
	$24 V_{DC}$ L+ $0.8 A$ $\downarrow$ $e.g. at terminal X131$ Filter $of the NE module$ $6SN1161-1DA00-0AA0$ $\checkmark$ Power supply cables I $\leq 20$ cm $cEV0000, 00000, 1 \leq 50$ m
	j jor∧ouuz−zccou−1 ≤ 50m

Fig. 3-8 Connecting SSI encoders to SIMODRIVE 611

\_ \_

SIMODRIVE

611

SSI

encoders

3

<sup>1)</sup> For SSI encoders, somewhat restricted noise immunity can be assumed as a result of the encoder itself and the 24 V power supply.



Fig. 3-9 Example of a connection at 6SN1118–0DG23–0AA1/–0DH23–0AA1



Fig. 3-10 Example of a connection at 6SN1115–0BA11–0AA1
## 3.5 Overview, position sensing

Table 3-2 Assignment, motor measuring systems to the plug–in control module

Reso	Resolver control plug–in module												
	Feed control module with standard and user-friendly interface												
		Main	Main spindle control module with analog setpoint interface										
			Drive control module Digital Performance 1 and High Performance (FD mode)										
				Drive	ve control module Digital Performance 1 and High Performance (MSD mode)								
		Drive control module Standard 2 and High Standard Digital											
		Drive control module 611 universal HR resolver											
		Drive control module 611 universal HR Vpp voltage signals											
			Motor type										
						Encoder system							
	yes							1FT5 Servomotor	3-ph. tachometer and rotor position encoder				
	yes							1FT5 Servomotor	AC tachometer and RLG with optionally mounted/integrated incremental or absolute value encoder				
yes						yes		1FK6 Servomotor	Resolver				
			yes		yes		yes	1FT6/1FK6 Servomotor	Incremental encoder 1 Vpp				
			yes		yes		yes	1FT6/1FK6 Servomotor	Multi-turn absolute value encoder				
		yes		yes			yes	1PH4 / 6 / 7 Main spindle motor	Incremental encoder 1 Vpp				
		yes		yes			yes	1FE1/1PH2 Main spindle motor	Incremental encoder (hollow-shaft encoder)				
		yes	yes	yes	yes	yes	yes	Standard motor	Encoderless				

3.5 Overview, position sensing

Control board	Indirect position (motor rotor position) and motor speed sensing, analog controls	<ul> <li>M: Max. possible measuring steps</li> <li>G: Encoder system accuracy</li> <li>Z: Pulse number</li> </ul>
Resolver	Numerical $n^*$ SIMODRIVE $l \le 50 \text{ m}$ (analog) $module$ $resolver$ (incremental) x4 $resolver$ (incremental) Positioning with NC WSG interface	$M = 1024 \cdot 4$ per 360 degrees mech. $G = \pm 0.12 \text{ degr.}$
Feed control with standard and user– friendly interface	Numerical control $n^*$ SIMODRIVE drive module       I $\leq$ 150 m         (analog)       Tach. and RPS         Image: state of the sta	M and G are depen- dent on the accuracy of the optional enco- der system and the evaluation technique in the NC
Main spindle control with analog setpoint interface	Numerical control $n^*$ SIMODRIVE drive module       I $\leq$ 50 m         (analog) $module$ Image: drive module       Image: drive module         Image: Positioning command!       Image: drive module       Image: drive module         Image: Positioning command!       Image: drive module       Image: drive module         Image: Positioning with drive       Incremental	$M = 2048 \cdot Z$ per 360 degrees mech. Z = 2048 $G = \pm 0.006$ degr.
Main spindle control with analog setpoint interface WSG (angular incremental encoder) output for NC	Numerical $n^*$ SIMODRIVE $l \le 50 \text{ m}$ (analog) $module$ $1 \le 50 \text{ m}$ (analog) $module$ $1 \le 10 \text{ m}$ (analog) $module$ $module$ $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \le 10 \text{ m}$ (module) $1 \le 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10 \text{ m}$ (module) $1 \ge 10 \text{ m}$ ) $1 \ge 10$	$\begin{split} M &= k \cdot Z \cdot 4 \\ \text{per 360 degrees} \\ \text{mech.} \\ Z &= 2048 \\ \text{k0.5, 1, 2, 4} \\ (\text{multiplication factor} \\ \text{which can be set in} \\ \text{the drive}) \\ G &= \pm \ 0.006 \ \text{degr.} \end{split}$

 Table 3-3
 Indirect position (motor rotor position) and motor speed sensing, analog controls

Control board ver- sion	Indirect position (motor rotor position) and motor speed sensing, digital controls	M: Max. possible measuring steps G: Encoder system accuracy Z: Pulse number
Drive control Perfor–	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$M = 2048 \cdot Z$ per 360 degrees mech.
mance Digital FD and MSD basic version		Z = 2048 G = ± 0.006 degr.
Voloion	Positioning with NC Incremental	
	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	M = 2048 · Z per 360 degrees mech.
		Z = 2048
	1PH4/6/7	G = $\pm$ 0.006 degr.
	Spindle positioning with the NC Incremental	
	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	M = 2048 ⋅ Z per 360 degrees mech.
		Z = 2048
		$G = \pm 0.006$ degrees multi-turn absolute 4096 revolutions
	Incremental and multi-turn, absolute	
	Positioning with NC	
	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	M = 128 ⋅ Z per 360 degrees mech.
Drive		Z = 2048 G = ± 0.006 degr.
standard	Positioning with NC Incremental	
Digital FD basic version	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$M = 128 \cdot Z$ per 360 degrees mech. Z = 2048
		$G = \pm 0.006$ degr. multi-turn absolute 4096 revolutions
	Positioning with NC	

 Table 3-4
 Indirect position (motor rotor position) and motor speed sensing, digital controls



Table 3-5 Direct position sensing, analog controls

1) The absolute accuracy when synchronizing with a BERO is a function of:

- the BERO switching time
- BERO hysteresis
- signal edge gradient of the BERO signal (dependent on the direction of rotation!) and the switching thresholds in the drive; high >13 V, low < 5 V</li>
- the search speed or the signal run times in the evaluation electronics
- 2) Distance-coded reference marks can be evaluated

05.01

3.5 Overview, position sensing



Table 3-5
 Direct position sensing, analog controls

- the search speed or the signal run times in the evaluation electronics

<sup>1)</sup> The absolute accuracy when synchronizing with a BERO is a function of:

the BERO switching time

BERO hysteresis

signal edge gradient of the BERO signal (dependent on the direction of rotation!) and the switching thresholds in the drive; high >13 V, low < 5 V</li>

<sup>2)</sup> Distance-coded reference marks can be evaluated



Table 3-5Direct position sensing, analog controls

1) The absolute accuracy when synchronizing with a BERO is a function of:

the search speed or the signal run times in the evaluation electronics

<sup>the BERO switching time
BERO hysteresis</sup> 

signal edge gradient of the BERO signal (dependent on the direction of rotation!) and the switching thresholds in the drive; high >13 V, low < 5 V</li>

<sup>2)</sup> Distance-coded reference marks can be evaluated

3.5 Overview, position sensing



Table 3-6 Direct position sensing, digital controls

- the search speed or the signal run times in the evaluation electronics

<sup>1)</sup> The absolute accuracy when synchronizing with a BERO is a function of:

<sup>-</sup> the BERO switching time

<sup>-</sup> BERO hysteresis

signal edge gradient of the BERO signal (dependent on the direction of rotation!) and the switching thresholds in the drive; high >13 V, low < 5 V</li>

<sup>2)</sup> Distance-coded reference marks can be evaluated



Table 3-6 Direct position sensing, digital controls

1) The absolute accuracy when synchronizing with a BERO is a function of:

- the BERO switching time
- BERO hysteresis
- signal edge gradient of the BERO signal (dependent on the direction of rotation!) and the switching thresholds in the drive; high >13 V, low < 5 V</li>
- the search speed or the signal run times in the evaluation electronics
   Distance\_coded reference marks can be such start

3.5 Overview, position sensing



#### Table 3-6 Direct position sensing, digital controls



- the BERO switching time

- BERO hysteresis
- signal edge gradient of the BERO signal (dependent on the direction of rotation!) and the switching thresholds in the drive; high >13 V, low < 5 V</li>
- the search speed or the signal run times in the evaluation electronics
- 2) Distance-coded reference marks can be evaluated when used as direct measuring system.
- 3) 25m cable: 6FX2002–2EQ10–1□□□

<sup>18</sup>m cable: 6FX2002–2EQ00–1□□□

3.6 High-resolution position (HGL)

#### High-resolution position (HGL) 3.6

#### 3.6.1 Features and technical data

Applications	HGL is an optional hardware expansion for SIMODRIVE 611 for C axis operation.								
HGL allows the toothed–wheel encoder to be independently used a encoder for conventional spindle drives.									
<b>Mode of operation</b> The analog sinusoidal signals of the toothed–wheel encoder are fed to verter motor encoder connector for the closed–loop speed control.									
	The encoder sig the higher–leve control, once fo	gnals are multipli l closed–loop pos r spindle operatio	als are multiplied and converted into square-wave signals for losed-loop position control. These are fed to the numerical spindle operation and once for C-axis operation.						
	Various multiplication factors can be selected using a rotary switch. In addition, the phase sequence of the square–wave signals can be defined using the ro- tary switch. This allows the direction of rotation of the encoder to be adapted to the motor direction of rotation.								
	When configuri Assessment fac Assessment fac	ng SIMODRIVE ( ctor for the electro ctor for control:	611 analog: onics: EP = 2 AP = 0						
OrderSIMODRIVE 611 analog: 6SN1115–0AA11–0AA0 (module).designationThe Instruction Manual is included with the equipment.									
Technical data	Output signals	eresolution							
	Table 3-7 R	Resolution							
	Number of teeth	C-axis track	Standard track	Standard encoder phase position	Inverted encoder phase sequence				
	512	90 000	512	0	8				
	512	90 000	1 024	1	9				
	512 512	90 000 90 000	2 048 4 096	23	A B				
	512	180 000	512	4	С				
	512	180 000	1 024	5	D				
	512	180 000	2 048	6	E				
	256	180 000	4 090	7	0				
	256	45 000	512	1	9				
	256	45 000	1 024	2	Ā				
	256	45 000	2 048	3	В				
	256	90 000	256	4	С				
	256	90 000	512	5					
	256 90.000 1.024 6 E 256 90.000 2.048 7 F								
	256	90,000	Z 040	1	Г				

3.6 High–resolution position (HGL)

#### 3.6.2 Connector assignment

X 511	Connection,	toothed-wheel encoder	

X 512 Output to SIMODRIVE or terminating connector

(Sub-miniature D 15-pin; socket)

Table 2.9	Connector	accignment	<b>VE11</b>	and VE12
able 5-0	Connector	assignment,	VOLI	

PIN No.	Signal name	Explanation		
1	P encoder	Encoder power supply		
2	M encoder	Encoder power supply	(ground)	
3	А	Signal A	(voltage)	
4	A inverse	Signal A, inverted	(voltage)	
5	inside shield	Inner shield		
6	В	Signal B	(voltage)	
7	B inverse	Signal B, inverted	(voltage)	
8	nc	Not assigned		
9	5 V sense	Sensor cable		
10	R	Signal R	(voltage)	
11	0 V sense	Sensor cable	(ground)	
12	R inverse	Signal R, inverted	(voltage)	
13	nc	Not assigned		
14	+ Temp.	Temperature sensor		
15	– Temp.	Temperature sensor		

Output, standard track

X 522 Output, C axis track

(subminiature D 15-pin; plug connector)

|--|

Connector assignment X521 and X522

PIN No.	Signal name	Explanation	ation	
1	nc	Not assigned		
2	M	Ground		
3	A	Signal A	(voltage)	
4	A inverse	Signal A, inverted	(voltage)	
5	nc	Not assigned		
6	В	Signal B		
7	B inverse	Signal B, inverted	(voltage)	
8	nc	Not assigned		
9	nc	Not assigned		
10	nc	Not assigned		
11	nc	Not assigned		
12	R	Signal R	(voltage)	
13	R inverse	Signal R, inverted	(voltage)	
14	nc	Not assigned		
15	nc	Not assigned		

3.6 High-resolution position (HGL)

#### 3.6.3 System configurations and cable connections

HGL is not required in this configuration.

1PH2 motor without C-axis operation



Fig. 3-11 System configuration, 1PH2 motor without C-axis operation

# 1PH2 motors with C-axis operation



Fig. 3-12 System configuration, 1PH2 motor with C-axis operation

#### 1PH4/6/7 motor with toothed– wheel encoder as spindle encoder

For this configuration, HGL is required, both for standard spindle operation as well as for C–axis operation.

#### Note

In order to ensure perfect operation with this configuration, the terminating connector must be inserted at X512. The terminating connector is included with the HGL.



Fig. 3-13 System configuration 1PH4/6/7 motor with C toothed–wheel encoder as spindle encoder

3.7 Ordering information

## 3.7 Ordering information

Order Nos. for the specified components, refer to the relevant Catalog

•	Pre–assembled encoder cables with appropriate maximum permissible cable lengths	refer to Catalog NC Z
•	SVE signal amplification	refer to Catalog NC 60
•	HGL module	refer to Catalog NC 60

- Toothed wheel encoder and the required diagnostics box for adjustment
   refer to Catalog NC Z or NC 60
- For drives with an analog speed setpoint interface, the encoder systems are evaluated in the numerical control to sense the direct and indirect position.

When using Siemens controls, the encoder systems which can be evaluated can be taken from the appropriate catalogs.

The same is true for the associated Order Nos. for the controls and measuring circuit boards.

# **Power Modules**

Description

Together with the control module, the power module forms the drive module, e.g. for feed or main spindle applications.

The power modules are suitable for operation with the following motors:

- 1FT5, 1FT6, 1FK6 and 1FK7 servomotors
- 1FN linear motors
- 1PH2, 1PH3, 1PH4, 1PH7 and 1FE1 main spindle motors
- 1PM6 and 1PM4 hollow-shaft motors for main spindle drives (direct drives)
- 1FW6 build–in torque motors (direct drives)
- Standard induction motors

There is a wide range of power modules, in 1–axis and 2–axis versions graduated according to currents and sub–divided into three different cooling types.

The current data refers to the series default setting. Currents must be reduced as listed in the following, for higher basic fundamental frequencies, or for higher clock frequencies, ambient temperature and installation altitudes above 1000 m above sea level. Matching pre–assembled power cables are available to connect the motors. The ordering data is provided in Catalog NC 60, in the "Motors" section.

Shield connecting plates for mounting on the module are available so that shielded power cables can be connected in compliance with EMC guidelines.

The equipment bus cable is part of the scope of supply of the power module. For the digital system, the drive bus cables must be separately ordered.

The current specified on the power modules are normalized values, which refer to all of the control modules. The output currents can be limited by the control module. After the control module has been inserted, the retaining screws at the front panel of the control module must be tightened in order to ensure a good electrical connection to the module housing.



#### Caution

After the control module has been inserted, the retaining screws at the front panel of the control module must be tightened in order to ensure a good electrical connection to the module housing.



Fig. 4-1 Power module with control module

05.01

## 4.1 Technical data

#### 4.1.1 Technical data, power modules

Internal cooling External cooling Hose cooling Cooling type	6SN 1123–1AA0.– 6SN 1124–1AA0.– 6SN 1123–1AA0.–	0HA1 0HA1 – Non– ventila- ted	0AA1 0AA1 – Non– ventila- ted	0BA1 0BA1 – Force ventila- ted	0CA1 0CA1 - Force ventila- ted	0DA1 0DA1 - Force ventila- ted	0EA1 0EA1 – Force ventila-	0FA1 0FA1 0FA1 Force ventila- ted
To use 1FT5 motors with	control module 6SN1	1 18–0Ax1	1–xxxx	leu	leu	leu	leu	icu
Rated current	A	4	7.5	12.5	25	40	80	100
Peak current	A	8	15	25	50	80	160	200
Power loss, total/	W	35/14/2	45/18/2	90/35/5	180/62/	300/30/	655/30/	740/90/
internal/external <sup>3)</sup>		1	7	5	118	270	625	650
fo <sup>1)</sup>	kHz	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3
X1 <sup>1)</sup>	%	55	55	55	40	50	55	55
To use 1FT6 motors/1FK	6 motors with control	module 6S	N11 18–0E	x11–xxxx				
Rated current	A	3	5	9	18	28	56	70
Peak current	A	6	10	18	36	56	112	140
Power loss, total/	W	35/14/2	50/19/3	90/35/5	190/65/	300/30/	645/25/	730/90/
internal/external <sup>3)</sup>		1	1	5	125	270	620	640
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup>	kHz	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3
X1 <sup>1)</sup>	%	55	55	55	40	50	55	55
To use 1FT6 motors/1FK6 motors/1FN motors with control module 6SN11 18–0Dx11–xxxx, 6SN11 18–xNxxx–xxxx								
Rated current	A	3	5	9	18	28	56	70
Peak current	A	6	10	18	36	56	112	140
Power loss, total/	W	35/14/2	50/19/3	90/35/5	190/65/	300/30/	645/25/	730/90/
internal/external <sup>3)</sup>		1	1	5	125	270	620	640
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup>	kHz	4	4	4	4	4	4	4
X1 <sup>1)</sup>	%	55	55	55	50	50	55	55
To use 1PH and 1FE1 motors and induction motors with control module 6SN11 21–0BA11–xxxx, 6SN11 22–0BA11–xxxx To use 1PH and 1FE1 motors with control module 6SN11 18–0Dxxx–xxxx								
Rated current	A	3	5	8	24	30	60	85
Current for S6–40%	A	3	5	10	32	40	80	110
Peak current	A	3	8	16	32	51	102	127
Power loss, total/	W	30/12/1	40/16/2	74/29/4	260/89/	320/32/	685/30/	850/100
internal/external <sup>3)</sup>		8	4	5	171	288	655	/750
fo <sup>1)</sup>	kHz	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2	3.2
X1 <sup>1)</sup>	%	50	50	50	50	55	50	50

 Table 4-1
 Technical data/power module, 1–axis version

fo = inverter clock frequency

1) X1 = reduction factor of the current, current de-rating from the inverter clock frequency  $f_0$  of the power transistors (Fig. 4-2)

2) The 1st number is valid for cable lugs, the 2nd number is valid for finely-stranded conductors without conn. sleeves.

3) If internal cooling or hose cooling is used, then only Pv<sub>tot</sub> should be considered.

4) For UL certification: only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\geq 60^{\circ}$ C.

#### 4 Power Modules

4.1 Technical data

Internal cooling External cooling Hose cooling Cooling type	6SN 1123–1AA0.– 6SN 1124–1AA0.– 6SN 1123–1AA0.–	0HA1 0HA1 – Non– ventila- ted	0AA1 0AA1 – Non– ventila- ted	0BA1 0BA1 – Force ventila- ted	0CA1 0CA1 – Force ventila- ted	0DA1 0DA1 – Force ventila- ted	0EA1 0EA1 – Force ventila- ted	0FA1 0FA1 0FA1 Force ventila- ted
To use induction motors with control module 6SN?	11 18–0Dxxx–xxxx, 6	SN11 18–x	Nxxx–xxx	K				
Rated current Current for S6–40% Peak current	A A A	2.8 2.8 2.8	4.6 4.6 7.3	7.4 9.3 14.8	22 39 29	28 37 47	55 73 94	79 102 117
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	30/12/1 8	40/16/2 4	74/29/4 5	260/89/ 171	460/19/ 441	685/30/ 655	850/100 /750
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	4 55	4 55	4 55	4 50	4 50	4 55	4 55
General data for controlle	ed infeed modules							
Input voltage Output voltage Efficiency η	V V	600/625/6 3–ph. 0 to 0.98	680 DC 6 430 V					
Module width Max. cross-section <sup>2)4)</sup> Weight, approx.: Internal cooling External cooling	mm mm <sup>2</sup> ka	50 6/4	50 6/4	50 6/4	50 6/4	100 16/10 9.5	150 50 13	300 95 or 2x35 26
	kg	6.5	6.5	6.5	6.5	9.5	13	26

 $\overline{fo} = inverter clock frequency$ 

1) X1 = reduction factor of the current, current de-rating from the inverter clock frequency  $f_0$  of the power transistors (Fig. 4-2)

2) The 1st number is valid for cable lugs, the 2nd number is valid for finely-stranded conductors without conn. sleeves. 3) If internal cooling or hose cooling is used, then only  $Pv_{tot}$  should be considered. 4) For UL certification: only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\ge 60^{\circ}$ C.

Internal cooling External cooling Hose cooling Cooling type	6SN 1123–1AA0.– 6SN 1124–1AA0.– 6SN 1123–1AA0.–	0LA1 0LA1 – Force ventilated	0JA1 0JA1 0JA1 Force ventilated	0KA1 0KA1 0KA1 Force ventilated			
To use 1FT6 motors/1FK with control module 6SN?	6 motors/1FN motors 11 18–0Bx11–xxxx	1	1	1	<u>1</u> 1		
Rated current Peak current	A A	42 64	100 100	140 210			
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	460/25/43 5	1300/170/ 1130	1910/250/ 1660			
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	3.3 55	3.3 55	3.3 55			
To use 1FT6 motors/1FK with control module 6SN?	6 motors/1FN motors 11 18–0Dxxx–xxxx, 6	SN11 18–xN	xxx—xxxx	1	1		
Rated current Peak current	A A	42 64	100 100	140 210			
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	460/25/43 5	1300/170/ 1130	1910/250/ 1660			
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	4 55	4 55	4 55			
To use 1PH and 1FE1 mo with control module 6SN1	otors and induction m 11 21–0BA11–xxxx, 6	otors SN11 22–0B/	A11–xxxx				
Rated current Current for S6–40% Peak current	A A A	45 60 76	120 150 193	200 250 257			
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	460/19/44 1	1290 / 190 / 1100	2170 / 325 / 1845			
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	3.2 55	3.2 55	3.2 55			
General data for controlle	ed infeed modules	L	1	1			
Input voltage Output voltage Efficiency η	V V	600/625/680 3–ph. 0 to 4 0.98	) DC 30 V				
Module width Max. cross-section <sup>2)4)</sup> Weight, approx.: Internal cooling External cooling	mm mm <sup>2</sup> kg	150 50 13	300 95 or 2 x 35 26	300 150 or 2 x 50 28 28			

Table 4-2 Technical data/power module, 1-axis version (additional power modules)

 $\overline{fo} = inverter clock frequency$ 

1) X1 = reduction factor of the current, current de-rating from the inverter clock frequency f<sub>0</sub> of the power transistors (Fig. 4-2)

2) The 1st number is valid for cable lugs, the 2nd number is valid for finely-stranded conductors without conn. sleeves.

3) If internal cooling or hose cooling is used, then only Pv<sub>tot</sub> should be considered.
4) For UL certification<sup>2</sup> only use copper cables which have been designed for an operating temperature ≥ 60°C.

#### 4 Power Modules

4.1 Technical data

Internal cooling External cooling Cooling type	6SN 1123–1AB0.– 6SN 1124–1AB0.–	0HA1 0HA1 Non– ventila- ted	0AA1 0AA1 Force ventila- ted	0BA1 0BA1 Force ventila- ted	0CA1 0CA1 Force ventila- ted						
To use 1FT5 motors with control module 6SN11 18–0Ax11–xxxx											
Rated current Peak current	A A	4 8	7.5 15	12.5 25	25 50						
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	70/27/43	105/40/64	174/67/10 7	364/124/2 40						
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	3.3 55	3.3 55	3.3 55	3.3 55						
To use 1FT6 motors/1FK	6 motors with control	module 6SN	111 18–0Bx1	1–xxxx							
Rated current Peak current	A A	3 6	5 10	9 18	18 36						
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	70/27/43	100/38/62	180/69/11 1	380/130/2 50						
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	3.3 55	3.3 55	3.3 55	3.3 55						
To use 1FT6 motors/1FK with control module 6SN?	6 motors/1FN motors 11 18–0Dxxx–xxxx, 6	SN11 18–xN	lxxx–xxxx			<u> </u>					
Rated current Peak current	A A	3 6	5 10	9 18	18 36						
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	70/27/43	100/38/62	180/69/11 1	380/130/2 50						
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	4 55	4 55	4 55	4 55						
To use 1PH and 1FE1 me	otors and induction m	otors with co	ontrol module	e 6SN11 18–	xNxxx–xxxx	1 1					
Rated current Current for S6–40% Peak current	A A A	3 3 3	5 5 8	8 10 16	24 32 32						
Power loss, total/ internal/external <sup>3)</sup>	W	76/28/48	118/42/76	226/74/15 2	538/184/3 54						
f <sub>o</sub> <sup>1)</sup> X1 <sup>1)</sup>	kHz %	3.2 55	3.2 55	3.2 55	3.2 55						
General data for controlle	ed infeed modules	1	1	1	<u> </u>	<u>,                                     </u>					
Input voltage Output voltage Efficiency η	V V	600/625/68 3–ph. 0 to 4 0.98	80 DC 430 V								
Module width Max. cross–section <sup>2)4)</sup> Weight, approx.: Internal cooling External cooling	mm mm <sup>2</sup> kg	50 6/4 7	50 6/4 7	50 6/4 7	100 6/4 13.5						
	kg	7	7	7	13.5						

Table 4-3	Technical data/power module, 2-axis version
-----------	---

fo = inverter clock frequency

1) X1 = reduction factor of the current, current de-rating from the inverter clock frequency  $f_0$  of the power transistors (Fig. 4-2)

2) The 1st number is valid for cable lugs, the 2nd number is valid for finely-stranded conductors without conn. sleeves.

3) If internal cooling or hose cooling is used, then only Pv<sub>tot</sub> should be considered.
4) For UL certification, only use copper cables which have been designed for an operating temperature ≥ 60°C.

PM type	Power	modules
	Internal cooling	External cooling
PM 8 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0HA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0HA1
PM 15 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0AA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0AA1
PM 25 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0BA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0BA1
PM 50 A	6SN11 23 - 1AA00 - 0CA1	6SN11 24 - 1AA00 - 0CA1
PM 80 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0DA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0DA1
PM 120 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0LA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0LA1
PM 160 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0EA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0EA1
PM 200 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0JA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0JA1
PM 300 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0KA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0KA1
PM 400 A	6SN11 23 – 1AA00 – 0FA1	6SN11 24 – 1AA00 – 0FA1
PM 2x8 A	6SN11 23 – 1AB00 – 0HA1	6SN11 24 – 1AB00 – 0HA1
PM 2x15 A	6SN11 23 – 1AB00 – 0AA1	6SN11 24 – 1AB00 – 0AA1
PM 2x25 A	6SN11 23 – 1AB00 – 0BA1	6SN11 24 – 1AB00 – 0BA1
PM 2x50 A	6SN11 23 – 1AB00 – 0CA1	6SN11 24 – 1AB00 – 0CA1

#### Table 4-4Order No. assignment

#### Current de-rating 4.2

Definition of the currents	<ul> <li>For MSD/IMM digital and MSD/IMM analog: Sinusoidal current, current data are RMS values.</li> <li>1. I<sub>n</sub> continuous current</li> <li>2. I<sub>s6</sub> current for max. 4 min for S6 duty cycle</li> <li>3. I<sub>max</sub> Peak current (load duty cycle, refer to Chapter 4.3)</li> </ul>					
	For FD ar the curre For FD di	alog: Square–wave current, nt values are the amplitude of the square–wave current. gital: The sinusoidal currents are RMS values.				
	1. I <sub>n</sub> 2. I <sub>max</sub>	continuous current Peak current (load duty cycle, refer to Chapter 4.3)				
Definition of the outputs	Pv <sub>tot</sub> Pv <sub>hose</sub> Pv <sub>ext</sub> Pv <sub>int</sub>	total module power loss power loss which can be dissipated through hose cooling power loss which can be dissipated through external cooling power loss which is not dissipated via hose or external cooling This power loss remains in the cabinet				
Current de-rating depends on the inverter clock	X1 = redu frequency	ction factor of the current, current de–rating from inverter clock $f_0$ of the power transistors (refer to technical data).				
frequency		Ambient temperature up to 40 °C				



Fig. 4-2 Current de-rating depends on the inverter clock frequency

Formula:

$$X=100\% - \frac{(100\% - X1) \bullet (f_{T} - f_{0})}{2}$$

 $8 kHz - f_0$ x = the reduction factor obtained [in %] for  $I_{n}, I_{s6}, I_{max}$ f<sub>T</sub> = selected inverter clock frequency

 $\begin{array}{l} \Rightarrow In_{fT} = x \bullet In_{f0}/100 \ \% \\ \Rightarrow Is6_{fT} = x \bullet Is6_{f0}/100 \ \% \\ \Rightarrow Imax_{fT} = x \bullet Imax_{f0}/100 \ \% \end{array}$ 

#### Notice

The currents for  $\mathbf{I}_n, \mathbf{I}_{s6}$  and  $\mathbf{I}_{max}$  must be reduced in the same way.

#### 4.2.1 Information on the motor-drive converter selection, MSD analog

Various inverter clock frequencies can be parameterized; observe the current de-rating.

Inverter clock frequency for MSD analog  $f_0$ =3.2 kHz: The currents are a function of the inverter clock frequency  $f_T$ .

		In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	
PM type	Code No.	f <sub>T</sub> 3.20 kHz	f <sub>T</sub> 4.70 kHz	f <sub>T</sub> 6.30 kHz	f <sub>T</sub> 7.80 kHz	f <sub>T</sub> 2.80 kHz	f <sub>T</sub> 3.90 kHz	f <sub>T</sub> 5.00 kHz	f <sub>T</sub> 5.90 kHz	
PM 50 A PM 80 A PM 108 A PM 120 A PM 160 A PM 200 A PM 300 A PM 400 A	6 7 13 8 9 10 11 12	24/32/32 30/40/51 45/60/76 45/60/76 60/80/102 85/110/127 120/150/193 200/250/257	20/26/26 26/34/44 39/52/65 39/52/65 51/68/86 73/95/109 101/127/163 169/211/217	15/20/20 21/28/36 32/43/54 32/43/54 41/54/69 60/78/90 81/102/131 135/169/174	10/14/14 17/23/29 26/34/43 26/34/43 31/42/53 48/63/72 62/78/101 104/130/134	24/32/32 30/40/51 45/60/76 45/60/76 60/80/102 85/110/127 120/150/193 200/250/257	22/29/29 28/37/48 42/56/71 42/56/71 56/74/95 79/103/119 111/139/179 185/232/238	19/25/25 25/33/42 37/50/63 37/50/63 49/65/83 71/91/106 98/122/157 163/203/209	16/21/21 22/30/38 34/45/57 34/45/57 43/58/73 63/82/95 86/108/139 144/180/185	
up to including FW 2.xx										
				fr	om FW 3.0					

 Table 4-5
 Currents as a function of the inverter clock frequency

For special motors with a low leakage inductance (where the controller settings are not adequate), then it may be necessary to use a series reactor in the form of a three phase iron choke (not a Corovac choke) and/or the inverter clock cycle frequency of the drive converter must be increased. From experience, motors with low leakage induction are those which can achieve high stator frequencies (maximum motor stator frequency> 300 Hz) or motors with a higher rated current (rated current > 85 A).

Rated module current at the converter pulse frequency (standard value: $f_0 3.2 \text{ kHz}$ ) Minimum motor current Maximum motor current for an S6 load duty cycle Short–time limiting current of the module used in A <sub>rms</sub> No–load motor current in A <sub>rms</sub> Speed at the start of field weakening Max, motor speed
Max. motor speed

Dimensioning the series reactor, refer to Chapter 5.5.

4.2 Current de-rating

#### 4.2.2 Information on the motor-drive converter selection, IM analog

The converter must be selected according to the required duty cycle. Further, the following restrictive conditions must be observed:

- The motor no-load current must be less than the rated current of the drive converter module (IM according to Table 4-6).
- As result of the current actual value resolution, the lowest no-load motor current must fulfill the following condition:

n <sub>FS</sub>				
n <sub>max</sub>	× I <sub>0Mot</sub>	$\geq$	I <sub>min</sub>	(I <sub>min</sub> acc. to Table 4-6)

Various inverter clock frequencies can be parameterized; observe the current de-rating.

Table 4-6 Inverter clock frequency IM analog f<sub>0</sub>=3.2 kHz: Currents as a function of the inverter clock frequency f<sub>T</sub>

		In/Is6/Imax in A	lmin in A							
PM type	Code No.	f <sub>T</sub> 3.20 kHz	f <sub>T</sub> 4.70 kHz	f <sub>T</sub> 6.30 kHz	f <sub>T</sub> 7.80 kHz	f <sub>T</sub> 2.80 kHz	f <sub>T</sub> 3.90 kHz	f <sub>T</sub> 5.00 kHz	f <sub>T</sub> 5.90 kHz	
PM 8 A	1	3/3/3	2.5/2.5/2.5	2.0/2.0/2.0	1.6/1.6/1.6	3/3/3	2.8/2.8/2.8	2.4/2.4/2.4	2.2/2.2/2.2	0.6
PM 15 A	2	5/5/8	4.2/4.2/6.8	3.4/3.4/5.4	2.6/2.6/4.2	5/5/8	4.6/4.6/7.4	4.1/4.1/6.5	3.6/3.6/5.8	1.1
PM 25 A	3	8/10/16	6.9/8.6/13.8	5.7/7.1/11.4	4.6/5.7/9.1	8/10/16	7.4/9.3/15.0	6.7/8.3/13.3	6.0/7.5/12.0	1.8
PM 50 A	6	24/32/32	20/26/26	15/20/20	10/14/14	24/32/32	22/29/29	19/25/25	16/21/21	3.6
PM 80 A	7	30/40/51	26/34/44	21/28/36	17/23/29	30/40/51	28/37/48	25/33/42	22/30/38	5.7
PM 108 A	13	45/60/76	39/52/65	32/43/54	26/34/43	45/60/76	42/56/71	37/50/63	34/45/57	8.5
PM 120 A	8	45/60/76	39/52/65	32/43/54	26/34/43	45/60/76	42/56/71	37/50/63	34/45/57	11.3
PM 160 A	9	60/80/102	51/68/86	41/54/69	31/42/53	60/80/102	56/74/95	49/65/83	43/58/73	11.3
PM 200 A	10	85/110/127	73/95/109	60/78/90	48/63/72	85/110/127	79/103/119	71/91/106	63/82/95	14.1
PM 300 A	11	120/150/193	101/127/163	81/102/131	62/78/101	120/150/193	111/139/179	98/122/157	86/108/139	21.2
PM 400 A	12	200/250/257	169/211/217	135/169/174	104/130/134	200/250/257	185/232/238	163/203/209	144/180/185	28.3
up to including FW 2.xx										
	from FW 3.0									

I<sub>N</sub> Rated module current at the converter pulse frequency

- (standard value: f<sub>0</sub> 3.2 kHz)
- I<sub>min</sub> Minimum motor current
- I<sub>S6</sub> Max. motor current for an S6 load duty cycle
- Imax Short-time limiting current of the module used in Arms
- I<sub>0Mot</sub> No–load motor current in A<sub>rms</sub>
- n<sub>FS</sub> Speed at the start of field weakening

n<sub>max</sub> Maximum motor speed

 For motors with a low leakage induction, it may be necessary to provide a series reactor and/or increase the inverter clock frequency of the drive converter. From experience, motors with low leakage induction are those which can achieve high stator frequencies (maximum motor stator frequency> 300 Hz) or motors with a higher rated current (rated current > 85 A).

#### 4.2.3 Information on motor–converter selection, FD control, digital

Various inverter clock frequencies can be parameterized; observe the current de-rating.

An inverter clock frequency is pre–set for FD digital  $f_T$ =4.0 kHz: The currents are a function of the inverter clock frequency  $f_T$ .

		In/Imax [A]						
PM type	Code No.	f <sub>T</sub> 4.57 kHz	f <sub>T</sub> 4.92 kHz	f <sub>T</sub> 5.33 kHz	f <sub>T</sub> 5.82 kHz	f <sub>T</sub> 6.40 kHz	f <sub>T</sub> 7.11 kHz	f <sub>T</sub> 8.00 kHz
8 A	17	2.8/5.6	2.7/5.4	2.6/5.2	2.4/4.8	2.2/4.4	2.0/3.9	1.7/3.3
15 A	18	4.7/9.4	4.5/9.0	4.3/8.6	4.0/8.0	3.7/7.3	3.3/6.5	2.8/5.5
25 A	20	8.4/16.8	8.1/16.1	7.8/15.5	7.2/14.3	6.6/13.3	5.9/11.7	5.0/9.9
50 A	22	16/33	16/31	14/29	13/26	12/23	10/19	7/14
2x8 A	17	2x2.8/5.6	2x2.7/5.4	2x2.6/5.2	2x2.4/4.8	2x2.2/4.4	2x2.0/3.9	2x1.7/3.3
2x15 A	18	2x4.7/9.4	2x4.5/9.0	2x4.3/8.6	2x4.0/8.0	2x3.7/7.3	2x3.3/6.5	2x2.8/5.5
2x25 A	20	2x8.4/16.8	2x8.1/16.1	2x7.8/15.5	2x7.2/14.3	2x6.6/13.1	2x5.9/11.7	2x5.0/9.9
2x50 A	22	2x16/33	2x16/31	2x14/29	2x13/26	2x12/23	2x10/19	2x7/14
80 A	23	26/52	25/50	23/47	22/43	20/39	17/34	14/28
160 A	25	52/105	50/100	48/97	45/89	41/82	36/73	31/62
A200	26	66/131	63/126	60/121	56/111	51/102	46/91	39/77
400 A	28	130/195	124/186	117/175	108/162	98/147	85/128	70/105

 Table 4-7
 Currents as a function of the inverter clock frequency

### 4.2.4 Information on motor–converter selection MSD control, digital

Various inverter clock frequencies can be parameterized; observe the current de-rating.

An inverter clock frequency is pre–set for MSD digital  $f_T=3.2$  kHz: The currents are a function of the inverter clock frequency  $f_T$ .

		In/Is6/Imax in A	In/Is6/Im in A	ax	In/Is6/ in /	lmax A	In/Is	s6/Imax in A	In/	ls6/Imax in A	In/Is6/Imax in A
Code No.	Power module type	f <sub>T</sub> 3.20 kHz	f <sub>T</sub> 3.37 kł	Ηz	f <sub>T</sub> 3.56 k	ίHz	3.7	f <sub>T</sub> 76 kHz	4	f <sub>T</sub> I.00 kHz	f <sub>T</sub> 4.27 kHz
6	PM 50A	24/32/32	23/31/3	1	23/31	/31	23/	/30/30	2	2/29/29	21/28/28
7	PM 80A	30/40/51	30/39/5	0	29/39	9/49	28/	/38/48	2	8/37/47	27/36/46
13	PM 108A	45/60/76	44/59/7	5	43/58	3/73	43/	/57/72	4	2/56/70	40/54/68
8	PM 120A	45/60/75	44/59/7	5	43/58	3/73	43/	/57/72	4	2/56/70	40/54/68
9	PM 160A	60/80/102	59/79/10	00	58/77	7/98	57/	75/96	5	5/73/94	53/71/91
10	PM 200A	85/110/127	84/108/1	25	82/106	6/123	81/1	04/120	79	/102/117	76/99/114
11	PM 300A	120/150/193	3   118/147/	118/147/190		) 116/144/186		141/182	11(	0/138/177	107/133/171
12	PM 400A	200/250/257	7 196/246/2	252	193/24	1/247	188/	235/242	18	3/229/236	178/222/228
		In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A	In/I	s6/Imax in A	In/Is6 in	/Imax A	In/Is6/In in A	nax	In/Is6/Imax in A	In/Is6/Imax in A
Code No.	Power module type	f <sub>T</sub> 4.57 kHz	f <sub>T</sub> 4.92 kHz	5.	f <sub>T</sub> 33 kHz	5.8	f <sub>T</sub> 2 kHz	f <sub>T</sub> 6.40 k	Hz	f <sub>T</sub> 7.11 kHz	f <sub>T</sub> 8.00 kHz
6	PM 50A	20/27/27	19/25/25	18	3/23/23	16/2	2/22	14/19/*	9	12/16/16	10/13/13
7	PM 80A	26/35/44	25/34/43	24	4/32/41	23/3	0/38	21/28/3	36	19/25/32	17/22/28
13	PM 108A	39/52/66	38/50/64	36	6/48/61	34/4	5/57	32/42/5	53	29/38/48	25/33/42
8	PM 120A	39/52/66	38/50/64	36	6/48/61	34/4	5/57	32/42/5	53	29/38/48	25/33/42
9	PM 160A	51/69/87	49/66/84	47	7/62/79	44/5	8/74	40/53/6	88	36/47/60	30/40/51
10	PM 200A	74/96/111	71/92/107	68	/88/102	64/8	3/96	60/77/8	39	54/70/80	47/61/70
11	PM 300A	103/129/165	98/123/158	93/	117/150	87/10	9/140	80/100/	29	71/89/114	60/75/97
12	PM 400A	171/214/220	164/205/211	156	/195/200	145/18	32/187	133/167/	171	119/148/15	2 100/125/129

 Table 4-8
 Currents as a function of the inverter clock frequency

#### 4.2.5 Information on the motor–converter selection IM control digital

Two inverter clock frequencies can be parameterized: 4 kHz and 8 kHz. Please observe the current de–rating at 8 kHz.

		In/I <sub>S6</sub> /Imax in A	In/I <sub>S6</sub> /Imax in A	lmin in A
Code No.	Power module type	f <sub>T</sub> 4.00 kHz	f <sub>T</sub> 8.00 kHz	
1	PM 8 A	2.8/2.8/2.8	1.5/1.5/1.5	0.6
2	PM 15 A	4.6/4.6/7.3	2.5/2.5/4.0	1.1
4	PM 25 A	7.4/9.3/14.8	4.4/5.5/8.8	1.8
6	PM 50 A	22/29/29	10/13/13	3.6
7	PM 80 A	28/37/47	17/22/28	5.7
13	PM 108 A	42/56/70	25/33/42	8.5
8	PM 120 A	42/56/70	25/33/42	11.3
9	PM 160 A	55/73/94	30/40/51	11.3
10	PM 200 A	79/102/117	47/61/70	14.1
11	PM 300 A	110/138/177	60/75/97	21.2
12	PM 400 A	183/229/236	100/125/129	28.3

 Table 4-9
 Current load as a function of the inverter clock frequency

Dimensioning the series reactor, refer to Chapter 5.5

Range, approx. 80 °C to 100 °C at the measuring point.

Heatsink temperature monitoring

Current de-rating is dependent on the installation altitude All of the specified load currents are valid up to an installation altitude of 1000 m. For installation altitude > 1000 m, the load currents must be de-rated according to the diagram below.

The individual power modules have different heatsink response temperatures.

Х <sub>Н</sub>	•					
100 %						
80 %						P <sub>n</sub> altitude=x <sub>H</sub> ●P <sub>n1000m</sub> /100%
60 %						Pn altitude=XH•Ps61000m/100% Pmax. altitude=XH•Pmax.
40 %						<sub>1000m</sub> /100%
20 %						
0%	D 10	 )00 20	 000 30	 000 4	000 50	000 Installation altitude (m)

Fig. 4-3 Current de-rating is dependent on the installation altitude

Caution: The currents  $I_n$ ,  $I_{s6}$  and  $I_{max}$  must be reduced in the same way.

 $\Rightarrow I_{n \text{ height}} = X_{H} \bullet I_{n1000 \text{ m}} / 100\%$ 

 $\Rightarrow I_{s6 \text{ height}} = X_H \bullet I_{s61000 \text{ m}}/100\%$ 

 $\Rightarrow$  I<sub>max height</sub> = x<sub>H</sub> • I<sub>max1000 m</sub>/100%

Example: PM 50 A: with MSD analog control: selected inverter clock frequencies 6.3 kHz; installation altitude 2000 m

#### 4 Power Modules

#### 4.2 Current de-rating

 $\begin{array}{l} X{=}100\% - & \frac{(100\% - 40\%) \bullet (6.3 \text{ kHz} - 3.2 \text{ kHz})}{8 \text{kHz} - 3.2 \text{ kHz}} = 61.25\%; \ X_{\text{H}} = 83\% \\ \Rightarrow \ I_{\text{n6.3 kHz}, \ 2000 \ \text{m}} = (x \bullet I_{\text{nf0}}/100\%) \bullet x_{\text{H}}/100\% = 12 \text{ A} \\ \Rightarrow \ I_{\text{s6.3 kHz}, \ 2000 \ \text{m}} = (x \bullet I_{\text{s6f0}}/100\%) \bullet x_{\text{H}}/100\% = 16 \text{ A} \\ \Rightarrow \ I_{\text{max6.3 kHz}, \ 2000 \ \text{m}} = (x \bullet I_{\text{maxf0}}/100\%) \bullet x_{\text{H}}/100\% = 16 \text{ A} \end{array}$ 

Permissible currents of the SIMODRIVE power modules for induction motors and main spindle drive applications (various S6 load duty cycles, defined, e.g. S6 load duty cycles are coded, e.g. S6-25%  $\Rightarrow$  2.5 min/7.5 min):

PM module	8 A *	15 A *	25 A *	50 A **	80 A **	108 A **	160 A **	200 A **	300 A **	400 A **
I <sub>rated</sub>	3.0 A	5.0 A	8.0 A	24.0 A	30.0 A	45.0 A	60.0 A	85 A	120 A	A200
0.7 • I <sub>rated</sub>	2.1 A	3.5 A	5.6 A	16.8 A	21.0 A	31.5 A	42.0 A	59.5 A	84 A	140 A
I S6-60%	3.0 A	5.0 A	8.0 A	26.0 A	34.0 A	50.0 A	70.0 A	100 A	135 A	225 A
I S6-40%	3.0 A	5.0 A	10.0 A	32.0 A	40.0 A	60.0 A	80.0 A	110 A	150 A	250 A
I S6-30%	3.0 A	5.2 A	10.8 A	32.0 A	42.1 A	62.7 A	86.5 A	113 A	153 A	252 A
I S6-25%	3.0 A	5.4 A	11.5 A	32.0 A	44.2 A	65.0 A	89.2 A	116 A	155 A	253 A
I S6-20%	3.0 A	5.7 A	12.3 A	32.0 A	45.7 A	67.7 A	91.9 A	119 A	159 A	254 A
I S6-10%	3.0 A	6.6 A	14.9 A	32.0 A	48.6 A	72.3 A	97.4 A	123 A	173 A	255 A
I <sub>max</sub>	3.0 A	8.0 A	16.0 A	32.0 A	51.0 A	76.0 A	102.0 A	127 A	193 A	257 A

Table 4-10 Currents for an inverter clock frequency f<sub>0</sub>=3.2 kHz

The 0.7•I<sub>rated</sub> current has been kept constant.

\* Currents are only valid for induction motor applications, analog internal and external cooling.

\*\* Currents are valid for main spindle drive/induction motor applications, analog and

for main spindle drive digital, int. and external cooling.

05.01

PM module	8 A *	15 A *	25 A *	50 A *	80 A *	108 A *	160 A *	200 A *	300 A *	400 A *
I <sub>rated</sub>	2.8 A	4.6 A	7.4 A	22.0 A	28.0 A	42.0 A	55.0 A	79.0 A	110 A	183 A
0.7•	2.0 A	3.2 A	5.2 A	15.4 A	19.6 A	29.4 A	38.5 A	55.3 A	77 A	128 A
Irated										
I S6-60%	2.8 A	4.6 A	7.4 A	23.8 A	31.7 A	46.7 A	64.2 A	92.9 A	124 A	206 A
I S6-40%	2.8 A	4.6 A	9.3 A	29.0 A	37.0 A	56.0 A	73.0 A	102 A	138 A	229 A
I S6-30%	2.8 A	4.7 A	10.0 A	29.0 A	38.8 A	57.8 A	79.7 A	104 A	140 A	231 A
I S6-25%	2.8 A	4.9 A	10.6 A	29.0 A	40.7 A	59.9 A	82.2 A	107 A	142 A	232 A
I S6-20%	2.8 A	5.2 A	11.4 A	29.0 A	42.1 A	62.4 A	84.7 A	110 A	146 A	233 A
I S6-10%	2.8 A	6.0 A	13.8 A	29.0 A	44.8 A	66.6 A	89.8 A	113 A	159 A	234 A
I <sub>max</sub>	2.8 A	7.3 A	14.8 A	29.0 A	47.0 A	70.0 A	94.0 A	117 A	177 A	236 A

 Table 4-11
 Currents for an inverter clock frequency f<sub>0</sub>=4.0 kHz (derating)

The  $0.7 {\bullet} I_{rated}$  current has been kept constant.

\* Currents are exclusively applied for induction motor applications, digital, internal and external cooling. Observe de–ratings for additional possible clock frequencies and installation altitude.

#### 4.2.6 Technical data of the supplementary components

Supplementary components required, refer to Chapter 8

### 4.3 Load duty cycle definitions, drive modules

# Nominal load duty cycles, FD









# Nominal load duty cycles, MSD/IM



Fig. 4-6 S6 load duty cycle with pre–loading condition





## 4.4 Interface overview

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
U2 V2 W2	A1	Motor connection	0	3–ph. 430 V AC	refer to Chapter 4.1
PE		Protective conductor Protective conductor	l I	0 V 0 V	2 screws
P600 M600		DC link DC link	I/O I/O	+300 V -300 V	Busbar Busbar

Table 4-132-axis power modules

Term. No.	Desig.	Function	<b>Type</b> 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
U2 V2 W2	A1	Motor connection for axis 1	0	3–ph. 430 V AC	refer to Chapter 4.1
U2 V2 W2	A2	Motor connection for axis 2	0	3–ph. 430 V AC	refer to Chapter 4.1
PE		Protective conductor Protective conductor	l I	0 V 0 V	3 screws
P600 M600		DC link DC link	I/O I/O	+300 ∨ −300 ∨	Busbar Busbar

1) O = Output; I = Input

4.4 Interface overview

# Space for your notes

# **Control Modules**

Overview of the	The control modules, listed in the following table can be used in the SIMO-
control modules	DRIVE power modules.

Table 5-1Overview of control modules

Control module 22	Version	Axes	Motor encoder	Motors <sup>1)</sup>	Optional interfaces
SIMODRIVE 611 universal/ SIMODRIVE 611 universal HR	1–axis n–set	1	Resolver	1FT6, 1FK,1FE1 1FN 1PH, 1LA Third–party: if suitable	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232/ 485
SIMODRIVE 611 universal/ SIMODRIVE 611 universal HR	1–axis pos.	1	Resolver	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH,1LA SLM: 1FM	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232/ 485
SIMODRIVE 611 universal/ SIMODRIVE 611 universal HR	2–axis n–set	2	Resolver	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH,1LA SLM: 1FM Third–party: if suitable	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232/ 485
SIMODRIVE 611 universal/ SIMODRIVE 611 universal HR	2–axis pos	2	Resolver	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH,1LA SLM: 1FM	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232/ 485
SIMODRIVE 611 universal/ SIMODRIVE 611 universal HR	2–axis n–set	2	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp</sub> absolute value encoder	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH,1LA SLM: 1FM Third–party: if suitable	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232/ 485
SIMODRIVE 611 universal/ SIMODRIVE 611 universal HR	2–axis pos	2	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp</sub> absolute value encoder	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH,1LA SLM: 1FM Third–party: if suitable	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232/ 485
SIMODRIVE 611 universal E/ SIMODRIVE 611 universal E HR		2	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp</sub> absolute value encoder	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH,1LA SLM: 1FM Third–party: if suitable	PROFIBUS DP; Terminals; RS 232
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for feed drives	Standard interface	2		SRM: 1FT5	
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for feed drives	User– friendly interface	1		SRM: 1FT5	
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for feed drives	User– friendly interface	2		SRM: 1FT5	

Control module 22	Version	Axes	Motor encoder	Motors <sup>1)</sup>	Optional interfaces
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for feed drives		1	2–pole resolver	SRM: 1FK, 1FT6	
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for feed drives		2	2–pole resolver	SRM: 1FK, 1FT6	
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for main spindle drives			Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp</sub> SIZAG 2	ARM: 1PH	
SIMODRIVE 611 with analog setpoint interface for induction motors				ARM	RS 232 C
SIMODRIVE 611 with digital setpoint interface for FD and MSD	High Perfor- mance con- trol	2	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>PP,</sub> EnDat, SSI	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH SLM: 1FN1, 1FN3 Third–party: if suitable	
SIMODRIVE 611 with digital setpoint interface for FD and MSD	Performance 1 control/ High Perfor- mance con- trol	1	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp</sub> , EnDat, SSI (from SW 5.1.9)	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH, 1PM SLM: 1FN1, 1FN3 Third–party: if suitable	
SIMODRIVE 611 with digital setpoint interface for FD	Performance 1 control/ High Perfor- mance con- trol	2	Incremental en- coder sin/cos 1 $V_{pp}$ , EnDat, SSI (from SW 5.1.9)	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH SLM: 1FN1, 1FN3 Third–party: if suitable	
SIMODRIVE 611 with digital setpoint interface for FD and MSD	Standard 2 control/ High Standard control	2	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp,</sub> EnDat	SRM: 1FT6,1FK,1FE1 ARM: 1PH2/-4/-6/-7 SLM: 1FN1, 1FN3 Third-party: if suitable	
SIMODRIVE 611 with digital setpoint interface for hydraulic/analog linear drives HLA/ANA		2	Incremental en- coder sin/cos 1 V <sub>pp</sub> , EnDat, SSI (from SW 1.2.4)	Hydraulic linear axes	

Table 5-1Overview of control modules

1) SRM: ARM: SLM: Third–party: Rotating synchronous motor Rotating induction motor Synchronous linear motor Third–party motor

# 5.1 Feed control with user–friendly and analog setpoint interface 6SN1118–0AA11–0AA1

A control module with user–friendly interface is available when using1FT5... motors. It is only available as 1–axis version. An additional **parameter board** is required, which can be used to set all of the axis–specific settings. It can be inserted from the front.

This control board can be optionally expanded with the **main spindle function option board** to be able to handle the requirements of main spindle operation.



Fig. 5-1 Feed control with user-friendly interface

#### Note

When using non–PELV circuits at terminals AS1, AS2, connector coding must be used so that the connectors cannot be interchanged (refer to EN60204–1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding, refer to Catalog NC 60.

Feed control with user-friendly inter-face

5.1 Feed control with user-friendly and analog setpoint interface

# 5.1.1 Function overview and settings using the parameter board 6SN1114–0AA01–0AA1

Parameter	Value range	Setting elements		
Speed controller Integral action time Proportional gain	T <sub>N</sub> = 743 ms Kp = 2150	Front panel potentiometer T <sub>N</sub> , additio- nally C2 Front panel potentiometer Kp, additio-		
Adaptation:		nally R50		
Integral action time	$T_{Nadap}/T_N = 0.041$	R34 and front panel potentiom. ADAP		
Proportional gain	$Kp_{adap}/Kp = 435$	R38		
Adaptation range	$n_{x2} - n_{x1} = 0 - 0(65 - 330) \text{ mV}$	R40		
Drift compensation (offset)	-30+30 mV (referred to n <sub>set</sub> )	Front potentiometer, drift		
Direction of rotation reversal	Clockwise/counter-clockwise rotation for pos. n <sub>set</sub>	S2.1		
Tachometer adaptation	V <sub>tach.</sub> = 4015 V/n <sub>rated</sub>	Switch S1; additionally R6, R7, R8		
Tachometer adjustment	$n_{actN} = 2.20.7 \cdot n_{act}$ ( $n_{act} = 10 \text{ V/}n_{rated}$ )	Front panel potentiometer tachometer; additionally R3 and R10		
Speed setpoint adaptation	100 % · 115 V  = n <sub>actN</sub> or	R5		
(speed reduction)	$10 \text{ V} = \frac{n_{actN}}{1100}$ (only Term. 56/14)			
Inhibit I component	Speed controller without I component	Terminal 6		
Limit I component, speed controller	I component fully effective ineffec- tive	R52		
Current controller Adaptation motor/power module Current actual value normalization Current controller gain	I <sub>max</sub> = 23100 % ⋅ I <sub>limit</sub> Kp(I) = 0.511.5;	S2.2S2.5 S2.6S2.9; additionally R15, if $K_p$ (I) > 11.5		
Current setpoint adaptation	I <sub>max</sub>  =100 V	R42		
Inhibit I component in current- controlled operation	Current controller without I component	R1		
Select current-controlled operation	offline online via terminal 22	S2.10 R14		
Master/slave operation	Up to 5 slave modules	Terminals 258, S2.10, R42, R44		
Response threshold I <sup>2</sup> t limit, reduction	655 % · I <sub>limit</sub>	R9		
Monitoring time, speed controller at its endstop	261200 ms	R54		
Monitoring, speed controller at its end- stop	$ON \leftrightarrow OFF$	R32		
External current setpoint limiting (e. g. travel to endstop)	1100 % · I <sub>max</sub> speed controller monitoring OFF	Terminal 96 (variable); R12 (fixed)		
Current limiting after the monitoring time, speed controller at its endstop	1100 % · I <sub>max</sub>	R2, R32		
Current limiting after the I <sup>2</sup> t timer has expired	Refer to I <sup>2</sup> t limiting in the Start–up In- structions	R2/R32		
Torque limiting for setting–up oper- ation via terminal 112 (NE module)	1100 % · I <sub>max</sub> n–controller monitoring OFF	R12		
Electrical weight equalization	I <sub>set_supplementary</sub>  = 050 % · I <sub>max</sub>	R46/R48		

Table 5-2 Function overview and settings using the 6SN1114–0AA01–0AA1 parameter module
Current setpoint

Parameter	Value range	Setting elements
Instantaneous controller/pulse inhibit via terminal 65	Delayed after the n controller monitoring has expired $\leftrightarrow$ instantaneous	R13
Selection: int. supplementary setpoint 1 through terminal 22 Selection: int. supplementary setpoint 2 through terminal 23	10 V+10 V 10 V+10 V	R16, R17, R18=setpoint R19, R21, R22=setpoint
Ready/fault signal at termi- nals 672/673/674		R33
Smoothing: Speed setpoint Speed actual value Speed controller Current setpoint	$T = C4 \cdot 10 \text{ k}\Omega$ $T = C5 \cdot 5 \text{ k}\Omega$ $T = C3 \cdot 68 \text{ k}\Omega$ $T = C6 \cdot 1 \text{ k}\Omega$	C4 C5 C3 C6

Table 5-2 Function overview and settings using the 6SN1114–0AA01–0AA1 parameter module, continued

#### 5.1.2 Interface overview, feed control, user-friendly interface

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
56 14	X321 X321	Speed setpoint 1 Differential input <sup>2)</sup>	l	0 V ± 10 V	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
AS1 <sup>7)</sup> AS2 <sup>7)</sup>	X331 X331	Checkback signal contact Relay, start inhibit	NC	max. 250 V <sub>AC</sub> /1 A, 30 V <sub>DC</sub> /2 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
663	X331	Pulse enable <sup>3)</sup>		+2130 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9 65	X331 X331	Enable voltage <sup>3/0</sup>		+24 V +13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X331	Enable voltage <sup>3)6)</sup>	Ö	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
22	X331	Select int. Fixed setpoint 1 <sup>3)</sup> / clo- sed–loop current controlled oper-	I	+1330 V	1.5 mm <sup>2</sup>
23	X331	ation Selection, int. Fixed setpoint 2 $^{3)}$	I	+1330 V	1.5 mm <sup>2</sup>
20 24	X331 X331	Speed setpoint <sup>2)</sup> / current setpoint (differential input)		0 V±10 V (340 μs smoothing)	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>

Table 5-3 Interface overview, feed control, user-friendly interface

1) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal NO=high/NC=low)

2) Differential input reference point

The common mode range of the differential input is ±24 V with respect to PE potential and may not be exceeded.

3) Reference ground, terminal 19 NE/monitoring module (this may not be connected with the general reference ground, terminal 15)

4) Voltages referred to PE potential

Terminal 15 on the NE module is the reference ground 5)

6) Refer to Chapter 6.3

7) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of the non-linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

## 5 Control Modules

## 5.1 Feed control with user-friendly and analog setpoint interface

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
96 <sup>5)</sup>	X331	Current setpoint limiting	I	0±30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
445)	X331	Electronics voltage	0	–15 V/10 mA	1.5 mm <sup>2</sup>
6 <sup>5)</sup>	X331	Integrator inhibit, speed	I	+1330 V	1.5 mm <sup>2</sup>
258 <sup>5)</sup>	X331	controller		0 V±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
16 <sup>5)</sup>	X331	Current setpoint (master/slave)	I/O	0 V±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
		Norm. current actual value	0		
289	X341	Relay signals, center contact	Ι	4)	1.5 mm <sup>2</sup>
288	X341		NO	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
290	X341	Speed controller at its endstop	NC	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
291	X341	121	NO	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
293	X341	I <sup>2</sup> t monitoring	NC	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
294	X341		NO	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
296	X341	Motor overtemperature	NC	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
297	X341		NO	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
299	X341	Tachometer/rotor position	NC	max. 30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
		encoder fault			
672	X341		NO	30 V/1 A <sup>4)</sup>	1.5 mm <sup>2</sup>
673	X341	Ready/fault signal	I	30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
674	X341		NC	30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
	X311	Motor encoder			
	X151	Equipment bus			

#### Table 5-3 Interface overview, feed control, user-friendly interface

1) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal NO=high/NC=low)

2) Differential input reference point

The common mode range of the differential input is  $\pm 24$  V with respect to PE potential and may not be exceeded.

- 3) Reference ground, terminal 19 NE/monitoring module (this may not be connected with the general reference ground, terminal 15)
- 4) Voltages referred to PE potential

5) Terminal 15 on the NE module is the reference ground

6) Refer to Chapter 6.3

7) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of the non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

#### Note

The drive shuts down and the pulses inhibited after approx. 4 s when the "heatsink overtemperature" switch responds.

Evaluation of the motor PTC thermistor for temperature monitoring The SIMODRIVE 611 feed modules with closed–loop control for the 1FT5 servomotors have an evaluation circuit, for the PTC thermistor integrated in the motor winding.

The motors should be protected from inadmissibly high winding temperatures using the monitoring combination (response temperature, 150°C).

When the response temperature is reached, it is only signaled at the SIMO-DRIVE 611 via an individual fault signal, terminals 289/294/296 and centrally via terminals 5.1, 5.2 and 5.3 of the feed module as the drive should not intervene directly in the machining process and disturb operation.

There is no internal system shutdown function to protect the motor. The user must ensure that the motor can thermally recover immediately after the temperature signal is output, by appropriately designing the adaptation control. It may be necessary to shut down the motor immediately.

A delay time is not permissible.

If the motor is not thermally monitored, then the complete drive could be destroyed if an overload condition occurs, or if the drive converter was over-dimensioned.

## 5.1.3 Option module, main spindle functions 6SN1114–0AA02–0AA0

Main spindle functions can also be realized using an option board (main spindle drive option). In this case, the option board should be mounted on the control board (this is only possible in conjunction with the user–friendly interface).





Fig. 5-2 Option board

## Function overview and settings on the MSD option

Table 5-4 Function overview and settings on the MSD option

Parameter	Value range	Setting elements
Limit value stages NC/NO	The relay outputs of the limit value stages can be defined as NC or NO contacts	$0 \Omega$ resistors
I <sub>act</sub>   > I <sub>X</sub> Term. 110/108	4.5 %100 %	Pot. R211
n <sub>act</sub>   < n <sub>min</sub> Term. 115/114	0.3 %1.7 % von n <sub>max</sub>	Pot. R10
n <sub>act</sub>   < n <sub>X</sub> Term. 216/214	3 %100 % of n <sub>max</sub>	Pot. R43
n <sub>set</sub> = n <sub>set*</sub> Term. 127/126	n <sub>set</sub> difference < 20 mV	Resistor R179
n < n <sub>off</sub>	0.3 %1.7 % of n <sub>max</sub>	Pot. R1
Ramp–function generator via terminals 56/14	10 ms1.1 s 0.1 s11 s (changeover 1:10)	Potentiometer R20 terminal 102
Tracking	Active/inactive	R270
Drift (main spindle drive operation)	-30 mV+30 mV (referred to n <sub>set</sub> )	Pot. R96
Proportional gain	Reduce Kp to 0 %95 %	Pot. R45 + parameter board R25
Integral action time	Extending T <sub>N</sub> to 100 %1500 %	Pot. R44 + parameter board R35

## 5.1 Feed control with user-friendly and analog setpoint interface

Parameter	Value range	Setting elements
Torque limiting	The start of constant power 23 %70 % n <sub>max</sub> Deviation –20 %+20 % n <sub>max</sub> Constant limiting 10 %100 % I <sub>max</sub> Speed–dependent limiting 1 %85 % I <sub>max</sub>	Pot. R214 Pot. R213 Resistor R76 Pot. R225
Changeover speed MSD C–axis operation	0 %100 % n <sub>max</sub>	Resistor R77, R78
Select C axis operation, termi- nal 61	10 V setpoint at terminal 24/20 $\doteq$ 1/10 n <sub>max</sub> from MSD operation	
Speed actual value image	Normalized n <sub>rated</sub> corresponds to +10 V	Terminal 75
Current actual value image	Normalized  I <sub>actN</sub>  = 10 V	Terminal 162 if R160 = 1 k, R207 = open
Power image	Factor 13	Resistor R903 Terminal 162 if R160 = open, R207 = 1 k

Table 5-4	Function overview and settings on the MSD option
-----------	--

## 5.1.4 Interface overview, MSD option

Main spindle drive option (only for user-friendly interface)

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
102	X312	TH = 1:10	I	+13 V30 V/R <sub>E</sub> =1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup>
61	X312	C-axis operation	1	+13 V30 V/R <sub>E</sub> =1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup>
75	X312	n <sub>act</sub>	0	0 V±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
162	X312	$P_{act}/I_{act}^{2)}$	0	0 V±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
110	X322	I <sub>act</sub>   > I <sub>X</sub>	NO/	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
108	X322		NC	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
115	X322	n< n <sub>min</sub>	I	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
114	X322		NO/	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
216	X322	n < n <sub>X</sub>	NC	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
214	X322		I	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
127	X322	n <sub>set</sub> = n <sub>set*</sub>	NO/	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
126	X322		NC	30 V/1.0 A max.	1.5 mm <sup>2</sup>
			I		
			NO/		
			NC		
			I		

## Table 5-5 Interface overview, MSD option

1) 2) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal NO=high/NC=low)

Depending on the equipping version, power image (series) or current actual value image

# 5.2 Feed control with standard interface and analog setpoint interface 6SN1118–0A\_11–0AA1

Feed control with<br/>standardFor operating motors 1FT5... a control module with standard interface is also<br/>available. It is available as 1 and 2–axis version. All of the axis–specific settings<br/>are made on the plug–in control module.





05.01

#### Note

When using non–PELV circuits at terminals AS1, AS2, connector coding must be used so that the connectors cannot be interchanged (refer to EN60204–1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding connector, refer to Catalog NC 60.

## 5.2.1 Function overview and settings on the control module

Table 5-6	Function overview and settings on the control module
-----------	--

Parameter	Value range	Sett	ing elements	
Speed controller Integral action time Proportional gain Adaptation, integral ac- tion time	$T_N = 7 \dots 43 \text{ ms}$ $Kp = 2 \dots 150$ $T_{Nadap}/T_N = 0.04 \dots 1$	Front pot. T <sub>N</sub> Front pot. Kp S3.5 (axis 2:S6.5), Front pot. ADAP		
Drift compensation (off- set)	-30 +30 mV (referred to n <sub>set</sub> )	Front potentiometer, dr	rift	
Direction of rotation re- versal	Clockwise/counter-clockwise rotation	S2.1 (axis 2:S5.1)		
Tachometer adaptation	V <sub>tach.</sub> = 40 15 V/n <sub>rated</sub>	Switch S1 (axis 2:S4)		
Tachometer adjustment	$n_{actN} = 2.2 \dots 0.7 \bullet n_{act} (n_{act} = 10 V/n_{rated})$	Front potentiometer, ta	chometer	
Current controller Current actual value nor- malization Current controller gain	I <sub>max</sub> = 23 100 %∙I <sub>limit</sub> PM Kp(I) = 0.5 11.5;	S2.2 S2.5 (axis 2:S5.2 5.5) S2.6 S2.9 (axis 2:S5.6 5.9)		
Inhibit I component in current–controlled oper- ation	Current controller without I compo- nent	S3.8 (axis 2:S6.8)		
Select current–controlled operation	offline online via terminal 22	S2.10 (axis 2:S5.10)		
Supplementary functions	6			
Master/slave mode (only 2–axis version)	Master and slave in one module	S3.7 and S6.7		
Central ready/ fault signal at terminals 72/73/74 NE/monitoring module	Relay signal for ready/ no fault	S3.6 (axis 2:S6.6)		
Smoothing: Speed setpoint Speed act. value Speed controller Current setpoint	Can be permanently switched in T = 2.2  ms $T = 280  \mu \text{s}$ $T = 370  \mu \text{s}$ $T = 110  \mu \text{s}$	Can be permanently switched in S3.1 (axis 2:S6.1) S3.2 (axis 2:S6.2) S3.3 (axis 2:S6.3) S3.4 (axis 2:S6.4)	Variable           BKZ axis 1         BKZ axis 2           C232         C236           C233         C237           C231         C235           C234         C238	
Valid from Order No.: 6SN1118–0A⊡11–0AA1	Timer stage "speed contr. at endstop" Tachometer adaptation Adaptation range Speed setpoint adaptation Limiting, I component, speed contr. Electronic weight equaliz., pos./neg. Response threshold I <sup>2</sup> t monitoring	C239 R539, R540, R541 R543 R545 R547 R548/R549 R553	C240 R536, R537, R538 R544 R546 R550 R551/R552 R554	

## 5.2.2 Interface overview, feed control, standard interface

Term. No.	Desig.	Function	<b>Type</b> 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
AS1 5)	X321	Checkback signal contact		max. 250 V <sub>AC</sub> /1 A, 30 V <sub>DC</sub> /2 A	1.5 mm <sup>2</sup>
AS2 5)	X321	Relay, start inhibit	NC		1.5 mm <sup>2</sup>
663	X321	Pulse enable <sup>2)</sup>		+21 3o V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X321	Enable voltage <sup>2)4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
56.1	X331	Speed setpoint	I	0 V ± 10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
14.1	X331	Differential input 3)	1		1.5 mm <sup>2</sup>
65.1	X331	Controller enable <sup>2)</sup>	1	+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X331	Enable voltage <sup>2)4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
22.1	X331	Current–controlled operation <sup>2)</sup>	1	+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X331	Enable voltage <sup>2)4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
56.2	X332	Speed setpoint	Ι	0 V ± 10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
14.2	X332	Differential input 3)	1		1.5 mm <sup>2</sup>
65.2	X332	Controller enable <sup>2)</sup>	1	+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X332	Enable voltage <sup>2)4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
22.2	X332	Current–controlled operation <sup>2)</sup>	1	+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X332	Enable voltage <sup>2)4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
	X311	Motor encoder, axis 1			
	X313	Motor encoder, axis 2			
	X151/351	Equipment bus			

Table 5-7 Interface overview, feed control, standard interface

1) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal: Closed=high, open=low)

 Reference ground, Term. 19 NE/monitoring module (this may not be connected to the general reference ground, Term. 15)

3) Reference point of the differential input.

The common mode range of the differential input is  $\pm 24$  V with respect to PE potential and may not be exceeded.

4) Refer to Chapter 6.4

5) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

#### Note

The drive shuts down and the pulses inhibited after approx. 4 s when the "heatsink overtemperature" switch responds.

Motor PTC thermistor evaluation for temperature monitoring The SIMODRIVE 611 feed modules with the control for 1FT5 servomotors are equipped with an evaluation circuit for the PTC thermistor integrated in the motor windings.

The motors should be protected from inadmissibly high winding temperatures using the monitoring combination (response temperature, 150°C).

As the drive shouldn't unpredictably intervene in the cutting process, when the response temperature is reached, this is only signaled to the SIMODRIVE 611, centrally via terminals 5.1, 5.2, and 5.3 of the rectifier module.

There is no internal system shutdown function to protect the motor. The user must ensure that the motor can thermally recover immediately after the temperature signal is output, by appropriately designing the adaptation control. It may be necessary to shutdown the motor immediately. A delay time is not permissible.

If the motor is not thermally monitored, then the complete drive could be destroyed if an overload condition occurs, or if the drive converter was over-dimensioned.

5.3 Resolver control with standard and analog interface

## 5.3 Resolver control with standard and analog interface 6SN1118–0B\_11–0AA0

Resolver control with standard interface For 1FK and 1FT6 motors with resolver, a control module is available with an incremental shaft encoder interface which outputs TTL signals which can be used externally. This is available as 1–axis and 2–axis versions. All of the axis–specific settings are made on the control board.





#### Note

When using non–PELV circuits at terminals AS1, AS2, connector coding must be used so that the connectors cannot be interchanged (refer to EN60204–1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding, refer to Catalog NC 60.

## 5.3.1 Function overview and settings

Table 5-8Function overview and settings

Parameter	Value range	Setting elements	
Position processing Pole pair number, motor Pole pair number, resolver Phase sequence of tracks A, B of the WSG interface	p = 1, 2, 3, 4 p = 1, 2, 3, 4 A before B, B before A for the same direction of rota- tion	DIL switch S1/S2 <sup>1)</sup> DIL switch S1/S2 <sup>1)</sup> DIL switch S1/S2 <sup>1)</sup>	
Pulse number of the WSG interf. Zero mark offset	512 pulses/revolution or 1024 pulses/revolution Offset by 180° mechanical Offset by 90° mechanical Offset by 45° mechanical Offset by 22.5° mechanical Offset by 11.25° mechanical Offset by 5.625° mechanical	DIL switch S1/S2 <sup>1)</sup> DIL switch S11 DIL switch S11 DIL switch S11 DIL switch S11 DIL switch S11 DIL switch S11 DIL switch S1/S2 <sup>1)</sup>	
<b>Current controller</b> I <sub>act</sub> normalization Current controller gain	70 % or 100 % of I <sub>limit</sub> PM Setting according to Table in the Start–up Guide, depending on the motor/power module combination	DIL switch S3/S6 <sup>1)</sup> DIL switch S3/S6 <sup>1)</sup>	
Current setpoint limiting Proportion of the limit. current	Can be adjusted in steps 100 %, 75 %, 55 %, 45 %, 25 %, 20 %, 5 %	DIL switch S12	
<b>Speed normalization</b> Speed actual value normalization Speed actual value calibration	2000 RPM, 3000 RPM, 6000 RPM Setting acc. to the Table in the Installation Guide Value ranges, refer to SIMODRIVE 611, Installation Guide	DIL switch S4 Potentiometer R105/R106 <sup>1)</sup>	
Speed controller Drift adjustment Proportional gain Integral action time	-45 mV +45 mV 2.5 95 3 ms 40 ms	Potentiometer R129/R130 <sup>1)</sup> Potentiometer R64/R65 <sup>1)</sup> Potentiometer R107/R108 <sup>1)</sup>	
Other functions Integrator inhibit, speed controller Integrator inhibit, current control- ler <sup>2</sup> )	Enable/inhibit Enable/inhibit	DIL switch S5 DIL switch S5	
in closed–loop current–controlled operation Fault signal Master/slave operation timer, terminal 65	Changeover, ready/fault signal 2nd axis as slave 300 ms, 1 s	DIL switch S5 DIL switch S5 DIL switch S5	
LED	Display, ready or fault	DIL switch S5	
Adaptation using components Smoothing: Speed setpoint Speed actual value Speed controller T <sub>N</sub> limiting in the speed controller Weight equalization pos.,neg.	For difficult operating conditions, adaptation is reali- zed by soldering components on the board (SMD components). Value range/characteristics, refer to SIMODRIVE 611, Installation Guide	For the position of the com- ponents, refer to SIMODRIVE 611, Start-up Guide C135/C148 <sup>1)</sup> C143/C149 <sup>1)</sup> C134/C147 <sup>1)</sup> R448/R454 <sup>1)</sup> R349/R348, R356/R355 <sup>1)</sup>	

1) 1st axis/2nd axis

2) Only effective for closed–loop current controlled operation; the integrator of the current controller is always disabled in closed–loop speed controlled operation.

#### 5.3.2 Interface overview, resolver control

Term. No.	Designa- tion <sup>2)</sup>	Function	<b>Type</b> 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
56	X321/322	Speed setpoint	I	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
14	X321/322	Differential input	I		1.5 mm <sup>2</sup>
24	X321/322	Speed/current setpoint	I	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
20	X321/322	Differential input	I		1.5 mm <sup>2</sup>
75	X321/322	Speed actual value	0	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
15	X321/322	Reference potential	0	0 V	1.5 mm <sup>2</sup>
16	X321/322	Active current actual value	0	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
96	X321/322	Current setpoint limiting on	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X321/322	Enable potential <sup>4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
22	X321/322	Changeover, closed–loop speed/current control	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X331	Enable potential	-	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
663	X331	Pulse enable	0	+21 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
AS1 5)	X331	Relay, start inhibit		max. 250V <sub>AC</sub> /1A	1.5 mm <sup>2</sup>
AS2 <sup>5)</sup>	X331	Relay, start inhibit	NC	max. 30V <sub>DC</sub> /2A	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X332	Enable potential <sup>4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
65.1	X332	Controller enable, axis 1	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X332	Enable potential <sup>3)4)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
65.2	X332	Controller enable, axis 2 <sup>3)</sup>	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
	X391	WSG interface, axis 1			
	X392	WSG interface, axis 2			
	X311	Motor encoder, axis 1			
	X312	Motor encoder, axis 2			
	X151/351	Equipment bus			
For the 1-axis version, X332 is assigned as follows:					
9	X332	Enable potential	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
65.1	X332	Controller enable	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
15	X332	Reference potential	0	0 V	1.5 mm <sup>2</sup>
258	X332	Current setpoint	0	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>

Table 5-9	Interface	overview,	resolver	contro	וכ
Table 5-9	Interface	overview,	resolver	contr	C

1) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal: Closed=high, open=low)

2) 3) X321=1. axis, X322=2nd axis

Only for the 2-axis version

4) Refer to Chapter 6.4

5) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non-linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

#### Note

The drive shuts down and the pulses inhibited after approx. 4 s when the "heatsink overtemperature" switch responds.

02.03

#### 5.3 Resolver control with standard and analog interface

Evaluation, motor PTC thermistor for temperature monitoring

SIMODRIVE 611 feed modules with control for 1FT6 and 1FK servomotors with resolver are equipped with an evaluation circuit for the PTC resistor integrated in the motor winding.

The motors should be protected from inadmissibly high winding temperatures using the monitoring combination (response temperature, 150°C).

As the drive shouldn't unpredictably intervene in the cutting process, when the response temperature is reached, this is only signaled to the SIMODRIVE 611, centrally via terminals 5.1, 5.2, and 5.3 of the rectifier module.

There is no internal system shutdown function to protect the motor. The user must ensure that the motor can thermally recover immediately after the temperature signal is output, by appropriately designing the adaptation control. It may be necessary to shut down the motor immediately.

A delay time is not permissible.

If the motor is not thermally monitored, then the complete drive could be destroyed if an overload condition occurs, or if the drive converter was over-dimensioned.

5.4 Main spindle control with analog setpoint interface

# 5.4 Main spindle control with analog setpoint interface 6SN1121–0BA1\_–0AA\_

The control components are available for 1PH induction motors with optical rotary encoders or inductive toothed–wheel encoders (Order No.: 6SN1121–0BA11–0AA1).

The following interface X432 can be used either as spindle encoder input for positioning, or as WSG interface (rotary position output to the NC).

M3 / 0.8 Nm 8 1) X1 IR 56 14 24 8 A91 M A92 M 0.8 Nm 663 65 81 289 A11 A21 A31 A41 A51 A61 672 673 674 E1234 E1256 AS1 AS2 Only for Order No.: 00000000000000 6SN1121-0BA11-0AA1 Ħ ŧ 3 888888 Version label M3 / 0.8 Nm

Fig. 5-5 Main spindle control with analog setpoint interface

#### Note

When using non–PELV circuits at terminals AS1, AS2, connector coding must be used so that the connectors cannot be interchanged (refer to EN60204–1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding, refer to Catalog NC 60.

Only PELV circuits may be connected at connector X432 pin 15 or X433 pin 3 (FR–).

1) Interface X432 can either be used as spindle encoder input for positioning or as WSG interface (rotor position output to the NC).

Main spindle control with analog setpoint interface

5-120

## 5.4.1 Select terminal functions

The select input terminals E1 to E9 (max. 9) are freely–programmable. A control parameter is assigned to each select terminal, in which the code number of the selected function is entered.

Table 5-10Select terminal functions

Select terminal	Function
2nd torque limit value	When selected, if a speed, which can be parameterized, is exceeded, the 2nd torque limit is activated when a speed, which is parameterized, is exceeded.
Oscillation	2 internal speed setpoints, where the frequency and speed can be adjusted, are generated.
Reset fault memory (reset) <sup>1)</sup>	Acknowledges a fault/error message after the cause has been removed. Note: Terminal 65 (controller enable) must be open.
Torque–controlled operation <sup>1)</sup>	The analog setpoint is interpreted as torque setpoint in this mode. (This function is required for master–slave drives)
Open–loop torque controlled oper- ation with slip monitoring	Open-loop torque controlled operation with slip monitoring
Star-delta operation	When the signal changes, the motor data sets are also changed and a change- over made from the star to the delta winding configur. using control commands. <i>Note: This function can only be used for motors with star/delta windings.</i>
M19 operation	NC auxiliary function for oriented spindle stop. When selected, and if a speed, which can be parameterized, is fallen below, a finer speed setpoint normalization is selected.
Ramp–time = 0	If the enable voltage is connected to this terminal, the ramp–function generator is bypassed.
Integrator inhibit, speed controller	The integral component of the PI speed controller is inhibited using this terminal.
Gearbox stage (max. 3 terminals)	A total of 8 parameter sets for setpoint normaliz., speed monitoring, controller set- ting, torque limiting and torque monitoring can be entered using these terminals.
Setpoint enable	Terminal open–circuit: Digital zero setpoint Terminal selected: The setpoint is enabled (analog setpoint or oscillation setp.)
Positioning on	When selected, the internal closed–loop position control is selected and the spindle is moved into the required position.
Position reference value 1–4 (max. 2 terminals)	Using these terminals, a total of 4 parameterizable position reference values can be entered.
Incremental positioning	When selected, the spindle moves from the actual position–controlled position through a specified position difference.
Spindle re-synchronization	The spindle is re–referenced: This is necessary after every mechanical gearbox stage changeover.
C axis	Changeover to a finer C–axis setpoint normalization. Note: Only setpoint input 2 (terminal 24–8) is evaluated.
HPC axis <sup>1)</sup>	Changeover to <b>H</b> igh <b>P</b> recision <b>C</b> axis mode; i.e. finer setpoint normalization and higher speed control loop dynamic performance with a lower functional scope (only E1 to E6 are evaluated). Note: Only setpoint input 2 (terminal 24–8) is evaluated.
Speed setpoint smoothing <sup>1)</sup>	The speed setpoint smoothing is activated with a time constant, which can be parameterized.
Suppress Fault 11 <sup>1)</sup>	Fault message 11 is suppressed (speed controller at its limit) for the function "travel to endstop".
Inverter clock cycle frequency changeover <sup>1)</sup>	It is possible to select different inverter clock frequencies using the select termi- nals.

1) Only these terminal functions are available in the HPC axis mode.

## 5.4.2 Select relay functions/signals

The select relay terminals A11 to A61 (max. 6) can be freely programmed. A control parameter is assigned to every select relay, in which the code number of the selected function is entered.

 Table 5-11
 Select relay functions/signals

Select relay	Function
n <sub>act</sub> = n <sub>set</sub> (ramp–up completed)	The relay pulls in, if the ramp–up sequence has been completed after a setpoint step. The signal is <b>not</b> withdrawn as a result of speed fluctuations due to load surges.
n <sub>act</sub> = n <sub>set</sub> (actual)	The relay pulls in, if the actual value lies within a tolerance bandwidth of the setpoint. Speed fluctuations due to load surges <b>can</b> cause the signal to be withdrawn.
$ M_d  < M_{dx}$	The relay pulls–in if the actual torque falls below the threshold which has been parameterized (this is suppressed while accelerating).
$ n_{act}  < n_{min}^{1}$	The relay pulls in, if the speed actual value falls below the threshold which can be parameterized.
$ n_{act}  < n_x$	The relay pulls in, if the speed actual value falls below the threshold which can be parameterized.
Motor overtemperature pre-warning <sup>1)</sup>	The relay drops out for an overtemperature condition. If the temperature continues to increase, an additional fault signal is output and the pulses canceled after a parameterizable time.
Heatsink overtempera- ture, pre-warning <sup>1)</sup>	The relay drops out, if the main heatsink temper. switch of the power module responds. After 20 s the drive shuts down and a fault signal is output.
Variable relay function (max. 2 terminals) <sup>1)</sup>	Any of the control program variables can be monitored using this function.
In position 1	The relay pulls in, if the spindle is within tolerance bandwidth 1 after positioning has been completed.
In position 2	The relay pulls in, if the spindle is within tolerance bandwidth 2 after positioning has been completed.
Relay, star operation	An external auxiliary contactor can be controlled via this relay to changeover the winding into the star configuration.
Relay, delta operation	An external auxiliary contactor can be controlled via this relay to changeover the winding into the delta configuration.

1) The signals/messages are only available in the HPC–axis mode.

## 5.4.3 Interface overview, main spindle control

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross–sect.
56 14 24 8	X421 X421 X421 X421 X421	Speed setpoint 1 <sup>5</sup> ) Differential input <sup>5</sup> ) Speed setpoint 2 <sup>5</sup> ) Differential input <sup>5</sup> ) (C axis or supplementary setpoint)	   	0 V ±10 V max. 0.5 A 0 V ±10 V max. 0.5 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
A91 M A92 M	X451 X451 X451 X451	Analog input DA1 (n <sub>act</sub> ) Reference voltage for DA1 Analog input DA2 (utilization) Reference voltage for DA2	   	-10 V +10 V max. 3 mA -10 V +10 V max. 3 mA	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
9 663 65 81	X431 X431 X431 X431	Enable potential <sup>6)</sup> Pulse enable Controller enable: To power up the drives, in addition to terminal 65, terminals 663 and 81 must also be energized. If terminal 65 is opened, the motor brakes with the selected deceleration time (ramp–down time). The pulses are canceled if n <sub>min</sub> is fallen below. Ramp–function generator fast stop: The motor brakes along the torque limit after terminal 81 has been ope- ned. If n <sub>min</sub> is fallen below, either the pulses are canceled or the motor remains magnetized.	0     	+24 V +21 V 30 V +13 V 30 V +13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
E1 to E9	X431	Freely-programmable select terminals	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
AS1 <sup>7)</sup> AS2 <sup>7)</sup>	X441 X441	Relay, start inhibit (checkback signal, terminal 663) Relay, start inhibit (checkback signal, terminal 663)	NC	max.250 V <sub>AC</sub> / 1 A 30 V <sub>DC</sub> / 2 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
A11 to A61 289	X441 X441	Freely–programmable relay signals Relay contact supply	NO I	30 V <sub>DC</sub> / 1 A 30 V <sub>DC</sub> / 6 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
672 673 674	X441 X441 X441	Axis–specific signal Ready or no fault	NO I NC	30 V <sub>DC</sub> / 1 A 30 V <sub>DC</sub> / 1 A 30 V <sub>DC</sub> / 1 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
RS 232 C	X411	Serial interface for computer-supported start-up (start-up program)			D–Sub 9–pin
	X432	Spindle encoder input, BERO or motor encoder output <sup>2)3)</sup>			D–Sub 15–pin
	X433	BERO connection <sup>2)3)4)</sup>			D–Sub 9–pin
	X412	Motor encoder			D–Sub 15–pin
	X151	Equipment bus			

Table 5-12	Interface	overview	main	spindle control
	michaoc	0,00,0000	main	Spinale control

1) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal: Closed=high, open=low)

2) The BERO can either be connected to X433 or to X432.

X433 is only available for Order No.: 6SN1121–0BA11–0AA1.
 BERO type: 3–conductor PNP NO contact, e.g. BE

BERO M30 Order No.: 3RG4014–0BG01 or BERO M12 Order No.: 3RG4012–3AG01

The BERO cable must be shielded.

5) The cable shields of setpoint cables must be connected at both ends.

6) The terminal may only be used to enable the associated drive group.

7) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

Induction motor

control

5.5 Induction motor control with analog setpoint interface

## 5.5 Induction motor control with analog setpoint interface 6SN1122–0BA1\_–0AA\_

The following appropriate control components are available for standard induction motors without rotary encoder (Order No. 6SN1122–0BA11–0AA1).

M3 / 0.8 Nm ۲ X415 X1 IR 56 14 24 8 663 65 81 A91 M A92 M 0.8 Nm 289 A11 A21 A31 A41 A51 A61 672 673 674 E4 E5 E6 E8 E9 AS1 AS2 00000000000000 0000000000000 888888 Version label M3 / 0.8 Nm

Fig. 5-6 Induction motor control

## Note

When using non–PELV circuits at terminals AS1, AS2, connector coding must be used so that the connectors cannot be interchanged (refer to EN60204–1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding, refer to Catalog NC 60.

#### Notice

Only PELV circuits may be connected at connector X432 pin15 (FR-).

## 5.5 Induction motor control with analog setpoint interface

## 5.5.1 Select terminal functions

The select input terminals E1 to E9 (max. 9) are freely–programmable. A control parameter is assigned to each select terminal, in which the code number of the selected function is entered.

Table 5-13	elect terminal functions
------------	--------------------------

Select terminal	Function
2nd torque limit value	When selected, if a speed, which can be parameterized, is exceeded, the 2nd torque limit is activated.
Oscillation	Generates an internal frequency setpoint with adjustable frequency and speed.
Reset fault memory (reset)	Acknowledges a fault/error message after the cause has been removed. Note: Terminal 65 (controller enable) must be open.
Ramp-function generator 1/2	When selected, a changeover is made from ramp–up/ramp–down time 1 to ramp– up/ramp–down time 2. The ramp–up/ramp–down times 1 and 2 can be separately entered for each of the maximum of four motor data sets.
Clockwise/counter-clockwise	Specifies the motor direction of rotation Terminal open: Clockwise phase sequence Terminal energized: Counter–clockwise rotating field <i>Note: Positive analog setpoint, 0 10 V</i>
Increase setpoint Decrease setpoint	Motorized potentiometer function. Starting from an initial value which can be parameterized, the speed setpoint can be continuously adjusted using these two select terminals.
Ramp-time = 0	If the enable voltage is connected to this terminal, the ramp-function generator is bypassed.
Integrator inhibit, speed controller	Via this terminal, the integral component of the PI speed controller can be inhibited (I component=0ms).
Motor selection (max. 2 terminals)	A total of four different motor data sets can be selected using these terminals. Each data set is assigned the following parameters: Motor data, setpoint normalization, ramp–function generator, controller parameters, current and power limiting and frequency bandstop filter.
Gearbox stage (max. 3 terminals)	A total of 8 parameter sets for speed monitoring, torque limiting and torque monitoring can be entered using these terminals.
Setpoint enable	Terminal open–circuit: Digital zero setpoint Terminal selected: Setpoint enabled (analog setpoint or speed setpoint)
Fixed setpoint selection (max. 4 terminals)	A maximum of 16 speed setpoints can be selected. Setpoint 1 corresponds to the standard setpoint (analog setpoint and the internal setpoint); setpoints 2 to 16 are fixed setpoints which can be parameterized.

## 5.5.2 Select relay functions/signals

The select relay terminals A11 to A61 (max. 6) can be freely programmed. A control parameter is assigned to every select relay, in which the code number of the selected function is entered.

Table 5-14	Select relay functions/signals

Select relay	Function
n <sub>act</sub> =n <sub>set</sub> (ramp–up completed)	The relay pulls in, if the ramp–up sequence has been completed after a setpoint step. The signal is <b>not</b> withdrawn as a result of speed fluctuations due to load surges.
n <sub>act</sub> =n <sub>set</sub> (actual)	The relay pulls in, if the actual value lies within a tolerance bandwidth of the setpoint. Speed fluctuations due to load surges <b>can</b> cause the signal to be withdrawn.
$ M_d  < M_{dx}$	The relay pulls in, if the actual torque falls–below the threshold which has been parameter- ized (becomes active for "ramp–up completed" after a time which can be parameterized).
n <sub>act</sub>   < n <sub>min</sub>	The relay pulls in, if the speed actual value falls below the threshold which can be parameterized.
n <sub>act</sub>   < n <sub>x</sub>	The relay pulls in, if the speed actual value falls below the threshold which can be parameterized.
I <sup>2</sup> t pre-warning	When the parameterized I <sup>2</sup> t limit of the motor is exceeded, the relay drops–out.
Motor overtemperature alarm	The relay drops out for an overtemperature condition. If the temperature continues to increase, an additional fault signal is output and the pulses canceled after a parameterizable time.
Heatsink overtempera- ture, alarm	The relay drops out, if the main heatsink temper. switch of the power module responds. After 20 s the drive shuts down and a fault signal is output.
Variable relay function (max. 2 terminals)	Any control program variable can be monitored using this function.
Motor 1/2/3/4 active	The relay pulls in, if motor 1/2/3/4 is active.

## 5.5.3 Interface overview, induction motor control

 Table 5-15
 Interface overview, induction motor control

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-sect.
56	X421	Speed setpoint 1	I	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
14	X421	Differential input	I		1.5 mm <sup>2</sup>
24	X421	Speed setpoint 2	1	0 V ±10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
8	X421	Differential input (supplementary setpoint) <sup>2)</sup>	I		1.5 mm <sup>2</sup>
A91	X451	Analog output DA1	0	–10 V +10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
M	X451	Reference voltage for DA1	I	max. 3 mA	1.5 mm <sup>2</sup>
A92	X451	Analog output DA2	0	–10 V +10 V	1.5 mm <sup>2</sup>
M	X451	Reference voltage for DA2 Note: The analog output is only available with the appropriate control version.	I	max. 3 mA	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X431	Enable potential <sup>5)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
663	X431	Pulse enable: The relay "start inhibit" is energized using terminal 663, and when it opens, the firing pulses are inhibited and the motor is switched to a torque–free condition.	I	+21 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
65	X431	Controller enable: To power up the drives, in addi- tion to terminal 65, terminals 663 and 81 must also be energized. If terminal 65 is opened, the motor brakes with the selected deceleration time (ramp–down time). The pulses are canceled when	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
81	X431	$n_{min}$ is reached. Ramp–function generator fast stop: The motor brakes along the torque limit after terminal 81 has been opened. If $n_{min}$ is fallen below, either the pulses are canceled or the motor remains magnetized.	I	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
E1 to E9	X431	Freely-programmable select terminals	Ι	+13 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
	X432	Connecting a BERO to monitor the maximum speed <sup>3)4)</sup>			D–Sub 15–pin
AS1 <sup>6)</sup> AS2 <sup>6)</sup>	X441 X441	Relay, start inhibit (checkback signal, terminal 663) Relay, start inhibit (checkback signal, terminal 663)	NC	max. 250 V <sub>AC</sub> /1 A 30 V <sub>DC</sub> /2 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
A11 to A61	X441	Freely-programmable relay signals	NO	30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
289	X441	Relay contact supply	Ι	30 V/6 A	1.5 mm <sup>2</sup>
672	X441	Axis–specific signal	NO	30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
673	X441	Ready or	I	30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
674	X441	fault	NC	30 V/1 A	1.5 mm <sup>2</sup>
RS 232 C	X411	Serial interface for computer–supported start–up (start–up program)			D–Sub 9–pin
	X412	Possibility of connecting a motor temperature sensor KTY84 acc. to IEC 134 <sup>3)</sup> or PTC			D–Sub 15–pin
	X151/351	Equipment bus			

1) I=input; O=output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal, NO=high, closed/NC=low, open)

Only available for the appropriate control version; the shields of the setpoint cable should be connected at both ends
 X412, X432 is only available for Order No. 6SN1122–0BA11–0AA1.

4) BERO type: 3-conductor PNP NO contact, e.g. BERO M30

contact, e.g. BERO M30 Order No.: 3RG4014–0BG01 or

BERO M12 Order No.: 3RG4012–3AG01

The BERO cable/motor temperature sensing cable must be shielded.

5) The terminal may only be used to enable the associated drive group.

6) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

5 Control Modules

5.5 Induction motor control with analog setpoint interface

 The voltage rate–of–rise of the drive converter has typical values of 5 – 7 kV / μs.

For third–party motors, whose insulation is not designed for this voltage rate–of–rise, a series reactor should be used, independent of the selected pulse frequency.

• For the IM operating type, motors with a maximum rated torque of

$$Mn = \frac{Pn}{2\pi \frac{n_N}{60 \text{ s/min}}} \leq 650 \text{ Nm}$$

can be used.

If the motor data are known, a series reactor or the drive converter pulse frequency can be defined using the following formula, whereby it must be observed, that when increasing the inverter clock frequency, the module current must be reduced; or, a module with a higher current rating must be selected:

$$L_{\sigma 1} + L_{\sigma 2} + L_{vor} \geq \frac{U_{ZK}}{10 \times \sqrt{2} \times fT} \times \frac{n_{max}}{n_{FS} \times I_0}$$

L <sub>σ1</sub> L <sub>σ2</sub> L <sub>vor</sub>	Stator leakage inductance of the motor in H Rotor leakage inductance of the motor in H Inductance of the series reactor in H (=0, if a series reactor is not used)
V <sub>DC link</sub>	DC link voltage (=600 V or 625 V for a controlled infeed,
£	= rectified line supply voltage for an uncontrolled infeed e.g. 570 V at 400 V <sub>RMS</sub> line supply voltage)
<sup>T</sup> ter 4.2.2	inverter clock nequency of the drive converter in Hz, refer to Chap-
n <sub>max</sub> n <sub>FS</sub>	Max. motor speed Speed at the start of field weakening
	The approximate value can be calculated with n_{FS} \approx $\frac{V_{DC\;link} \times n_N}{1.6  \times \; U_{Nmot}}$
I <sub>0</sub> V <sub>Nmot</sub> n <sub>N</sub>	No–load motor current in A <sub>rms</sub> Rated motor voltage in V <sub>rms</sub> Rated motor speed

If the motor data is not known, then for motors with higher current ratings (rated current > 85 A) the drive converter current should be dimensioned for a pulse frequency of 4950 Hz. This results in a converter current reduction factor of approx. 83 %.

Please note that this formula is less accurate than the one specified above. If possible, please use the more accurate formula. This could possibly mean that the series reactor costs could be reduced.

• for motors, which have a higher motor frequency than 500 Hz, the converter pulse frequency must be increased. The following formula is valid:

$$f_T \ge 6 \times f_{max mot}$$

f<sub>T</sub> Inverter clock frequency of the drive converter in Hz, refer to Chapter 4.2.2 f<sub>max mot</sub> Max. motor stator frequency It should be observed, that for an inverter clock frequency above 3200 Hz, the module current rating must be reduced, or if required a higher–rating module should be used.

 The max. field weakening range for induction motor operation is limited. The following relationships are valid:

 $\frac{n_{max}}{n_{FS}} \le \begin{cases} 2 \text{ for high-speed motors (max. output frequency > 300 Hz),} \\ \text{standard motors} \\ 5 \text{ for wide-range motors} \end{cases}$ 

n<sub>max</sub> Max. motor speed

n<sub>FS</sub> Speed at the start of field weakening (motor)

The approximate value can be calculated with  $n_{FS} \approx \frac{V_{DC \ link} \times n_N}{1.6 \times U_{Nmot}}$  (refer above)

One auxiliary and one main contactor are required if a motor changeover is made. The motor contactors must be mutually interlocked. Changeover is only realized when the pulses are inhibited. At the changeover command, the new motor data set is loaded and the auxiliary contactors are controlled via the select relays.

Parallel operation of several induction motors connected to an induction module, refer to Chapter 9.11.1.

 The voltage drive across a series reactor depends on the motor current and the motor frequency. If an uncontrolled (non-regulated) infeed is used, the maximum rated motor voltage depends on the line supply voltage. The following approximate values are recommended when dimensioning the motor so that there is an adequately high motor voltage available:

f <sub>max, motor</sub>	400 Hz	600 Hz	800 Hz	1000 Hz	1200 Hz
I/R module V <sub>DC link</sub> =625V, S1 mu	ist be changed	–over to V <sub>N</sub> =4	15 V.		
V <sub>N, motor</sub>	400 V <sub>RMS</sub>	380 V <sub>RMS</sub>	360 V <sub>RMS</sub>	340 V <sub>RMS</sub>	320 V <sub>RMS</sub>
VE module V <sub>supply</sub> =400V supply	waveform: Si	nusoidal			
V <sub>N1 motor</sub>	320 V <sub>RMS</sub> 300 V <sub>RMS</sub>			/ <sub>RMS</sub>	

If these approximate values are not observed, then power reductions can be expected in the upper speed range.

5

5.6 Drive control with digital setpoint interface

# 5.6 Drive control with digital setpoint interface

General information	Digital control modules in 1–axis and 2–axis versions (for 1PH, 2–axis control only for High Performance) are available when using 1PH and third–party motors.1FT6/1FK/1FN1/1FN3/1FE1/.			
	In the initialization phase (line supply or reset) the drive software is downloaded from the SINUMERIK 840D or 840C (no High Performance) into the control module via the drive bus.			
1–axis drive control	Performance 1: Order No.: 6SN1118–0DG2□–0AA1 High Performance: Order No.: 6SN1118–0DJ2□–0AA0			
	The drive software for FD control or MSD control can be downloaded into the digital 1–axis control Performance 1/2. The operator interface is the same as for MSD and FD. The board is available in three different versions:			
	<ul> <li>Basic version with sinusoidal voltage signals and the possibility of con- necting absolute value encoders with EnDat interface</li> </ul>			
	<ul> <li>In addition, with evaluation for a position measuring system with sinusoidal current signals (only for 6SN1118–0DG22–0AA0)</li> </ul>			
	<ul> <li>Additionally with evaluation for a direct position measuring signal with sinusoidal voltage signals and the possibility of connecting absolute value encoders with EnDat interface and SSI interface (from SW 5.1.9)</li> </ul>			
2–axis drive control	FD control software can be downloaded into the digital 2 axis closed–loop con- trol. MSD software can <b>only</b> be downloaded when configured as 1–axis control module or, for High Performance, also as 2 axis control. The module is available in three basic versions which differ regarding the controller performance and the evaluation of direct position measuring systems:			
	High Performance: Order No.: 6SN1118–0DK23–0AA0			
	• Evaluation for 2 direct measuring systems with sinusoidal <b>voltage signals</b> and the possibility of connecting absolute value encoders with EnDat inter- face and SSI interface			
	Performance 1: Order No.: 6SN1118–0DH2□–0AA1 High Performance: Order No.: 6SN1118–0DK2□–0AA0			
	<ul> <li>Basic version with sinusoidal voltage signals and the possibility of con- necting absolute value encoders with EnDat interface</li> </ul>			
	<ul> <li>In addition, with evaluation for 2 direct measuring systems with sinusoidal current signals (only for 6SN1118–0DH22–0AA0)</li> </ul>			
	<ul> <li>Additionally with evaluation for 2 direct measuring systems with sinusoidal voltage signals and the possibility of connecting absolute value encoders with EnDat interface and SSI interface (from SW 5.1.9)</li> </ul>			

Standard 2:Order No.: 6SN1118-0DM2-0AA0High Standard:Order No.: 6SN1118-0DM3-0AA0

- Basic version with sinusoidal voltage signals and the possibility of connecting absolute value encoders with EnDat interface
- Additionally with evaluation for 2 direct measuring systems with sinusoidal voltage signals and the possibility of connecting absolute value encoders with EnDat interface

## Note

We recommend that measuring systems with current signals are not used for new applications. Voltage signals offer a higher noise immunity, and will replace current signals.

## Note

A 2-axis drive control can be used for single-axis applications, also in a single-axis power module. The configuring is realized as a single-axis module.

For motor encoders which cannot be adjusted to take into account the EMF of the synchronous motor (1FE1/1FN1/1FN3), the electrical rotor position can be determined using an automatic identification routine which can be configured. In this case, traversing motion, typically < $\pm$ 5 degrees mech. is generally not exceeded. The identification run must be executed each time the equipment is powered up.

Additional planning/configuring instructions, refer to Catalog NC 60.









## 5.6 Drive control with digital setpoint interface



Fig. 5-8 Digital control, High Performance and High Standard with direct measuring system

### Notice

When using non-PELV circuits connected to terminals AS1, AS2, the connector must be prevented from being incorrectly inserted using plug coding (refer to EN60204-1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding, refer to Catalog NC 60.

## 5.6 Drive control with digital setpoint interface



Fig. 5-9 Digital control, High Performance and High Standard without direct measuring system

### Notice

When using non–PELV circuits connected to terminals AS1, AS2, the connector must be prevented from being incorrectly inserted using plug coding (refer to EN60204–1, Chapter 6.4).

Order No. of the coding, refer to Catalog NC 60.

# 5 Control Modules

## 5.6 Drive control with digital setpoint interface



Warning

Only PELV circuits may be connected to terminals 19, P24 and M24

## 5.6.1 Interface overview, drive control

# Standard 2 and Performance 1

Table 5-16 Interface overview, drive control Standard 2 and Performance 1

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross- sect.
9	X431	Enable potential <sup>2)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
663	X431	Pulse enable: The "start inhibit" relay is switched using	I	+21 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
		terminal 663; when it opens, the gating pulses are inhibi-			
AS1 <sup>3)</sup>	X431	Relay, start inhibit (checkback signal term.663)	NC	max. 250VAC/1A,	1.5 mm <sup>2</sup>
AS2 <sup>3)</sup>	X431	Relay, start inhibit (checkback signal term.663)		30 VDC/2 A	1.5 mm <sup>2</sup>
B1	X432	Input, external zero mark (BERO) axis 1	I	+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
19	X432	Negative enable potential	0	0 V	1.5 mm <sup>2</sup>
B2	X432	Input, external zero mark (BERO) axis 2	I	+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
9	X432	Positive enable potential <sup>2)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
	X411	Motor encoder, axis 1			
	X412	Motor encoder, axis 2			
	X421	Direct position encoder axis 1			
	X422	Direct position encoder axis 2			
	X151	Equipment bus (not labeled on the front panel)			
	X141/341	Drive bus			

<sup>1)</sup> 2)

3)

I=Input; O=Output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal NO=High/NC=Low)

The terminal may only be used to enable the associated drive group.

) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

## **High Standard and High Performance**

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross- sect.
9	X431	Enable potential <sup>2)</sup>	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
663	X431	Pulse enable: The "start inhibit" relay is switched using terminal 663; when it opens, the gating pulses are inhibited and the motor is switched into a no-torque condition.	I	+21 V 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
AS1 <sup>3)</sup>	X431	Relay, start inhibit (checkback signal term.663)	NC	max. 250VAC/1A,	1.5 mm <sup>2</sup>
AS2 <sup>3)</sup>	X431	Relay, start inhibit (checkback signal term.663)		30 VDC/2 A	1.5 mm <sup>2</sup>
P24	X431	Reserved			
BE1	X431	Reserved			
B1	X432	Input, external zero mark (BERO) axis 1		+13 30 V	1.5 mm <sup>2</sup>
19	X432 X432	Input enable polenilar		12 20 1/	1.5 mm <sup>2</sup>
02	X432 X432	Positive enable potential <sup>2</sup>		±24 \/	$1.5 \text{ mm}^2$
M24	X432	Reserved	Ŭ	124 0	1.0 1111
BE2	X432	Reserved			
	X411	Motor encoder, axis 1			
	X412	Motor encoder, axis 2			
	X421	Direct position encoder axis 1			
	X422	Direct position encoder axis 2			
	X151	Equipment bus (not labeled on the front panel)			
	X141/341	Drive bus			

Table 5-17 Interface overview, drive control High Standard and High Performance

1) I=Input; O=Output; NC=NC contact; NO=NO contact (for signal NO=High/NC=Low)

2) 3) The terminal may only be used to enable the associated drive group.

For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

## BERO input X461 / X462

Table 5-18	BERO input (X461 / X462)

Pin			Function	Туре	Technical data	
No.	o. Desig.			1)		
	X461 X462		Connector type: D–Sub socket, 9–pin			
1	FRP	FRP	Internal enable potential (connected to terminal 9)	0	+24 V	
2	BERO1	BERO2	BERO input	I	+1330 V	
3	Reserved	Reserved		-		
4	Do not use	Do not use Do not use	Do not use		-	
5				-		
6	FRM	FRM	Internal enable potential (connected to terminal 19)	0	0 V	
7	Reserved	Reserved		-		
8	Do not use Do	Do not use		-		
9				-		

1) I: Input; O: Output

## Description

The control module "SIMODRIVE 611 universal" or "SIMODRIVE 611 universal HR" (from the middle of 2002 with SW 5.1) is used in the SIMODRIVE 611 system and has two drive control systems which are independent of one another. However, the board can also be operated in the one-axis mode or in one-axis power modules.

## Note

In the following description of the functions, a differentiation is not made between "SIMODRIVE 611 universal" and "SIMODRIVE 611 universal HR".

The functionality, specified under "SIMODRIVE 611 universal" also applies for "SIMODRIVE 611 universal HR".

The control module is described in detail in:

Reference: /FBU/, Description of Functions SIMODRIVE 611 universal

## 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

## **Features**

The control module has the following features:

#### Versions

Table 5-19 Control module, option modules, data mediums

No.	Descrip	Order No. (MLFB)			
	Hardware Firmware				
Control board					
1		n-set	6SN1118–0NH00–0AA□ <sup>2)6)</sup>		
	2-axis <sup>1)</sup> for encoders		6SN1118-0NH01-0AA□ <sup>7)</sup>		
2	with sin/cos 1 Vpp	Positioning	6SN1118–1NH00–0AA□ <sup>2)6)</sup>		
			6SN1118–1NH01–0AA□ <sup>7)</sup>		
3		n-set	6SN1118–0NK00–0AA□ <sup>2)6)</sup>		
4			6SN1118-0NK01-0AA0 <sup>8)</sup>		
5		Positioning	6SN1118–1NK00–0AA□ <sup>2)6)</sup>		
6			6SN1118-1NK01-0AA0 <sup>8)</sup>		
7		n-set	6SN1118–0NJ00–0AA□ <sup>2)6)</sup>		
8	1 avia for recelucio		6SN1118-0NJ01-0AA0 <sup>8)</sup>		
9		Positioning	6SN1118–1NJ00–0AA□ <sup>2)6)</sup>		
10			6SN1118-1NJ01-0AA0 <sup>8)</sup>		
Option module (can be alternatively used in the control module)					
1	TERMINALS	-	6SN1114-0NA00-0AA0		
2	PROFIBUS-DP13)	-	6SN1114-0NB00-0AA0		
3	PROFIBUS-DP24)	-	6SN1114-0NB00-0AA1		
4	PROFIBUS-DP34)	-	6SN1114-0NB01-0AA0		
Data medium					
1	CD	SimoCom U, drive firmware, toolbox, GSD file, readme file, etc.	6SN1153-0NX20-0AG05)		
			$\Box = 0 \longrightarrow CD$ with the most current SW version		
			The CD also includes the pre- vious SW versions		

1) For 2 axis control modules, 1-axis operation is also possible

- □: Space retainer for the hardware version 2)
- 3) Can no longer be used from SW 4.1

4) Prerequisite: Control module from SW 3.1

- 5) □: Space retainer for the software version
- "SIMODRIVE 611 universal" control module 6)
- 7)
- "SIMODRIVE 611 universal HR" control module from SW 5.1 "SIMODRIVE 611 universal HR" control module from SW 6.2 8)
- Settings ٠
  - all of the drive-specific settings on the control board can be made as follows:
  - \_ using the SimoCom U parameterizing and start-up tool on an external PG/PC
  - using the display and operator control unit on the front panel \_
  - via PROFIBUS-DP (parameter area, PKW area)

## 5 Control Modules

## 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

Software and data

The firmware and user data are saved on an interchangeable memory module.

The software name on the memory module refers to the system software including boot loader.

- Terminals and operator control elements
  - 2 analog inputs, 2 analog outputs per drive
  - 4 digital inputs, 4 digital outputs per drive
  - 2 test sockets
  - POWER ON-RESET button with LED
  - Display and operator control unit
- Safe start inhibit

The start inhibit is addressed via terminal 663 and the checkback signal is received from a relay with positively–driven signaling contacts (AS1/AS2. With the start inhibit, the power feed to the motor from the drive is interrupted.

The "safe start inhibit" function, when correctly used, must be connected in series with the signaling contacts AS1/AS2 in the line contactor circuit or EMERGENCY OFF circuit.

## Caution

When the "safe start inhibit" function is used it must be ensured that the speed actually goes to zero.

From SW 5.1 onwards, the "SIMODRIVE 611 universal" control module supports the "safe standstill" function.

Detailed information about the "Safe standstill" function is included in the Section 9.5.

- Serial interface (RS232/RS485)
- Optional modules
  - Optional TERMINAL module, 8 digital inputs and 8 digital outputs for drive A
  - optional PROFIBUS–DP module
- Expanded features from SW 5.1

The following expanded functions are provided with a new control module for sin/cos 1Vpp encoders:

- higher internal resolution, interpolation factor 2048 (previously 128)
- pulses can be multiplied (doubling) at the incremental shaft encoder interface for absolute value encoders
- pulses can be multiplied (doubling) and scaled (1:2, 1:4, 1:8) at the incremental shaft encoder interface, also for incremental encoders

## 5.7.1 Control module for 1 or 2 axes

**Control modules** The following 2 axis control modules are available: for 2 axes





5

## 5 Control Modules

## 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"



Fig. 5-11 Control modules for 2 axes (SIMODRIVE 611 universal HR, new from SW 5.1 onwards)

**Control module for** 

5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

## 1 axis 1-axis for resolvers These interfaces have no function for the 1-axis version P 2 Slot for X302 • optional TERMINAL module or optional PROFIBUS-DP module 2 RO 3 Interfaces Terminals, Switch NOON 4 3 Memory module Firmware User data 4 5 Display and operator control unit 6 Pulse interface 5 7 Equipment bus 6 7 The following is valid for screws: Tighten (for the shield contact) MECDER Max. torque = 0.8 Nm The following applies for plug connections: In order that the plug connections with the same number of pins cannot be incorrectly inserted, they must be appropriately coded.

The following 1 axis control module is available:

Fig. 5-12 Control module for 1 axis (SIMODRIVE 611 universal HR, new from SW 5.1 onwards)

5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

Optional terminal An additional 8 digital inputs and outputs can be realized using this optional module.

The functionality of these inputs/outputs can be freely parameterized

#### Note

- The input/output terminals of the optional TERMINAL module are
  - before SW 4.1: permanently assigned to drive A or axis A
  - from SW 4.1 onwards: can be freely assigned to the axes
- The optional TERMINAL module can be used as follows, dependent on the software release:
  - The following applies before SW 2.4: The module can only be used in the "Positioning" mode.
  - From SW 2.4 onwards, the following applies: The module can be used independently of the mode.



Fig. 5-13 Optional TERMINAL module
#### Optional PROFI-BUS–DP module

The "SIMODRIVE 611 universal" control module can be connected and operated as DP slave on the PROFIBUS DP fieldbus using this option module.



Fig. 5-14 Optional PROFIBUS–DP module

Table 5-20 What option	modules are available?
------------------------	------------------------

Desig.	Order No. (MLFB)		Features
PROFIBUS-DP1 (can no longer be	6SN1114-0NB00-0AA0		PROFIBUS-ASIC SPC3
used from SW 4.1)		•	Cyclic data transfer (PKW and PZD section) possible
PROFIBUS-DP2	6SN1114-0NB00-0AA1		PROFIBUS-ASIC DPC31 without PLL
		•	For the control module from SW 3.1 onwards, this module can replace the optional PROFIBUS–DP1 module
		•	Prerequisites: Control module from SW 3.1 is required
Common features		•	Cyclic data transfer (PKW and PZD section) possible
of PROFIBUS–DP2 a	and DP3	•	SimoCom U can be used to update the module FW firmware
			Non-cyclic data transfer (DP/V1)
		•	"SimoCom U via PROFIBUS" function possible
PROFIBUS-DP3	OFIBUS-DP3 6SN1114-0NB01-0AA0		PROFIBUS-ASIC DPC31 with PLL
		•	"Motion Control with PROFIBUS–DP" function possible (clock–cycle synchronous PROFIBUS operation)

#### 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

#### Table 5-21 Which option modules can be used with the software releases?

	Case	Firmware release	Optional module		
			DP1	DP2	DP3
1.	Master application software, generated using GSD file siem808f.gsd, can be operated with	from SW 3.1	no	yes	yes
2.	Master application software, generated with a GSD file siem8055f.gsd and P0875 = 2, can be operated with	before SW 4.1	yes	yes	yes
3.	Master application software, generated with a GSD file siem8055f.gsd and P0875 = 2, can be operated with	from SW 4.1	no	yes	yes
4.	Master application software, generated with a GSD file si02808f.gsd and P0875 = 2, can be operated with	from SW 6.1	no	yes	yes

#### Note

Case 1. is for "new" applications with the DP2, DP3 module.

Case 2. and 3. is used to commission series drives, generated using DP1 modules, and to replace a defective DP1 module by a DP2 module. From SW 4.1 onwards, the DP1 module can no longer be used.

#### 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

## 5.7.2 Description of the terminals and interfaces

Module–	The module-specific terminals and interfaces are available together for drive A
specific	and drive B.
terminals and	
interfaces	

Table 5-22 Overview of the module–specific terminals and interfaces

Terminal		Function T		Technical data		
No.	Desig.		1)			
Signal to	gnal terminal, start inhibit (X421)					
AS1 <sup>3)</sup> AS2 <sup>3)</sup>	X421	Signal contact, start in- hibit Checkback signal from terminal 663		Connector type: Max. conductor cross–section: Contact: Contact load capability:	2-pin plug connector 2.5 mm <sup>2</sup> Floating NC contact at 250 V <sub>AC</sub> max. 1 A at 30 V <sub>DC</sub> max. 2 A	
	AS1 AS2 T.663 No pulse enable (terminal 663) The gating pulses of the power transistors are inhibited. AS1 AS1 AS2 AS1 AS2 AS2 T.663 T.663 Pulse enable (terminal 663) available The gating pulses of the power transistors are enabled.					
Termina	ls für supply	and pulse enable (X431)	)			
	X431			Connector type: Max. conductor cross-section:	5–pin plug connector 1.5 mm <sup>2</sup>	
P24	X431.1	.1 External supply for digi- tal outputs (+24 V)		Voltage tolerance (including ripple): 10 V to 30 V		
M24	X431.2	Reference for external supply	V	-		
	The external supply is required for the following digital outputs:         • 8 outputs of the drive-specific terminals (X461, O0.A - O3.A/X462, O0.B - O3.B)         • 8 outputs of the optional TERMINAL module (X432, O4 - O11)         When dimensioning the external supply, the total current of all of the digital outputs must be taken into account.         Max. total current:         • for control modules (all 8 outputs):       2.4 A         • for the optional TERMINAL module (all 8 outputs):       480 mA         Example:         Board/module       Outputs       Dimensioning the external supply         Control board       8       max. 1.5 A       -> 24 V/1.5 A         Optional TERMINAL mod.       8 + 8       max. (1.5 A + 280 mA)       -> 24 V/1.8 A				B.B ) must be taken into pply 24 V/1.5 A 24 V/1.8 A	

#### 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

Те	rminal	Function	Туре	Technical data		
No.	Desig.		1)			
9	X431.3	Enable voltage (+24 V)	V	Reference:T.19Max. current (for the complete group):500 mANote:500 mAThe enable voltage (terminal 9) can be used to supply enable signals (e.g. pulse enable) as 24 V auxiliary voltage	the ltage.	
663	X431.4	Pulse enable (+24 V)	I	Voltage tolerance (including ripple):21 V to 3Current drain, typical:25 mA atNote:25The pulses are enabled for both drive A and B simultaThe drives coast down, unbraked when the pulse enawithdrawn.	30 V t 24 V neously. ble is	
19	X431.5	Reference (reference for all digital inputs)	V	Note: If the enable signals are to be controlled from an exter tage source, then the reference potential (ground) of the nal source must be connected to this terminal.	nal vol- he exter-	
Serial in	nterface (X47	1)	4	1		
-	X471	Serial interface for "SimoCom U"	Ю	Connector type: D–Sub socket, 9–pin Cable plan and pin assignment for RS232 or RS485, refer to <b>Reference:</b> /FB611U/, Descr. of Functions, SIMODRIVE 611 universal		
Equipm	ent bus (X34	)				
-	X351	Equipment bus	Ю	Ribbon cable:34-coreVoltages:VariousSignals:Various		
Test so	cket (X34)					
DAU1		Test socket 1 <sup>2)</sup>	М	Test socket: Ø 2 mm		
DAU2	X34	Test socket 2 <sup>2)</sup>	М	Resolution:     8 bits       Voltage range:     0 V to 5 V		
М		Reference	М	Max. current: 3 mA		

Table 5-22	Overview of the module-specific terminals and interfaces,	continued
------------	---	-----------

1) I: Input; IO: Input/output; M: Measuring signal; NC: NC contact; V: supply

2) Can be freely parameterized

<sup>3)</sup> For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non-linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

#### 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

Drive–	The drive–specific terminals are available for drive A and for drive B.
specific	
terminals	

Table 5-23 Overview of the drive-specific terminals

Terminal		Function	Туре	Technical data		
D	rive A	D	rive B		1)	
No.	Desig.	No.	Desig.			
Encod	er connectio	on (X411,	X412)			
-	X411	-	-	Motor encoder connection Drive A	I	refer to Chapter 3 <b>Note:</b> Encoder limiting frequencies:
_	_	-	X412	Motor encoder connection Drive B or connection of a drive measuring system (from SW 3.3)	1	<ul> <li>Encoders with sin/cos 1 V<sub>pp</sub>: 350 kHz</li> <li>Resolver: 432 Hz</li> </ul>
Analog	g outputs (X	441)			-1	
75.A	X441.1	-	-	Analog output 1 <sup>2)</sup>	AO	Connector type: 5–pin plug connector Connection:
16.A	X441.2	-	-	Analog output 2 <sup>2)</sup>	AO	ends Max. conductor cross-section for finely-
-	-	75.B	X441.3	Analog output 1 <sup>2)</sup>	AO	stranded or solid conductors: 0.5 mm <sup>2</sup>
-	-	16.B	X441.4	Analog output 2 <sup>2)</sup>	AO	Max. current: 3 mA Resolution: 8 bits
15	X441.5	15	X441.5	Reference	-	Updated: in the speed controller clock cycle Short–circuit proof
Termin	als for analo	og inputs	s and digital	inputs/outputs (X451, X	(452)	
	X451		X452	Connector type: 10- Max. conductor cross- mm <sup>2</sup>	–pin, plu section f	g connector strip or finely–stranded or solid conductors: 0.5
56.A	X451.1	56.B	X452.1	Analog input 1	AI	Differential input Voltage range: -12.5 V to +12.5 V
14.A	X451.2	14.B	X452.2	Reference		Input resistance: 100 k $\Omega$ Resolution: 14 bits (sign + bits)
24.A	X451.3	24.B	X452.3	Analog input 2		Connection: Connect a cable with braided shield at both
20.A	X451.4	20.B	X452.4	Reference		ends
65.A	X451.5	65.B	X452.5	Controller enable Drive-specific	I	Current drain, typical:6 mA at 24 VSignal level (including ripple)High signal level:15 V to 30 VLow signal level:-3 V to 5 VElectrical isolation:Reference is terminal19/terminal M24
9	X451.6	9	X452.6	Enable voltage (+24 V)	V	Reference:T.19Maximum current (for the total group):500mANote:The enable voltage (terminal 9) can be used to supply the enable signals (e.g. con- troller enable).

5

#### 5.7 Control module "SIMODRIVE 611 universal"

Terminal		Function	Туре	Technical data		
D	rive A	Drive B			1)	
No.	Desig.	No.	Desig.			
10.A	X451.7	10.B	X452.7	Digital input 0 <sup>2)</sup> Fast input <sup>3)</sup> e.g. for equivalent zero mark, external block change	DI	Voltage:       24V         Current drain, typical:       6 mA at 24 V         Signal level (including ripple)         High signal level:       15 V to 30 V         Low signal level:       -3 V to 5 V         Sampling time, fact input:       25 us
I1.A	X451.8	I1.B	X452.8	Digital input 1 <sup>2)</sup> Fast input	DI	Electrical isolation: Reference is terminal 19/terminal M24
12.A	X451.9	12.B	X452.9	Digital input 2 <sup>2)</sup>	DI	Note: An open input is interpreted just like a "0"
13.A	X451.10	13.B	X452.10	Digital input 3 <sup>2)</sup>	DI	signal.
Drive-s	specific term	inals (X	461, X462)			
	X461		X462	Connector type: Max. conductor cross-s mm <sup>2</sup>	-10 ection fo	-pin, plug connector strip or finely–stranded or solid conductors: 0.5
A+.A	X461.1	A+.B	X462.1	Signal A+	IO	Incremental shaft encoder interface
A–.A	X461.2	A–.B	X462.2	Signal A-	IO	(WSG–SS)
B+.A	X461.3	B+.B	X462.3	Signal B+	Ю	Cable with braided shield. connected at
B–.A	X461.4	В–.В	X462.4	Signal B–	Ю	both ends.
R+.A	X461.5	R+.B	X462.5	Signal R+	Ю	• The reference ground of the connected
R–.A	X461.6	R–.B	X462.6	Signal R-	Ю	terminal X441.5 or X461.7 <sup>5</sup> ).
15 <sup>5)</sup>	X461.7 <sup>5)</sup>	15 <sup>5)</sup>	X462.7 <sup>5)</sup>	Reference ground	-	
	Note: Nodes can The increm Input Output	be conne ental sha	ected which a ft encoder in To enter To outpu	are in compliance with star terface can either be para incremental position refer t incremental position actu	ndard R meteriz ence va ual value	S485/RS422. ed as input or output. lues es
00.A	X461.7 X461.8 <sup>5)</sup>	00.B	X462.7 X461.8 <sup>5)</sup>	Digital output 0 <sup>4)</sup>	DO	Rated current per output:500 mAMaximum current per output:600 mAMaximum total current:2.4 A
01.A	X461.8 X461.9 <sup>5)</sup>	01.B	X462.8 X461.9 <sup>5)</sup>	Digital output 1 <sup>4)</sup>	DO	(valid for these 8 outputs) Typical voltage drop: 250 mV for 500 mA
02.A	X461.9 X461.10 <sup>5)</sup>	02.B	X462.9 X461.10 <sup>5)</sup>	Digital output 2 <sup>4)</sup>	DO	Example: The following is valid if all outputs are simultaneously energized:
03.A	X461.10 X461.11 <sup>5)</sup>	O3.B	X462.10 X461.11 <sup>5)</sup>	$\begin{array}{c c} \hline Digital output 3^{4} \\ \hline DO \\ \hline S) \end{array} \begin{array}{c} DO \\ \hline \Sigma \ current = 240 \ mA \longrightarrow OK. \\ \hline \Sigma \ current = 2.8 \ A \longrightarrow not \ OK, as current is greater than 2.4 \ A. \end{array}$		$\Sigma$ current = 240 mA $\longrightarrow$ OK. $\Sigma$ current = 2.8 A $\longrightarrow$ not OK, as the total current is greater than 2.4 A.
Note:		hod vic 4				(X421) When dimensioning the externel

Table 5-23	Overview of the drive-specific terminals, continued
------------	---

The power switched via these outputs is supplied via terminals P24/M24 (X431). When dimensioning the external supply, this must be taken into account.

٠ The digital outputs only "function" if the external supply (+24 V/0 V is available at terminals P24/M24).

1)

I: Input; DO: Digital output, DI: Digital input, AO: Analog output; AI: Analog input, V: supply Can be freely parameterized. All of the digital inputs are de-bounced per software. A delay time of between 1 and 2 interpo-2) lation clock cycles (P1010) is obtained due to the signal detection process.

I0.x is hard-wired internally for position sensing and therefore acts almost instantaneously. 3)

Can be freely parameterized. The digital outputs are updated in the interpolation clock cycle (P1010). There is also a hard-4) ware-related delay time of approx. 200 μs. "SIMODRIVE 611 universal HR" (Order No.[MLFB] 6SN1118-□N□1-□□□□ (with SW 5.1 or higher)

5)

## 5.8 Control module "SIMODRIVE 611 universal E"

**Description** For SINUMERIK 802D, the "SIMODRIVE 611 universal E" control module is used with the function "Motion Control with PROFIBUS–DP".

Using this function, a clock cycle–synchronous drive coupling can be implemented between a DP master (e.g. SINUMERIK 802D) and the "SIMODRIVE 611 universal E" DP slave.

#### Note

The control module is described in detail in:

	Reference: /FBU/, Description of Functions SIMODRIVE 611 universal					
Features	The control module has the following features:					
	Control module (refer to Chapter 5.8.1)					
	<ul> <li>Order No. (MLFB): before SW 5.1 onwards: 6SN1118–0NH10–0AA□ (control module "SIMODRIVE 611 universal E") from SW 5.1 onwards: 6SN1118–0NH11–0AA0 (control module "SIMODRIVE 611 universal E HR")</li> </ul>					
	<ul> <li>2–axis for encoders with sin/cos 1 Vpp</li> </ul>					
	<ul> <li>With memory module for n-set</li> </ul>					
	Optional PROFIBUS–DP3 (refer to Chapter 5.8.1)					
	<ul> <li>Order No. (MLFB): 6SN1114–0NB01–0AA0</li> </ul>					
	The parameters can be set as follows:					
	<ul> <li>using the "SimoCom U" parameterizing and start-up tool</li> </ul>					
	<ul> <li>using the display and operator control unit on the front panel</li> </ul>					
	<ul> <li>via PROFIBUS–DP (parameter area, PKW area)</li> </ul>					
	Software and data					
	The software and the user data are saved on an interchangeable memory module.					
	Terminals and operator control elements					
	<ul> <li>2 analog inputs and 2 analog outputs per drive</li> </ul>					
	<ul> <li>2 digital inputs and 2 digital outputs per drive</li> </ul>					
	<ul> <li>2 test sockets</li> </ul>					
	<ul> <li>POWER–ON RESET button with integrated LED</li> </ul>					
	<ul> <li>Display and operator control unit</li> </ul>					
	Safe start inhibit (refer to Chapter 9.5)					
	Serial interface (RS232)					
	TTL encoder can be connected as an additional measuring system					

5

## 5.8.1 Control module with option module

#### Control module with optional PROFIBUS-DP module



Fig. 5-15 Control module "SIMODRIVE 611 universal E" with optional PROFIBUS–DP3 module (before SW 5.1: Order No. 6SN1118–0NH10–0AA□)

#### 5.8 Control module "SIMODRIVE 611 universal E"



Fig. 5-16 Control module "SIMODRIVE 611 universal E HR" with optional PROFIBUS–DP3 module (from SW 5.1 onwards: Order No. 6SN1118–0NH11–0AA0)

## 5.8.2 Description of the terminals and interfaces

Module– specific terminals and interfaces The module–specific terminals and interfaces are available for both drive A and drive B together.

#### Table 5-24 Overview of the module–specific terminals and interfaces

Terminal		Function Type		Technical data
No.	Desig.		1)	
Signal to	erminal, star	t inhibit (X421)		
AS1 <sup>3)</sup>	X421	Signal contact start inhibit	NC	Connector type:     2-pin plug connector       Max. conductor cross-section:     2.5 mm <sup>2</sup> Contact:     Floating NC contact
AS2 <sup>3)</sup>		Checkback signal from terminal 663		Contact load capability: at 250 V <sub>AC</sub> max. 1 A at 30 V <sub>DC</sub> max. 2 A
	٦ N	AS1	ay, safe t inhibit 63)	AS1 AS2 Relay, safe T.663 Relay, safe Start inhibit Pulse enable (terminal 663) available
Termina	The gating pulses of the power transistors are inhibited.		ver	The gating pulses of the power transistors are enabled.
	X431			Connector type:5-pin plug connectorMax. conductor cross-section:1.5 mm²
P24	X431.1	External supply for digi- tal outputs (+24 V)	V	Voltage tolerance (including ripple): 10 V to 30 V Max. total current: 2.4 A Note: • The external supply is required for the 4 digital outputs
M24	X431.2	Reference for external supply	V	<ul> <li>(O0.A, O1.A and O0.B, O1.B).</li> <li>When dimensioning the external supply, the total current of all of the digital outputs must be taken into account.</li> </ul>
9	X431.3	Enable voltage (+24 V)	V	Reference:T.19Max. current (for the complete group):500 mANote:The enable voltage (terminal 9) can be used to supply the enable signals (e.g. pulse enable) as 24 V auxiliary voltage.

Terminal		Function	Туре	Technical data
No.	Desig.		"	
663	X431.4	Pulse enable (+24 V)	I	Voltage tolerance (including ripple):21 V to 30 VCurrent drain, typical:25 mA at 24 VNote:The pulses are enabled for both drive A and B simultaneously.The drives coast down, unbraked when the pulse enable is withdrawn.
19	X431.5	Reference (reference for all digital inputs)	V	<b>Note:</b> If the enable signals are to be controlled from an external vol- tage source and not from terminal 9, then the reference poten- tial (ground) of the external source must be connected to this terminal.
Serial in	nterface (X47	'1)		
- PROFIE	X471 BUS-DP inter	Serial interface for "Si- moCom U" face (X423) for the option	IO mal PRO	Connector type: D–Sub socket, 9–pin Note: • The interface can only be used as RS232 interface • For the cable assignment and pin assignment of the inter- face, refer to: Reference: /FB611U/, Description of Functions, SIMO- DRIVE 611 universal DFIBUS–DP3 module Connector type: D–Sub socket. 9–pin
		face for PROFIBUS		<ul> <li>Pin assignment, connection diagram and wiring of the interface:</li> <li>Reference: /FB611U/, Description of Functions, SIMODRIVE 611 universal</li> </ul>
Equipm	nent bus (X35	51)	1	
-	X351	Equipment bus	Ю	Ribbon cable:34-coreVoltages:VariousSignals:Various
Test so	cket (X34)			
DAU1		Test socket 1 <sup>2)</sup>	MA	Test socket: Ø 2 mm
DAU2	X34	Test socket 2 <sup>2)</sup>	MA	Resolution:     8 bits       Voltage range:     0 V to 5 V
М		Reference	MA	Max. current: 3 mA

#### Table 5-24 Overview of the module-specific terminals and interfaces, continued

1) I: Input; V: Supply; IO: Input/output; TA: Measuring signal, analog; NC: NC contact; V: supply

2) Can be freely parameterized
3) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the
3) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non-linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

5

Drive-	The drive–specific terminals are available for drive A and for drive B.
specific	
terminals	

Table 5-25	Overview	of the drive	-specific	terminals
	••••••	0	00000000	

	Terminal		Function	Туре	Technical data	
D	Drive A Drive B			1)		
No.	Desig.	No.	Desig.			
Encode	er connectio	on (X411,	, X412)			
-	X411	-	-	Motor encoder connection, drive A	I	refer to Chapter 3 Note:
_	-	_	X412	Motor encoder connection, drive B or connection of a direct measuring system (from SW 3.3)	I Encoder limiting frequency: Encoder with sin/cos 1Vpp: 350 kHz lirect m	
Analog	outputs (X	441)				
75.A	X441.1	-	-	Analog output 1 <sup>2)</sup>	AO	Connector type: 5–pin plug connector Connection: refer to <sup>3)</sup>
16.A	X441.2	-	-	Analog output 2 <sup>2)</sup>	AO	Max. conductor cross-section for finely-stranded or solid conductors:
-	-	75.B	X441.3	Analog output 1 <sup>2)</sup>	AO	0.5 mm <sup>2</sup> Voltage range: -10 V to +10 V
-	-	16.B	X441.4	Analog output 2 <sup>2)</sup>	AO	Max. current: 3 mA Resolution: 8 bits
15	X441.5	15	X441.5	Reference         –         Updated: in the speed contr           Short–circuit proof         –         –		Updated: in the speed controller clock cycle Short–circuit proof
Termin	als for anal	og input	s and digita	l inputs/outputs (X453,	X454)	
	X453		X454	Connector type: Max. conductor cross- 0.5 mm <sup>2</sup>	10- section fo	-pin, plug connector strip or finely–stranded or solid conductors:
56.A	X453.1	56.B	X454.1	none	-	-
14.A	X453.2	14.B	X454.2	none	-	-
24.A	X453.3	24.B	X454.3	none	-	-
20.A	X453.4	20.B	X454.4	none	-	-
65.A	X453.5	65.B	X454.5	Controller enable Drive–specific	1	Current drain, typical: 6 mA at 24 V Signal level (including ripple) High signal level: 15 V to 30 V Low signal level: -3 V to 5 V Electrical isolation: Reference is terminal 19/terminal M24
9	X453.6	9	X454.6	Enable voltage (+24 V)	V	Reference:T.19Maximum current (for the total group):500 mANote:The enable voltage (terminal 9) can be used to supply the enable signals (e.g. controller enable).

	Terminal		Function	Туре	Technical data		
Drive A Drive B		1)					
No.	Desig.	No.	Desig.				
10.A	X453.7	10.B	X454.7	Digital input 0 <sup>4)</sup> D Fast input <sup>5)</sup>		Voltage:       24V         Current drain, typical:       6 mA at 24 V         Signal level (including ripple)         High signal level:       15 V to 30 V         Low signal level:       -3 V to 5 V         Electrical inclution:       Description	
I1.A	X453.8	I1.B	X454.8	Digital input 1 <sup>4)</sup>	DI	An open-circuit input is interpreted just the same as a 0 signal.	
00.A	X453.9	00.B	X454.9	Digital output 0 <sup>6)</sup> D		Rated current per output:500 mAMaximum current per output:600 mA	
01.A	X453.10	01.B	X454.10	Digital output 1 <sup>6)</sup>	DO	Typical voltage drop: 250 mV for 500 mA Short–circuit proof	
	Note:				I		
	<ul> <li>The po the ex</li> </ul>	ower swit ternal su	ched via the pply, this mu	se outputs is supplied st be taken into accour	via termina nt.	ls P24/M24 (X431). When dimensioning	
	<ul> <li>The di</li> </ul>	igital outp	outs only "fur	nction" if the external su	upply (+24 \	V, terminals P24/M24) is available.	

Table 5-25	Overview of the	drive-specific	terminals	continued
		unve specifie	terminais,	continucu

1) AO: Analog output; I: Input; DI: Digital input; DO: Digital output; V: supply

2) Can be freely parameterized

3) The analog outputs (X441) should be connected via a terminal strip. A shielded cable should be used for all of the analog outputs between X441 and the terminal strip. For this piece of cable, the shield should be connected at both ends of the cable. 4 analog cables can then be fed from the terminal strip. The cable shields should be connected and the M cables should be fed from a common M terminal.
4) Can be freely parameterized

All of the digital inputs are de-bounded per software. A delay time of between 1 and 2 interpolation clock cycles (P1010) is obtained due to the signal detection process.

5) I0.x is hard-wired internally for position sensing and therefore acts almost instantaneously.

6) Can be freely parameterized

The digital outputs are updated in the interpolation clock cycle (P1010). There is also a hardware-related delay time of approx. 200 µs.

Pin		Function	Туре	Technical data			
No.	Desig.		1)				
X472		Connector type: D-Sub	socket	, 15–pin			
1	P_Encoder		V	Recommendation for TTL encoders:			
2	M_Encoder		V	Order No. (MLFB): 6FX2001–2⊐B02 Encoder pulse number = 1024			
3	А		I	$\Box$ = Space retainer for connection type A, C, E or G			
4	*A		I	Cabling			
5	Reserved		_	<ul> <li>Max. cable length: 15 m</li> </ul>			
6	B	Possibility of connec- ting to a power supply for an additional mea- suring system (TTL encoder, encoder 3). The data is transfer- red to a higher-level control system via PROFIBUS.	1	<ul> <li>Recommendation for encoder cables:</li> </ul>			
-	5			Order No. (MLFB): 6FX2002–2CA11–1□□0			
7	*В		1	$\Box$ = Space retainer for cable type (length,)			
8	Reserved		-	Reference:			
9	5V Sense		V	/NCZ/ Catalog, Accessories and Equipment			
10	P		1	Encoder power supply			
10	R.		1	– Voltage: 5.1 V ±2 %			
11	0V Sense		V	<ul> <li>Short-circuit proof</li> </ul>			
12	*R		I	– Max. current: 300 mA			
13			-	<ul> <li>Max. short-circuit current: 3.5 A</li> </ul>			
14	Reserved		_	Encoder limiting frequency			
15	-		_	– TTL encoder: 1 MHz			

Table 5-26 Encoder interface for TTL encoders (X472)

1) I: Input; V: supply

## 5.9 Control module "HLA module"

#### **Description** The hydraulic module (HLA–module) allows SINUMERIK 840D to directly control hydraulic axes via the digital drive bus.

The HLA module is a control module belonging to the modular SIMODRIVE 611 drive converter system which is inserted in a 50 mm carrier module (universal housing). The control and closed–loop control electronics to operate hydraulic drives is integrated on the HLA module.

The control module can also be used as ANA control module for analog axes. Mixed operation (HLA/ANA) is permissible for this double–axis module.

Hydraulic drives are available, the same as electric drives, and can also be combined within an interpolating group.

#### Note

The HLA module is described in detail in:

Reference: /FBHLA/, SINUMERIK 840D SIMODRIVE 611 digital HLA Module, Description of Functions

5.9 Control module "HLA module"

#### Features

The HLA module has the following features:

Software and data

The communications interface, for supported utilities (services), is compatible to SIMODRIVE 611 SRM(FD)/ARM(MSD). The code and data management is implemented essentially the same as SIMODRIVE 611 SRM(FD)/ARM(MSD). The software for the hydraulics is saved in the control as dedicated program code.

• Hardware

The integration into the SIMODRIVE 611 system has been implemented so that it is compatible to SIMODRIVE 611 digital SRM(FD)/ARM(MSD). This essentially includes the interfaces:

- Drive bus
- Equipment bus
- Power supply concept
- HLA control module (2 axes)
  - Velocity pre-control, controller
  - Closed–loop force control
  - Control voltage output
  - 2 pressure sensors can be connected per axis
  - A hydraulic control valve can be controlled
- Terminals and diagnostics
  - A hydraulic shut-off valve can be controlled
  - BERO input per axis
  - Module-specific enable
  - Test sockets (DAU)

## 5.9.1 System overview



A complete 840D control with HLA module comprises various individual components. These are now listed.

Fig. 5-17 System components

#### 5.9 Control module "HLA module"



Fig. 5-18 Connection configuration, HLA module

## 5.9.2 Wiring

**Supply connection** SINUMERIK 840D and HLA modules are supplied from the SIMODRIVE line supply infeed or the SIMODRIVE monitoring module via the equipment bus. If an HLA module is used, at least one NE module must be used in the equipment group. It is not possible to input a voltage in any other way and this could damage the equipment.

#### Note

It is not permissible to use an HLA module alone connected to the SIMODRIVE monitoring module!

The power supply for the following electric axes is realized via the DC link busbars  $(40 \text{ mm}^2)$  of the carrier module.

5.9 Control module "HLA module"

Measuring	One position encoder can be evaluated for each axis on the HLA module.
systems	• X101: Axis 1

• X102: Axis 2

The measuring system must always be inserted at the connector of the associated axis.

Table 5-27	ConnectorX101, X102;	15–pin D–Sub plug connector (double tier)

Pin	X101	X102	Function
1	PENC0	PENC2	Encoder power supply
2	М	М	Ground, encoder power supply
3	AP0	AP2	Incremental signal A
4	AN0	AN2	Inverse incremental signal A
5	BMIDAT0	BMIDAT2	Data signal, EnDat or SSI interface
6	BP0	BP2	Incremental signal B
7	BN0	BN2	Inverse incremental signal B
8	XBMIDAT0	XBMIDAT2	Inverse data signal EnDat or SSI interface
9	PSENSE0	PSENSE2	Remote sense, encoder power supply (P)
10	RP0	RP2	Incremental signal R
11	MSENSE0	MSENSE2	Remote sense, encoder power supply (M)
12	RN0	RN2	Inverse incremental signal R
13	М	М	Ground (or inner shields)
14	BMICLK0	BMICLK2	Clock cycle signal, EnDat or SSI interface
15	XBMICLK0	XBMICLK2	Inverse clock signal EnDat interface
Note	The SSI enco	oder requires	an external 24 V power supply

# Pressure sensor system

2 pressure sensors can be connected per axis

- X111: Axis 1 (sensor 1A, 1B)
- X112: Axis 2 (sensor 2A, 2B)

Table 5-28 Connectors X111, X112; 15–pin D–Sub socket connectors

Pin	X111	X112	Type 1)	Function		
1	P24DS	P24DS	0	Supply, pressure sensor with external +24 V		
2	P24DS	P24DS	0	Supply, pressure sensor with external +24 V		
3	_	_	-	not assigned		
4	_	_	-	not assigned		
5	M24EXT	M24EXT	0	Supply, pressure sensor with external 0 V		
6	-	_	-	not assigned		
7	-	_	-	not assigned		
8	-	_	-	not assigned		
9	M24EXT	M24EXT	0	Supply, pressure sensor with external 0 V		
10	M24EXT	M24EXT	0	Supplementary pin for jumper, pins 10–11 for 3–conductor connection		
11	PIST1BN	PIST2BN	I	Analog actual value signal, reference ground		
12	PIST1BP	PIST2BP	I	Analog actual value signal, max. range 010 V		
13	M24EXT	M24EXT	0	Supplementary pin for jumper, pins 13–14 for three–conductor connection		
14	PIST1AN	PIST2AN	I	Analog actual value signal, reference ground		
15	PIST1AP	PIST2AP	I	Analog actual value signal, max. range 010 V		
I = Ir	I = Input, O = Output					

The inputs are differential inputs with 40 k $\Omega$  input resistance.

The input voltage range is 0...+10 V.

The power supply output is provided with electronic short-circuit protection.

The power supply output is designed for a total current (4 sensors) of 200 mA.

The pressure sensors are supplied with 26.5 V  $\pm 2$  % corresponding to the external supply at X431.

#### Notice

The external  $\,$  26.5 V power supply voltage cannot be replaced by a 24 V voltage.

5

5.9 Control module "HLA module"

#### **Control valve**

- X121: Axis 1
- X122: Axis 2

 Table 5-29
 ConnectorsX121, X122;15–pin D–Sub socket connector

Pin	X121	X122	Type 1)	Function		
1	P24RV1	P24RV2	A	+24 V switched		
2	P24RV1	P24RV2	А	+24 V switched		
3	P24RV1	P24RV2	А	+24 V switched		
4	P24RV1	P24RV2	А	+24 V switched		
5	М	М		Electronics ground		
6	VSET1N	VSET2N	А	Analog setpoint output, reference ground		
7	VSET1P	VSET2P	А	Analog setpoint output +/-10 V		
8	М	М		Electronics ground		
9	M24EXT	M24EXT	А	Ground, 24 V external		
10	M24EXT	M24EXT	А	Ground, 24 V external		
11	M24EXT	M24EXT	А	Ground, 24 V external		
12	-	-		not assigned		
13	М	М		Electronics ground		
14	VACT1N	VACT2N	I	Analog valve actual value input, reference ground		
15	VACT1P	VACT2P	I	Analog valve actual value input, +/-10 V		
1)	1) I = Input, O = Output					

The analog value actual value inputs are differential inputs with 100  $\mbox{k}\Omega$  input resistance.

The load capability of the 24 V outputs, control value are

- for an ambient temperature of 40 °C
   2.0 A
- for an ambient temperature of 55 °C
   1.5 A

for the average current value for a load duty cycle 10 s duration

It is permissible to linearly interpolate between the temperature transition points.

The short-time load capability of the control valve outputs is 3.0 A (200 ms).

When overloaded, the fuse F1900 or F1901 on the HLA control module is destroyed.

Fuse

The outputs 24 V switched for axes 1 and 2 are protected using a fine fuse F1900 (axis 1) and F1901 (axis 2).

Value: 2.5 AF/250 V; 5x20 mm UL

Company: Wickmann–Werke GmbH Annenstraße 113 58453 Witten or Postfach 2520 58415 Witten

Order No.: 194

#### Terminals

Shut-off valve (axial) supply, 26.5 V external, enable, BERO inputs

- X431: Axis 1
- X432: Axis 2

Table 5-30Connector X431; 8–pin Phoenix Combicon connector

Pin	X431	Type 1)	Function	Typ. voltage/ limit values
1	М	I	Electronics ground	
2	PV1	0	+24V shut–off valve, axis 1	max. 2.0 A
3	MV1	0	Ground, shut-off valve, axis 1	
4	C1	-	Reserved, do not connect	
5	P24	I	Input +26.5 V external	26.5 V ±2 %
6	M24	I	Input 0 V external	
7	663	I	Module-specific enable	21 V30 V
8	9	0	Enable voltage internal +24 V Term. 9	
1)	l = Inpu	it, O = O	utput	

Table 5-31	Connectors X432; 8–pin Phoenix Combicon connector
------------	---

Pin	X432	Type 1)	Function	Typ. voltage/ limit values	
1	М	I	Electronics ground		
2	PV2	0	+24V shut–off valve, axis 2	max. 2.0 A	
3	MV2	0	Ground, shut-off valve, axis 2		
4	C2	-	Reserved, do not connect		
5	B1	I	BERO input, axis 1	13 V30 V	
6	19	0	Enable voltage internal, ground terminal 19		
7	B2	I	BERO input, axis 2	13 V30 V	
8	9	0	Enable voltage internal +24 V Term. 9		
1)	1) I = Input, O = Output				

Max. terminal cross-section 2.5 mm<sup>2</sup>.



#### Caution

The +24 V outputs, shut–off valve axes 1 and 2 are short–circuit proof. The energy, absorbed when switching–off inductive loads must be limited by the user to 1.7 J. When interchanged (incorrect polarity), the outputs are not protected against overload.



#### Warning

If the 26.5 V supply is connected with the incorrect polarity then the shut–off valves open immediately, even if the NC or closed–loop control is not operational!

5.9 Control module "HLA module"

#### Notice

The shut–off valves must be directly connected with two cables at pins 2/3 from X431 or X432!

There is a current–compensated radio interference suppression reactor at the input of the external supply, terminal P24, terminal M24 (Pins 5, 6 of X431).

This is the reason that it is neither permissible to interchange nor short–circuit terminal M24 and terminal MV1/MV2.

The internal enable voltage (FRP/9) is provided to supply the BEROs and terminal 663, and may **not** be used to supply the hydraulic components. The hydraulic components should be supplied via the supply, P24. The voltages may not be switched in parallel.

**Enable inputs** The module–specific enable is realized via terminal 663. There is no relay because there is no power module; the input is evaluated through the optocoupler in the HLA module and additionally acts on the shut–off valves. The enable voltage can be taken from terminal 9.

Terminal 663 is referred to the internal enable voltage (ground, terminal 19).

#### 5.9.3 Test sockets (diagnostics)

#### Test sockets

Internal signals can be assigned to test sockets of the 611D drive (in conjunction with SINUMERIK 840D) using the start–up tool or the MMC102/103. These signals are then available at the test sockets as analog values.



#### Functionality

8–bit D/A converters (DAU) channels are available at the 611D hydraulic module. An analog image of various drive signals can be switched to a test socket via these channels.

Using the 8 bits (=1 byte) of the DAU, only a specific window of the 24 bit drive signals can be displayed. For this reason, the quantization of the selected signal must be defined using a shift factor. The normalization factor is determined when parameterizing the system and is displayed to the user.

#### Description

Up to two analog axes can be handled using the ANA control module. An ANA module is obtained when it is inserted in the 50 mm wide universal empty housing.

The control module can also be used as HLA control module for hydraulic axes. It is permissible to mix axes (ANA/HLA) using this double–axis module.

An analog axis can be essentially used just like a digital axis. It can be programmed just like a digital interpolating path axis or spindle. Naturally, pure functions of the digital SIMODRIVE 611 drive control are not possible for the external drive units when coupled via an analog speed setpoint interface. (In this case, it involves a functional scope, which accesses the internal axis feedback and communications via the drive bus, e.g. Safety Integrated). If required, separate EMC measures should be provided for the external drive equipment.

#### Note

The ANA module is described in detail in:

Reference: /FBANA/, SINUMERIK 840D SIMODRIVE 611 digital ANA module, description of functions

Features

The ANA module has the following features:

Software and data

The communications interface, for supported utilities (services), is compatible to SIMODRIVE 611 SRM(FD)/ARM(MSD). The code and data management is implemented essentially the same as SIMODRIVE 611 SRM(FD)/ARM(MSD).

Hardware

The integration into the SIMODRIVE 611 system has been implemented so that it is compatible to SIMODRIVE 611 digital SRM(FD)/ARM(MSD). This essentially includes the interfaces:

- Drive bus
- Equipment bus
- Power supply concept
- ANA control module (2 axes)
  - n<sub>set</sub> Output ± 10 V
  - 2 sensors can be connected per axis
  - An analog drive amplifier can be controlled
- Terminals and diagnostics
  - BERO input per axis
  - Module–specific enable
  - Test sockets (DAU)

## 5.10.1 System overview





Fig. 5-19 System components

#### ANA control module



Fig. 5-20 ANA control module (2 axes)

#### 5.10.2 Wiring

Supply connection SINUMERIK 840D and the ANA module are supplied from the SIMODRIVE line supply infeed or from the SIMODRIVE monitoring module via the equipment bus. There must be at least one NE module in the drive group if an ANA module is used. It is not possible to input a voltage in any other way and this could damage the equipment. Notice It is not permissible to operate an ANA module alone on the SIMODRIVE monitoring module! The power supply for the following electric axes is realized via the DC link busbars (40 mm<sup>2</sup>) of the carrier module. Measuring sy-One position encoder can be evaluated per axis on the ANA module. stems X101: Axis 1 X102: Axis 2 The measuring system must always be inserted at the connector of the associated axis. Table 5-32 Connector X101, X102; 15-pin D-Sub plug connector (double tier) Pin X101 X102 Function PENC0 PENC2 1 Encoder power supply 2 Μ Μ Ground, encoder power supply AP0 AP2 3 Incremental signal A 4 AN0 AN2 Inverse incremental signal A 5 **BMIDAT0** BMIDAT2 Data signal EnDat interface BP0 BP2 6 Incremental signal B BN0 BN2 7 Inverse incremental signal B XBMIDAT2 XBMIDAT0 8 Inverse data signal EnDat interface PSENSE0 PSENSE2 9 Remote sense, encoder power supply (P) RP2 10 RP0 Incremental signal R MSENSE0 MSENSE2 11 Remote sense, encoder power supply (M) 12 RN0 RN2 Inverse incremental signal R 13 M М Ground (or inner shields) BMICLK0 BMICI K2 Clock signal, EnDat interface

XBMICLK2

Inverse clock signal EnDat interface

14

15

XBMICLK0

5 Control Modules

#### Analog sensors

2 sensors can be connected per axis

- X111: Axis 1 (sensor 1A, 1B)
- X112: Axis 2 (sensor 2A, 2B)

Table 5-33 Connectors X111, X112; 15–pin D–Sub socket connectors

Pin	X111	X112	Type 1)	Function
1	P24DS	P24DS	0	Sensor supply with external +24 V
2	P24DS	P24DS	0	Sensor supply with external +24 V
3	_	-		not assigned
4	_	-		not assigned
5	M24EXT	M24EXT	0	Sensor supply with external 0 V
6	-	-		not assigned
7	-	-		not assigned
8	-	-		not assigned
9	M24EXT	M24EXT	0	Sensor supply with external 0 V
10	M24EXT	M24EXT	0	Supplementary pin for jumper, pins 10–11 for 3–conductor connection
11	PIST1BN	PIST2BN	I	Analog actual value signal, reference ground
12	PIST1BP	PIST2BP	I	Analog act. value signal, max. range 010 V
13	M24EXT	M24EXT	0	Supplementary pin for jumper, pins 13–14 for three–conductor connection
14	PIST1AN	PIST2AN	I	Analog actual value signal, reference ground
15	PIST1AP	PIST2AP	I	Analog act. value signal, max. range 010 V

1) I: Input, O: output

The inputs are differential inputs with 40 k $\Omega$  input resistance. The input voltage range of the actual value inputs is 0...+10 V.

The power supply output is provided with electronic short–circuit protection. The supply output is dimensioned for a total current (4 sensors) of 200 mA.

5

#### Analog setpoints

and actual values

- X121: Axis 1
- X122: Axis 2

 Table 5-34
 ConnectorsX121, X122;15–pin D–Sub socket connector

Pin	X121	X122	Type 1)	Function
1	P24RV1	P24RV2	0	P24EXT switched, from X431.5
2	P24RV1	P24RV2	0	P24EXT switched, from X431.5
3	P24RV1	P24RV2	0	P24EXT switched, from X431.5
4	P24RV1	P24RV2	0	P24EXT switched, from X431.5
5	М	М		Electronics ground
6	VSET1N	VSET2N	0	Analog setpoint output, reference ground
7	VSET1P	VSET2P	0	Analog setpoint output +/-10 V
8	М	М		Electronics ground
9	M24EXT	M24EXT	0	M24EXT, from X431.6
10	M24EXT	M24EXT	0	M24EXT, from X431.6
11	M24EXT	M24EXT	0	M24EXT, from X431.6
12	-	-		not assigned
13	М	М		Electronics ground
14	VACT1N	VACT2N	I	Analog actual value input, reference ground
15	VACT1P	VACT2P	I	Analog actual value input, +/-10 V

1) I: Input, O: output

The analog actual value inputs are differential inputs with 100  $\mbox{k}\Omega$  input resistance.

The load capability of the 24 V outputs (P24RV1/2) is

- for an ambient temperature of 40 °C 2.0 A
- for an ambient temperature of 55 °C 1.5 A

for the average current value for a load duty cycle 10 s duration

It is permissible to linearly interpolate between the temperature transition points.

The short-time load capability of the 24 V output is 3.0 A (200 ms).

When overloaded, fuse F1900 or F1901 on the ANA control module is destroyed.

The outputs 24 V switched for axes 1 and 2 are protected using a fine fuse F1900 (axis 1) and F1901 (axis 2).

Value:	2.5 AF/250 V; 5x20 mm UL
--------	--------------------------

Company: Wickmann–Werke GmbH Annenstraße 113 58453 Witten or Postfach 2520 58415 Witten

Order No.: 19194

Fuse

#### 05.01

#### Terminals

#### 26.5 V external supply, enable, BERO inputs

- X431: Axis 1
- X432: Axis 2

Table 5-35	Connector X431; 8–pin Phoenix Combicon connector

Pin	X431	Type 1)	Function	Typ. voltage/ limit values
1	М	I	Electronics ground	
2	PV1	0	P24EXT switched, axis 1	max. 2.0 A
3	MV1	0	M24EXT switched, axis 1	
4	C1	-	Reserved, do not connect	
5	P24	Ι	Input +24 V external	26.5 V ±2%
6	M24	I	Input 0 V external	
7	663	I	Module-specific enable	21 V30 V
8	9	0	Internal +24 V enable voltage	
1) I = Input, O = Output				

	Table 5-36	Connectors X432; 8–pin Phoenix Combicon connector
--	------------	---

Pin	X432	Type 1)	Function	Typ. voltage/ limit values
1	М	I	Electronics ground	
2	PV2	0	P24EXT switched, axis 2	max. 2.0 A
3	MV2	0	M24EXT switched, axis 2	
4	C2	-	Reserved, do not connect	
5	B1	I	BERO input, axis 1	13 V30 V
6	19	0	Internal enable voltage, ground Term. 19	
7	B2	I	BERO input, axis 2	13 V30 V
8	9	0	Internal enable voltage, +24 V	
1) I = Input, O = Output				

#### Notice

It is **not permissible** to establish a connection (jumper) between X431.6 and X432.3!

Max. terminal cross-section 2.5 mm<sup>2</sup>.

It is only necessary to supply terminal X431, pins 5 and 6, with 24 V, if the 24 V outputs of connector X111/112, X121/122 or X431/432 are to be used.



#### Caution

The +24 V outputs, shut–off valve axes 1 and 2 are short–circuit proof. The energy, absorbed when switching–off inductive loads must be limited by the user to 1.7 J. When interchanged (incorrect polarity), the outputs are not protected against overload.

**Enable inputs** The module–specific enable is realized via terminal 663. The input is evaluated via the optocoupler in the ANA module. The enable voltage can be taken from terminal 9.

Terminal 663 is referred to the internal enable voltage (ground, terminal 19).

## 5.10.3 Bus interfaces

**Drive bus** (refer to SIMODRIVE 611A/D)

- X141: input
- X341: output

A bus terminating connector must be inserted at the last module.

Equipment bus (refer to SIMODRIVE 611A/D)

• X151: Equipment bus

# 6

## **Infeed Modules**

Description	The drive group is connected to the power supply through the infeed modules. The infeed/regenerative feedback module (I/R module) and the module for uncontrolled infeed (UI module) is used to feed the power to the DC voltage link. Furthermore, the I/R, UI, and the monitoring module also provides the electronics power supply for the connected modules.
UI module	For the UI module, the energy of the drives fed into the DC link when braking is converted into heat in the integrated brake resistors or brake resistors which should be mounted externally and then dissipated to the ambient air. When re- quired, in addition, one or several pulsed resistor modules can be used within the configuring limits. This module is used for:
	<ul> <li>Machines with only a few and short braking cycles with low energy when braking</li> </ul>
	• Operation on line supplies from SK $_{line \ supply}/P_{n \cup l} \ge 30$
	<ul> <li>Drive groups with low dynamic requirements, especially for main spindle drives</li> </ul>
I/R module	For the I/R module, the energy of the drives, fed into the DC link when braking, is fed back into the line supply. This module is used for:
	<ul> <li>Machines with high dynamic requirements placed on the drives</li> </ul>
	<ul> <li>Frequent braking cycles and high levels of braking energy</li> </ul>
	Cabinet concepts optimized for low operating costs
Monitoring module	The monitoring module includes a complete electronics power supply for the equipment bus and the central monitoring functions for a separate drive group. The power supply can be derived from both the 3–ph. 400V to 480V AC line supply as well as from the DC link. The monitoring module is required if a larger number of drive modules in a group exceeds the electronics power supply of the infeed module (I/R or UI module). Using the monitoring module, groups of drive modules can be formed in several cabinet panels or mounting tiers.
Arrangement	The I/R, UI and monitoring module are located as the first module to the left in the drive group.

The line supply infeed and drive modules as well as the commutating reactors and line filters must be mounted on mounting panels with a good conductive surface (e.g. galvanized mounting panel).

Line filter and line filter modules and shielded cables are available to fulfill CE conformance for the radio interference suppression voltage limit values.

Shield connecting plates must be used in order to ensure that the wiring is EMC–compliant when using shielded power cables.

The overvoltage limiting module is required for line supply infeed modules in conformance with UL.







Fig. 6-2 Infeed and infeed/regenerative feedback module



Fig. 6-3 Block diagram, line supply infeed module (I/R)

© Siemens AG 2003 All rights reserved SIMODRIVE 611 Planning Guide (PJU) – 02.03 Edition

05.01
General information

Switch S1 is provided on the upper side of the NE and monitoring module to set the following functions (for 5 kW UI at the front panel):



Fig. 6-4 DIL switch S1

#### Note

For a configuration for 480 V (S1.4= ON), the regenerative feedback is closed–loop controlled. The setting of S1.5 is of no importance.

### Notice

For I/R modules, Order number: 6SN114 -1 0 -0 1 is the basic setting, sinusoidal current operation.

For operation with filters, which are not listed in Table 6-1 the system must be changed over to squarewave current operation, in order that the filter is not thermally overloaded.

Terminal 63 (pulse enable) and/or terminal 48 (start terminal, contactor control) must be de-energized before the system is powered up or powered down using the main switch or a line contactor!

Switch S1.1	OFF:	I/R module,	$V_{\text{Line supply}} = 400 \text{ V}^{\pm} 10 \%$ ; $V_{\text{DC link}} = 600 \text{ V}$
		UI module	$V_{\text{Line supply}} = 400 \text{ V}^{\pm} 10 \%; V_{\text{DC link}} = V_{\text{Line supply}} \bullet 1.35$
		Monitoring thresh	nolds: (I/R, ÚI, monitoring modules)
		PW on = 644 V;	PW off = 618 V
		V <sub>DC link</sub> >> = 695	V
	ON:	I/R module,	$V_{Line supply} = 415 V^{\pm} 10 \%; V_{DC link} = 625 V$
		UI module	$V_{\text{Line supply}} = 415 \text{ V}^{\pm} 10 \%; V_{\text{DC link}} = V_{\text{Line supply}} \bullet 1.35$
		Monitoring thresh	nolds: (I/R, UI, monitoring modules)
		PW on = 670 V;	PW off = 640 V
		V <sub>DC link</sub> >> = 710	V
	PR =	Pulsed resistor	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> only possible for the I/R module, monitoring thresholds are increased for all NE modules.

Switch S1.2	OFF: For S1	Ready signal (X1 .2 = OFF, the rela	11 ready relay) y pulls in if the following conditions are fulfilled:
	-	Internal main con terminal 48 enabl	tactor CLOSED (terminals NS1 - NS2 connected, led)
	_	Terminal 63, 64=0	ON (energized)
	-	No fault present ( D drives or HLA r	also not on FD 611 A standard, 611 U, resolver and 611 modules).
	-	FD with Standard (terminals 663, 65	I interface or resolver is enabled in the "ready" setting 5)
	-	For 840D/810D, t	the NCU must have run up
	ON: For S1	Fault signal (X111 I.2 = ON, the relay	1 ready relay) pulls in if the following conditions have been fulfilled:
	-	Internal main con terminal 48 enabl	tactor CLOSED (terminals NS1 - NS2 connected, led)
	-	No fault present ( D drives and HLA	also not on FD 611 A standard, 611U, resolver and 611
	-	FD with Standard (terminals 663, 65	l interface or resolver is enabled in the "ready" setting 5)
	_	For 840D and 81	0D, the NCU must have run up
Switch S1.3	OFF:	Standard setting, I/R modules:	regenerative feedback active 16 KW to 120 KW are capable of regenerative
		UI module:	feedback. 5 KW, 10 KW, 28 KW: The pulsed resistor in the module is effective.
	ON:	Regenerative fee I/R modules: UI module:	bedback disabled 16 KW to 120 KW: Regenerative feedback operation is inhibited 5 KW, 10 KW: The pulsed resistor in the module is inactive
		UI 10 KW	Valid for UI 5 KW Order No.: 6SN1146–1AB00–0BA1 and Order No.: 6SN1145–1AA01–0AA1
			Not valid for UI 28 KW. In this case, the external pulsed resistor must be disconnected.
Switch S1.4	OFF:	Standard setting	for all NE modules, refer to S 1.1
	ON:	$V_{supply} = 480 V + V_{DC link} = 700 TMonitoring threshPulsed resistor ofV_{DC link} > = 795S1.4 overwrites th$	6%/-10 %; V <sub>DC link</sub> = V <sub>supply</sub> •1.35 for infeed operation 750 V in regenerative feedback operation holds: (I/R, UI, monitoring modules) n = 744 V; Pulsed resistor off = 718 V V he setting of S1.1
	Comm	nent: Uncontrolle	d operation in the infeed direction.



### Warning

For operation with 480 V line supplies, it is extremely important that before powering up (switching in the line supply), switch S1.4 = ON is set to ON, as otherwise the infeed circuit in the NE module will be overloaded.

	Note			
	Only in conjunction with module Order No.: 6SN1141001. For motors with shaft height < 100: Utilized up to max. 60 k values. Please observe the Planning Guide, Motors. S1.4 ON overwrites the functions of S1.5 and S1.1.			
Switch S1.5	This function is only available in conjunction with I/R modules Order number: 6SN1141B_00_A <b>1</b> OFF: Standard setting, controlled infeed active			
	ON: Uncontrolled operation in the infeed direction $V_{DC link} = V_{supply} \bullet 1.35$			
	<b>Notice:</b> When the I/R units are operated uncontrolled, they must be de–rated by approx. 75 %.			
Switch S1.6	OFF: Square–wave current operation (the line supply is loaded with a square–wave current)			
	<ul> <li>ON: This function is only available in conjunction with I/R modules</li> <li>Order number: 6SN1141B_00_A1</li> <li>Sinusoidal current operation (the line supply is loaded with sinusoidal current)</li> </ul>			
	Note			
	For sinusoidal current operation, the total length of the power cables (motor			

feeder cable, DC link cable) may not exceed 350 m and for squarewave operation, the total length may not exceed 500 m.

Sinusoidal	current op	peration is	s only p	ermissible,
if the follow	ving comp	onents ar	e actua	lly used:

Table 6-1

Combinations for sinusoidal current operation (regenerative feedback into the line supply)

l/R	I/R	l/R	l/R	I/R
16 kW	36 kW	55 kW	80 kW	120 kW
For internal cooling:	For internal cooling:	For internal cooling:	For internal cooling:	For internal cooling:
6SN1145–	6SN1145–	6SN1145–	6SN1145–	6SN1145–
1BA01–0BA <b>1</b>	1BA02–0CA <b>1</b>	1BA01–0DA <b>1</b>	1BB00–0EA <b>1</b>	1BB00–0FA <b>1</b>
For external	For external	For external	For external	For external
cooling:	cooling:	cooling:	cooling:	cooling:
6SN1146–	6SN1146–	6SN1146–	6SN1146–	6SN1146–
1BB01–0BA1	1BB02–0CA1	1BB00–0DA1	1BB00–0EA1	1BB00–0FA1
HF reactor	HF reactor	HF reactor	HF reactor	HF reactor
16 kW	36 kW	55 kW	80 kW	120 kW
6SN1111–	6SN1111-	6SN1111–	6SN1111-	6SN1111–
0AA00–0BA1	0AA00-0CA1	0AA00–0DA1	0AA00-1EA0	0AA00–1FA0
_	HFD reactor <sup>2)</sup> 36 kW	HFD reactor <sup>2)</sup> 55 kW	HFD reactor <sup>2)</sup> 80kW	-
_	6SL3000– 0DE23–6AA0	6SL3000- 0DE25-5AA0	6SL3000- 0DE28-0AA0	_
Line filter for	Line filter for	Line filter for	Line filter for	Line filter for
sinusoidal	sinusoidal	sinusoidal fil-	sinusoidal	sinusoidal
current <sup>1)</sup>	current <sup>1)</sup>	ter <sup>1)</sup>	current <sup>1)</sup>	current <sup>1)</sup>
16 kW	36 kW	55 kW	80 kW	120 kW
6SN1111-	6SN1111-	6SN1111-	6SN1111-	6SN1111-
0AA01-2BA0	0AA01-2CA0	0AA01-2DA0	0AA01-2EA0	0AA01-2FA0

Line supply filter packages are available for the I/R modules. These line filter packages comprise a line supply filter and an HF commutating reactor. If components are used, which are not certified, then the certificate for use, issued for this equipment, could be-come null and void; further, such non–certified components can represent a potential hazard. Adapter sets are available to adapt the line filter assemblies to the mounting surface and to the retaining points of the previous filter modules (refer to Catalog NC 60 for the Order No.)

#### Caution

For all of the combinations, which are not listed here (6SN11 11–0AA01–0\_A\_ filter modules which have been phased–out), it is only permissible to select squarewave operation.

For all other operating modes, there is a danger of thermal overload.

Table 6-2	Power factor		
I/R	Line-side sinusoidal current operation	$\cos \phi \approx 0.98$	$\lambda = 0.97$
I/R	Line-side squarewave current operation	$\cos \phi \approx 0.98$	$\lambda = 0.89$
UI		$\cos \phi \approx 0.87$	$\lambda = 0.67$

 $\cos \varphi$ : The power factor only includes the basic fundamental  $\lambda$ : Power factor includes the basic fundamental and harmonic components

\_\_\_\_\_

2) for direct drives

<sup>1)</sup> The HF commutating reactor must be externally mounted. (refer to Chapter 7.1.3).

The line filter is required in order to achieve the CE Conformance for the radio interference voltage.

### 6.2 Power modules operated from an uncontrolled infeed

The drive modules can always be operated from the uncontrolled and controlled infeed modules of the SIMODRIVE 611 drive converter system. The configuring/ engineering and power data of this Planning Guide refers to operation with the controlled infeed/regenerative feedback modules. This data, if required, should be corrected when operated from uncontrolled infeed modules.

## Operating drive modules with PH and 1FE1 motors and induction motors on a non-regulated supply

When operating main spindle and induction drive modules from uncontrolled infeeds (UI modules), a lower maximum motor output is available in the upper speed range than when using the infeed/regenerative feedback module.

For the UI module, the following inter–relationship is obtained for the available continuous output as a result of the lower DC link voltage of 490 V (for line supply infeed with 3–ph. 400 V AC – 10%):

lf

V<sub>DC link</sub> < 1 1.5 x V<sub>N motor</sub>

then, the max. continuous output is given by:

$$P_{cont.} = P_{N} \times \frac{V_{DC \ link}}{1.5 \times V_{N \ motor}} \qquad V_{DC \ link} = 490 \ for \ UI \ modules$$

$$V_{DC \ link} = 600 \ for \ I/R \ modules$$

 $V_{N\mbox{ motor}}$  should be taken from the appropriate documentation for the particular motor (refer to References in the Appendix).

### 6.2 Power modules operated from an uncontrolled infeed

Furthermore, for UI modules, it must be observed that the braking energy does not exceed the pulsed resistor rating:

- 5 kW infeed module
  - 200 W continuous output
  - 10 kW short-time output for 120 ms once per 10 s switching cycle without pre-load condition
- Infeed module 10 kW
  - 300 W continuous output
  - 25 kW short-time output for 120 ms once per 10 s switching cycle without pre-load condition
- Infeed module 28 kW
  - max. 2 x 300 W continuous output
  - max. 2 x 25 kW short–time output for 120 ms once per 10 s switching cycle without pre–load condition

or

- max. 2 x 1.5 kW continuous output
- max. 2 x 25 kW short-time output
  - for 120 ms once per 10 s switching cycle without pre-load condition

For 28 kW UI, the pulsed resistors must be separately ordered and must be externally mounted.

For higher regenerative feedback powers, a separate pulsed resistor module must be used or the regenerative feedback power must be reduced by using longer braking times.

### 6.3 Technical data

Table 6-3	Technical data,	I/R modules

Internal cooling External cooling Hose cooling	6SN 1145– 6SN 1146– 6SN 1145–	1BA0.–0BA1 1BB0.–0BA1 –	1BA0.–0CA1 1BB0.–0CA1 –	1BA00DA1 1BB00DA1 1BB00DA1	1BB00EA1 1BB00EA1 1BB00EA1	1BB0.–0FA1 1BB0.–0FA1 1BB0.–0FA1
Infeed: Rated power (S1) Infeed power (S6–40%)	KW KW	16 21	36 47	55 71	80 104	120 156
power	KW	35	70	91	131	175
Regenerative feed- back: Continuous regenera- tive	кw кw	16 35	36 70	55 91	80 131	120 175
feedback power Regenerative feedback peak power						
Connection data Voltage Frequency	V Hz	3–ph. 400 V AC 50 to 60 ± 10 %	–10 % up to 3–p %	h. 480 V AC +6 9	%	
Rated current	A	27/22.5	60.5/50.4	92.5/77.1	134/111.7	202/168.3
Input current at	А	30	67.3	103	149	224.5
Input current for (480V; S6–40%)	A	29.6	65.8	99.2	145.8	218.3
Peak current	А	59/49.2	117.5/97.9	153/127.5	220/183.3	294/245
Connection cross-sec- tion, max.	mm <sup>2</sup>	16	50	95	95	150
Output voltage	V	600/625/680	-	-	-	
Output current at 600 VDC						
Rated current Output current (480V;	A A	22.1 29.2	50 65	75.8 98.3	110.8 144.2	166.7 216.7
S6–40%) Peak current	A	48.3	96.7	125.8	181.7	242.5
Module width	mm	100	200	300	300	300
Cooling type						
Internal cooling		Int. separa- tely–driven fan Integr. separa-	Int. separa- tely–driven fan Integr. separa-	Int. separa- tely–driven fan	Mounted fan	Mounted fan
		tely-driven fan	tely-driven fan	Fan assembly	and mounted far	required
Hose cooling		-	_	Mounting kit for hose cooling with fan		ith fan
Cooling type Internal cooling External cooling Hose cooling	W W (int./ext.) W (int./ext.)	320 50/270 -	585 50/535 –	745 115/630 115/630	1280 190/1090 190/1090	1950 290/1660 290/1660
Efficiency η		0.97	0.975	0.977	0.977	0.978
Weights Internal cooling External cooling Hose cooling	kg kg kg	10.5 10.5 -	15.5 15.5 -	26 26 26	26 26 26	29 29 29

### 6.3 Technical data

Table 6-4	Technical data, UI modules
-----------	----------------------------

Internal cooling External cooling Hose cooling	6SN 1145– 6SN 1146– 6SN 1145–	_ 1AA0.–0AA1 _	1AA0.–0CA0 1AB0.–0CA0 –	1AA0.–0CA0 1AB0.–0CA0 –	
Infeed: Rated power (S1) Infeed power (S6–40%) Infeed peak power	KW KW KW	5 6.5 10	10 13 25	28 36 50	
Continuous/peak power of the integrated pulsed resistor	ĸw	0.2/10	0.3/25	-	
Connection data: Voltage Frequency	V Hz	3–ph. 400 V AC –10 % to 3 50 to 60 $\pm$ 10 %	3–ph. 480 V AC +6 %		
Rated current Input current at 360 V <sub>AC</sub> Peak current Connection cross–sec- tion, max.	A A Mm <sup>2</sup>	9.4 12.3 18.8 6	18.2 23.8 38.8 16	48.8 62.5 87.1 50	
Output voltage	V	490 to 680 +6 %			
Output current for 650 V <sub>DC</sub> Rated current Output current (S6–40%) Peak current	A A A	7.8 10 15.5	15.4 20 38.8	43.3 55.8 77.5	
Module width	mm	50	100	200	
Cooling type Internal cooling External cooling Hose cooling		Non–ventilated Non–ventilated –	Universal cooling internal/external –	Internal separately– driven fan Integrated separately– driven fan	
Cooling type Internal cooling External cooling Hose cooling	W W (int./ext.) W (int./ext.)	270 270/ -	450 119/331 -	745 90/160 -	
Efficiency η		0.985	0.985	0.985	
Weights Internal cooling External cooling Hose cooling	kg kg kg	6.5 6.5 -	9.5 9.5 -	15.5 15.5 -	

### 6.3.1 Technical data, line supply infeed modules

Supply voltage	The line supply infeed modules are adapted to the actual line supplies using
and	switches S1.1 and S1.4 (refer to Chapter 6.1).
frequency	

Table 6-5 Supply voltage and frequency

	S1.1, S1.4 = OFF	S1.1 = ON	S1.4 = ON
	Vn = 3–ph. 400 V AC	Vn = 3–ph. 415 V AC	Vn = 3–ph. 480 V AC
NE modules	3–ph. 360440 V AC	3–ph. 373457 V AC	3–ph. 432509 V AC
Power connection: U1, V1, W1	4565 Hz	4565 Hz	5565 Hz
Coil connection: L1, L2	2–ph. 360457 V AC / 4553 Hz		
only for 80 kW and 120 kW	2–ph. 400510 V AC / 5765 Hz		

### No ground fault

The cabinet wiring, the motor/encoder feeder cables and the DC link connections should be checked to ensure that there are no ground faults before the equipment is powered up for the first time.

# Nominal load duty cycles for NE modules





#### 6.3 Technical data

The following rule of thumb is valid:

• General information:

$$B < \sqrt{\frac{1}{T}} \int_{0}^{T} \left(\frac{P_{(t)}}{P_{n}}\right)^{2} dt \qquad P_{n} < P_{(\tau)} \le P_{max}; \quad \tau \in [0, T]$$

P(t) Power which is instantaneously drawn

• For load duty cycles with square waveform:

$$B < \frac{1}{\sqrt{T}} \bullet \sqrt{\sum_{i=1}^{k} \left(\frac{P_i}{P_n}\right)^2} \bullet t_i = \frac{1}{\sqrt{T}} \bullet \sqrt{\left(\frac{P_1}{P_n}\right)^2} t_1 + \left(\frac{P_2}{P_n}\right)^2 t_2 + \dots + \left(\frac{P_k}{P_n}\right)^2 t_k$$

T Total duration of the load duty cycle

- P<sub>n</sub> Rated power of the I/R module
- $P_1...P_k$  Level of the power which is fed in
- $t_1...t_k$  Duration for the appropriate power
- B Assessment factor for the load duty cycle according to the Table 6-6





The following applies for both rules of thumb:

- The assessment factor B, calculated for the load duty cycle, must be less than the maximum value B<sub>max</sub>, specified in Table 6-6.
- The maximum infeed power P<sub>max</sub> of the infeed module may not be exceeded.
- The de-rating as a function of the installation altitude must be taken into account.

Table 6-6Assessment factor for the load duty cycle

	Total duration				
	T >= 10 s	10 s < T <= 60 s	60 s < T <= 600 s		
B <sub>max</sub>	1.03	0.90	0.89		

### Calculation example for a load duty cycle with square waveform:

Assessment factor B should be determined for the following load duty cycle:

Infeed module used: IR 36kW (Pn=36 kW; Pmax=70 kW)

i	1	2	3	4	5
P [kW]	50	20	36	0	40
t [s]	1.5	1	2	1.2	1.2



Fig. 6-7 Example, calculating the load duty cycle

- 1. Is the maximum infeed exceeded? ---> no ---> OK
- 2. Calculation for the complete duration T

 $T = \Sigma t_i = t_1 + t_2 + ... + t_k = 1.5 s + 1 s + 2 s + 1.2 s + 1.2 s = 6.9 s$ 

3. Calculating the assessment factor B

$$B = \frac{1}{\sqrt{T}} \bullet \sqrt{\left(\frac{P_1}{P_n}\right)^2} \bullet t_1 + \left(\frac{P_2}{P_n}\right)^2 \bullet t_2 + \dots + \left(\frac{P_k}{P_n}\right)^2 \bullet t_k$$
$$B = \frac{1}{\sqrt{6.9}} \bullet \sqrt{\left(\frac{50}{36}\right)^2} \bullet 1.5 + \left(\frac{20}{36}\right)^2 \bullet 1 + \left(\frac{36}{36}\right)^2 \bullet 2 + \left(\frac{0}{36}\right)^2 \bullet 1.2 + \left(\frac{40}{36}\right)^2 \bullet 1.2$$

 $\mathsf{B} = 0.38 \bullet \sqrt{2.89 + 0.31 + 2 + 0 + 1.48} = 0.98$ 

4. Check, whether B is <  $B_{max}$  for the calculated load duty cycle duration T B=0.98

 $B_{max}$  for a load duty cycle less than 10 s = 1.03  $\,$ 

--> the load duty cycle is permissible

6.3 Technical data

### De-rating dependent on the installation altitude

All of the specified outputs are valid up to 1000 m above sea level. For an installation altitude > 1000 m, the specified outputs should be reduced according to the diagrams below. For installation altitudes > 2000 m<sup>1</sup>) an isolating transformer must be used.



Fig. 6-8 De-rating depends on the installation altitude

Caution:  $P_n$ ,  $P_{s6}$  and  $P_{max}$  must be de-rated in the same way.

Note

For the UI module, it must be observed that the braking energy applied to the braking resistor does not exceed the rating of the pulsed resistor. Damage is not incurred as the resistor is switched–out when an overload condition develops.

The unit goes into a fault condition with the "DC link overvoltage" fault.

### 05.01

### 6.3.2 Technical data of the supplementary components

### Cooling

components

Components	Component Order No.	Supply voltage	Supply current	Observe phase sequence!	Degr. of pro- tection	Weight [kg]
Mounted fan for internal and external cooling	6SN1162– 0BA02– 0AA□	3–ph. 360 to 510 V AC 45 to 65 Hz	0.2 A to 0.3 A	Direction of rota- tion refer to the arrow on the fan	IP 44	4
Hose cooling package for an individual module com- prising: 2x module connecting flanges, hose 2000 mm 1x cabinet connecting flange 1x radial fan with cabinet connecting flange <sup>1)</sup> (refer to Fig. 2-6)	6SN1162– 0BA03–0AA⊐	3–ph. 360 to 457 V AC 47.5 to 62.5 Hz	1.0 A +20%	Ccw direction of rot. when viewing the rotor	IP 54	8
Hose cooling package for 2tier configuration of I/R 55 kW and PM 85 A comprising : 4x module connecting flange, hose 2000 mm 1x cabinet connecting flange 1x radial fan with cabinet connecting flange <sup>1)</sup> (refer to Fig. 2-6)	6SN1162– 0BA03–0CA⊡	3–ph. 360 to 457 V AC 47.5 to 62.5 Hz	1.0 A +20%	Ccw direction of rot. when viewing the rotor	IP 54	8
Motor protection circuit– breaker	Size S00: Setting value 0.3 A Setting value 1 A Quantity S0 Setting value 0.3 A	л л	3RV1011–0DA1 3RV1011–0KA1 3RV1021–0DA1	0 0.22–0.32 A 0 0.9–1.25 A		
	Setting value 0.3 P		3RV1011-0KA1	0 0.9–1.25 A	the second	
Hot air deflection plate	05N1162- 0BA01-0AA0	Required for l is utilized to it drawings)	ui and pulsed-res s maximum ( > 20	sistor modules when 00 W ) (refer to Chap	the pulse oter 12, din	a resistor nension

1) Replacement filter element:

Order No. 8MR 1191–0A0 Ordering location: Pfannenberg GmbH Postfach 80747 21007 Hamburg



### Warning

The fan may only be commissioned, if it is electrically connected with the module housing (the PE of the fan is connected via the module housing). 6.3 Technical data



### Caution

Cooling is not guaranteed if the fan rotates with the incorrect direction of rotation (refer to the arrow on the fan)!

## Connection for three-phase fan





### 6.4 Interface overview

#### Note

Only PELV or SELV voltages may be connected (refer to EN 60204–1 Section 6.4).

Order Nos. for the coding connector, refer to Catalog NC60. Only PELV circuits may be connected to terminal 19.

### 6.4.1 Interface overview, NE modules

The interface description is valid for all NE modules with the exception of the 5 kW UI module; this interface has its own description (refer to Chapter 6.4.2).

 Table 6-7
 Interface description for NE modules

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross- section 10)	Terminals available in <sup>3)</sup>
U1 V1 W1		Supply connection	I	3–ph. 400 V AC	Refer to Chapter 4.2	I/R, UI
L1 L2		Contactor supply	l	2–ph. 400 V AC, directly from the supply L1, L2, L3, refer to Sect. 9.2	16 mm <sup>2</sup> /10 mm <sup>2</sup> 4) 16 mm <sup>2</sup> /10 mm <sup>2</sup> 4)	I/R 80 kW, 120 kW
PE		Protective conductor	I	0 V	Bolt	I/R, UI, monito-
P600		DC link	I/O	+300 V	Busbar	ring module, pul-
M600		DC link	I/O	–300 V	Busbar	sed resistor
		Grounding bar <sup>5)</sup>	I/O	–300 V	Busbar	I/R, UI
P600		DC link	I/O	+300 V	16 mm <sup>2</sup> /10 mm <sup>2</sup> <sup>4)</sup>	Monitoring mo-
M600		DC link	I/O	–300 V	16 mm <sup>2</sup> /10 mm <sup>2 4)</sup>	dule 11)

1) I = input; O = output; NC = NC contact; NO = NO contact; (for signal, NO = high; NC = low)

 Terminal 19 is the reference ground (connected in the module with 10 kΩ to a general reference ground, X131/terminal 15)
 Terminal 15 may neither be connected to PE nor to terminal 19, furthermore, it is not permissible

that external voltage sources are connected to terminal 15. Terminal 19 may be connected to terminal X131. The terminal may only be used to enable the associated drive group.

 I/R = Infeed/regenerative feedback module; UI = Uncontrolled infeed; MM = Monitoring module; PW = Pulse resistor module

4) The 1st number is valid for cable lugs. The 2nd number is valid for finely–stranded conductors without conn. sleeves. 5) The grounding bar is used to ground the DC link M rail through 100 k $\Omega$  (this should be inserted;

this grounding bar must be removed if the system is subject to a high-voltage test).

6) RESET = the fault memory is reset, edge-triggered for the complete drive group (term. "R" → term. 15 = RESET)
7) Terminal 111–213 positively–driven NC contact (for I/R 16 kW and UI 10 kW, only from Order No. [MLFB]:

6SN114-1001-000) Term. 111-113 NO contact is not positively driven

For I/R 16 kW (from product release E) and UI 10 kW (from product release F) the following applies:

Term. 111–213 positively–driven NC contact (series circuit, NC contact of the main contactor and NC contact of the pre–charging contactor)

Term. 111–113 positively–driven NO contact

8) Maximum current load of terminal 9 with respect to 19: 0.5 A.

9) Only for UI 28 kW

10) For UL certification, only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\geq 60^{\circ}$ C

11) max. permissible connection power: Pmax  $\leq$  43 kW; max. permissible current load: Imax  $\leq$  72 A

<sup>12)</sup> For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

#### 6.4 Interface overview

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross- section 10)	Terminals available in <sup>3)</sup>
1R, 2R, 3R	TR1, TR2 <sup>9)</sup>	External resistance connection	I/O	V300	6 mm <sup>2</sup> /4 mm <sup>2 4)</sup>	Pulsed resistor; UI 28 kW
	X131	Electronics M	I/O	0 V	16 mm <sup>2</sup> /10 mm <sup>2</sup> 4)	I/R, UI, monito- ring module
	X151	Equipment bus	I/O	Various	Ribbon cable	I/R, UI, monito- ring module, pul- sed resistor
M500	X181	DC link power supply DC link	I	DC –300 V	1.5 mm <sup>2</sup>	
P500	X181	power supply Output L1	I	DC +300 V	1.5 mm <sup>2</sup>	
1U1	X181	Input L1	0	3–ph. 400 V AC	1.5 mm <sup>2</sup>	I/R, UI, monito-
2U1	X181	Output L2	I	3–ph. 400 V AC	1.5 mm <sup>2</sup>	ring module
1V1	X181	Input L2	0	3–ph. 400 V AC	1.5 mm <sup>2</sup>	-
2V1	X181	Output L3	I	3–ph. 400 V AC	1.5 mm <sup>2</sup>	
1W1	X181	Input L3	0	3–ph. 400 V AC	1.5 mm <sup>2</sup>	
2W1	X181		I	3–ph. 400 V AC	1.5 mm <sup>2</sup>	
7	X141	P24	0	+20.428.8 V/50 mA	1.5 mm <sup>2</sup>	
45	X141	P15	0	+15 V/10 mA	1.5 mm <sup>2</sup>	
44	X141	N15	0	–15 V/10 mA	1.5 mm <sup>2</sup>	I/R, UI, monito-
10	X141	N24	0	-20.428.8 V/50 mA	1.5 mm <sup>2</sup>	ring module
15 <sup>2)</sup>	X141	Μ	0	0 V	1.5 mm <sup>2</sup>	
R <sup>6)</sup>	X141	RESET	I	Term.15/R <sub>E</sub> = 10 k $\Omega$	1.5 mm <sup>2</sup>	
5.3	X121	Relay contact	NC	50 V DC/0.5 A/12 VA max	1.5 mm <sup>2</sup>	
5.2	X121	Group signal	NO	5 V DC/3 mA min	1.5 mm <sup>2</sup>	
5.1	X121	l <sup>2</sup> t/motor temp.	I		1.5 mm <sup>2</sup>	
63 <sup>2)</sup>	X121	Pulse enable	I	+13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup>	I/R, UI, monito-
92)8)	X121	Enable voltage	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>	ring module
92)8)	X121	Enable voltage	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>	
64 <sup>2)</sup>	X121	Drive enable	I	+13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup>	
19		Enable volt., ref. pot.		0 V	1.5 mm <sup>2</sup>	

Table 6-7	Interface	description	for	NE	modules
	made	accompact			moduloo

 $\overline{I}$  = input: O = output: NC = NC contact: NO = NO contact: (for signal, NO = high: NC = low) 1)

Terminal 19 is the reference ground (connected in the module with 10 kΩ to a general reference ground, 2) X131/terminal 15)

Terminal 15 may neither be connected to PE nor to terminal 19, furthermore, it is not permissible that external voltage sources are connected to terminal 15. Terminal 19 may be connected to terminal X131. The terminal may only be used to enable the associated drive group.

3) I/R = Infeed/regenerative feedback module; UI = Uncontrolled infeed; MM = Monitoring module; PW = Pulse resistor module

The 1st number is valid for cable lugs. The 2nd number is valid for finely-stranded conductors without conn. sleeves. 4) The grounding bar is used to ground the DC link M rail through 100 k $\Omega$  (this should be inserted; 5)

this grounding bar must be removed if the system is subject to a high-voltage test).

- RESET = the fault memory is reset, edge-triggered for the complete drive group (term. "R" → term. 15 = RESET) Terminal 111–213 positively–driven NC contact (for I/R 16 kW and UI 10 kW, only from Order No. [MLFB]:
- 7) 6SN1140-10001-0000)
  - Term. 111-113 NO contact is not positively driven

For I/R 16 kW (from product release E) and UI 10 kW (from product release F) the following applies:

Term. 111-213 positively-driven NC contact (series circuit, NC contact of the main contactor and NC contact of the pre-charging contactor)

- Term. 111-113 positively-driven NO contact
- 8) Maximum current load of terminal 9 with respect to 19: 0.5 A.
- 9) Only for UI 28 kW
- 10) For UL certification, only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\geq 60^{\circ}$ C
- 11) max. permissible connection power: Pmax  $\leq$  43 kW; max. permissible current load: Imax  $\leq$  72 A
- 12) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non-linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross- section 10)	Terminals available in <sup>3)</sup>
74 nc 73.2 73.1 nc 72	X111 X111 X111 X111 X111 X111 X111	Relay contact Ready signal	NC I I NO	max. 1–ph. 250 V AC/ 30 V DC/2 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>	I/R, UI, monito- ring module
9 <sup>2)8)</sup> 112 <sup>2)</sup>	X161 X161	Enable voltage Setting–up mode/ Standard mode	0	+24 V +21 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>	I/R, UI, monito- ring module
48 <sup>2)</sup> 111 <sup>7)</sup> 213 <sup>7)</sup> 113 <sup>7)</sup>	X161 X161 X161 X161	Contactor control Signaling contacts	I NC NO	+13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 k $\Omega$ +30 V/1 A (111–113) 1–ph. 250 V AC/50 V DC/ 2 A max 17 V DC/3 mA min	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> max. cable length, 30 m	I/R, UI
AS1 <sup>12)</sup> AS2 <sup>12)</sup>	X172 X172	Signaling contact Start inhibit (terminal 112)	I NC	max. 250 V AC/1 A/ 30V DC/2 A	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>	I/R
NS1 NS2	X171 X171	Coil contact for line, pre-charging contac- tor	0 	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>	I/R, UI
19 50	X221 X221	Enable voltage, reference potential Control contact for fast discharge	0	0 V 0 V	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>	Pulsed resistor

Table 6-7	Interface description	n for NE modules

1) I = input; O = output; NC = NC contact; NO = NO contact; (for signal, NO = high; NC = low)

 Terminal 19 is the reference ground (connected in the module with 10 kΩ to a general reference ground, X131/terminal 15)

Terminal 15 may neither be connected to PE nor to terminal 19, furthermore, it is not permissible that external voltage sources are connected to terminal 15. Terminal 19 may be connected to terminal X131. The terminal may only be used to enable the associated drive group.

 I/R = Infeed/regenerative feedback module; UI = Uncontrolled infeed; MM = Monitoring module; PW = Pulse resistor module

4) The 1st number is valid for cable lugs. The 2nd number is valid for finely–stranded conductors without conn. sleeves. 5) The grounding bar is used to ground the DC link M rail through 100 k $\Omega$  (this should be inserted;

this grounding bar must be removed if the system is subject to a high-voltage test).

6) RESET = the fault memory is reset, edge–triggered for the complete drive group (term. "R" → term. 15 = RESET)
 7) Terminal 111–213 positively–driven NC contact (for I/R 16 kW and UI 10 kW, only from Order No. [MLFB]:

6SN114□-1□□01-0□□0) Term. 111-113 NO contact is not positively driven

For I/R 16 kW (from product release E) and UI 10 kW (from product release F) the following applies: Term. 111–213 positively–driven NC contact (series circuit, NC contact of the main contactor and NC contact of the pre–charging contactor)

Term. 111–113 positively–driven NO contact

8) Maximum current load of terminal 9 with respect to 19: 0.5 A.

9) Only for UI 28 kW

10) For UL certification, only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\ge$  60°C

11) max. permissible connection power: Pmax  $\leq$  43 kW; max. permissible current load: Imax  $\leq$  72 A

12) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.



### Warning

In order to prevent damage to the infeed circuit of the NE modules, when energizing terminal 50 at X221 (DC link fast discharge), ensure that terminal 48 of the NE module is de-energized (electrically isolated from the line supply). The checkback signal contacts of the main contactor of the NE module must be evaluated (X161 terminal 111, terminal 113, terminal 213).

6.4 Interface overview

### 6.4.2 Interface overview, 5 kW UI module

Table 6-8 Interface overview, 5 kW UI module

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-section 6)
U1 V1 W1	X1	Supply connection	I	3–ph. 400 V AC	4 mm <sup>2</sup> finely stranded without end sleeves 6 mm <sup>2</sup> with cable lug
PE	– X131 X351	Protective conductor Electronics M Equipment bus Grounding bar <sup>3)</sup>	  /O  /O	0 ∨ 0 ∨ Various –300 ∨	M5 thread M4 thread 34–core ribbon cable Busbar
P600 M600		DC link	I/O	+300 V -300 V	Busbar
M500 P500 1U1 2U1 1V1 2V1 1W1 2W1 5.3 5.2 5.1 nc	X181 X181 X181 X181 X181 X181 X181 X181	DC link power supply DC link power supply Output L1 Input L1 Output L2 Input L2 Output L3 Input L3 Relay contact group signal I <sup>2</sup> t/motor temp.	 	-300 V +300 V 3-ph. 400 V AC 3-ph. 400 V AC 1 50 V DC/0.5 A/12 VA max 1 5 V DC/3 mA min	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
74 73.2 73.1 72	X121B X121B X121B X121B X121B	Relay signal Ready/fault	NC I I NO	1 250 V AC/50 V DC/2 A max 1 5 V DC/3 mA min	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
63 <sup>2)</sup> 9 <sup>2)4)</sup> 9 <sup>2)4)</sup> 64 <sup>2)</sup> R <sup>5)</sup> 19	X141AX 141A X141A X141A X141A X141A X141A	Pulse enable FR+ FR+ Drive enable RESET FR, reference ground enable voltage	 0     0	+13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ +24 V +24 V +13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ Term. 19/R <sub>E</sub> = 10 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>

1) I = input; O = output; NC = NC contact; NO = NO contact

2) Terminal 19 is the reference terminal (connected in the module to 10 kΩ to general reference ground X131) Terminal 15 may neither be connected to PE nor to terminal 19, furthermore, it is not permissible that external voltage sources are connected to terminal 15. Terminal 19 may be connected to terminal X131. The terminal may only be used to enable the associated drive group.

3) The grounding bar is used to ground the DC link M rail through 100 k $\Omega$  (this should be inserted;

this grounding bar must be removed if the system is subject to a high-voltage test).

4) Max. current load of term. 9 - term.  $19 \le 1 \text{ A}$ 

Caution: UI 5 kW does not have terminals 7, 45, 44 and 10.

5) RESET = the fault memory is reset, edge-triggered for the complete drive group

(term. "R"  $\rightarrow$  term. 19 = RESET)

6) For UL certification, only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\geq 60^{\circ}C$ 

Term. No.	Desig.	Function	Type 1)	Typ. voltage/ limit values	Max. cross-section 6)
111 213	X161 X161	Signaling contact Line contactor	I NC	1–ph. 250 V AC/50 V DC/2 A 17 V DC/3 mA min	1.5 mm <sup>2</sup> 1.5 mm <sup>2</sup>
92)4)	X141B	FR+	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
112	X141B	Setting-up/normal operation	I	+13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup>
48	X141B	contactor control	I	+13 V30 V/R <sub>E</sub> = 1.5 kΩ	1.5 mm <sup>2</sup>
NS1	X141B	Coil contact for line.	0	+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
NS2	X141B	∫ pre-charging contactor	I	0/+24 V	1.5 mm <sup>2</sup>
15	X141B	M / M	0	0 V	1.5 mm <sup>2</sup>

Table 6-8	Interface overview,	5 kW	UI module
-----------	---------------------	------	-----------

1) I = input; O = output; NC = NC contact; NO = NO contact

2) Terminal 19 is the reference terminal (connected in the module to 10 kΩ to general reference ground X131) Terminal 15 may neither be connected to PE nor to terminal 19, furthermore, it is not permissible that external voltage sources are connected to terminal 15. Terminal 19 may be connected to terminal X131. The terminal may only be used to enable the associated drive group.

3) The grounding bar is used to ground the DC link M rail through 100 k $\Omega$  (this should be inserted;

this grounding bar must be removed if the system is subject to a high-voltage test).

4) Max. current load of term. 9 - term.  $19 \le 1 \text{ Å}$ 

Caution: UI 5 kW does not have terminals 7, 45, 44 and 10.

5) RESET = the fault memory is reset, edge-triggered for the complete drive group

(term. "R"  $\rightarrow$  term. 19 = RESET)

6) For UL certification, only use copper cables which have been designed for an operating temperature  $\geq 60^{\circ}C$ 

Notice: UI kW does not have terminals 7, 45, 44 and 10.

#### Note

For UI 5 kW, the DC link is pre-charged via two phases.

If a DC link voltage is not established (there is no ready signal) even if all of the enable signals are present, then a check must be made as to whether all of the three phases are present at terminals U1, V1, W1.

### 6.5 Monitoring module

### 6.5.1 System integration

The monitoring module includes the electronics power supply and the central monitoring functions which are required to operate the drive modules.

A monitoring module is required if the power supply rating of the NE module is not sufficient for the equipment group.

### 6.5.2 Technical data (supplements the general technical data)

Power loss	70 W
Rated supply voltage	3–ph. 400 V AC –10 % to 480 V AC +6 %
Alternative, rated supply voltage DC link	600/625/690 V DC
Current drain	at 3-ph. 400 V AC: approx. 600 mA
Cooling type	Non-ventilated
Weight	approx. 5 kg

Table 6-9 Technical data, monitoring module

6.5 Monitoring module



Fig. 6-10 Monitoring module 6SN1112–1AC01–0AA1

### 6.5.3 Mode of operation

Parameters critical for operation are monitored in the monitoring module, for example:

- DC link voltage
- Controller power supply ( $\pm$ 15 V)
- 5 V voltage level

If these parameters are in the permissible operating range, then the internal prerequisites are present for the "drive ready" signal. The module group is enabled at the monitoring module as soon as the external enable signals are issued via terminal 63 (pulse enable) and 64 (drive enable). The sum signal controls the "ready" relay and can be taken, floating, via terminals 74/73.2 and 73.1/72. The load capability of the contacts is 250 V AC/1 A or 30 V DC/1 A.

The signal statuses of the monitoring circuits are displayed using LEDs on the front panel of the monitoring module



Fig. 6-11 LED display of the monitoring module

© Siemens AG 2003 All rights reserved SIMODRIVE 611 Planning Guide (PJU) – 02.03 Edition



σ

6 Infeed Modules 6.5 Monitoring module

05.01

### 6.5.4 Checking the permissible power supply rating

The infeed or monitoring module used offers a basic equipping of the electronics (EP values) and gating power supply (AP values).

The power supply requirement of a drive group is determined using the following tables.

The number of all of the modules used should be entered. It is the product of »assessment factor, individual module« and »number of modules«.

If one of these values is exceeded, then an (additional) monitoring module must be provided. The following tables should then be re–applied for the module group, which is supplied from the monitoring module.

The monitoring module must be located to the left before the modules to be monitored.

SIMODRIVE 6SN11	Assessment factors									
power modules, type	FD clos	ed–loop c	ontrol, ana	ol, analog MSD IM closed- closed- loop loop control, control, analog analog					DC link capaci- tance	
	1-axis use interface	r-friendly	1-axis stand interface	dard-	2-axis stan	dard-	-	-		
	6SN1118 -		6SN1118 -		6SN1118 -		6SN1121 -	6SN1122 -		
	- 0AA11	- 0AA11	- 0AD11	- 0BJ11	- 0AE11	- 0BK11	- 0BA11	- 0BA11		
	without MSD option	with MSD option		Resolver control		Resolver control				
1-axis version									μF	
6SN11 2 1AA00 - 0HA1	EP 1 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5	EP 1 AP 0.5	EP 1.2 AP 0.5				EP 1 AP 1.5	75	
6SN11 2 1AA00 - 0AA1	EP 1 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5	EP 1 AP 0.5	EP 1.2 AP 0.5			· · · · ·	EP 1 AP 1.5	75	
6SN11 2 1AA00 - 0BA1	EP 1 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5	EP 1 AP 0.5	EP 1.2 AP 0.5				EP 1 AP 1.5	110	
6SN11 2 1AA00 - 0CA1	EP 1 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5	EP 1 AP 0.5	EP 1.2 AP 0.5			EP 1 AP 1.5	EP 1 AP 1.5	330	
6SN11 2 1AA00 - 0DA1	EP 1 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5	EP 1 AP 0.5	EP 1.2 AP 0.5			EP 1 AP 1.5	EP 1 AP 1.5	495	
6SN11 2 1AA00 - 0LA1 2)							EP 1 AP 1.5	EP 1 AP 1.5	990	
6SN11 2 1AA00 - 0EA1	EP 1 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5	EP 1 AP 0.5				EP 1 AP 1.5	EP 1 AP 1.5	990	
6SN11 2 1AA01 - 0FA1	EP 1.75 AP 0.5	EP 2.25 AP 0.5	EP 1.75 AP 0.5				EP 1.75 AP 1.5	EP 1.75 AP 1.5	2145	
6SN11 2 1AA00 - 0JA1 1) 2)							EP 1.5 AP 1.75	EP 1.5 AP 1.75	2145	
6SN11 2 1AA00 - 0KA1 1) 2)							EP 1.5 AP 1.75	EP 1.5 AP 1.75	4290	
6SN11 23 - 1AA02 - 0FA1 <sup>1)</sup> 2-axis version	EP 1.5 AP 0.5	EP 2 AP 0.5	EP 1.5 AP 0.5				EP 1.25 AP 1.5	EP 1.25 AP 1.5	2145	
6SN11 2 1AB00 - 0HA1					EP 1.5 AP 1	EP 2 AP 1			150	
6SN11 2 1AB00 - 0AA1					EP 1.5 AP 1	EP 2 AP 1			150	
6SN11 2 1AB00 - 0BA1					EP 1.5 AP 1	EP 2 AP 1			220	
6SN11 2 1AB00 - 0CA1					EP 1.5 AP 1	EP 2 AP 1			660	
Assessment factors for individual gating area (AP) as well as p	idual module permissible o	es for the electron	ctronics area of power mo	(EP) and dules and	The data regarding the assessment factors EP and AP refer to the encoder cable lengths which have been released.					

#### Table 6-10 Planning table for drive modules with analog setpoint interface

Control modules (analog). Only combinations are permissible with entered EP and AP values.

Enter the values into Table 6-13.

### 6.5 Monitoring module

#### Table 6-11 Configuring table for drive modules with SIMODRIVE 611 universal

SIMODRIVE 6SN11	Assessment factors								
power modules, type	SIMODI SIMODI	RIVE 611 u RIVE 611 u	niversal niversal H	IR	SIMODRIVE 611 universal E SIMODRIVE 611 universal E HR				DC link
	Re	solver	Encoder	with 1 Vpp	Encoder	with 1 Vpp			tance
	6SN1118 -				6SN1118 -				
	NJ00 NJ01	NK00 NK01	NH00 NH01		NH10 NH11				
	1-axis	2-axis	2-axis		2-axis				μF
1-axis version									
6SN11 2 1AA00 - 0HA1	EP 1.1 AP 1.7	EP 1.4 AP 2.0	EP 1.5 AP 2.0		EP 1.5 AP 2.6				75
6SN11 2 1AA00 - 0AA1	EP 1.1 AP 1.7	EP 1.4 AP 2.0	EP 1.5 AP 2.0		EP 1.5 AP 2.6				75
6SN11 2 1AA00 - 0BA1	EP 1.1 AP 1.7	EP 1.4 AP 2.0	EP 1.6 AP 2.0		EP 1.6 AP 2.6				110
6SN11 2 1AA00 - 0CA1	EP 1.1 AP 1.7	EP 1.4 AP 2.0	EP 1.6 AP 2.0		EP 1.6 AP 2.6				330
6SN11 2 1AA00 - 0DA1	EP 1.2 AP 1.7	EP 1.4 AP 2.0	EP 1.7 AP 2.0		EP 1.7 AP 2.6				495
6SN11 2 1AA00 - 0LA1	EP 1.7 AP 1.8	EP 1.7 AP 2.1	EP 1.7 AP 2.1		EP 1.7 AP 2.7				990
6SN11 2 1AA00 - 0EA1	EP 2.7 AP 1.8	EP 2.7 AP 2.1	EP 2.7 AP 2.1		EP 2.7 AP 2.7				990
6SN11 2 1AA01 - 0FA1	EP 2.7 AP 1.9	EP 2.7 AP 2.1	EP 2.7 AP 2.1		EP 2.7 AP 2.7				2145
6SN11 2 1AA00 - 0JA1 <sup>1)</sup>	EP 1.3 AP 1.9	EP 1.5 AP 2.1	EP 1.7 AP 2.1		EP 1.7 AP 2.7				2145
6SN11 2 1AA00 - 0KA1 1)	EP 1.4 AP 1.9	EP 1.6 AP 2.1	EP 1.8 AP 2.1		EP 1.8 AP 2.7				4290
6SN11 23 - 1AA02 - 0FA1 <sup>1)</sup>	EP 1.3 AP 1.9	EP 1.5 AP 2.1	EP 1.7 AP 2.1		EP 1.7 AP 2 7				2145
2-axis version	7	74 211	,		,				
6SN11 2 1AB00 - 0HA1	EP 1.3 AP 2.1	EP 1.5 AP 2.4	EP 1.6 AP 2.4		EP 1.6 AP 3.0				150
6SN11 2 1AB00 - 0AA1	EP 1.4 AP 2.1	EP 1.7 AP 2.4	EP 1.7 AP 2.4		EP 1.7 AP 3.0				150
6SN11 2 1AB00 - 0BA1	EP 1.6 AP 2.1	EP 1.8 AP 2.4	EP 1.8 AP 2.4		EP 1.8 AP 3.0				220
6SN11 2 1AB00 - 0CA1	EP 1.7 AP 2.1	EP 1.8 AP 2.4	EP 1.8 AP 2.4		EP 1.8 AP 3.0				660
Assessment factors for individual modules in the electronics area (EP) and gating area (AP) as well as a permissible combination of power modules and control modules (analog). Only the combinations are permissible with entered EP and AP values. The data on the assessment factors EP and AP refer to encoder cable lengths which have been released. Transfer the values into the Table 6-13.				P) and Jules and es. Je lengths	SIMODRIVE 611 universal with options PROFIBUS-DP When using the option, in addition, 0.6 gating points must be added. Terminal module In this case, no additional electronics/gating points have to be taken into account. SIMODRIVE 611 universal/universal E with options Absolute value encoder with EnDat When using EnDat absolute value encoders, for each enco- der, and additional 0.4 EP (electronic points) must be ad- ded				nts must ts have to <u>s</u> each enco- t be ad-

1) With mounted fan or hose cooling.

SIMODRIVE 6SN11	Assessr	nent factor	s						
power modules, type	Control module, digital								
	1-axis ver Performan High Perfo 6SN1118 -	ersion 2-axis ince control, Perfor formance control High F		2-axis ver Performan High Perfo 6SN1118 -	sion ice control, ormance cont	trol	2-axis vers Standard 2 High Standa 6SN1118 -	ion control, ard control	lance
	- 0DG21 - 0DJ21	- 0DG22	- 0DG23 - 0DJ23 for FD/	- 0DH21 - 0DK21	- 0DH22	- 0DH23 - 0DK23 for FD	- 0DM21 - 0DM31	- 0DM23 - 0DM33	
	MSD for motor encoder	MSD 1 additio- nal input for current signals	1 additio- nal input for voltage signal	for motor encoder	2 additio- nal inputs for current signals	inputs for voltage signals	MSD <sup>3</sup> ) for motor en- coders	MSD <b>3)</b> 2 additional inputs für voltage signals	μF
1-axis version			-						
6SN11 2 1AA00 - 0HA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	75
6SN11 2 1AA00 - 0AA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	75
6SN11 2 1AA00 - 0BA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	110
6SN11 2 1AA00 - 0CA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	330
6SN11 2 1AA00 - 0DA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	495
6SN11 2 1AA00 - 0LA1 2)	EP 1 AP 1.85		EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	990
6SN11 2 1AA00 - 0EA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	990
6SN11 2 1AA01 - 0FA1	EP 1.75 AP 1.85	EP 1.75 AP 2.2	EP 1.75 AP 2.2				EP 1.75 AP 1.85	EP 1.75 AP 2.2	2145
6SN11 2 1AA00 - 0JA1 1) 2)	EP 1.5 AP 2.1		EP 1.5 AP 2.45				EP 1.5 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	2145
6SN11 2 1AA00 - 0KA1 1) 2)	EP 1.5 AP 2.1		EP 1.5 AP 2.45				EP 1.5 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	4290
6SN11 23 - 1AA02 - 0FA1	EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	EP 1 AP 2.2				EP 1 AP 1.85	EP 1 AP 2.2	2145
2-axis version									
6SN11 2 1AB00 - 0HA1				EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	150
6SN11 2 1AB00 - 0AA1				EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	150
6SN11 2 1AB00 - 0BA1				EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	220
6SN11 2 1AB00 - 0CA1				EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 3.4	EP 1 AP 2.8	EP 1 AP 3.4	660
Assessment factors for individual modules in the electronics area (EP) and gating area (AP) as well as a permissible combinations of power modules and control modules (digital). Only the combinations are permissible with entered EP and AP values. Data on the assessment factors EP and AP refer to the encoder cable lengths which have been released. Enter the values into the Table 6-13.					Absolute value encoder with EnDat interface Performance control When using absolute value encoders with EnDat interface, in conjunction with Performance control modules, for each encoder, an additional 0.5 EP (electronic points) must be taken into ac- count in the electronics area. Standard 2 control When using absolute value encoders with EnDat interface in conjunction with the standard 2 control modules, for each enco- der an additional 0.5 EP (electronic points) should be taken into				

account in the electronics area.

#### Table 6-12 Configuring table for drive modules with digital interface

With mounted fan or hose cooling.
 Only for drive modules with main spindle control.
 MSD is only permissible for 1-axis operation.

### 6.5 Monitoring module

#### Configuring sheet to calculate the DC link power Pz Table 6-13

Designation		Electronics area (EP)			Gating area (AP)			DC link capacitance		
		Assessment factor single mod.	No. of mod.	Pro- duct	Assessment factor single mod.	No. of mod.	Pro- duct	μF	No. of mod.	Pro- duct
SIMODRIVE 611 Infeed uncontrolled Infeed/regenerative feedback module	5 kW/10 kW 10 kW/25 kW 28 kW/50 kW 16 kW/21 kW 36 kW/47 kW 55 kW/71 kW 80 kW/131 kW 120 kW/175 kW	0.3 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 1 1	× 1 =		- 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.75 0.75	x 1 =		150 440 990 495 990 2145 2145 4290	× 1 =	
Monitoring module		0			0			1000 <b>1)</b>	× =	
Pulsed resistor module		0.2	× =		0.1	× =		75	× =	
HGL module		2	× =		0			0		
HLA module		1.5 <b>2</b> )	× =		1.5	× =		0		
Power module with control module <u>for FD</u> (values from the tables 6-	10 or )		× = × = × = × = × = × =			X = X = X = X = X = X =			X = X = X = X = X = X =	
Power module with control module <u>for MSD/II</u> (Values from Tables 6-10	<u>M</u> or )		× = × = × =			× = × = × =			× = × = × =	
Power module with SIMODRIVE 611 universa (values from Table 2.2)	1		X = X = X = X = X = X =			X = X = X = X = X = X = X =			× = × = × = × = × = × =	
SINUMERIK 810D 3) including integrated power CCU box 3LT with CCU 1 CCU box 2LT with CCU 1	er modules or CCU 2 or CCU 2	2 2	× = × =		4.5 4.5	× = × =		660 220		
SINUMERIK 840D with								0		
NCU 561.2         6FC5 35           NCU 571.2         6FC5 35           NCU 572.3         6FC5 35           NCU 573.3         6FC5 35           NCU 573.2         49           6FC5 35	56 - 0BB11 - 0AE0 57 - 0BB11 - 0AE0 57 - 0BB22 - 0AE0 57 - 0BB33 - 0AE2 57 - 0BB33 - 0AE0	1 1 2.3 2.3	× = × = × = × = × =		3.8 3.8 3.8 5 (5.4) <b>5)</b> 5	× = × = × = × = × =				
Digitizing unit		1	× =		1.5	× =		0		
		Sum, are »electron max. valu	a ics« ue 8	EP	Sum, ar »gating« max. va	ea, « lue 17	AP	Sum DC capa	n of the link acitances	
The following applies for the uncontrolled 5 kW infeed: Max. 3.5 electronic points and max. 7 gating po However, with control modules 6SN1118-0AA1 max. 3 electronics points.		Max. va points. 1-0AA0	alue 3.5 (3)		Max. v	value 7				

1) For regenerative feedback, only 75 µF is effective.

This must be taken into account when dimensioning the pulsed-resistor modules, if the monitoring module is connected to the DC link.

2) When using both axes with absolute value encoder, 2 electronic points should be taken into account.

3) An additional 0.3 gating points must be taken into account for each con nected absolute value encoder with EnDat interface.

4) NCU for »digitizing«.5) Value of 5.4 is valid for NCU 573.3 with link module

### 6.6 DC link options

### 6.6.1 Capacitor module with 2.8 mF, 4.1 mF or 20 mF

### Description

The capacitor modules are used to increase the DC capacitance. In this case, a brief power failure can be buffered and it is also possible to buffer the braking energy.

The modules differ as follows:

- Module with 2.8 mF and 4.1 mF —> are used as dynamic energy storage device
- Module with 20 mF ---> used to buffer power failures

The modules are available in the following versions:

- Central modules: 4.1 mF and 20 mF
  - SIMODRIVE housing type are integrated in the system group.
- Distributed modules: 2.8 mF and 4.1 mF
  - New housing type are installed/mounted in the cabinet in a distributed architecture, and connected to the SIMODRIVE DC link through an adapter terminal and cable.

The capacitor modules have a ready display which is lit above a DC link voltage of approx. 300 V. This also means that an internal fuse failure can be detected. However, this does not reliably monitor the charge condition.

The module with 2.8 mF or 4.1 mF does not have a pre-charging circuit. As it is directly connected to the DC link, it can absorb dynamic energy and therefore operate as dynamic energy storage device. For these modules, the charge limits of the line supply modules must be taken into account.

For 20 mF modules, pre-charging is realized through an internal series resistor in order to limit the charge current and to de-couple the module from the central pre-charging. This module cannot absorb any energy generated from dynamic switching operation, as the series resistor limits the charging current. During power failures, a diode couples this capacitor battery to the system DC link which it then supports.

#### Note

The capacitor modules may only be used in conjunction with SIMODRIVE 611 line supply infeed modules.

The central modules are suitable for internal and external cooling.

### 6.6 DC link options



Fig. 6-13 Central capacitor module 4.1 mF



Fig. 6-14 Distributed capacitor module 2.8 mF / 4.1 mF

6.6 DC link options

### **Technical data**

The following technical data apply:

Desig.	Central	modules
	4.1 mF	20 mF
Order number	6SN1 112-1AB00-0BA0	6SN1 112-1AB00-0CA0
Voltage range	V 350 to 750 V DC	
Storage capacity w = $1/2 \times C \times U^2$	V <sub>DC steady-state</sub> (examples) 600 V —> 738 Ws 680 V —> 948 Ws	$\begin{array}{l} V_{DC \ steady-state} \ (examples) \\ 600 \ V \ \longrightarrow 3 \ 215 \ Ws \\ 680 \ V \ \longrightarrow 4 \ 129 \ Ws \\ Note: \\ The \ voltage \ at \ the \ capacitors \ is \\ only \ approx. \ 0.94 \ x \ V_{DC} \ as \ a \\ result \ of \ the \ internal \ pre-charging \ resistor. \end{array}$
Temperature range	0 °C to +55 °C	
Weight	approx. 7.5 kg	approx. 21.5 kg
Dimensions	W x H x D 100 x 480 x 211 [mm]	W x H x D 300 x 480 x 211 [mm]

Table 6-14 Technical data of the central capacitor modules

Table 6-15	Technical data of th	e distributed ca	apacitor modules
	room adda of th	o alothoatoa ot	

Desig.	Distributed modules					
	2.8 mF	4.1 mF				
Order number	6SN1 112-1AB00-1AA0	6SN1 112-1AB00-1BA0				
Voltage range	V 350 to 750 V DC					
Storage capacity w = $1/2 \times C \times U^2$	V <sub>DC steady-state</sub> (examples) 600 V —> 504 Ws 680 V —> 647 Ws	V <sub>DC steady-state</sub> (examples) 600 V —> 738 Ws 680 V —> 948 Ws				
Temperature range	0 °C to +55 °C					
Weight	5.3 kg	5.8 kg				
Dimensions	W x H x D 100 x 334 x 231 [mm]	W x H x D 100 x 334 x 231 [mm]				
Connection	AWG 20 to AWG 6 finely stranded					
Degree of protection	IP20					

## Calculation examples

## The energy storage capacity in dynamic operation and for regenerative braking is calculated as follows:

Formula:	$w = \frac{1}{2} \times C \times (V^2_{DC \text{ link max}})^2$	- V <sup>2</sup> <sub>DC link n</sub> )			
Assumptions fo	or the example:				
Capacitance of	the capacitor battery	C = 4.1 mF			
DC link voltage	, nominal value	V <sub>DC link n</sub> = 600 V			
Max. DC link vo	oltage	V <sub>DC link max</sub> = 695 V			
—> w = ½ x 4.1 x 10 <sup>−3</sup> F x ((695 V) <sup>2</sup> − (600 V) <sup>2</sup> ) = 252 Ws					

The following applies for the energy storage capacity of the capacitor batteries and power failure:

Formula:  $W = \frac{1}{2} \times C \times (V^2_{DC \text{ link } n} - V^2_{DC \text{ link min}})$ 

Assumptions for the example:

Capacitance of the capacitor battery	C = 20 mF
DC link voltage, nominal value	V <sub>DC link n</sub> = 600 V
DC link voltage, min.	V <sub>DC link min</sub> = 350 V
$\longrightarrow$ w = $\frac{1}{2}$ x 20 x 10 <sup>-3</sup> F x ((567 V) <sup>2</sup> - (350 V) <sup>2</sup> ) =	1990 Ws

For a DC link voltage of 680 V, the energy storage capacity increases to 2904 Ws.

### Notice

 $V_{DC \text{ link min}}$  must be  $\geq$  350 V.

For voltages below 350 V, the switched–mode power supply for the electronics shuts–off.

Possible buffer time  $t_{\ddot{U}}$  is calculated as follows with the output DC link power  $\mathsf{P}_{\mathsf{DC}}$  link:

 $t_{\ddot{U}} = w/P_{DC link}$ 

### **Dynamic energy**

The DC link capacitors can be seen as battery. The capacitor module increases the capacitance and the energy storage capability.

The energy flow must be determined in order to evaluate the capacitance required for a special requirement.

The energy flow depends on the following:

- All moved masses and moments of inertia
- Velocity, speed (or its change, acceleration, deceleration)
- Efficiencies: Mechanical system, gearboxes, motor, inverter (motoring/braking)
- Buffer time, buffering
- DC link voltage and the permissible change, output value, upper/lower value.

Often, in practice, there is no precise data regarding the mechanical system. If the mechanical system data was determined by making approximate calculations or estimated values, the adequate capacitance of the DC link capacitors can only be determined by making the appropriate tests when the system is commissioned.

#### The energy required for dynamic operations is obtained as follows:

The following applies when a drive brakes or accelerates from one speed/velocity to another within time  $t_V$ :

 $w = \frac{1}{2} x P x t_V$ 

6.6 DC link options

For rotating drives with

D	M <sub>Mot</sub> x (n <sub>Mot max -</sub> n <sub>Mot min</sub> )	- v n -
F = -	9 550	- ^ 'IG

For linear drives with

 $P=F_{Mot} x (V_{Mot max} - V_{Mot min}) x 10^{-3} x \eta_G$ mit  $\eta_G$ :

IIII IG:

 $\begin{array}{ll} \text{Braking} & \eta_{G=} \eta_{M\,x}\,\eta_{\text{INV}} \\ \text{Acceleration} & \eta_{G=}\,1/(\eta_{M\,x}\,\eta_{\text{INV}}) \end{array}$ 

w [Ws]	Energy
P [kW]	Motor output
t <sub>V</sub> [s]	Duration of the operation
M <sub>Mot</sub> [Nm]	Max. motor torque when either accelerating or braking
F <sub>Mot</sub> [N]	Max. motor force when either braking or accelerating
n <sub>Mot max</sub> [RPM]	Max. speed at the start or end of the operation
n <sub>Mot min</sub> [RPM]	Max. speed at the start or end of the operation
v <sub>Mot max</sub> [m/s]	Max. velocity at the start or end of the operation
v <sub>Mot min</sub> [m/s]	Min. velocity at the start or end of the operation
η <sub>G</sub>	Efficiency, total
η <sub>M</sub>	Efficiency, motor
$\eta_{\text{INV}}$	Efficiency, inverter

The torque  ${\rm M}$  and force F, depend on the moved masses, the load and the acceleration in the system.

If there is no precise data for the mentioned factors, then generally, nominal data are used.

### Engineering information and instructions

The central capacitor module should be preferably installed at the righthand end of the system group. It is connected via the DC link busbar.



Fig. 6-15 Mounting location of the capacitor modules

Several capacitor modules can be connected in parallel depending on the line supply infeed used.

For the capacitor modules with 2.8 mF and 4.1 mF, it is not permissible that the charge limit exceeds the total line infeed (refer to Catalog NC 60, Chapter 10).

6.6 DC link options

Infeed unit	Capacitor modules which can be connected					
UI 5 kW	None					
		Monitoring module <sup>1)</sup>				
		without	1	2-max.3		
UI 10 kW	Module 2.8 mF	2	2	2		
I/R 16 kW	Module 4.1 mF (central/distributed)	1	1	1		
	Module 20 mF	3	1	0		
	Module 2.8 mF	7	7	7		
UI 28 kW I/R 36–120 kW	Module 4.1 mF (central/distributed)	4	4	4		
	Module 20 mF	3	1	0		

Table 6-16	Max. number of capacitor modules
------------	----------------------------------

1) When the monitoring modules are connected directly to the line supply without being connected to the DC link, the monitoring modules do not have to be taken into account.

If the monitoring modules are directly connected to the line supply and at the same time to the DC link (P500–P600 and N500–N600) and the monitoring modules are connected to the same line supply as the line supply infeed, then also in this case the monitoring modules do not have to be taken into account. A max. of three monitoring modules can be connected.

The "without monitoring module" column applies for the number of capacitor modules.

### Charging times, discharging times, discharge voltage

It should be checked that the DC link is in a no-voltage condition before carrying out any commissioning or service work.

Table 6-17	Charging/discharging times,	discharge voltage
------------	-----------------------------	-------------------

Capacitor mo- dule	Charging time for each module	Discharging time for each module to 60 V of the DC link voltage at 750 V DC
2.8 mF/4.1 mF	As for the power modules	Approx. 30 min
20 mF	Approx. 2 min	Approx. 40 min

If the system has a pulsed resistor, the DC link can be quickly discharged via terminals X221:19 and 50 (jumpers) after opening terminal 48 to reduce the discharge time.

#### Note

For UI 5kW it is not posssible to discharge the pulsed resistor!



### Warning

The pulsed resistor modules can only convert a specific amount of energy into heat (refer to Table 6-19). The energy available to be converted depends on the voltage.
#### Caution

In order to prevent damage to the infeed circuit of the NE modules, when energizing terminal X221, terminal 19/50, it should be absolutely guaranteed that terminal 48 of the NE module is de-energized (electrically isolated from the line supply).

The checkback signal contacts of the NE module main contactor must be evaluated to ensure that this has dropped out (X161 terminal 111, terminal 113, terminal 213). 6.6 DC link options

## 6.6.2 Overvoltage limiting module

The overvoltage limiting module limits overvoltages at the line supply input to acceptable values. These overvoltages occur, e.g. due to switching operations at inductive loads and at line supply matching transformers. For line supply infeed modules above 10 kW (100 mm wide), the overvoltage limiting module can be inserted at interface X181.

The overvoltage limiting module is used if there are upstream transformers or for line supplies which are not in conformance with CE (unstable line supplies).

The overvoltage limiting module is required if the line supply infeed module is to be implemented in conformance with UL.

For the 5 kW UI module, an appropriate protective circuit is already integrated as standard.

Max. energy absorption	100 Joule
Weight	approx. 0.3 kg
Dimensions (H x W x D)	76 mm x 70 mm x 32.5 mm
Module depth max., for the stretched-out status	325 mm
Order number	6SN1111-0AB00-0AA0

Table 6-18Technical data

### 6.6.3 Pulsed resistor module

The pulsed–resistor module can be used to quickly discharge the DC link (rated supply voltage 600/625/680 V DC). The DC link energy is converted into heat. Additional applications are, for example, increasing the pulsed resistor rating when using an uncontrolled infeed module or reducing the DC link voltage for controlled braking operations when the power supply fails. Several modules can also be connected in parallel.

When using the internal pulsed resistor > 200 W to its maximum, we recommend that the hot air deflection plate is used as this keeps the heat from the modules located above.

The universal housing design of the pulsed resistor module can be used in externally cooled module groups.

## 6.6.4 External pulsed resistors

When external pulsed resistors are used, the power loss can be dissipated outside the cabinet.

There is a 5 m shielded connecting cable connected to the external pulsed resistor.

The UI and PM modules have a power–on time monitoring, which protects the pulsed resistor from overheating.

Technical data					
	External pulsed resistor 0.3/25 kW	External pulsed resistor 1.5/25 kW	Internal pulsed resistor 0.3/25 kW	Internal pulsed resistor 0.2/10 kW	
Order No.	6SN1113– 1AA00–0DA0	6SL3100– 1BE22–5AA0	_	-	
Integrated in	_	_	UI 10 kW, pulsed resistor module	UI 5 kW	
Can be used for	UI module 28 kW	UI module 28 kW Pulsed-resistor module 6SN1113- 1AB0-0BA and HFD reactor	_	_	
Pn	0.3 kW	1.5 kW	0.3 kW	0.2 kW	
P <sub>max</sub>	25 kW	25 kW	25 kW	10 kW	
E <sub>max</sub>	7.5 kWs	180 kWs	7.5 kWs	13.5 kWs	
Degree of protection	IP 54	IP20	refer to module	refer to module	
Dimension drawings, refer to Chapter 12					

#### Table 6-19 Braking power of the UI and pulsed–resistor modules (PW)

#### 6 Infeed Modules

6.6 DC link options

Engineering information ap-	Dimens Desig.	Dimensioning the load duty cycles for pulsed resistors Desig. Units Explanation					
10 kW, 28 kW and pulsed resistor	E	Ws	Regenerative feedback energy when braking a motor from $\ensuremath{n_2}$ to $\ensuremath{n_1}$				
module	T A	S S	Period of the braking load duty cycle Load duration				
	J	kgm <sup>2</sup>	Total moment of inertia (including J motor)				
	М	Nm	Braking torque				
	n	RPM	Speed				
	Pn	W	Continuous rating of the pulsed resistor				

Peak rating of the pulsed resistor P<sub>max</sub> W

Energy of the pulsed resistor for a single braking operation E<sub>max</sub> Ws

#### Load duty cycles for braking operations





Fig. 6-16 Load duty cycle for internal and external pulsed resistors

#### Table 6-20 Examples

	Values	Pulsed resistor 0.2/10 kW	Pulsed resistor 0.3/25 kW	Pulsed resistor 1.5/25 kW
	E <sub>max</sub>	13500 Ws <sup>1)</sup>	7500 Ws	180000 Ws
	Pn	200 W	300 W	1500 W
	P <sub>max</sub>	10000 W	25000W	25000W
Example	A=	0.2 s	0.12 s	0.6 s
	T=	10 s	10 s	10 s
	A=	1.35 s	0.3 s	7.2 s
	T=	67.5 s	25 s	120 s

All of the following conditions must be fulfilled:

1.  $P_{max} \ge M \bullet 2 \bullet \pi \bullet n/60$ 

- 2.  $E_{max} \ge E$ ;  $E=J \cdot [(2 \cdot \pi \cdot n_2/60)^2 (2 \cdot \pi \cdot n_1/60)^2]/2$
- 3.  $P_n \ge E/T$

#### Note

For UI 5 kW and UI 10 kW, it is not possible to connect an external resistor.

<sup>1)</sup> As a result of the mechanical dimensions, the resistor can accept a relatively high level of energy.

#### Mounting positions

Horizontal and vertical mounting positions are possible.







Fig. 6-18 Connection for external pulsed resistor 1.5/25 kW

#### Note

Conductors which are not used in multi–conductor cables must always be connected to PE at both ends.

6.6 DC link options



Fig. 6-19 Status of the pulsed resistor module when supplied

#### Note

For pulsed resistor modules, only the external pulsed resistor 1.5/25 kW can be connected.

The following connection combinations are possible:





Number of pulsed-resistor modules connected to the same DC link, refer to Catalog NC60

 $N \leq C / 500 \,\mu F$ 

N = max. no. of pulsed–resistor modules (this no. must always be rounded–off) C = DC link capacitance of the drive group in  $\mu$ F

#### Note

For a module group comprising a UI module, a pulsed-resistor module and a monitoring module, the pulsed-resistor module is connected to the equipment bus of the UI module. Only then is it guaranteed that the pulsed-resistor in the UI module and the pulsed-resistor in the pulsed-resistor module are simultaneously controlled.

The UI 28 kW module does not include a pulsed resistor.

Possibilities of connecting external pulsed resistors to the 28 kW module

UI 28 kW module



Fig. 6-21 Connecting an external pulsed resistor with screen connection

6

6.6 DC link options

Table 6-21 Permissible m	ethods of connecting an extern	nal pulsed resistor to UI 28 kW
Pulsed resistor	Terminal block TR1	Terminal block TR2
0.3/25 kW	1R 2R 3R 1) 1 Pul- sed resi- stor 0.3 kW	1R 2R 3R
2 x 0.3/25 kW=0.6/50 kW	1R 2R 3R 1) 1 Pul- sed resi- stor 0.3 kW	1R 2R 3R 1) 0.3 kW
1.5/25 kW	1R 2R 3R 3R 2R 1.5/25 kW	1R 2R 3R
2 x 1.5/25 kW=3/50 kW	1R 2R 3R I Pulsed resistor 1.5 kW	1R   Pulsed     2R   resistor     3R   1.5 kW

ole 6-21	Permissible methods of connecting an extern	al pulsed resistor to UI 28 kW

<sup>1)</sup> Jumper to code the thermal limit characteristic

05.01

# 7

## **Line Supply Connection**

# 7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches

## 7.1.1 Assignment of the line supply fuses to the NE modules

Fuses should be used which are dimensioned to protect the line feeder cables, or, as an alternative, circuit–breakers can be used which are listed on the following page (Table 7-1).

The following can be used: NH, D, DO with gL characteristics. We recommend the SIEMENS fuse types listed below which do not limit the performance parameters of the NC modules.

	UI module 5/10 kW	UI module 10/25 kW	UI module 28/50 kW	l/R mo- dule	l/R mo- dule	l/R mo- dule	l/R mo- dule	I/R module 120/156 KW
				16/21 kW	36/47 kW	55/71 kW	80/104 kW	
I <sub>rated</sub> fuse	16 A	25 A	80 A	35 A	80 A	125 A	160 A	250 A
l <sub>fuse</sub> 0.2 s	>70 A	>100 A	>360 A	>180 A	>360 A	>450 A	>650 A	>865 A
l <sub>fuse</sub> 4 s	>50 A	>80 A	>260 A	>130 A	>260 A	>350 A	>505 A	>675 A
I <sub>fuse</sub> 10 s	>42 A	>65 A	>200 A	>100 A	>200 A	>250 A	>360 A	>480 A
l <sub>fuse</sub> 240 s	>30 A	>40 A	>135 A	>60 A	>135 A	>200 A	>280 A	>380 A
Recomme	ended SIEMEN	NS fuse types						
Rated voltage 415 V~	16 A D01 Neoz./ B.No. 5SE2116	25 A D02 Neoz./ B.No. 5SE2125	-	35 A D02 Neoz./ B.No. 5SE2135	-	-	-	_
Rated voltage 500 V~	16 A DII Diazed/ B.No. 5SB261	25 A DII Diazed/ B.No. 5SB281	80 A DIV Diazed/ B.No. 5SC211	35 A DIII Diazed/ B.No. 5SB411	80 A DIV Diazed/ B.No. 5SC211	-	-	-
Rated voltage 500 V~	16 A size 00 NH/ B.No. 3NA3805	25 A size 00 NH/ B.No. 3NA3810	80 A size 00 NH/ B.No. 3NA3824	35 A size 00 NH/ B.No. 3NA3814	80 A size 00 NH/ B.No. 3NA3824	125 A size 00 NH/ B.No. 3NA3832	160 A size 1 NH/ B.No. 3NA3136	250 A size 1 NH/B.No. 3NA3144
Fuses for	North America	a						
Desig.	AJT 17.5	AJT 25	AJT 80	AJT 35	AJT 80	AJT 125	AJT 175	AJT 250

 Table 7-1
 Assignment of line supply fuses and circuit–breakers to the NE modules

	UI module 5/10 kW	UI module 10/25 kW	UI module 28/50 kW	I/R mo- dule 16/21 kW	I/R mo- dule 36/47 kW	I/R mo- dule 55/71 kW	I/R mo- dule 80/104 kW	I/R module 120/156 KW
SIEMENS	circuit-break	ers						
Desig.	3RV1031– 4BA10	3RV1031– 4EA10	3RV1041– 4LA10 3VF3111– 3FQ41– 0AA0	3RV1031– 4FA10	3RV1041– 4LA10 3VF3111– 3FQ41– 0AA0	3VF3211– 3FU41– 0AA0	3VF3211– 3FW41– 0AA0	3VF4211– 3DM41– 0AA0

Table 7-1 Assignment of line supply fuses and circuit–breakers to the NE modules

## 7.1.2 HF/HFD commutating reactors

General An HF/HFD commutating reactor, selected according to the appropriate selection table, is required to connect the uncontrolled 28 kW infeed and the controlled infeed/regenerative feedback modules to the line supply (refer to Chapter 6).

Tasks

Commutating reactors have the following tasks:

- Limit the amount of harmonics fed back into the line supply
- Store energy for step-up controller operation in conjunction with infeed and regenerative feedback modules

HF/HFD commutating reactors for 3–ph. 400 V AC -10 % up to 480 V +6 %; 50/60 Hz line supplies  $\pm\,10$  %

#### Note

When using commutating reactors, which have not been released by SIE-MENS for SIMODRIVE 6SN11, harmonics can be fed–back into the line supply which can disturb/damage other equipment connected to the line supply.

## 7.1.3 Assignment of the line supply–/commutating reactors to the NE modules

#### Note

When using SIMODRIVE filter modules for I/R modules in squarewave current operation (refer to Chapter 7.2), a separate commutating reactor is not required.

Operating voltage: 3-ph. 300 to 520 V AC/45 to 65 Hz

 Table 7-2
 Assigning commutating reactors to the NE modules

	UI module 28/50 kW	I/R module 16/21 kW	I/R module 36/47 kW	I/R module 55/71 kW	I/R module 80/104 kW	I/R module 120/156 kW
Туре	28 kW commutating HF reactor	16 kW commutating HF reactor	36 kW commutating HF reactor	55 kW commutating HF reactor	80 kW commutating HF reactor	120 kW commutating HF reactor
<b>Order No.</b> 6SN1111-	1AA00– 0CA0 1)	0AA00– 0BA1 <b>1)</b>	0AA00- 0CA1 <b>1)</b>	0AA00– 0DA1 <b>1)</b>	0AA00– 1EA0 <sup>1)</sup>	0AA00– 1FA0 <sup>1)</sup>
Туре	-	-	36 kW Line supply/ commutation HFD reactor	55 kW Line supply/ commutation HFD reactor	80 kW Line supply/ commutation HFD reactor	120 kW Line supply/ commutation HFD reactor
Order No. 6SL3000-	_	_	0DE23– 6AA0 <sup>1) 2)</sup>	0DE25– 5AA0 <sup>1) 2)</sup>	being prepared	being prepared
Pv	70 W	170 W	250 W	350 W	450 W	590 W
Connection	max. 35 mm <sup>2</sup>	max. 16 mm <sup>2</sup>	max. 35 mm <sup>2</sup>	max. 70 mm <sup>2</sup>	Cable lug acc. to	DIN 46235
Weight (HF) (max)	6 kg	9 kg	20 kg	26 kg	40 kg	50 kg
Weight (HFD) (max)	_	_	approx. 20.5 kg	approx. 35 kg	Being prepared	Being prepared
Mounting po- sition	Any	Any	Any	Any	Any	Any
Terminal as-	Input: 1U1, 1V1, 1	1W1				
signment	Output: 1U2, 1V2	, 1W2				
Drilling tem- plate Dimensions in mm Top view, footprint	$\begin{array}{c} & 11 \\ 100 \\ & 5.8 \\ & - 68 \\ \hline & 166 \\ \hline & 200 \\ \\ Height \\ 190 \end{array}$	330 330 330 330 330 330 330 330			3 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	80 156 142 325 224, height 200 264, height 300

1) Suitable for sinusoidal current and squarewave current operation.

2) Suitable for direct drives.

7

#### 7 Line Supply Connection

7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches



Fig. 7-1 Wiring, HFD reactor and pulsed resistor (for direct drive)

### 7.1.4 Assignment of the auto-transformers to the I/R modules

#### Note

If a transformer is used for I/R modules, this does **not** replace the external commutating reactor.

When using a transformer, from NE module  $\geq$  10kW onwards Order number: 6SN114 $\Box$ -1 $\Box$ 0 $\Box$ -0 $\Box$ 1 an overvoltage limiting module must be usedOrder number: 6SN1111–0AB00–0AA0

Table 7-3 auto-transformers for 480/440V input voltage

	I/R module 16/21 kW	I/R module 36/47 kW	I/R module 55/71 kW	I/R module 80/104 kW	I/R module 120/156kW
PD type 3–ph. 480/440/400 V AC 1)	21 kVA autotransformer	46.5 kVA autotransformer	70.3 kVA autotransformer	104 kVA autotransformer	155 kVA autotransformer
Order No. 6SN1111–0AA00–	-0BB1	-0CB0	-0DB0	-0EB0	-0FB1
Pv	170 W	376 W	445 W	550 W	700 W
Connection	16 mm <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>	Cable lug acc. to D	IN 46235
Fuse, primary	35 A gL	80 A gL	125 A gL	160 A gL	224 A gL
Weight	26 kg	60 kg	60 kg	80 kg	125 kg
Terminal assign- ment	1U1/1U3/1V1/1V3/	/1W1/1W3/2U1/2V1	/2W1/N	Flat connectors	
	1U1 to 1W1=480 V input, 1U3 to 1W3=440 V input, 2U1 to 2W1=400 V output, N=neutral point				
Drilling template Dimensions in mm Top view, footprint					
	t1 = 270 t2 = 235 t3 = 35 t4 = 10 b1 = 180 b2 = 140.5 b3 = 39.5 b4 = 18 Height 250	t1 = 370 t2 = 317 t3 = 53 t4 = 10 b1 = 220 b2 = 179 b3 = 41 b4 = 18 Height 330	t1 = 370 t2 = 317 t3 = 53 t4 = 10 b1 = 240 b2 = 189 b3 = 51 b4 = 18 Height 340	t1 = 420 t2 = 368 t3 = 52 t4 = 10 b1 = 260 b2 = 200.5 b3 = 59.5 b4 = 18 Height 370	t1 = 480 t2 = 418 t3 = 62 t4 = 15 b1 = 280 b2 = 217.5 b3 = 62.5 b4 = 22 Height 440

1) The transformers for 3–ph. 480/440/400 V AC can be used at the 480 V tap up to 550 V for a line supply frequency of 57 – 63 Hz.

	I/R module 16/21 kW	I/R module 36/47 kW	I/R module 55/71 kW	I/R module 80/104 kW	I/R module 120/156 kW
PD type <sup>1)</sup> 3–ph. 220/400 V AC	21 kVA autotransformer	46.5 kVA autotransformer	70.3 kVA autotransformer	104 kVA autotransformer	155 kVA autotransformer
Order No., 6SN1111–0AA00– Pv	-0BC0 412 W	-0CC0 644 W	-0DC0 790 W	-0EC0 1100 W	-0FC0 1340 W
Connection	Prim. 16 mm <sup>2</sup> Sec. 16 mm <sup>2</sup>	Prim. 70 mm <sup>2</sup> Sec. 50 mm <sup>2</sup>	Prim. 95 mm <sup>2</sup> Sec. 70 mm <sup>2</sup>	Cable lug acc. to D	IN 46235
Fuse, primary	63 A gL	160 A gL	224 A gL	300 A gL	500 A gL
Weight	60 kg	120 kg	135 kg	220 kg	300 kg
Terminal assign- ment	1U1 to 1W1=220 V	' input, 2U1 to 2W1=	400 V output, N=neu	utral point	
Drilling template in mm Top view, footprint	$\begin{array}{c} \hline \\ \hline $				
	t1 = 370 t2 = 317 t3 = 53 t4 = 10 b1 = 220 b2 = 179 b3 = 41 b4 = 18 Height 330	t1 = 480 t2 = 418 t3 = 62 t4 = 15 b1 = 255 b2 = 205 b3 = 50 b4 = 22 Height 430	t1 = 480 t2 = 418 t3 = 62 t4 = 15 b1 = 300 b2 = 241 b3 = 59 b4 = 22 Height 430	t1 = 530 t2 = 470 t3 = 60 b1 = 325 b2 = 254 b3 = 71 d1 = 12.5 Height 520	t1 = 590t2 = 530t3 = 60b1 = 360b2 = 279b3 = 81d1 = 15Height 600

Table 7-4	Autotransformer for a	220V	input voltage

<sup>1)</sup> 3–ph. 240 V AC at 60 Hz  $\pm$ 5% can be used as input voltage. Note: The secondary voltage increases and the NE modules should be set to S1.1=ON, refer to Chapter 6.1.

Operating conditions, all transformers and reactors The following operating conditions are permitted:

• Supply voltage 3-ph. 480/440/400 V AC or 3-ph. 220/400 V AC/45...60 Hz<sup>1)</sup>

### • Temperature range -25°C...40°C (to 55°C with de-rating)

- IP00 degree of protection
- Humidity rating F according to DIN 40040 for transformers and reactors

The maximum current of transformers/reactors is dependent on the ambient temperature and the installation altitude. The permissible current/power rating of the transformers and reactors is:

 $I_n$  (PD) reduced = c ×  $I_n$  (PD)

7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches





## 7.1.5 Assigning transformers to the I/R modules

Table 7-5	Matching transformers w	ith separate windings	for 50 Hz/60 Hz line supplies

	I/R module 16 kW	I/R module 36 kW	I/R module 55 kW	I/R module 80 kW	I/R module 120 kW	
Rated power [kVA]	21	47	70	104	155	
Power loss, max. [W]	650	1200	2020	2650	3050	
Degree of protection acc. to DIN EN 60529 (IEC 60529)	<ul> <li>Degree of pro</li> <li>Degree of pro</li> <li>Degree of pro</li> </ul>	btection IP 00: $\Box$ – otection IP 20: $\Box$ – otection IP 23: $\Box$ –				
Humidity classification, ba- sed on DIN EN 60721–3–3	Class 3K5, moist Low air temperat	ure condensation a ure 0 °C	and ice formation e	excluded		
Perm. ambient temperature           • Operation         °C           • Storage/transport         °C	–25 to +40, for de –25 to +80	-25 to +40, for de-rating up to +55 -25 to +80				
Approx. weight for • Degree of protection IP 00 [kg] • Degree of protection IP 20/23 [kg]	120 131	200 216	300 364	425 536	600 688	
Dimensions (L x W x H) ap- prox. [mm]	480 x 209 x 420	480 x 267 x 420	630 x 328 x 585	480 x 345 x 665	780 x 391 x 665	
Max. connection, secondary [mm <sup>2</sup> ]	16	35	70	Cable lug acc. to	DIN 46235	
Input voltage, 3-ph. 575 V - 5	500 V – 480 V AC ±	= 10 %; 50 Hz – 5	% to 60 Hz + 5 %			
Rated input current [A]	26	58	87	127	189	
Max. connection, primary [m $m^2$ ]	16	35	50	70	Cable lug acc. to DIN 46235	
Order No.	4BU43 95– 0SA7□–0C	4BU47 95– 0SC3□–0C	4BU55 95– 0SA4□–0C	4BU58 95– 0SA6□–0C	4BU60 95– 0SA6□–0C	
Input voltage, 3-ph. 440 V - 4	15 V – 400 V AC ±	= 10 %; 50 Hz – 5	% to 60 Hz + 5 %			
Rated input current [A]	31	69.5	104	154	228	
Max. connection, primary [m m <sup>2</sup> ]	16	35	70	70	Cable lug acc. to DIN 46235	
Order No.	4BU43 95– 0SA8□–0C	4BU47 95– 0SC4□–0C	4BU55 95– 0SA5⊡–0C	4BU58 95– 0SA7□–0C	4BU60 95– 0SA7□–0C	
Input voltage 3 240 V – 220 V	$-200$ V AC $\pm$ 10	%; 50 Hz – 5 $\%$ to	60 Hz + 5 %			
Rated input current [A]	62	138.5	210	309	450	
Max. connection, primary [m m <sup>2</sup> ]	35	70	Cable lug acc. to	DIN 46235		
Order No.	4BU43 95– 0SB0□–0C	4BU47 95– 0SC5□–0C	4BU55 95– 0SA6□–0C	4BU58 95– 0SA8□–0C	4BU60 95– 0SA8□–0C	

<sup>1)</sup> For degree of protection IP 23, a 10 % de-rating must be taken into account.

## 7.1.6 Assigning transformers to the UI modules

Table 7-6	Matching transformers with separate windings for 50 Hz/60 Hz line supplies
	matching transformers with separate windings for 50 m2/00 m2 line supplies

	UI module 5 kW <sup>2)</sup>	UI module 10 kW <sup>2)</sup>	UI module 28 kW		
Rated power [kVA]	8.2	15.7	47		
Power loss, max. [W]	520	650	1200		
Degree of protection according to DIN EN 60529 (IEC 60529)	<ul> <li>Degree of protection IP 00: □ → Order No. 0</li> <li>Degree of protection IP 20: □ → Order No. 2</li> <li>Degree of protection IP 23: □ → Order No. 8 <sup>1</sup>)</li> </ul>				
Humidity classification, based on DIN EN 60721–3–3	Class 3K5, moisture condensation and ice formation excluded Low air temperature 0 $^\circ\text{C}$				
Perm. ambient temperature         • Operation       °C         • Storage/transport       °C	-25 to +40, for de-rating up -25 to +80	) to +55			
<ul> <li>Approx. weight</li> <li>Degree of protection IP 00[kg]</li> <li>Degree of protection IP 20/23[kg]</li> </ul>	55 65	70 95	200 216		
Dimensions (L x W x H) approx. [ mm]	360 x 268 x 320	420 x 262 x 370	480 x 267 x 420		
Max. connection, secondary[mm <sup>2</sup> ]	6	6	35		
Input voltage 3-ph. 575 V - 500 V	– 480 V AC ± 10 %; 50 Hz –	5 % to 60 Hz + 5 %			
Rated input current [A]	10.5	20	58		
Max. connection, primary [mm <sup>2</sup> ]	6	6	35		
Order No.	4AU36 95–0SB0□–0CN2	4AU39 95–0SA3□–0CN2	4BU43 95–0SA7□–0C		
Input voltage 3-ph. 440 V - 415 V	– 400 V AC ± 10 %; 50 Hz –	5 % to 60 Hz + 5 %			
Rated input current [A]	12.5	23.5	69.5		
Max. connection, primary [mm <sup>2</sup> ]	6	16	35		
Order No.	4AU36 95-0SB1D-0CN2	4AU39 95–0SA4□–0CN2	4BU43 95–0SA8□–0C		
Input voltage 3-ph. 240 V - 220 V -	– 200 V AC ± 10 %; 50 Hz –	5 % to 60 Hz + 5 %			
Rated input current [A]	25.5	47	138.5		
Max. connection, primary [mm <sup>2</sup> ]	6	16	70		
Order No.	4AU36 95-0SB2D-0CN2	4AU39 95-0SA5D-0CN2	4BU43 95-0SB0□-0C		

1) For degree of protection IP 23, a 10 % de-rating must be taken into account

2) Not degree of protection IP 20

7

## 7.1.7 Assigning main switches

#### Note

Before powering down, terminal 48 of the NE module must be de-energized 10 ms before the contacts of the switch open.

Main switches with leading auxiliary contacts can be used to ensure that terminal 48 of the NE module is first de–energized.

For specific drive configurations, a leading shutdown is not required. Also refer to Chapter 7.1.8.

#### Recommendation:

Siemens switch types 3LD.../3KA... (corresponding to Catalog SIEMENS "Low-Voltage Switchgear")

 Table 7-7
 Assigning the main and auxiliary switches

For UI modules						
	5 kW	10 kW	28 kW			
Switch	3LD2103-0TK	3LD2504-0TK	3LD2704-0TK			
type	+	+	+			
	3LD9220-3B	3LD9250-3B	3LD9280-3B			
	For I/R modules					
	16 kW         36 kW         55 kW         80 kW         120 kW					
Switch	3LD2504-0TK	3LD2704-0TK	3KA5330-1EE01	3KA5530–1EE01	3KA5730-1EE01	
type	+	+	+	+	+	
	3LD9250–3B	3LD9280–3B	3KX3552–3EA01	3KX3552–3EA01	3KX3552–3EA01	

7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches

### 7.1.8 Using a leading contact

For various system configurations, it is either mandatory or not necessary for the switching device to have a leading contact. The following devices can be used for this function:

- Line isolating devices (main switch)
- Line contactors (external)

#### Note

When connecting several NE modules to a main switch, the restrictions in Section 9.2.3 apply.

#### Caution

If switching devices are used without a leading contact, then it must be ensured that between powering–down the NE module and powering it up again, terminal 48 (start/contactor control) is de–energized in order to activate the pre– charging circuit. If this is not done, then high re–charging currents can flow when powering–up the NE module again which are not limited by the pre–charging circuit. This can damage/destroy the NE module.

#### Note

If an attempt is made to realize an application with does not use a leading contact over the complete power range of the infeed modules, then this can be implemented using the following measures:

- By changing over from I/R modules, which may have been used, to uncontrolled infeed (this is generally the case for 480 V applications).
- By de-activating the regenerative feedback if I/R modules are being used.

In this case, the I/R modules operate as UI modules and can be used with other loads connected to a switching device which does not have a leading contact.

#### A leading contact is absolutely necessary

For the following configurations, it is absolutely necessary that a leading contact is used for the switching device:

- Connecting one or several I/R modules together with other loads through a switching device.
- Connecting NE modules of different power ratings together to a switching device. In this case, restrictions apply which are described on the following page.

The following diagram shows two examples which require that a leading contact is used.



Fig. 7-3 Examples of a configuration with the necessary leading contact

#### A leading contact is not absolutely required

For the configurations subsequently described, it is not absolutely necessary that the switching device has a leading contact:

Only one NE module is connected to the switching device.

#### Caution

When using I/R modules, it is not permissible that additional loads are connected to the switching device.

 Connecting NE modules having the same power class to a switching device. In this case, the restrictions which apply when connecting several NE modules to a switching device must be observed (refer to the following page).

#### Caution

If I/R modules are connected, together with UI modules, to a switching device, then overvoltage limiting modules must be used.

#### 7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches



Fig. 7-4 Configuration examples, which do not require a leading contact

#### Limitations

If several NE modules are to be connected to a switching device without leading contact, then the following restrictions regarding the power of the individual modules must be observed.

#### Caution

If these restrictions are not observed, when opening the switching device, smaller modules can be destroyed by other modules which are presently regenerating.

#### Note

The worst case scenario should always be used as basis when making the following calculations

Example:

Two 16kW I/R modules are operated together with a 28kW UI module on an infeed. Here, the worst case would be if the switching device would precisely open when the two I/R modules are regenerating into the line supply.

#### Operating I/R and UI modules together on a switching device

The following limitation regarding the power level must be observed when connecting I/R and UI modules together to a switching device:

$$P_{tot/IR} \le 2 \cdot P_{min} \Rightarrow \frac{P_{tot/IR}}{P_{min}} \le 2$$

P<sub>tot/IR</sub> Sum of the rated powers of all of the connected I/R modules

Operating I/R modules on a switching device

$$P_{tot} - P_{min} \leq 2 \cdot P_{min} \Rightarrow \frac{P_{tot}}{P_{min}} -1 \leq 2$$

P<sub>tot</sub> Sum of the rated powers of all of the connected I/R modules

P<sub>min</sub> Rated power of the smallest I/R module connected

#### • Examples

1. Two 16 kW I/R modules connected to a 28 kW UI module:

 $P_{tot/IR} = 2 \times 16 \text{ kW} = 32 \text{ kW}$   $P_{min} = 28 \text{ kW}$   $\frac{P_{tot/IR}}{P_{min}} = \frac{32 \text{ kW}}{28 \text{ kW}} = 1.14$ 

---> a leading contact is not required

2. Connecting two 80 kW I/R modules with a 120 kW I/R module:

 $P_{tot} = 2 \times 80 \text{ kW} + 1 \times 120 \text{ kW} = 280 \text{ kW}$  $P_{min} = 80 \text{ kW}$ 

$$\frac{P_{\text{tot}}}{P_{\text{min}}} - 1 = \frac{280 \text{ kW}}{80 \text{ kW}} - 1 = 2.5$$

—> a leading contact is required (alternatively: An 80kW I/R module is connected through a separate switching device)

P<sub>min</sub> Rated power of the smallest NE module which is connected (observe the worst case, refer to example 1)

7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches

#### Summary

Unit connected to the switching device	Leading contact is required	No leading contact	Comments	Risks
Only UI modules	-	Х	_	_
Only UI modules with additional loads	_	х	_	_
Only I/R modules (without additional loads)	_	Х	The following re- strictions should be observed.	If the restrictions regarding the power level are not observed, when opening the swit- ching device, smaller modules could be destroyed by regenerating modules.
Only modules capa- ble of regenerative feedback with additio- nal loads	Х	_	_	If a leading contact is not used, then the other connected loads could be destroyed as a result of overvoltage
I/R modules together with UI modules			Overvoltage limi- ting modules must be used.	If overvoltage limiting modules are not used, when the switching device is ope- ned, modules could be destroyed by other modules which are regenerating
	_	X	The following re- strictions must be observed.	If the restrictions regarding the power are not observed, when the switching device is opened, smaller modules could be des- troyed by other modules which are rege- nerating.
I/R modules together with UI modules and additional loads	Х	_	-	If a leading contact is not used, then the other connected loads could be destroyed as a result of overvoltage.

Table 7-8 Using a leading contact for SIMODRIVE drive units

7.1 Line supply fuses, commutating reactors, transformers and main switches

## 7.1.9 Minimum cross-sections for PE (protective conductor)

		ŭ	,
P <sub>rated</sub> [kW]	I <sub>rated</sub> [A]	PE [mm <sup>2</sup> ]	PE [AWG/kcmil]
5	7	1.5	16
10	14	4	14
28	40	10	8
16	23	4	10
36	52	16	6
55	79	16	4
80	115	25	3
120	173	50	1/0

 Table 7-9
 Minimum cross–sections for PE (protective conductor)

# 7.2 Line filters and HF/HFD commutating reactors for I/R and UI modules

General information	Line filters and HF/HFD commutating reactors are available in the SIMODRIVE 611 system which can be used to maintain the relevant EMC legislation. In addition to using a line filter and HF/HFD commutating reactors, in order to maintain the limit values, it is also important that the cabinet has been correctly designed from an EMC perspective. The installation and connection specifications according to Chapter 10.1 must be observed.
	Please refer to the EMC Guidelines for SINUMERIK, Order No.: 6FC5297–0AD30–0BP1 for additional information regarding EMC correct de- sign.
	These EMC limit values can also be fulfilled using other suitable measures; an EMC investigation should be made on a case–for–case basis.

Line filter assemblies should be used if the EMC legislation is to be fulfilled.

#### Table 7-10Line supply conditions

Des	ignation	Description		
Line supply conditions of the NE modules	The NE modules are designed for symmetrical 3–phase line supplies with grounded neutral point which can be loaded: TN line supplies. The line supply requirements according to EN 50178 are maintained using the upstream commutating reactor (for UI 5 kW and UI 10 kW, these are integrated in the module).			
UI modules	The line supply connect	tion must be designed for Pn/Ps6/Pma	x of the connected UI module.	
I/R modules	In order to guarantee undisturbed operation in the system environment, the system fault level of the line supply ( $S_K$ line supply) at the connection point of the I/R module must have the values as listed in the Table below. If these requirements are not maintained, this can have a neg. impact on the drive system, and also result in faults and disturbances in other devices which are connected at this particular point.			
	Valid for I/R modules w	ith Order No.: 6SN114□−1□□0□−0□□	1	
	I/R module used	Sinusoidal current operation (S1.6 = ON) Chapter 6.1, required S <sub>K</sub> line supply	Squarewave current operation (S1.6 = OFF) Chapter 6.1 required S <sub>K</sub> line supply	
	16 KW	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 1.1 MVA (70 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 1.6 MVA (100 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	
	36 KW	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 2.5 MVA (70 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 3.6 MVA (100 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	
	55 KW	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 3.9 MVA (70 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 5.5 MVA (100 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	
	80 KW	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 4.8 MVA (60 x Pn <sub>I/R module</sub> in kW)	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 6.4 MVA (80 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	
	120 KW	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 7.2 MVA (60 x Pn <sub>I/R module</sub> in kW)	$S_{K}$ – line supply $\geq$ 9.6 MVA (80 x Pn <sub>I/R module in kW</sub> )	

#### Note

If a matching transformer is used, it is still necessary to use a line filter and HF commutating reactor.

7

	Notice
	When using filters which SIEMENS have not released for SIMODRIVE 6SN11, harmonics can be fed back into the line supply which can damage/disturb devices connected to that line supply.
	It is not permissible to connect other loads to the line filter output.
Function	The HF commutating reactors have the task of limiting the harmonics fed back
description of the HF commutating reactors	into the line supply and to store the energy for step–up controller operation in conjunction with an infeed and regenerative feedback module. The matching HF commutating reactor, according to the selection table is required when connecting the uncontrolled 28 kW infeed and the controlled infeed/regenerative feedback modules to the line supply.
	Uncontrolled 5 kW and 10 kW infeed modules have an integrated HF commuta- ting reactor.
Function description of HFD commutating reactors	When using direct drives (torque motors, linear motors and motor spindles) which are connected to controlled infeed modules, HFD commutating reactors and the appropriate resistor must be used because electrical system oscillations can occur.
Function description of the line filters	The line filters limit the cable–borne faults emitted from the drive converter units to permissible EMC values for industry. In conjunction with consequentially implementing the plant/system in accordance with the Planning Guide and the EMC Guidelines for SIMODRIVE, SINUMERIK, SIROTEC, the limit values at the installation location are maintained in accordance with EC Guidelines EMC. The line filter and line filter packages can be used both in sinusoidal as well as squarewave current operation.

## 7.2.1 Assigning the line filters to the I/R modules

Table 7-11	Assigning the line filters to the I/R modules
	Assigning the line lines to the l/R modules

	I/R module 16/21 kW	I/R module 36/47 kW	I/R module 55/71 kW	I/R module 80/104 kW	I/R module 120/156kW	
Filter components	Line filter 16 kW	Line filter 36 kW	Line filter 55 kW	Line filter 80 kW	Line filter 120 kW	
Order No. Line filter (V <sub>rated</sub> =400 V)	6SN1111– 0AA01–2BA⊡	6SN1111– 0AA01–2CA⊡	6SN1111– 0AA01–2DA⊡	6SN1111– 0AA01–2EA⊡	6SN1111– 0AA01–2FA⊡	
Order No. Line filter (V <sub>rated</sub> =480 V)	6SL3000– 0BE21–6AA0	6SL3000– 0BE23–6AA0	6SL3000– 0BE25–5AA0	6SL3000– 0BE28–0AA0	6SL3000– 0BE31–2AA0	
Mounting posi- tion	Wall or floor mounting, refer to dimension drawings, Chapter 12.					
Module width	Refer to the dimens	sion drawings, Chapte	er 12.			
Filter Filter	9 kg	16 kg	19 kg	22 kg	32 kg	
I <sub>rated</sub> filter	30 A	67 A	103 A	150 A	225 A	
P <sub>v</sub> filter	70 W	90 W	110 W	150 W	190 W	
Connection	16/10 mm <sup>2 1)</sup> PE, (M5)	50 mm <sup>2</sup> PE, (M8)	50 mm <sup>2</sup> PE, (M8)	95 mm <sup>2</sup> PE, (M8)	Cable lug acc. to DIN 46235	
Terminals, Line supply input	Netz/Line L1, L2, L3, PE	Netz/Line L1, L2, L3, PE	Netz/Line L1, L2, L3, PE	Netz/Line L1, L2, L3, PE	Netz/Line L1, L2, L3, PE	
Terminals, output	Last/Load U, V, W	Last/Load U, V, W	Last/Load U, V, W	Last/Load U, V, W	Last/Load U, V, W	
I <sub>rated</sub> fuse <sup>2)</sup>	35 A	80 A	125 A	160 A	250 A	
Cooling	Non-ventilated	Non-ventilated	Non-ventilated	Non-ventilated	Non-ventilated	
Radio interfe- rence suppres- sion EN 55011	Cable-borne, limit value Class A	Cable-borne, limit value Class A	Cable-borne, limit value Class A	Cable-borne, limit value Class A	Cable-borne, limit value Class A	

#### Table 7-12 Filter packages

Filter packages	16 kW package	36 kW package	55 kW package	80 kW package	120 kW package
	6SN1111– 0AA01–2BB0	6SN1111– 0AA01–2CB0	6SN1111– 0AA01–2DB0	6SN1111– 0AA01–2EB0	6SN1111– 0AA01–2FB0
Contents:					
6SN1111-0AA00 -	HF commutating reactor 16 kW –0BA□	HF commutating reactor 36 kW –0CA□	HF commutating reactor 55 kW –0DA□	HF commutating reactor 80 kW −1EA□	HF commutating reactor 120 kW −1FA□
6SN1111–0AA01 -	Line filter 16 kW –2BA⊡	Line filter 36 kW −2CA□	Line filter 55 kW −2DA□	Line filter 80 kW −2EA□	Line filter 120 kW –2FA□

# Mounting position<br/>of theThe filter modules can be mounted horizontally and vertically (line at the bottom,<br/>load at the top).filter modules

<sup>1)</sup> The 1st number is valid for cable lugs, the 2nd number is for finely-stranded conductors without connector sleeves.

<sup>2)</sup> The fuse used must have this rated current. Refer to Table 7-1 for recommended fuses.

## 7.2.2 Assignment of the line filters to the UI modules

	UI module 5/10 kW	UI module 10/25 kW	UI module 28/50 kW	
Filter components	Line filter, 5 kW	Line filter, 10 kW	Line filter, 28 kW	
Order No.,	6SN1111-0AA01-1BA0	6SN1111-0AA01-1AA0	6SN1111-0AA01-1CA0	
Mounting position	Any			
Module width	Refer to Dimension Drawings, Chapter 12			
Filter Filter	3.8 kg	5.7 kg	12.5 kg	
I <sub>rated</sub> filter	16 A	25 A	65 A	
P <sub>v</sub> filter	20 W	20 W	25 W	
Connection	4 mm <sup>2</sup> PE, M6 studs	10 mm <sup>2</sup> PE, M6 studs	50 mm <sup>2</sup> PE, M10 studs	
Terminals, Line supply input	LINE L1, L2, L3, PE	LINE L1, L2, L3, PE	LINE L1, L2, L3, PE	
Terminals, output	LOAD L1, L2, L3, PE	LOAD L1, L2, L3, PE	LOAD L1, L2, L3, PE	
I <sub>rated</sub> fuse <sup>1)</sup>	16 A	25 A	80 A	
Cooling	Non-ventilated	Non-ventilated	Non-ventilated	
Radio interference suppres- sion EN 55011	Cable-borne, limit value Class A	Cable–borne, limit value Class A	Cable-borne, limit value Class A	

Table 7-13	Assignment of the line filter to the UI modules

1) The fuse used must have this rated current. Refer to Table 7-1 for recommended fuses.

### 7.2.3 Line filter assembly and adapter set

Line filter packages are available for the I/R modules (refer to Catalog NC60). These line filter packages comprise a line filter and an HF commutating reactor (refer to Table 7-12).

Adapter sets are available to facilitate extremely compact mounting and especially when retrofitting to adapt the line filter assemblies to the mounting surface and to the retaining points of the old filter modules. The filter package protrudes between 20 mm and 30 mm beyond the front plane of the drive group.

#### Note

It is not permissible that the filter inputs and outputs are interchanged.

# 8

## **Supplementary System Components**

## 8.1 Signal amplifier electronics

The signal amplifier electronics for the direct measuring system with current signal encoder is used to amplify the current signals for distances > 18 m between the transducer and the digital drive module for 1FT6 motors; the current signals are then converted into voltage signals.

#### Notice

Current signals should no longer be used for new applications, as voltage signals offer higher noise immunity.

## The signal amplification electronics can only be used in conjunction with the Performance control of SIMODRIVE 611 digital.

Table 8-1 Technical data of the signal amplifier electronic	S	
---	---	--

Technical data	
Signal waveform	Sine-cosine
Input signal	7 μA <sub>PP</sub> to 16 μA <sub>PP</sub>
Output signal	1V <sub>PP</sub>
Signal frequency, max.	300 kHz
Operating voltage, max. at remote sense	8 V DC
Operating current, max.	200 mA
Encoder power supply	5 V DC ± 5 %
Encoder power supply current, max.	120 mA
Dimensions (H x W x D)	54 mm x 121 mm x 57 mm
Order number	6SN11 15-0AA12-0AA0
Degree of protection of the enclosure	IP 65

## 8.2 Connecting cable for 2–tier arrangement

If space is restricted, the SIMODRIVE 611 drive converter system modules can also be arranged in two tiers one above the other or in adjacent cabinet panels (refer to Chapter 10.1.3)

For 2-tier arrangements, a connecting cable must be ordered to connect the equipment bus and if required, the drive bus.

Parallel cables must be used to connect the DC link (M600/P600) in a 2–tier arrangement. For adjacent 300 mm wide modules, a CU conductor cross–section of 70 mm<sup>2</sup> and for smaller modules, CU 50 mm<sup>2</sup> should be used. The cables must be routed so that they are short–circuit proof and ground–fault proof. A potential bonding conductor having the same cross–section must be connected in parallel and connected to the housings of the modules which are connected with one another. This cable is not included with the equipment. Adapter terminals are available to connect the DC link.

Ordering data, refer to Catalog NC 60.

## 8.3 Adapter terminals for DC link connection

The DC link voltage can be connected using the adapter terminals, e.g. to connect the DC link for two-tier arrangements.

The following adapter terminals are available:

- Package with 2 double terminals 50 mm<sup>2</sup> for module widths 50 to 200 mm Order No. (MLFB): 6SN1161–1AA01–0BA0
- Package with 2 double terminals 95 mm<sup>2</sup> for module width 300 mm
   Order No. (MLFB): 6SN1161–1AA01–0AA0

## 8.4 Shield connecting rail

The shield connecting rail is used to connect the electronics cable to the ground potential of the module housing so that the connection is in–line with EMC guidelines. The rail can be mounted above the control modules on the power and infeed modules using threaded sockets.

Order data, refer to Catalog NC60

© Siemens AG 2003 All rights reserved SIMODRIVE 611 Planning Guide (PJU) – 02.03 Edition



## **Important Circuit Information**

## 9.1 General information

#### Note

The following circuit examples, information and descriptions are of a general nature and do not claim to be complete and correct for a particular application. They must be adapted for every plant or system.

These circuit examples should help the machinery construction OEM/user to integrate the SIMODRIVE 611 drive system – from the control perspective – into the overall control concept of his machine/plant.

The user is responsible in configuring and engineering the complete control system, taking into account all of the guidelines/standards valid for his particular application, and the safety measures, derived from a hazard analysis/risk evaluation, to avoid injury to personnel and damage to machinery.



#### Warning

After opening the line supply disconnection device (main switch) or the line contactor, a residual energy and hazardous touch voltages up to 60 V DC are available at the power DC link of the drive group and therefore at electrically connected components (terminals, cables, switching devices, motors etc.). This residual energy and hazardous touch voltages are present while the DC link capacitors discharge, max. 30 min., and must be taken into consideration in a hazard analysis/risk evaluation.

The service personnel must be absolutely certain that the plant or system is actually in a no-voltage condition before carrying out any service, maintenance or cleaning work on the machine!



#### Warning

Before the line disconnection device (main switch) or a line contactor is used to power up or power down the drive group, terminal 48, start and/or terminal 63, pulse enable, must be de–energized at the NE module. This can be realized, for example, using a leading auxiliary contact at the main switch.

For specific drive configurations a leading contact is not required when powering–down the NE module. Also refer to Chapter 7.1.8. 9.1 General information



#### Warning

If the electronics power supply of the NE or monitoring module is connected directly in front of the commutating reactor at the line supply, 6–conductor connection, via terminals 2U1–2V1–2W1, then it is <u>not</u> permissible to connect X181: P500/M500 with the DC link P600/M600, refer to Chapter 9.13.



#### Warning

To shut down in a controlled fashion using the DC link energy at power failure, e.g. terminal P500/M500 can for example, remain connected to the DC link P600/M600.

When powering down using the line contactor, or in the setting–up mode, this connection must be reliably and safely disconnected, e.g. using a contactor with "protective separation", refer to Chapter 9.12.



#### Warning

For a six conductor connection of the NE module, and where the electronic supply is connected directly to the line supply, the jumpers, inserted in connector X181 at the NE module when the equipment is supplied, must be removed, refer to Chapter 9.13.



#### Warning

The connections at the input and output side at the line filter may not be interchanged.

9.1 General information



Fig. 9-1 NE-module



#### Warning

The grounding bar is used to ground the M600 DC link busbar through resistor 100 k $\Omega$  and when installing the equipment it must be inserted to ensure that a safe, reliable grounding system is established. When the equipment is supplied, the grounding bar is open.

If the system is subject to a high voltage test, then the grounding bar must be opened.

#### Note

The line supply is electrically isolated from the power circuit of the drive group via the internal line contactor.

The coil circuit can be disconnected to reliably de-energize the line contactor via the floating contacts, using terminals NS1, NS2 at the NE module. The DC link will not be pre-charged if the connection is missing when the unit is powered up.

The connection NS1, NS2 may only be switched when terminal 48 and/or terminal 63 are first de-energized or simultaneously with these terminals, refer to Chapter 9.7.

02.03

## 9.2.1 Three–conductor connection (standard circuit)



Fig. 9-2 Three–conductor connection (standard circuit)

## 9.2.2 Description of the interfaces and functions

Power [KW) S1/S6/S <sub>max</sub>	Order number	Commutating reactor	Line filter 1) only 415 V !	Line filter package only 415 V!	Fuse 3) [A]
5/6.5/10 UI	6SN1146-1AB0 0BA1	2) –	6SN1111-0AA01- 1BA0	-	16
10/13/25 UI	6SN1145-1AA0 0AA1	2) –	6SN1111-0AA01- 1AA0	-	25
28/36/50 UI	6SN1145-1AA0 0CA0	6SN1111-1AA00- 0CA0	6SN1111-0AA01- 1CA0	-	80
16/21/35 I/R	6SN1145-1BA0 0BA1	6SN1111-0AA00- 0BA□	6SN1111-0AA01- 2BA□	6SN1111-0AA01- 2BB0	35
36/47/70 I/R	6SN1145-1BA0 0CA1	6SN1111-0AA00- 0CA□	6SN1111–0AA01– 2CA⊡	6SN1111-0AA01- 2CB0	80
55/71/91 I/R	6SN1145–1BA0□– 0DA1	6SN1111-0AA00- 0DA□	6SN1111-0AA01- 2DA□	6SN1111-0AA01- 2DB0	125
80/104/131 I/R	6SN1145-1BB0 0EA1	6SN1111-0AA00- 1EA□	6SN1111-0AA01- 2EA□	6SN1111-0AA01- 2EB0	160
120/156/175 I/R	6SN1145–1BB0⊡– 0FA1	6SN1111–0AA00– 1FA⊡	6SN1111-0AA01- 2FA□	6SN1111-0AA01- 2FB0	250

Table 9-1 Overview, infeed modules, internal cooling, commutating reactors, line filter, fuse

#### Note:

 The line filter does <u>not</u> include the commutating reactor! This must be additionally mounted between the line filter and I/R!

The line filter package comprises a commutating reactor and a line filter, which are separately combined to form a package.

- 2) Commutating reactor included in the NE module.
- 3) Versions NH, D, DO, gL

#### Note

FR-

The maximum cable length at the terminals of connector X161 is 30 m.

Switch S1 Switch S1 is provided on the upper side of the NE and monitoring module and at the front of the UI module 5 kW. It is used to select various functions, refer to Chapter 6.1.

Terminal 19

Reference potential for the enable voltage, terminal 9, floating (connected with the general reference ground terminal 15 through 10 k $\Omega$ ). It is not permissible that terminal 19 is connected to terminal 15! (Connect to the PE rail or X131).

When controlling the enable signals via P–switching electronic outputs (PLC), terminal 19 should be connected to the 0 V reference potential (ground) of the external power supply.

The circuit/source must correspond to the requirements of PELV (Protection Extra Low Voltage) function extra low voltage with protective separation in compliance with EN 60204–1; 6.4.

Terminal 9	FR+			
	+24 V enable voltage for the internal enable signals of the NE and drive modules Max. load: 500 mA			
Terminal 48	Start			
	This terminal has the highest priority. Terminal 48 is used to initiate a defined power–on and power–off sequence of the NE module.			
	If terminal 48 is energized, then the pre-charging sequence is internally initia- ted. After the DC link has been charged up, the pre-charging contactor is ope- ned and the main contactor pulls in. The internal enable signals are then availa- ble.			
	If terminal 48 is de-energized, then initially, after approx. 1 ms the internal pulse enable signals are inhibited and then the DC link is electrically isolated from the line supply, with a delay caused by the drop-out time of the internal line contactor.			
	if terminal 48 is de-energized during charging, then charging is first completed and terminal 48 is only inhibited after charging has been completed, if terminals NS1–NS2 are jumpered.			
Terminals NS1,	Coil circuit of the internal line and pre-charging contactor			
NS2	When the line contactor is opened by interrupting the coil circuit using floating contacts, the DC link is safely isolated from the line supply.			
	The terminals have a safety–relevant function. Disconnection using terminals NS1–NS2 must be realized either at the same time or delayed to terminal 48 Start (refer to Chapter 9.7 circuit examples = 2 and = 4).			
	Max. cable length 50 m (2-conductor cable) for 1.5 mm <sup>2</sup> cross-section			
Terminal 63	Pulse enable			
	This terminal has the highest priority for the pulse enable and inhibit. The ena- ble and the inhibit act, after approx. 1 ms, simultaneously on all of the modules including the NE module. When the signal is withdrawn, the drives "coast down" unbraked.			
Terminal 64	Drive enable			
	The drives modules are enabled using terminal 64. The enable and inhibit act simultaneously on all modules after approx. 1 ms.			
	If terminal 64 is inhibited, n <sub>set</sub> is set to 0 for all drives and the drives are braked as follows:			
	<ul> <li>For MSD/IMM 611A, the drives are braked along the selected ramp, and the pulses are canceled after a selectable speed has been fallen below.</li> </ul>			
	If terminal 81 is simultaneously inhibited, the drives brake along the current limit.			
	<ul> <li>For FD 611A, after the set timers have expired (as supplied: 240 ms) all of the controllers and pulses are inhibited. The drives brake along the current limit.</li> </ul>			
	<ul> <li>For 611D/611U/ANA/HLA drives, the pulses are canceled after a selectable speed has been fallen below or after a selectable timer has expired. The drives are braked along the set limit (MD 1230, 1235, 1238).</li> </ul>			
	For spindles, a ramp can only be achieved using regenerative limiting (MD 1237).			
Terminal L1, L2	External switching voltage for the coil circuit of the line contactor 2–ph. 360 457 V AC / 45 53 Hz; 400 510 V / 57 65 Hz (do not connect between the I/R module and the reactor).			
-----------------	---			
	The terminals are only provided at the 80/104 kW and 120/156 kW I/R modules.			
	Fuse: $I_N \ge 4$ A, version gL			
	Note			
	If, for the 80/104 kW or 120/156 kW I/R module, the line supply voltage fails at terminals L1, L2, or fuses F1, F2 blow, then only the pulses in the I/R module are inhibited and the internal line contactor drops out.			
	This is displayed via the line supply fault LED and the ready relay as well as the contactor signal contacts. In this particular case, in order to re–close the internal line contactor, terminal 48 must be de–energized and re–enabled again after $\geq$ 1 sec or the unit must be powered–down/powered–up.			
Terminal R	Reset			
	The fault signal is reset using a button (pulse edge) between terminal R and 15.			
	For the SIMODRIVE 611 universal control module, the reset is effective, if in addition, terminal 65 "controller enable" is inhibited			
	For 611A MSD and AMM modules, the reset is effective if additionally terminal 63, 64, 65 or 48 are inhibited.			
Terminal 112	Setting-up operation			
	Terminal 112 is jumpered, as standard with terminal 9.			
	For a special application, "setting–up operation with reduced DC link voltage", the DC link controller is inhibited when terminal 112 is opened. The power in- feed is supplied through a three–phase isolating transformer with a reduced secondary voltage. Regenerative feedback is no longer possible, i.e. when bra- king, $V_{DC link} > 600 \text{ V DC}$ .			
	Note			
	For "SIMODRIVE 611 analog with user–friendly interface" when terminal 112 (setting–up operation) is energized, the current limiting is enabled (the same as when traversing to a fixed endstop terminal 96).			
	Notice			

For induction motors or for vertical 1FT5 feed axes, high speeds can even be achieved at lower  $V_{\text{DC link}}.$ 

Terminals AS1,	Signaling contact, start inhibit DC link controller				
AS2	(not available for NE modules 5, 10, 28 kW)				
Terminal X131	Reference potential				
	When coupled to a numerical control, X131 must be connected to the NC reference potential. This cable must be routed in parallel with the speed setpoint cable.				
	Cross-section = 10 mm <sup>2</sup> !				
	For a digital drive group with 840D/810D/840C, keep terminal X131 open circuit.				
Terminal X141	Electronics voltage				
	• Term. 7: P24; +20.4 ÷ 28.8 V / 50 mA				
	• Term. 45: P15; +15 V /10 mA				
	• Term. 44: N15; –15 V/10 mA				
	• Term. 10: N24; -20.4 ÷ 28.8 V / 50 mA				
	• Term. 15: M; 0 V				
	It is not permissible that terminal 15 is connected to PE (ground loop)				
	It is not permissible to connect terminal 15 to terminal 19 (otherwise a short–cir- cuit via the reactor would occur – terminal 15 is internally connected to X131).				
Terminals 2U1, 2V1, 2W1	Terminals to allow the internal electronics power supply to be separately con- nected, e.g. through fused terminals (refer to the circuit example in Chapter 9.3.1).				
	In this case, jumpers 1U1–2U1, 1V1–2V1, 1W1–2W1 must be removed (opened).				
	Notice				
	Additional information is provided under Chapter 9.3 Monitoring module and Chapter 9.13 Observe the six–conductor connection!				
Terminals P500, M500	The internal power supply connection at DC link P600/M600.				
mood	e.g. for power failure concepts.				
	Notice				
	With this operating mode, terminals 2U1, 2V1, 2W1 of the power supply must be supplied with the line supply voltage between the I/R module and line reactor.				
	For a six conductor connection (refer to Chapter 9.13) it is <u>not</u> permissible to establish a connection between P500/M500 and the DC link P600/M600. Otherwise, the power supply will be destroyed!				

Terminals 111, 113,	Signaling contacts of the internal line contactor			
213	111–113 NO contact			
	111–213 NC contact			
Terminal X111	Ready relay			
	Term. 72 – 73.1: NO contact – closed for "ready"			
	Term. 73.2 – 74: NC contact – open for "ready"			
	When switch S1.2 is in the OFF position "ready", the relay pulls in if the follo- wing conditions are fulfilled:			
	<ul> <li>The internal main contactor is CLOSED (terminals NS1–NS2 connected, terminal 48 enabled)</li> </ul>			
	• Terminal 63, 64 = on			
	<ul> <li>It is not permissible that there is a fault condition (also not on FD 611A Stan- dard, or 611D/611U drives)</li> </ul>			
	• FD 611A with standard interface or resolver with the ready setting must be enabled (terminals 663, 65)			
	The NCU must have run up (840D, 810D)			
	If switch S1.2 is in the ON position, "fault signal", the relay pulls in if the following conditions are fulfilled:			
	<ul> <li>The internal main contactor is CLOSED (terminals NS1–NS2 connected, terminal 48 enabled)</li> </ul>			
	<ul> <li>It is not permissible that there is a fault condition (also not on FD 611A Stan- dard or 611D/611U drives)</li> </ul>			
	• FD 611A with standard interface or resolver with the ready setting must be enabled (terminals 663, 65)			
	The NCU must have run up (840D, 810D)			
	For a fault condition, the relay drops out.			
	With the exception of the line supply monitoring, all of the internal monitoring functions act on all drive modules connected to the drive converter bus and on the ready signal. For line supply voltage failures, only the pulses in the I/R module are inhibited.			

Terminal X121	I <sup>2</sup> t pre–alarm and motor temperature monitoring
	Terminals 5.1 – 5.2: NO contact
	Terminals 5.1 – 5.3: NC contact
	The relay pulls–in, if:
	• at the NE module

- heatsink temperature monitoring responds
- at the FD 611A standard/resolver
  - motor temperature monitoring responds
  - heatsink temperature monitoring responds
- at the FD 611A user-friendly
  - motor temperature monitoring responds
  - heatsink temperature monitoring
  - I2t-pre-warning responds
- at FD 611D
  - motor temperature monitoring responds
  - heatsink temperature monitoring responds
- at the 611U
  - motor temperature monitoring responds
  - heatsink temperature monitoring responds

Input current, enable circuit:

Terminals 48, 63, 64 and 65: Input opto-coupler current, approx. 12 mA at +24V

Terminals 663: Input current, optocoupler and start inhibit relay approx. 30 mA at +24  $\rm V$ 

When selecting the switching devices, auxiliary contacts at the main switch, the contact reliability when switching low currents should be taken into account.

Switching capability of the signal contacts:

The max. switching capability of the signal contacts is specified in the interface overviews of the modules in Chapter 5 and 6 and must be carefully observed!

#### Note

All connected actuators, contactor coils, solenoid valves, holding brakes etc. must be provided with overvoltage limiters, diodes, varistors etc.

This is also true for switching devices/inductances which can be controlled from a PLC output.

## 9.2.3 Connecting several NE modules to a main switch

A maximum of 6 terminal 48 can be connected in parallel, in order to power down a maximum of 6NE modules with the leading contact of the main switch.

Max. cable length for a 1.5 mm<sup>2</sup> cross-section: 150 m (2-conductor cable)



Fig. 9-3 Connection diagram of several NE modules connected to terminal 48

When enable terminals are connected in parallel to terminal 48, e.g. terminal 63 etc., the number of NE modules must be appropriately reduced as a result of the higher current load at terminal 9.

#### Note

When the internal power supply fails at NE module 1, all of the other connected NE modules and drives are inhibited. The drives "coast down" unbraked.

As an alternative to the limited current load capability of the internal power supply, the enable voltage can be taken via terminal 9 from an external 24 V PELV power supply.

Terminals 19 of the NE modules must, in this case, be connected to the 0 V reference potential (ground) of the external power supply.

9.2 Infeed modules

## 9.2.4 Use, mode of operation and connection of the line contactor

The infeed modules have a standard line contactor, integrated in the module itself.

The line contactor is electronically controlled via terminal 48.

For example, for the emergency shutdown function, in order to safely and reliably isolate the DC link from the line supply, in addition, the coil circuit of the line contactor must be interrupted using floating (electrically isolated) mechanically actuated switching elements via terminals NS1–NS2. Thus, the influence of the electronic control has no effect when the unit is disconnected with electrical isolation. The cable routing to the connection terminals must be safely and electrically de–coupled from the electronics.

When the NS1–NS2 connection is interrupted, beforehand, or at the same time, the line contactor must be opened using terminal 48.

The NC contact 111–213 of the line contactor is positively driven with the power contacts, and must be inserted in the feedback circuit of the external safety–related EMERGENCY STOP switchgear combinations. This means that the line contactor function is cyclically monitored.

#### Notice

In order that the power DC link is reliably isolated from the supply, it should be ensured that all connections in parallel to the power infeed are electrically isolated through switching contacts. Here, it is important that any user–specific external connection between the electronics power supply and power DC link is taken into consideration.

In order to shutdown the drive at power failure and to use the DC link energy, there can be e.g. a connection between terminal P500/M500 and P600/M600.

This connection between the electronics power supply and the power DC link must be safely and reliably disconnected and remain disconnected, as otherwise, the electronics power supply of the power DC link could be charged through the auxiliary DC link.

In the setting–up mode, the connection between the electronics power supply and power DC link must also be disconnected.

When using a monitoring module, which is connected to the power DC link through P500/M500, and is also connected to the line supply, when the line contactor is opened, either the connection between the line supply and the monitoring module or the connection between the P500/M500 and power DC link must be reliably and safely interrupted using contacts.

#### Note

For "SIMODRIVE 611 analog with user-friendly interface" when terminal 112 (setting-up operation) is energized, the current limiting is enabled (the same as when traversing to a fixed endstop, terminal 96).



## 9.2.5 Timing diagram for the ready signal in the I/R module

Fig. 9-4 Timing diagram for the ready signal in the I/R module

Switch S1.2 = OFF, standard setting at the I/R module "Ready signal"

The ready relay can only pull in if the pre-charging sequence has been completed and the internal line contactor has pulled in

**B** The I/R module is internally inhibited during power failures, i.e. the I/R module can no longer control (closed–loop) the DC link voltage which means that braking energy can no longer be fed back into the line supply. The drives are <u>not</u> inhibited, but the ready relay drops out with a delay, after the line failure detection time, dependent on the line impedances.

C When the load supply is disconnected using the main switch or an external line contactor, e.g. for a six–conductor connection (refer to Chapter 9.13) as well as other switching elements, it must be ensured, that at least 10 ms beforehand, terminal 48 at the I/R module is de–energized. This can be achieved, e.g. using a main switch with leading contact or interlocking circuits for the external line contactor or other switching elements. For certain drive configurations, it is not necessary to use the leading shutdown function. Also refer to Section 7.1.8.

Α

9.2 Infeed modules



## 9.2.6 Sequence diagram, central signals at the NE module





9 Important Circuit Information 9.3 Axis expansion using the monitoring module 9.3 Axis expansion using the monitoring module

## 9.3.2 Connection example, pulse enable





Fig. 9-6 Instantaneous shutdown, pulse enable

#### **Delayed shutdown**



Fig. 9-7 Delayed shutdown, pulse enable

- 3) Time relay with delayed drop out with auxiliary function, e.g. 3RP1505-1AP30,
- $t_{(v)} \ge max$ . braking time of the drive after the monitoring module.

<sup>1)</sup> Settings, S1.2 ready/fault signal, refer to Chapter 6.1.

<sup>2)</sup> The shutdown is shown in a simplified fashion without any contacts of the drive-related control

#### 9.3 Axis expansion using the monitoring module

## 9.3.3 Description of the interfaces and functions

General information	The electronics power supply, included in the NE module, supplies the drive modules, connected through the equipment bus, as well as for the digital 611 digital drive groups, also the SINUMERIK 840D and 810D controls integrated in the group.					
	The number of modules which can be connected is limited. The power of the modules which can be connected is determined by adding assessment factors in the electronics area (EP) and gating area (AP). If the power requirement exceeds the NE module power supply rating, then the drive group must be expanded by one or several monitoring modules. This means that the complete system has two or several independent electronic systems.					
	The charge limit of the DC link should also be observed.					
	Reference: /NC60/ SIMODRIVE 611, Catalog NC 60					
	Enable signals of common equipm axis after the NE	or fault signals or nent bus. The eq E module and the	nly act on the axes connected together on the quipment bus is interrupted between the last e monitoring module.			
Examples						
	Connection	example, power	supply (standard) —> refer to Fig. 9-5.			
	The connection example indicates the three–phase connection of the moni- toring modules after the power connection of the NE module via fused termi- nals.					
	Alternatively, through term it should be the DC link p associated a opened, the communicati	, the monitoring r ninals P500/M500 taken into accou ore–charging circ axes. It should be DC link voltage ions to the drive	module power supply can also be provided 0 at the power DC link P600/M600. In this case, int that a max. 2 monitoring modules, limited by cuit in the NE module, may be connected to the e observed, that after the line contactor has decreases which means that the power supply/ modules is interrupted.			
	As an alterna used:	ative to fused ter	minals, the following circuit-breaker can be			
	e.g. SIRIUS This should I of the monito should be se Cable proteo mm <sup>2</sup> .	circuit–breaker, o be set to betwee pring module is a elected higher du ction is guarantee	Order No. 3RV1011–1EA1 □, (2.8–4 A) en 3.5 and 4 A. Although the active current drain approx. 1 A, the rated circuit–breaker current ue to the high–frequency harmonic components. ed when using a cable cross–section of 1.5			
	Connection	example, pulse e	enable —> refer to Chapter 9.3.2			
	The axes, co the NE modu and the inter must act, eit	onnected after th ule signals ready rnal line contacto her instantaneou	e monitoring module, may only be enabled if //fault signal, i.e. the power DC link is charged or is closed. Any fault signals at the NE module usly or delayed, interlocked with the pulse ena-			

ble terminal 63 of the monitoring module and the associated axes.

• Instantaneous pulse enable withdrawal ---> refer to Fig. 9-6

The ready/fault signal at terminal 72–73.1 of the NE module acts directly on pulse enable terminal 63 at the monitoring module. If there is a line supply fault or a fault signal, the ready signal is withdrawn at the NE module which means that the pulses of the drives after the monitoring module are canceled after the drop–out delay time of the ready relay, and the drives coast down.

This interlocking cannot, e.g., be used for the line supply failure concept and also for other applications where it has a disadvantage with respect to a delayed shutdown.

• Delayed pulse enable withdrawal --> refer to Fig. 9-7

Terminal 63 at the monitoring module is also only enabled via the ready/fault signal at the NE module. If the NE module signal is withdrawn, terminal 63 is only inhibited via time relay KT.

This means, that the drives, e.g. for a line supply fault or a fault signal at the NE module can still only be briefly braked under specific secondary conditions:

- The DC link voltage must remain, when braking, within the minimum and maximum monitoring limits (refer to Chapter 6.1).
- The external +24V power supply must maintain the enable signals of terminal 65, terminal 663.
- For the 611 digital drive modules, the internal enable signals must be maintained via the digital drive bus of SINUMERIK 840D, 810D or 840C, or for SIMODRIVE 611 universal, communications via the PROFIBUS– DP must be maintained.

Addresses

Contact addresses for fused terminals in the connection examples in Sections 9.3.1 and 9.13.

PHOENIX KONTACT GmbH & Co. Flachsmarktstraße 8 32825 Blomberg Tel. 05235/30 0 Fax. 05235/341200

 SIBA Sicherungen–Bau GmbH

 Borker Straße 22

 44532 Lünen

 Tel.
 02306/7001–0

 Fax.
 02306/7001–10

## 9.4 Drive modules

## 9.4.1 Block diagram, 611 analog feed module with standard interface



Fig. 9-8 Block diagram, FD module with standard interface

**Terminal 9** 

A simplified 1–axis 611A feed module is shown in block diagram 9-8. This comprises power module, control module with standard interface and analog setpoint interface for 1FT5 servomotors.

Additional control modules with analog, digital and PROFIBUS–DP interface —> refer to Chapter 5.

Enable voltage + 24V for the internal enable signals

Terminal 663 Pulse enable/start inhibit

FR+

When terminal 663 is energized, this has a double function:

- The pulse enable and inhibit act on a specific axis after 1 ms or on a module for two–axis modules via an optocoupler input.
- The start inhibit, terminal 663 open-circuit, acts with an approx. 40 ms delay after terminal 663 is inhibited, as a result of the drop-out delay of the start inhibit relay.

The start inhibit supports all of the safety–relevant functions, refer to Chapter 9.5.

For pulse inhibit/start inhibit, the drives coast down unbraked.

The 1–axis and 2–axis 611D modules with digital and 611U with PROFIBUS interface have, beyond this, also an axis–specific pulse enable. It is controlled through NC/PLC interface signals via the digital drive bus or via the PROFI-BUS–DP interface. The signals act with delay, corresponding to the particular cycle time.

#### Notice

The pulse inhibit using terminal 663 for control modules with Order Nos. 6SN1118–0AA11–0AA0, 6SN1118–0AD11–0AA0 and 6SN1118–0AE11–0AA0 (old FD types) only become active approx. 40 ms after actuation after the relay drops out.

For type 6SN1118–0....–0..1, 6SN1118–0DM2.–0AA0, 6SN1121–....–...1 and 6SN1122–....–...1, (new types), the pulse inhibit becomes effective approx. 1 ms.

The different times must be observed. The older modules, with the delayed pulse inhibit after approx. 40 ms may <u>not</u> be used for the circuit examples, Chapter 9.7, external speed monitoring = 7; armature short–circuit braking = 9 and power contactors in the motor circuit =10.

Terminal 65	Controller enable					
	The axis is enabled with terminal 65. The controller and inhibit become effective after 1 ms at the specific axes. If terminal 65 is inhibited, $n_{set}=0$ is set for the drive and it is braked as follows:					
	<ul> <li>For MSD/IMM 611A, the pulses are canceled after an adjustable speed has been fallen below. The drive is braked along the selected ramp, or if terminal 81 is simultaneously inhibited, the drive is braked along the current limit.</li> </ul>					
	<ul> <li>For FD 611A, all of the controllers and pulses are inhibited after the set timers have expired (setting when supplied:240 ms). The drives brake along the current limit.</li> </ul>					
	<ul> <li>For 611D/611U drives, the pulses are canceled after a speed, which can be set, is fallen below or after a selected timer has expired. The drives are braked along the set limit (MD 1230, 1235, 1238). For spindles, a ramp can only be achieved using regenerative limiting (MD1237). The 611D modules do not have a hard–wired terminal 65. The controller enable is controlled using the NC/PLC interface signals via the digital drive bus.</li> </ul>					
Terminals AS1,	Signal contact, start inhibit					
AS2	The NC contact closes, max. 40 ms after terminal 663 has been inhibited					
Terminal 56	Speed setpoint					
	Analog speed setpoint input: 0 to +/-10V					
Terminal 14	Differential input					
	Reference potential from terminal 56					
Terminal 22	Closed–loop current controlled operation					
Switch S3.6	Switch setting = OFF "Ready signal", switch position = ON "fault signal"					
	The ready signal from the 611A standard and resolver control acts centrally at terminal 72–74, ready at the NE module, if:					
	S3.6= OFF "ready signal", a) There is no fault present in the drive module and b) Terminal 65 and terminal 663 are enabled,					
	or for					
	S3.6 = ON "fault signal" there is no fault present in the drive module. Switch S6.6 for 2–axis versions has the same function as for S3.6.					

## 9.5 Start inhibit in the drive modules/safe standstill

### 9.5.1 Reason for using the restart inhibit

The SIMODRIVE 611 drive control units support the "Safe standstill" function which is used to provide protection against unexpected starting in compliance with the requirements of Appendix I No. 1.2.7 of the Machinery Directive 98/37/EC, DIN EN 954–1 Category 3 and DIN EN 1037. In this case, the information/instructions in this documentation must be carefully observed.

For this reason, the drive control units have as standard, an internal safety relay with positively–drive contacts which are designated as "Restart inhibit" or "re-start inhibit relay" in the Planning Guides and Operating Instructions.

This safety relay electrically isolates the power supply of the opto-couplers which transfer the pulses to the IGBT; this means that the motor can no longer develop any torque.

The "safe standstill" function prevents a motor, connected to the drive control unit, from unexpectedly starting from standstill. When the "safe standstill" function is active, the motor shaft cannot develop any torque. This is the reason that this safety function should only be activated after the drive has come to a standstill, as otherwise the drive could lose its capability of braking. However, beforehand, the machine must have been brought to a complete standstill and a check made that this actually the case using the external machine control.

#### Caution

When the "safe standstill" function is used, it must be ensured that the speed is zero.

#### Notice

When correctly used, the start inhibit function must be looped in the line contactor circuit or EMERGENCY STOP circuit with the positively–driven signal contact AS1/AS2. If the restart inhibit relay function is not plausible, when referred to the operating mode of the machine, then the drive involved must be electrically isolated from the line supply – for example, using the line contactor in the infeed module. The start inhibit and the associated operating mode may only be used again after the fault has been removed.

#### Note

Depending on the result of a hazard analysis/risk assessment, which should be carried–out in accordance with the Machinery Directive 98/37/EC or EN 292–1; EN 954–1; and EN 1050, the machinery construction OEM must engineer the safety–relevant control parts/sections for the complete machine and for all machine types and versions. This procedure must take into account all of the integrated components which also includes the electrical drives.

9 Important Circuit Information

## 9.5.2 Mode of operation of the start inhibit

The inverter power module controls the current through the individual motor windings. 1FT5 motors are fed with square–wave current.

A pulse generating logic clocks the 6 power transistors in a three–phase oriented pulse pattern An optocoupler is provided in every transistor arm between the gating logic and the power section gating amplifier. These optocouplers provide the electrical isolation.

The start inhibit acts on each module. At the particular drive module, a positively–driven relay in the inverter control intervenes at the input circuits of the opto–couplers.



Fig. 9-9 Mode of operation using the SIMODRIVE 611 universal control module as example

A relay contact interrupts the power supply for the optocoupler inputs. Thus, no signals can be transferred through the optocoupler. The pulse generating logic is inhibited through an additional electrically isolated arm.

For the drive modules, these two active circuits are controlled from the machine control via terminal 663 (motor start inhibit). The status of the relay contact, located in the pulse power supply circuit, is signaled to the external adaptation circuit via a positively–driven NC contact.

The signaling contact is accessible at module terminals AS1 and AS2, and the user can interlock it with the safety control. When the start inhibit fails, these start–inhibit signaling contacts must isolate the supply infeed from the supply via the power contactor (line contactor in the supply module).



#### Warning

transistors in a rotating field.

When two faults simultaneously occur in the power module, then the remaining risk is sudden motor movement (jerk) through a small angle:

If the start inhibit circuit is activated, it is no longer possible to control the power

- ---> FT motors: 4-pole 90°, 6-pole 60°, 8-pole 45°;
- —> Induction motors: in the area of the remanence, max. 1 slot pitch, which corresponds to approx. 5° to 15°

When fault occurs, 1FN linear motors can continue to move by  $180^\circ$  electrical (approx. 56 or 72 mm including overshoot).



#### Warning

When the start inhibit is activated, the motor can no longer generate a torque. Additional holding devices, e.g. brakes are required if the drive axes are subject to an external force. The effect of gravity on hanging axes should be especially taken into consideration here.

The start inhibit function does not provide electrical isolation. It does not provide protection against "electric shock".

The complete machine must be electrically isolated from the line supply through the line supply isolating device (e.g. main breaker) if operation is interrupted at the machine or service, repair and cleaning work is carried–out at the machine (refer to EN 60204–1; 5.3).

## 9.5.3 Connecting the start inhibit

In the drive modules, the start inhibit is addressed using terminal 663. The start inhibit relay is controlled using the internal enable voltage FR+ (terminal 9, +24V) /or an external +24 V voltage. If an external voltage source is used, its reference potential (ground) must be connected to FR– (terminal 19).

When the relay is de-energized, terminal 663 is open-circuit, the start inhibit is activated.

When the AS1/AS2 signaling contact is closed, it signals that the "Start inhibit is effective" state in an electrically isolated way. The circuit must be protected against overload and short–circuit using a fuse of max. 2 A!

A fail–safe signal must be used to externally control (energize) terminal 663 (drive).

#### 9.5 Start inhibit in the drive modules/safe standstill



Fig. 9-10 External control, terminal 663 (drive)

#### Notice

The start inhibit relay has pull–in and drop–out delay times of max. 40 ms. max. 40 ms. Any external wiring connected at terminals AS1/AS2 must be short–circuit proof.

The excitation coil (solenoid) of the safety relay is connected, on one end, to the grounded electronics ground (PELV circuit according to DIN VDE 0160). When the excitation coil (solenoid) is supplied using an external 24 V power supply, its negative terminal must be connected to ground potential. The external 24 V power supply must fulfill the requirements for PELV circuits according to DIN VDE 0160.

Termi- nal	Designation	Description	Type 1)	Range
AS1 <sup>2)</sup>	Contact 1	Feedback con- tact, relay	NC	30 V DC / max. 2 A
AS2 <sup>2)</sup>	Contact 2	Start inhibit		250 V AC / max. 1 A
663	Control input "Start inhibit"	Nominal resistance of the excitation coil (solenoid) 600 $\Omega$ 1000 $\Omega$	I	21 V– 30 V DC Max. switching frequency: 6/min Electrical lifetime: min. 100,000 switching cycles Mechanical lifetime: 10 mil- lion switching cycles
9	Enable voltage FR+ (internal)		0	+24 V
19	Reference FR– (external)		0	Ground

 Table 9-2
 Technical data, safety relay

1) I=Input; O=Output; NC=NC contact

2) For the series circuit comprising contacts AS1/AS2, a contact resistance of approx. 0.20 Ohm over the lifetime of the contacts must be taken into account. For a 24 V switching voltage, as a result of the non–linear contact properties, from experience, a series circuit comprising up to 5 contacts is OK.



#### Warning

Only qualified personnel may install and commission the "Safe standstill" function.

All external safety–relevant cables (e.g. the control cable for the safety relay, checkback signal contacts) must be routed in a safety related fashion, e.g. in a cable duct. Short–circuit and cross–faults must be completely excluded.

## 9.5.4 Sequence and procedure when using the start inhibit

The drives must be shut down before terminal 663 is inhibited and the drive inhibit is activated.

The drives can be shutdown, e.g. by decelerating them in a controlled fashion using the NC program, by inhibiting the drive enable terminal 64 or the axis–specific controller enable terminal 65.

If a fault develops, then the drive must be safely and reliably disconnected from the line supply using a line contactor.

If a fault occurs when actuating the start inhibit, then this fault must be removed before the mechanically isolating protective devices to the working zone of the machine or plant are opened. After the fault has been removed, this procedure must be repeated for the start inhibit. Under fault conditions, all of the drives, machine and plant must be shut down.

If one of the following faults should occur with terminal 663 de-energized and the protective devices withdrawn, then the EMERGENCY STOP must be immediately initiated:

- The checkback signal contact AS1/AS2 remains open, the start inhibit is not activated.
- There is a fault in the external control circuit itself.
- There is a fault in the signal lines of the checkback signal contact.

All of the drives associated with the machine/plant must be disconnected and isolated from the line supply through the line contactor.

If the start inhibit control has been correctly integrated into the external safety– related drive control and has been checked to ensure correct functioning, then the drives in the separate working zone of the machine are protected against undesirable starting, and personnel can enter or intervene in the hazardous zone which has been defined.

#### Notice

The relevant regulations for setting-operation must be taken into account.

## 9.5.5 Checking the start inhibit

The safety relay is an important component associated with the safety and availability of the machine. This means that if the relay no longer correctly functions, the control module together with the safety relay must be replaced. Function checks are required at regular intervals in order to detect an incorrect function of the safety relay.

The time intervals are specified in the apprpriate German Trade Association regulations

BGV A1 §39, Section 3. The function check must therefore be carried–out, depending on the particular application conditions, at least once a year. This check must also be carried–out when the system has been commissioned for the first time as well as after making changes and repairs.

- The drive pulses must be inhibited by withdrawing the voltage at terminal 663. Further, the checkback signal contact AS1/AS2 of the start inhibit must close. The drive then coasts down.
- Disabling the protective devices, e.g. opening the protective doors while the drive is running. The drive must be braked as quickly as possible and then powered down. This must not result in a hazardous condition.
- All of the possible fault situations which can occur, must be individually simulated in the signal lines between the checkback signal contacts and the external control as well as the signal evaluation functions of this control. Faults can be simulated e.g. by disconnecting the start inhibit monitoring circuit at terminal AS1–AS2.
- The monitoring circuit AS1 AS2 must be disconnected.

For all of the simulated fault situations, the line contactor must disconnected all of the machine or plant drives from the line supply.

If there is an actual connection between the power supply NE or monitoring module, terminal 500/M500 to the power DC link P600/M500, then this must be simultaneously disconnected together with the line contactor. The connection must be safely and reliably interrupted, e.g. using contactors.



#### Warning

Qualified, trained personnel must carry–out the check, taking into careful consideration all of the necessary safety measures.

After the start inhibit has been checked, all of the changes made to the control as part of the check, must be changed back to the original state.

## 9.5.6 Example "Safe standstill" with the contactor safety combination



Fig. 9-11 Example, minimum circuit for a "Safe standstill" with SIMODRIVE 611

#### **Function** A configuration according to EN954-1 control Category 3 and EN1037 can be implemented using two SIGUARD contactor safety combinations (A1. A2) for Emergency Switching-off and protective interlocking. A stop function Category 1 acc. to EN 60204 is achieved with the circuit configuration shown in Fig. 9-11. Switches S2 and S3 are positively-opening position switches corresponding to EN 1088. Behavior when the When the protective doors are opened, the contactor safety combinations reprotective doors spond, graduated over time, and cause the drive to stop in accordance with EN 60204-1, Stop category 1. are opened A 0 signal is entered at the input of the controller enable (RF) via the enable contact of the contactor safety combination A1 and the drive is immediately braked down to 0 speed and the pulses are canceled. The delay time of the contactor safety combination A1 is set so that the drive has come to a standstill when the delayed contacts open and therefore triggering the second contactor safety combination A2. The contactor safety combination A2 instantaneously opens the safety relay in the drive via terminal 663. The checkback signal contacts (feedback) of the safety relay must have closed after the selected delay time has expired, otherwise the drive is isolated from the line supply via terminal 48. For a protective door with tumbler mechanism, the drive is shut down and the pulses are canceled, e.g. by pressing an appropriate button on the machine. The "zero speed" signal enables the tumbler mechanism and when the protective door is opened, the safety relay in the drive is immediately de-energized. In this particular case, the first timer stage (contactor safety combination) is not required. When the line power supply is switched-in using K1 by pressing button S1 "power on", then the internal line contactor of the infeed unit is checked for correct function using the checkback signal in the power-on circuit.

9.5 Start inhibit in the drive modules/safe standstill

## 9.5.7 Example "Safe standstill" for several drive groups

#### Function

The concept of the "Safe standstill" with higher–level main contactor is implemented according to Fig. 9-12 for an electrical injection moulding machine.



Fig. 9-12 Example of a "Safe standstill" function with several drive groups

The machine comprises three functional drive groups. The checkback signal contacts of each control module AS1/AS2 within a drive group are connected in series. Each drive group is secured using a moving protective guard. The interdependencies according to Table 9-3 apply between the drive groups and the moving protective guards.

#### 9.5 Start inhibit in the drive modules/safe standstill

Moving protective guard	Drive 1.1/1.2/1.3	Drive 2.1/2.2	Drive 3.1	
	1	2	3	
Protective door A	Х	Х	_	
Protective door B	_	Х	Х	
X = The drives are shut down when the protective guard is actuated				

#### Table 9-3Effect of the moving protective guards on the drive groups

# Behavior when the protective doors are opened

As long as the assigned protective device prevents the hazardous area being accessed, the checkback signal contacts (feedback signals) from this power module are jumpered. After the protective guard has been opened, the drives must be shut down in the defined time and the checkback signal contacts of the safety relay closed – otherwise the higher–level main contactor drops–out (i.e. opens).

## 9.6 Application examples with SIMODRIVE 611



## 9.6.1 Block diagram, application example

Fig. 9-13 Block diagram, application example

#### 9.6 Application examples with SIMODRIVE 611

## 9.6.2 Function description, application example

Application An overview of an application example for a complete, drive-related control of a machine with SIMODRIVE 611A drive components with analog setpoint interface is shown in the block diagram, Chapter 9.6.1. Refer to Chapter 9.8 for versions with SIMODRIVE 611 digital and 611 universal. In the following Chapter 9.7 the individual applications and functions of the drive control will be described in detail using circuit examples =1 to =10. Circuit examples =1 to =3 are intended for simple machine applications. The circuit examples =1 and =4 to =10 describe all of the essential functions which are used for a machine tool. The circuit concept has been defined so that the individual control groups from the basic function in circuit example =4 Powering up/powering down/shutting down drives in an emergency; start/ stop/safe standstill using the additional functions Operating modes select automatic/setting-up operation with user agreement = 5Protective door monitoring with tumbler mechanism =6 External speed monitoring =7 Limit switch end position monitoring =8 Armature short-circuit braking =9 and Power contactors in the motor circuit =10 can be used from simple up to more complex tasks - graduated for the particular application. When the control is expanded, step-by-step, up to its fully expanded stage, the bridged terminal connections in the circuit examples must be removed, and the necessary interlocking and monitoring circuits inserted. In the application example Fig. 9-13 the 611A drive group comprises a 1PH7 main spindle drive and three feed drives 1FT5 as an example of a machine tool. The drive-related control essentially comprises the safety-related, two-channel hardware control and the associated PLC functions. The PLC control handles the coordinated drive control using logical interlocking functions, but does not have a safety-related function. The NC/FM (positioning control) with the setpoint and actual value interface as well as the user-side machine control is not discussed in the following. This is the reason that they are only shown in principle. Control category according to EN 954-1 The two-channel system structure of controls =4 to =6 complies with control category 3 according to EN 954-1 when the individual components are correctly used. This means that if a single fault/error occurs in the system, the safety function must be maintained.

The control categories of the other circuits =7 to =10 must be evaluated by the user. This depends on how the third–party components/monitoring devices, which he selected, are used integrated in the basic controls in a safety–related fashion.

#### Note

For machines, which are to be classified in a lower Category, e.g. 1 or 2 acc. to EN 954–1, after a hazard analysis/risk assessment or type C standard, the control can essentially be derived from these circuit examples and implemented in a somewhat simpler, single–channel system structure!

This also applies to sub–areas/sub–functions of a machine, which can be implemented, e.g. according to type C standards also with a lower or also higher control category, deviating from the basic machine. For instance, after hazard analysis/risk assessment, it may also be necessary that a hydraulic/pneumatic clamping device in the working zone must be controlled using a two–hand control device in compliance with Category 4.

#### Functions

• Circuit examples =4 to =10

The two channel system structure in the application example is achieved:

First shutdown path: The energy to the drive motors is disconnected via the start inhibit functions in the drive modules.

Shutdown is realized via terminal 663. The positively–driven checkback signal contact of the start inhibit relay via terminals AS1–AS2 intervenes in the EMERGENCY STOP circuit of the safety device. This is cyclically monitored. Refer to Chapter 9.5 for a detailed description of the start inhibit.

Second shutdown path: The line contactor in the NE module electrically disconnects the DC link of the drive modules from the supply.

Shutdown is realized via terminal 48 and at the same time, the contactor coil is opened, in a safety–related fashion using terminals NS1– NS2.

The drive is shutdown, e.g. when stopping in an emergency, as a result of fault messages/signals from the drive system or the start inhibit monitoring when a fault condition develops.

The positively–driven NC contacts 111 - 213 of the line contactor is monitored after each switch–off cycle in the feedback circuit of the EMERGENCY STOP safety device. Refer to Chapter 9.2.4 for a detailed description of the line contactor.

For an EMERGENCY STOP, the drives are stopped in Stop Category 1 according to EN 60204–1; 9.2.2: "Controlled stopping", the energy feed is only interrupted when the drive has come to a standstill.

The circuit examples =2 and =3, included in Chapter 9.7 can be used for basic and medium complexity applications.

#### 9.6 Application examples with SIMODRIVE 611

Circuit example =2:

When the drives are powered up and powered down, the complete drive group, including line contactor and start inhibits are switched through two channels in a safety-related fashion. The frequency with which the NE module can be powered up per unit time is limited as a result of the pre-charging circuit to ramp up the DC line voltage at the capacitors

This circuit is not suitable, e.g. for machines where the protective door is frequently opened or for the "setting–up" mode where the enable function is frequently used.

• Circuit example = 3:

Using this circuit, one or several drives can be selectively stopped in the drive group, e.g. using a key–actuated switch, limit switch, light barriers etc., in a safety–related fashion and brought into the "safe standstill" operating condition.

Beforehand, the drives must be safely stopped via the NC control. This circuit can also be used in conjunction with the basic control = 4.

The circuit examples =2 and =3 are used to essentially understand the more complex control functions from circuit =4 onwards.

#### Note

All of the following circuit examples do not include any safety–related or other machine specific functions which may be required, with the machine control on the user side.

## 9.6.3 Safety technology and standards

Objectives	The objective of safety technology is to keep the potential hazards for man and the environment as low as possible by applying the relevant technology. Howe- ver, this should be achieved without imposing unnecessary restrictions on indu- strial production, the use of machines and the production of chemical products. By applying internationally harmonized regulations, man and the environment should be protected to the same degree in every country. At the same time, differences in competitive environments, due to different safety requirements, should be eliminated.
Basic principles of European legisla- tion	Legislation states that we must focus our efforts "at preserving and protecting the quality of the environment, and protecting human health through preventive actions" (Council Directive 96/82/EG on the control of major accident hazards involving dangerous substances "Seveso II"). They also specify "Protection of the health and safety of employees at work (Machinery Directive, Health and Safety Legislation) Legislation demands that this and similar goals are achieved for various areas (areas which are legislated") in the EC Directives. In order to achieve these goals, legislation places demands on the operators and users of plants, and the manufacturers of equipment and machines. It also assigns the responsibility for possible injury or damage.
EC Directives	The EC Directives provide a new global concept ("new approach", "global approach"):
	<ul> <li>EC Directives only contain general safety goals, and define fundamental safety requirements.</li> </ul>
	<ul> <li>EC Directives specify that Member Stages recognize each other's national regulations and laws.</li> </ul>
	The EC Directives have the same degree of importance, i.e. if several Directives apply for a specific piece of equipment or device, then the requirements of all of the relevant Directives have to be met.
	For a machine with electrical equipment, the following apply.
	Machinery Directive 98/392 EC
	Low–Voltage Directive 73/23/EEC
	EMC Directive 89/336 EC
Machinery Directive	The European Machinery Directive applies for all machinery. The minimum re- quirements are defined in the Appendix I of the Directive. More detailed information is provided through the European, harmonized standards, types A, B and C.

	However, Standards have not been drawn up for all types of machinery. There are several Draft Standards and ratified Standards, e.g. type C Standards, for machine tools in metal processing/finishing, robots and automated production systems. In many cases, these standards specify Category 3 in compliance with EN 954–1 for the safety–related controls. The basic requirement of this category is as follows: "Tolerance to single–faults with partial fault detection". Generally, the requirement can be fulfilled using a two–channel system structure (red-undant system). Sub–areas of a machine control can also be classified in other Categories B, 1, 2, or 4 in compliance with EN 954–1.
Hazard analysis and risk assess- ment	According to the Machinery Directive 89/392/EC, the manufacturer or the party marketing a machine or a safety component is responsible in carrying out a hazard analysis in order to determine all of the hazards associated with his/her particular machine or safety component. He or she must design and build the machine or safety component, taking into consideration this analysis.
	A risk evaluation must indicate remaining risks, which must then be documen- ted. Among others, the following Standards EN 292 "General Design Principles for Safety of Machinery"; EN 1050 "Safety of machinery, design guidelines to assess risk" and EN 954 "Safety–related parts of controls" should be conside- red when applying techniques and methods to evaluate these risks.
CE conformance	The machinery manufacturer or the party marketing the machinery, domiciled in the EC or its nominated party must declare CE conformance for the complete machine.
	Note
	This list of Directives and legislation are just a selection to determine essential goals and principles. This list does not claim to be complete.

## 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

Fig. 9-	-14	=1	Cabinet supply, PLC,NC; Sheet 1/2	9-285
Fig. 9-	-15	=1	Cabinet supply, PLC,NC; Sheet 2/2	9-286
Fig. 9-	-16	=2	On/Off/Stopping in an emergency; Sheet 1/2	9-287
Fig. 9-	-17	=2	On/Off/Stopping in an emergency; Sheet 2/2	9-288
Fig. 9-	-18	=3	Start/Stop/Safe standstill; Sheet 1/1	9-289
Fig. 9-	-19	=4	On/Off/Stopping in an emerg.; Start/Stop/Safe standst.; Sh. 1/3	9-290
Fig. 9-	-20	=4	On/Off/Stopping in an emerg.; Start/Stop/Safe standst.; Sh. 2/3	9-291
Fig. 9-	-21	=4	On/Off/Stopping in an emerg.; Start/Stop/Safe standst.; Sh. 3/3	9-292
Fig. 9-	-22	=5	Operating modes, Automatic/Setting-up operation with user	
			agreement; Sheet 1/1	9-293
Fig. 9-	-23	=6	Automatic mode with protective door monitoring; Sheet 1/1	9-294
Fig. 9-	-24	=7	External speed monitoring, MSD; Sheet 1/1	9-295
Fig. 9-	-25	=8	Limit switch end position monitoring; Sheet 1/1	9-296
Fig. 9-	-26	=9	Armature short-circuit braking, FD; Sheet 1/1	9-297
Fig. 9-	-27	=10	Power contactors in the motor circuit; Sheet 1/1	9-298



9 Important Circuit Information 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

9-285





9



9 Important Circuit Information 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

6



Fig. 9-17 =2 Powering up/powering down/stopping in an emergency; Sheet 2/2

9-288

02.03




9 Important Circuit Information 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

6





9-290

02.03

9 9.7

Important Circuit Information

Circuit examples

=1 to =10

with SIMODRIVE 611 analog

4)





2

9.7

9-291





4 Powering up/powering down/stopping in an emergency; start/stop/safe standstill; Sheet 3/3

Fig. 9-21

9-292

02.03



9 Important Circuit Information 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog



Fig. 9-23 ll B Automatic mode with protective door monitoring; Sheet 1/1

© Siemens AG 2003 All rights reserved SIMODRIVE 611 Planning Guide (PJU) – 02.03 Edition

9-294

02.03

9

Important Circuit Information Circuit examples

1

đ

Ш

with SIMODRIVE 611 analog

9 . V



Fig. 9-24 =7 External speed monitoring, MSD; Sheet 1/1



Fig. 9-25 =8 Limit switch end position monitoring; Sheet 1/1



Fig. 9-26 =9 Armature short-circuit braking FD; Sheet 1/1

9

9 Important Circuit Information



Fig. 9-27 =10 Power contactors in the motor circuit; Sheet 1/1

## 9.7.1 Function description, circuit examples =1 to =10

## Higher-level information and functions

#### Connection information, technical data, equipment selection

When configuring/engineering the drive components, safety devices, contactors etc., listed in the circuit examples, it is mandatory to observe associated connection information and instructions, technical data associated with the current Operating and Planning Guides as well as Catalogs and Applications Manuals.

Selecting switching devices

- SIGUARD 3TK28/3TK29 safety combinations; circuit examples and the "Autostart" and "Monitored start functions" are described in the Application Manual "Safety Integrated," Order No. E20001–A110–M103.
- SIRIUS 3 RT1 and 3 RH11 power and auxiliary contactors must be selected with positively–driven auxiliary contacts in compliance with ZH1/457, IEC 60947–5–1.
- Contact reliability

The auxiliary contact, contacts of the switching devices and the device to disconnect (isolate) the line supply must be suitable for low switching currents  $\leq$  17 V, 5 mA to ensure reliable switching.

Overvoltage limiting

All of the switching devices, coils, inductances, brakes etc. must be provided with RC elements, varistors, diodes or diode combinations, if these are not already integrated in the devices. These are used to dampen overvoltages when switching–off for EMC reasons and the ensure the functional safety.

This also applies to switching devices which are controlled from PLC outputs.

#### Note

The selected overvoltage limiting influences the switch–off delay of the devices. This influence must be taken into consideration when engineering the drive system.

Refer to Catalog NK Low–Voltage Switchgear when selecting devices and for technical data

#### Functions/safety aspects

Definition of the terminology used "Powering down in an emergency" EMERGENCY STOP and "stopping in an emergency" EMERGENCY STOP

- Actions made in an emergency situation according to EN 60204–1 (VDE 0113, Part 1): 1998–11, Chapter 9.2.5.4 should be interpreted as follows:
- Powering down in an emergency: In Stop Category 0 acc. to EN 60204–1;9.2.2 the drive is shut down by immediately disconnecting the power feed to the machine drive elements (i.e. the drive is shut down in an uncontrolled fashion). This type of shutdown is generally known as EMERG-ENCY SWITCHING OFF.
- Shutting down in an emergency: In Stop Category 1 in accordance with EN60204–1; 9.2.2 the drive is shutdown in a controlled fashion, whereby energy is still fed to the machine drive elements is kept in order to stop the motion. The power feed is only disconnected when the drive has come to a standstill. This type of shutdown is generally known as EMERGENCY STOP.
- In the circuit examples, the EMERGENCY STOP function is used for shutdown in an emergency.

The EMERGENCY STOP button results in a shutdown (stop) with control Category 3 acc. to EN 954–1 when connected through two channels via the 3TK2806–0BB4/3TK2842–1BB42 safety switching device. The switching devices allow an EMERGENCY STOP button to be connected in a cross–fault proof fashion. This allows Category 4 according to EN954–1 to be achieved.

• Braking using the drive inhibit, terminal 64, along the current limit.

By inhibiting terminal 64, drive enable at the NE module or monitoring module, the drives are stopped as quickly as possible along the selected current limit (torque limit)/ramp of the drive module.

#### Notice

For applications, where a spindle drive may not be braked along the current limit for safety reasons, terminal 81 ramp–function generator fast stop must remain energized when shutting down in an emergency. This means that the drive can be stopped in a controlled fashion along an adjustable setpoint ramp.

• Regenerative feedback power NE module

Generally, the NE module is dimensioned according to the rated output of the connected motor, reduced by a coincidence factor. When braking along the current limit, it should be observed that the braking power should not exceed the peak regenerative feedback power of the I/R modules (refer to Table 6.3) or the braking power of the pulsed resistors in the UI modules. For borderline cases, larger NE modules should be used, or additional pulsed resistor modules with external pulsed resistor.

· Setpoint and position actual value interfaces

A complete drive module with power module and control section with Standard interface and analog setpoint interface for 1FT5 motors is shown in the block diagram in Chapter 9.4.1. The setpoint is controlled via terminals 56/14. In circuit example =1, the setpoint and position actual value interface of the NC control – e.g. 840C analog are only shown once as a block diagram. These are no longer discussed in the additional circuits.

The control modules are described in detail in Chapter 5.

Motor holding brake

The holding brake must be controlled so that it is coordinated as far as the timing is concerned, e.g. using the PLC logic as a function of the pulse cancellation, controller enable and speed setpoint input. The time taken for the holding brake to mechanically open and close must be taken into account here. If the control has not been optimally set, this results in increased wear and premature reduction in the braking performance.

In the circuit examples, in addition to being controlled from the PLC, the holding brake is disconnected with drop–out delay per hardware for a drive stop. This means that a PLC fault cannot result in the brake being erroneously controlled when the drive is stopped. Depending on the particular application, it must be decided when stopping in an emergency, whether the brake is switched–off with a delay or instantaneously. Using an internal sequence control, 611U closed–loop controls allow a holding brake to be controlled in a coordinated fashion (refer to Description of Functions SIMO-DRIVE 611 universal).

Damping devices must be externally connected to the holding brakes to dampen overvoltages.

For a detailed description, refer to the reference /PJM/ for SIMODRIVE motors MSD and FD.

Safe standstill

After the drives have been stopped, these are in the safe standstill operating condition as the energy feed to the motors has been safely disconnected. When the start inhibit is activated, the pulses are safely canceled in the drive modules.

Features

- Motors cannot undesirably start.
- The energy feed to the motor is safely interrupted.
- The motor is not electrically isolated from the drive module or DC link of the drive converter.

The machinery manufacturer must apply suitable measures to prevent undesirable motion after the energy feed to the motor has been disconnected.

Secondary conditions, e.g. for vertical axes

Safe standstill is only guaranteed if the kinetic energy, stored in the machine cannot result in unpredictable movement of the drives/axes. Movement can occur, e.g. as a result of vertical or inclined axes without weight equalization, as a result of non–symmetrical rotating bodies or workpieces.

The motor holding brake supports the safe standstill operating condition.

Depending on the hazard analysis, additional measures may be required for personnel and machinery protection when manually intervening in the automatic mode, when traversing in the setting–up mode as well during service and repair work.

Axes can be protected against falling or axes can be safely locked in a specific position by providing redundant devices for the holding braking, e.g. using electro–mechanical or pneumatic locking devices which are then cyclically monitored. 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

## Circuit example =1 "Cabinet supply, NC, PLC"

• Cabinet layout and design regulations:

When designing cabinets to accommodate drive components, among others, the following essential regulations and specifications must be observed:

DIN EN 60439–1 (VDE 0660 Part 500) 2000–08 Low–Voltage Switchgear Combinations

DIN EN 60204-1 (VDE 0113 Part 1) 1998-11 Electrical Equipment of Machinery, Safety

DIN VDE 0106 Part 100 1983-03 Protection against Electric Shock.

EMC and Low–Voltage Directive

Enclosure degree of protection IP 54 or corresponding to the ambient conditions.

Selecting equipment:

• Q1 device to disconnect the equipment from the line supply (main switch) with leading auxiliary contactor when disconnecting

Selection, refer to Chapter 7.1.7 and Catalog NSK

The line supply disconnecting device electrically disconnects the equipment from the power supply.

- G11 SITOP-power power supply unit for 24 V DC, refer to Catalog KT 10.1. The power supply and the connected circuits must fulfill the requirements of PELV (extra low function voltage with protective separation). We recommend current-limiting regulated power supply units, e.g. SITOP power.
- F11–F14 m.c.b.'s 5SX or 5SY, refer to Catalog I2.1. The assignment of the
  potentials to the various circuits have been randomly selected. In order to
  protect the safety switching devices and circuits, it is imperative that the
  max. permissible values of the protective elements are carefully observed.
- F21–F23 line fuses for the NE modules, assignment, refer to Chapter 7.1.1 and 9.2.2.
- A21 line filter, refer to Chapter 7.2.1 and 7.2.3 and Catalog NC 60
- L21 line commutating reactor, refer to Chapter 7.1.3 and Catalog NC 60
- A25 NC SINUMERIK 840C control with analog setpoint interface and PLC– CPU 135WD, refer to Catalog NC 60.

## Circuit example =2 "Powering up/powering down/ stopping drives in an emergency"

## Application

Drive group comprising an NE module, three FD modules 611 A, control modules with standard interface and analog–setpoint interface for 1FT5 motors. This circuit concept can, e.g. be used for simple drive controls. When the drives are powered–up and powered–down the complete drive group is switched through two–channels in a safety–related fashion via the line contactor and start inhibit.

## **Functions**

Drives on

• Key-actuated switch-S21, control on.

The power–off circuit in front of the EMERGENCY STOP safety device –K21 with the expansion devices –K22, –K23 must be switched–in according to the following condition:

Contactor –K25 energized, NE module ready. (ready conditions, NE module, refer to Chapter 9.2.2!) When the control system is powered–up, there is still no ready signal. This is the reason that the PLC output O25 must be set to "1" via the PLC logic so that the power–off circuit is closed through contactor –K25. After the drive group has been powered–up through switching devices –K21, –K22, –K23, if there is no fault signal present, then the ready signal is received via PLC input I11. The ready monitoring function in the power–off circuit is now active through the PLC logic.

The feedback circuit from contactor  $-\mathrm{K25}$  is now monitored through PLC-E25.

- Contact =A1-A25/1-2 NC ready at the NC control must have switched.
- Interlocking circuit, terminal 35–36 closed.
- The expansion devices –K22, –K23, the line contactor, the start inhibit and contactor –K27 for the brake control are monitored, at each power–on cycle, to ensure that they are in the safe off switching state. When required, safety–relevant functions associated with the user–side machine control can also be incorporated in the feedback circuit
- Pushbutton –S23, drives on

Contactors –K21, –K22, –K23 are switched–in (energized) and power–up the drive group) The line contactor in the NE module is switched–in (energized) after the DC link has been pre–charged. The ready signal is received as long as there is no fault message.

NC program, start/stop

• Pushbutton -S29/-S28

The axis–specific controller enable signals are activated using pushbutton -S29 NC–program start and the NC machining program is started. The drives are brought to a controlled standstill at the end of the program or using the pushbutton -S28 stop.

#### **Drives off**

The drives, if they have not already been shutdown by the NC program, are braked as quickly as possible and stopped along the selected current limit of the drive modules using pushbutton -S24 EMERGENCY STOP or -S22 off. Terminal 64 – drive enable inhibited – is energized and the brakes are applied through the instantaneous contact of contactor -K22. After braking has been completed, the line contactor is opened in a safety-related fashion through two channels via terminal 23 NS1-NS2 with a reliable overlapping shutdown time using the delayed drop-out contacts of -K21. The start inhibit functions become active by inhibiting terminal 663. - Any fault messages/signals of the drive system, logically combined and interlocked using the PLC logic, can be used, depending on the application, to brake along the current limit, or for controlled braking via a setpoint ramp. The off pushbutton also acts on PLC-E22. The PLC logic can therefore be used to evaluate which power down command caused the drive group to be shut down. The PLC logic can also be used to shut down the drive group, independent of the ready signal of the NE module, using contactor -K25.

#### Holding brake

The holding brake is controlled, coordinated in time by the PLC logic via PLC–A27. When the drives are stopped, the brake is additionally and safety disconnected through the appropriate hardware via a delayed drop–out contact of contactor –K23. This means that a PLC fault cannot result in the brake being incorrectly controlled when the drive is stationary.

#### **Temperature monitoring**

When the temperature monitoring responds due to an overtemperature condition of the drive module and/or a motor, input PLC–I12 is controlled via the relay contact 5.1–5.3 on the NE module. Depending on the application, the drives must be shut down, either instantaneously or with delay, e.g. using PLC–A25 and contactor –K25 via the logical interlocking in the PLC.

# Circuit example =3 "Starting/stopping/safe standstill for drives"

#### Application

The control is used where one or several drives in a drive group must be selectively and safety powered–down. A drive, in a drive group, can be shut down in a safety–related fashion using a two–channel key–actuated switch or, e.g. also using light barriers or limit switches. Beforehand, the drive must have been safely shut down via the NC control. The "safe standstill" operating condition is achieved using the start inhibit

#### Functions

#### Start drives

The two-channel stop circuit in front of the safety switching device -K11 must be closed through key-operated switch -S11 and the EMERGENCY STOP circuit contactor =2-K22. Contactor -K11 is energized (switched in) with "monitored start" using pushbutton -S12 start and closed feedback circuit. It latches. Terminal 65 controller enable and terminal 663 pulse enable are energized

The drive is traversed and shut down in a controlled fashion using the NC program

Stop drives

The switching device –K11 is opened via key–actuated switch –S11 or an EMERGENCY STOP. The instantaneous contact withdraws the "controller enable" at terminal 65 and the drive is braked along the current limit. Terminal 663 is de–energized and the start inhibit activated via the delayed NO contact –K11

#### Start inhibit – monitoring

The start inhibit – monitoring, terminals 35-36 is effective in the EMERGENCY STOP circuit of contactor =K2–K21.

Under normal operating conditions, when the drive is being stopped, the NC contact AS1–AS2 of the start inhibit relay should first be closed before the NO contact of contactor –K13 opens. To realize this, the contactor coil –K13 must be provided with a diode to extend the contactor drop–out delay. For an erroneous start inhibit, the monitoring circuit opens and shuts down the complete drive group via the line contactor.

The start inhibit is cyclically and actively monitored after every stop.

Holding brake

Function, similar to circuit =2

### Circuit example =4 "Powering up/powering down/ stopping drives in an emergency; start/stop/safe standstill"

#### Application

Drive group comprising NE module, MSD module for 1PH7 motor and three FD modules 611A control modules with standard interface and analog setpoint interface for 1FT5 motors. The circuit =4 is the basis circuit for the drive-related control, e.g. a machine tool. The control can be expanded in a modular fashion using the following circuit components =5 to =10 with the necessary interlocking and monitoring circuits and the application-specific supplements/options. This means that it can be individually adapted to the particular application.

#### Functions

Drives on (NE module)

Key-actuated switch-S21, control on.

The power–off circuit in front of the EMERGENCY STOP safety switching device –K21 must be closed using the following conditions:

9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

- The interlocking circuits of the subsequent expansions to circuits =7 to =9 are jumpered.
- Contactor –K25 energized and contact =A1–A25/1–2 NC ready is closed The power–on conditions are almost comparable with those of circuit =2. The ready signal of the MSD module PLC–E15 must be additionally logically combined with the ready signal of the NE module PLC–E11 in the PLC.
- Pushbutton –S23, drives on

Contactor –K21 is energized and latches. Initially, only the NE module is powered up. After the DC link has been pre–charged, the line contactor is closed. As long as there are no fault messages at the NE module and at the FD modules (switch, ready/fault message is set to fault message), the ready signal is output.

Start drives (drive modules)

- The NE module must be powered up. The stop circuit in front of the safety switching device –K31 must be closed. The interlocking circuits of the sub-sequent expansions to circuits =5 and =7 are jumpered
- When the feedback circuit is closed, contactors –K31 with expansion device –S32 and contactor –K35, –K33, –K36 close and latch through pushbutton –S32, start drives (monitored start).
- At the same time, terminal 63, central pulse enable, terminal 64 "drive enable" at the NE module and terminal 663 "pulse enable" are energized for the drive modules which withdraws the start inhibit signals.

NC program, start/stop

• Pushbutton -S29/-S28

The axis–specific controller enable signals are activated via pushbutton – S29 NC program start and the machining program is started. The drives are brought to a controlled standstill at the end of the program or using the pushbutton –S28 stop.

#### Stop drives

- The drives, assuming that these still have not been shut down via the NC program are braked down to standstill as fast as possible along the selected current limit via the two-channel pushbutton -S31 stop drives.
- The instantaneous contact of contactor –K31 de–energizes terminal 64 drive enable. After the drives come to a standstill, terminal 663 is de–energized and the start inhibits are active via the delayed drop–out contacts of safety switching devices –K32 and –K35.
- The stopping times are adapted to the different braking times of the MSD and FD drives and must reliably and safely covers these, e.g. MSD 5 s; FD 0.5 s.

#### 9 Important Circuit Information 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

#### Start inhibit - monitoring

The start inhibit monitoring, terminals 37–38 acts in the EMERGENCY STOP circuit in front of contactor –K21. Under standard operating conditions, when the drives stop, the NC contact AS1–AS2 of the drive inhibit relay in the drive modules must first be closed before the NO contacts of contactors –K33 and –K36 open. To realize this, the coils of these contactors must be provided with a diode to extend the contactor drop–out delay. If the start inhibit is erroneous, the monitoring circuit opens, the EMERGENCY STOP contactor –K21 drops out and powers down the complete drive group via the line contactor. The start inhibits are cyclically and actively monitored after each stopping operation.

#### Drives off

 The drives are braked to a standstill as fast as possible along the current limit via pushbutton EMERGENCY STOP –S24 or Off –S22. The function is similar to circuit =2. After the spindle drive braking time has expired, the drive group is shut down via contactors –K31/–K32, i.e. the line contactor drops out and the start inhibit functions become active.

#### Holding brake

The control is similar to circuit =2

Temperature monitoring

The function is similar to circuit =2.

In addition, the temperature monitoring of the spindle drive must be evaluated via PLC–I13 and –I14 (inputs).

## Circuit example =5 "Drives, automatic/setting–up operating mode with user agreement"

#### Application

For most machines/plants, the operating mode changeover is used, in order, e.g. to be able to traverse drives with a monitored, reduced speed in the setting-up machine mode. In this operating mode, other sub-areas must be shut down in a safety-related fashion due to potential hazards. The operator must enable drive operation in the setting-up mode with reduced speed. This enable signal can come, e.g. depending on the risk assessment, from a secure location outside the machine hazardous zone or from a handheld terminal with additional EMERGENCY STOP pushbutton in the machine working zone.

#### Notice

The user must carefully observe special technological and machine–specific regulations and standards to remain in compliance with personnel and machinery protection legislation. Furthermore, the residual risks must be evaluated, e.g. as a result of vertical axes.

#### 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

#### Functions

#### Operating modes

The operating mode selector switch –S15 must be able to locked as key–actuated switch or another version must be used which can be disabled.

#### Notice

The operating mode may only be changed when the drives are at a standstill and this changeover may not result in a potentially hazardous situation at the machine.

#### Automatic mode

The interlocking circuits, terminals 51-52/53-54/55-56/57-58/511-512 must be inserted in the circuit =4. The interlocking circuit, terminals 611-612/613-614, is closed.

Key–actuated switch –S15 is set to automatic; contactor –K15 energized. The monitoring circuit, drives stop, in front of contactor =4–K31 is closed via terminals 53-54/55-56. This means that the drives can be started under the power– on conditions, specified in circuit example =4, using the pushbutton, start drives =4–S32.

#### Setting-up operation

Key–actuated switch –S15 is set to setting–up, contactor –K15 de–energized, contactor –K16 pulled in. The monitoring circuit, terminals 53-54/55-56 are open. This means that the drives cannot be started. By opening the monitoring circuit, terminals 511-512, pushbutton =4–S32, start drives is not effective in the setting–up mode.

The drop–out delay for the contactor =4–K32, for the shutdown time of the spindle drive, is changed over from e.g. 5 s to the shorter time for FD drives, e.g. 0.5 s, via interlocking circuit, terminals 57–58. Under fault conditions, the complete drive group is powered down, after this shortened time. When changing over to setting–up, in addition, the speed setpoint for the drives is reduced via PLC E18. The speeds and feed velocity should therefore be reduced to values permitted in accordance with Type C standard or the hazard analysis.

#### Notice

The setpoint limiting is not a safety-related function.

#### Agreement

The safety switching device –K11 and contactors –K13/–K14 are switched in via pushbutton –S11, enable (pushbutton with two positions), under the assumption that the feedback circuit is closed.

The interlocking circuit is, in turn, closed through terminals 53-54/55-56. A start pulse must be generated via PLC-A17 using PLC-E17 with time delay >= 80 ms. Contactor -K17 briefly pulls in and provides, via terminal 51-52 the start command for contactors =4-K31, -K32, -K33, -K35 and -K36.

The start inhibits are withdrawn and therefore the drives are enabled in a safety–related fashion as long as the enable button is pressed.

The selected drives can now be individually moved with reduced parameters via the non safety-related PLC function keys in conjunction with the hardware enable

#### Notice

It is not permissible that motion can be started when only the enable button is pressed. Note: Because terminal 81 – ramp–function generator fast stop – is de–energized, after each agreement command, the induction spindle motor must be re–magnetized and therefore starts to accelerate again with somewhat of a delay  $\geq 0.5$  s.

The drives can be shut down in a safety–related fashion by releasing the enable button when hazardous operating conditions occur, when the PLC function pushbuttons fail or for other unpredictable situations.

#### Notice

For drives with high dynamic response with inadmissible speed increases, under fault conditions, potential hazards can occur as a result of human response times and the switching delay of the enable device. These potential hazards must be reduced by using additional measures, e.g. safe speed monitoring. Various type C standards, e.g. for machine tools require that the spindle drive speed is safely monitored in the setting–up mode.

## Circuit example =6 "Drives, automatic operation with protective door monitoring"

#### Application

The working zone of a machine, in the automatic mode, is mechanically isolated using a closed protective door which can be moved. In the circuit example, the protective door is secured against being opened when the drives are operational or for hazardous operating conditions, using a position switch with tumbler mechanism. This tumbler mechanism is interlocked using spring–force with sealed auxiliary release. Automatic drive operation is only enabled if the protective door is closed and interlocked using the position switch.

Depending on the hazard analysis, the user must decide whether, e.g. second limit switch is additionally required for door monitoring.

The protective door cannot be opened as long as there is still a hazardous condition, e.g. if the drives are still moving. The enable is realized with time delay after the drive with the longest braking time is safely shutdown or optionally using the standstill signal from an external speed monitoring in circuit =7.

For several applications, e.g. if personnel can enter the working zone of a machine for safety reasons, the protective door is provided with a tumbler mechanism using a position switch, interlocked with solenoid force. If the line supply or control voltage fails, this position switch can release the protective door and it can be opened. 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

#### Functions

Request protective door release

The drives must first be shut down using pushbutton =4–S31 drive stop or optionally, e.g. at the end of the NC program by the output of an NC auxiliary function, PLC–A18 controls contactor -K18.

The protective door release is requested using pushbutton –S15. Contactor –K15 pulls in, logically combined using the PLC logic, if the drives are shut down and powered down, e.g. contactors =4–K33 and =4–K36 are de–energized. PLC logic: PLC–A15 = "1", if =4–E33 and =4–E36 = "0" signal. When expanded using an external MSD speed monitoring, circuit =7, the PLC logic must be adapted: PLC–A15 = "1", if =4–E36 = "0" and =7–E11 = "1" signal.

With the protective door release request, in the secured working zone of the machine, all of the hazardous motion and other potential hazards associated with the user's machine control must be shutdown. Finally, shutdown must be made in a safety–related fashion via the released or opened protective door.

#### Protective door release

The protective door is released via contactor –K16 if the following conditions are fulfilled:

- Contactor -K15 is energized
- Drives, delayed stop, contactors =4–K33 and =4–K36 de–energized
- MSD standstill signal n act < n min via relay =4-K11.
- Interlocking circuit on the user side closed via terminals 601–602.

Optional:

• External standstill monitoring via terminals 77–78 closed.

The interlocking solenoid of the door position switch –S11 is energized and the safety switching device –K11 and contactors –K13/–K14 de–energized via the position monitoring of the solenoids. The drives are shut down in a safety–related fashion through two channels via interlocking circuit terminals 611–612/613–614. The protective door is initially released but is still closed,

relay –K17 energized. This means that non–hazardous partial–functions of the user–side machine control can still be executed via the PLC.

Opening the protective door

By opening the protective door, the protective door safety circuit is opened via the actuator of the door position switch -S11 in parallel to position monitoring of the solenoids.

Closing the protective door

The protective door must be closed. The contactors -K15/-K16 are de-energized and the protective door is interlocked again via pushbutton -S16 interlock protective door. The interlocking circuit is re-closed via terminals

611-612/613-614 which means that in the selected automatic mode, the drives can be re-released using pushbutton =4-S32 start.

For protective doors, which are only seldomly opened, we recommend that the control is adapted so that before the drives are powered up, the correct functioning of the position switch is checked by opening and closing the door again.

## Circuit example =7 "External speed monitoring, spindle drive"

#### Application

Several type C standards demand safe speed monitoring for the functions:

- Standstill monitoring for a spindle drive to release a protective door
- Speed monitoring functions for max. speeds or velocities in the setting-up mode, e.g. 50 min<sup>-1</sup> or in the automatic mode, depending on the chuck size or the clamped workpiece as a result of the maximum permissible clamping and centrifugal forces. The max. limit is set, e.g. using a selector switch which can be locked.

The speed is automatically monitored for zero speed when the automatic mode is canceled or when the protective door is opened. The setting–up speed (crawl speed) is enabled with the enable signal. After the enable signal has been withdrawn, the speed is again monitored for standstill after a delay. The speed sensing for the monitoring device e.g. be either realized using an incremental encoder or two proximity switches mounted onto the spindle. The device to provide the speed monitoring can be purchased from various manufacturers which is the reason that it is only shown in principle without any precise connection designations. The user must incorporate the device used into his control, taking into account the safety–related requirements and the manufacturers data.

#### Note

The monitoring function of the device should be proven using an acceptance test and documented!

#### Functions

#### Standstill monitoring

The speed monitoring device is actively switched in via the control voltage. The door release in Circuit =6 is enabled via the safe standstill signal of the spindle drive, contact -A11/terminal 77-78 at the monitoring device is closed. Therefore, the time until the protective door has been released can be significantly shortened with respect to the delayed release using contactor =4-K33 MSD Stop. In this case, contact =4-K33/81-82 must be jumpered in circuit =6. For NC machining programs with low spindle speeds, the time for the drive to brake down to standstill is appropriately short so that it is not necessary to wait for the delay, set at contactor =4-K33, for the max. braking time until the door is opened. Further, the interlocking circuit, terminals 701-702, changeover drive stop <1 s for external standstill monitoring functions MSD must be inserted in front of the contactor =4-K32/A1. This means that after a safe standstill signal of the spindle drives, the drives are powered-down after <1 s and are brought into the safe standstill condition.

#### 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

#### Speed monitoring

#### Setting-up operation

When the automatic mode is canceled, contactor =5-K15 de-energized or the protective door released or opened, contactor =6-K11 is de-energized, terminal 69–70 opened, and the speed is monitored for standstill. When enabled via pushbutton =5-S11, contactors =5-K13/=5-K14 are energized and the speed, set at the monitoring device, for setting-up operation, monitored.

When the permissible speed is exceeded, contacts -A11/79-80 and -A11/75-76 open. The pulses for the spindle drive are inhibited, and at the same time the emergency stop function is initiated via contactor =4-K21 and the drives are shut down.

#### Automatic mode

When the max. permissible speed, set at the selector switch (the reduction is programmed as a %) is exceeded, the drives are also immediately shutdown as described before. The device should be adapted to the speed and pulse frequency of the speed encoder via the speed programming inputs.

Depending on the hazard analysis, it may be necessary to use speed monitoring, e.g. also for the feed drives and/or also for the user–side machine functions. The control must be appropriately adapted on the user side.

### Circuit example =8 "Limit switch end position monitoring"

#### Application/functions

Normally, the end position of the axis traversing range in the machine is monitored using software limit switches which become active after the reference point approach. If, under a fault condition, a software limit switch is passed, and therefore a hardware limit switch actuated, contactor =4-K21 is de-energized via the interlocking circuit terminals 81-82 in the EMERGENCY STOP circuit. The drives are braked along the current limit and are then shutdown.

However, an axis can only be effectively braked if there is an appropriate distance between the hardware limit switch and the mechanical end stop of the axis to take into account brake travel.

The actuated end position limit switches can be disabled via the PLC inputs. In the setting–up mode, the axis can move away from the end position using key–actuated switch –S13 and be moved away in the opposite direction using pushbutton =5–S11, enabling.

#### 9.7 Circuit examples =1 to =10 with SIMODRIVE 611 analog

### Circuit example =9 "Armature short-circuit braking"

#### Application

The armature short–circuit braking is only possible using permanent–magnet motors and, for example, is only used when passing end position limit switches, at power failure, for fault messages or EMERGENCY STOP.

Often, there is a fault/error in the NC PLC or in the drive module itself when the software limit switch is passed. This means that electrical braking via the position limit switches according to circuit =8 is no longer possible. For critical drives, e.g. vertical axes, in such cases, emergency braking is still possible using armature short–circuit braking and optionally using a holding brake (fast stopping).

The braking torque for armature short–circuit braking is optimized using the additional braking resistor in the motor circuit.



#### Caution

Short–circuit braking without using a brake resistor can result in partial motor de–magnetization.

#### Functions

#### Armature short-circuit

When passing/actuating the end position limit switches or for power failure, the pulses are inhibited via terminal 663 and, at the same time, armature short–circuit contactor –K11 is de–energized. The drive is braked after the contactor drop–out time. The interlocking circuit, terminals 91–92 is simultaneously opened which initiates the EMERGENCY STOP function for all of the drives. The contactor coil has a varistor in order to achieve an extremely short contactor drop–out time. The selected auxiliary contactor from the SIRIUS series with the mounted four–pole auxiliary contact block fulfills the "protective separation" between the control voltage and the 690 V AC motor circuit. The circuit must be appropriately adapted for operation with line supply failure and buffered +24 V control voltage or for other power–off functions.

Holding brake

The fast shutdown using the holding brake independent of the PLC cycle time via the armature short–circuit contactor supports braking. The mechanical pull– in delay of the holding brake acts somewhat delayed with respect to armature short–circuit braking.

In the setting–up mode, the axis can be moved–away from the end position using key–actuated switch -S13 and moved away again using pushbutton =5-S11 enable.

# Circuit example =10 "Power contactors in the motor circuit FD"

#### Application

For special applications, the circuits allow the energy feed to the motor from the drive module to be electrically disconnected through contactors. The contactors may only be de–energized if the pulses are inhibited >=10 ms using terminal 663 before the power contacts open. When powering up, the pulses must be enabled at the same time that the power contacts close.

#### Notice

The contactors are generally not suitable for disconnecting clocked inverter currents or disconnecting DC currents of a drive which is stationary in closed–loop position control. If this is not observed when disconnecting, high voltage peaks can occur which could destroy, the drive module, motor winding and/or the contactor contacts can weld up.

#### Functions

The drives are powered down, safety–related a) via the start inhibit and b) additionally via contactor by electrically isolating from the drive module using key–actuated switch –S11 through one channel or –S15 through two channels.

The pulse enable is first withdrawn before the power contacts of the power contactor separate with the drop-out delay. The interlocking circuit, terminals 103–104 or terminals 107–108 should be incorporated in the start circuit of the safety combination =4–K31/Y33–Y34 stop drives.



## 9.8 Information on applications with 611 digital/611 universal

Fig. 9-28 Circuit example 611 digital with SINUMERIK 840D

9.8 Information on applications with 611 digital/611 universal

## 9.8.1 Circuit example 611 digital with SINUMERIK 840D

A circuit example SIMODRIVE 611 digital and SINUMERIK 840D with the driverelated control for a machine/plant, based on the circuit examples in Chapter 9-28 with 611A, is shown as block diagram in Fig. 9.7.

## 9.8.2 Circuits with 611 digital

The 611 digital control modules have a digital setpoint and position actual value interface to the NC control system 840D, 810D or 840C. The modules are available as 1 axis or 2–axis modules with either Performance or Standard control.

Furthermore, the modules differ by the connection type:

- · Incremental encoder as motor encoder (indirect measuring system) or
- Incremental encoder as motor encoder (indirect measuring system) and connection for direct measuring system encoders

An essential difference between 611 digital and 611 analog controls is, among other things that the motor encoder (incremental encoder cos/sin 1 Vpp) at the drive motors, in addition to the tachometer and rotor position signals (only for synchronous motors) also transfers position actual value signals to the measuring system input of the 611D. These signals are fed to the position controllers in the NC control via the digital drive bus where they can be processed for indirect position actual value/position sensing of the drive.

Description of the interfaces of the 611 digital control module —> refer to Chapter 5.

All of the communications of the NC control to the 611D drive modules is realized via digital drive bus. The axis–specific controller and pulse enable signals as well as the operating and monitoring messages are realized via NC/PLC interface signals on the digital drive bus.

For the 611 D modules, there is <u>no</u> hardware–related terminal 65 axis–specific controller enable. 611D modules have a terminal 663 – pulse enable/start inhibit is – the same as for 611 A modules. The axis–specific pulse enable signals via the drive bus are AND'ed with the signal status at terminal 663.

Control withThe NC control with the integrated PLC-CPU SIMATIC S7-300 is located in aSINUMERIK 840D50 mm wide housing which is compatible to the SIMODRIVE drive modules.

The control is integrated in the SIMODRIVE 611D drive group and can be expanded by up to 31 axes. It is located between the NE module and the first drive module in the drive group. The power supply for the internal control voltage is derived from the NE module power supply via the equipment bus. The NC ready signal acts on the ready signal, terminals 72–74, of the NE module via the equipment bus.

#### 9.8 Information on applications with 611 digital/611 universal

Control with SINUMERIK 810D	The SINUMERIK 810D is a highly–integrated compact control which is accom- modated in a 150mm wide housing. This is compatible with the SIMODRIVE modules with integrated PLC–CPU SIMATICS7–300 and 611D power and con- trol sections onboard. The control is available in two versions:				
	CCU1 module with three integrated power modules (1x MSD, 2x FD)				
	• CCU2 with two power modules (2x FD)				
	The control can be configured using axis expansion modules up to 5 (4) axes + 1 spindle with separately mounted power modules. The controls (closed–loop) are already integrated in the CCU modules The power supply for the control is realized, as for SINUMERIK 840D, via the equipment bus from the NE module power supply.				
	The NC ready signal acts on the ready signal, terminal 72–74 of the NE module via the equipment bus. The control has, for all axes, a hard–wired terminal 663 pulse enable/start inhibit. The controller and pulses are enabled for each axis and are controlled via the NC/PLC interface signals on the internal digital drive bus. The safety–related control associated with the drive for a machine/system with SINUMERIK 810D can be engineered by the user based on the circuit examples in Chapter 9.7.				
Control with SINUMERIK 840C	The SINUMERIK 840C control is accommodated in a separate subrack utilizing modular packaging technology with integrated SIMATIC 135 WD PLC–CPU. The control is available in two versions with digital or analog setpoint interface, and can be expanded up to 30 axes.				
	The 840C has its own power supply with separate feed to connected to 115–230 V AC or 24 V DC. The NC ready signal is available via a relay contact output. The digital drive bus is connected to the first drive module in the 611D group; also refer to the connection diagrams, Chapter 11, Fig. 11-1.				
	The safety and drive–related control for a machine/system can be based on the circuit examples in Chapter 9.7.				
	The 840C control with analog setpoint interface is essentially used for circuit examples =1 to =10 in Chapter 9.7.				
· · · · ·					

### 9.8.3 Circuits with 611 universal

The SIMODRIVE 611 universal control module is available as either 1–axis or 2–axis version.

The setpoint can be entered either as analog signal or via PROFIBUS.

The interfaces are described in Chapter 5.

Safety and drive-related controls for a machine:

The SIMODRIVE 611 universal control module with analog setpoint interface can be used essentially the same as in circuit examples =1 to =10 in Chapter 9.7 for SIMODRIVE 611 analog.

9.9 Master/slave operation SIMODRIVE 611 analog

## 9.9 Master/slave operation SIMODRIVE 611 analog

#### MSD

Two SIMODRIVE main spindle drives can be mechanically rigidly coupled if the master drive is closed–loop speed controlled and the slave drive is close–loop torque controlled.

There are two operating modes available:

1. Open-loop torque control and

2. Open–loop torque control with slip monitoring



Fig. 9-29 Master/slave operation with an analog SIMODRIVE 611 system

Master drive:	Term. A9n:	Torque setpoint
Slave drive:	Term. En:	Open-loop torque controlled mode
		(function number 4)

The torque setpoint of the master drive is entered into the slave drive as torque setpoint (terminal 56/14) via a select analog output, terminal A9n.



#### Warning

If the mechanically rigid coupling is released, the slave drive must be simultaneously changed over to "closed–loop speed control".

FD

Parallel operation (master/slave function, only user-friendly interface and standard interface, 2-axis operation, max. 5 slave axes connected to a master) Frequently, for parallel operation, a closed-loop speed controlled master drive is equipped with one or several subordinate closed-loop current controlled drive axes. The master drive outputs the current setpoint of the speed controller output in parallel to the current controllers of the slave axes. The feed modules are equipped with a master/slave function which can be activated.

Terminal 258 is used as the connection points. In the master axis, terminal 258 is used as current setpoint output; in the slave axes, terminal 258 is the current setpoint input.

#### Note

For SIMODRIVE 611 digital and SIMODRIVE 611 universal, the master/slave operation is realized via a speed setpoint coupling —> also refer to the literature associated with the particular drives.

## 9.10 Star-delta operation

SIMODRIVE 611 main spindle modules support the operation of star/delta motors.

At low speeds, the drive is operated in the star circuit configuration (high torque) and at higher speeds in the delta circuit configuration (high stall torque). Changeover is also possible during operation.

The speed when changing from the star to the delta circuit configuration must lie within the stall power range for star operation (refer to the speed torque diagram for Y/ $\Delta$  operation).



Fig. 9-30 Speed-torque diagram for  $Y/\Delta$  operation

#### Note

If a torque lower than Mrated is required in delta operation, the power module can be dimensioned appropriately smaller (maximum up to the square root of 3)!



#### Warning

When changing–over from Y to  $\Delta$  operation, torque may not be demanded from the 1PH motor. In this case, a minimum deadtime of 0.5 s must be taken into consideration for contactor changeover times, safety times, de–magnetization and magnetizing operations.

#### Connection diagram for Y/∆ changeover, 611 analog system



Fig. 9-31 Connection diagram for Y/A changeover, SIMODRIVE 611 analog

<sup>1)</sup> One input terminal, which can be selected from terminals E1 to E9.

<sup>2)</sup> Two relay outputs which can be selected from terminals A11 to A61.

<sup>3)</sup> Safe standstill is not guaranteed by only opening K1 and K2. For safety–related reasons, contactor  $K_x$ should provide electrical isolation. This contactor may only be switched in the no–current condition, i.e. pulse enable must be withdrawn 40 ms before the contactor is opened (de–energized). Refer to Sections 9.4.2 and 9.7. Circuit example =10.

#### Connection diagram for Y/∆ changeover, 611 digital system



Fig. 9-32 Circuit diagram for Y/A changeover, SIMODRIVE 611 digital

The connection circuit for  $Y/\Delta$  changeover, 611 universal system can be engineered based on the examples previously mentioned. For a description of the function, refer to the separate Planning Guide and documentation SIMODRIVE 611 universal.

Safe standstill is not guaranteed by only opening K1 and K2. For safety–related reasons, contactor K<sub>x</sub> should provide electrical isolation. This contactor may only be switched in the no–current condition, i.e. pulse enable must be withdrawn 40 ms before the contactor is opened (de–energized). refer to Sections 9.4.2 and 9.7. Circuit example =10.

<sup>2)</sup> Two relay outputs can be selected from terminals AX.Y to AX.Z.

9.10 Star-delta operation

## Dimensioning the contactors

The main contactors must be dimensioned according to the rated motor current and overload factor.

The following table showing the assignment of 1PM4/6 motors/main contactors and auxiliary contactors can be used to support configuring:

AC motor	Output [kW]	I <sub>rated</sub> [A]	Recommended contactor type/K1/K2 duty category AC 1	Recommended auxiliary contactor type K1h, K2h
1PM4101-2LF8	3.7	13.0	3RT1023	3RH11
1PM4105-2LF8	7.5	23.0	3RT1025	3RH11
1PM4133-2LF8	11	41.0	3RT1026	3RH11
1PM4137-2LF8	18.5	56.0	3RT1035	3RH11
1PM6101-2LF8	3.7	13.0	3RT1023	3RH11
1PM6105-2LF8	7.5	23.0	3RT1025	3RH11
1PM6133-2LF8	11	41.0	3RT1026	3RH11
1PM6137-2LF8	18.5	56.0	3RT1035	3RH11
1PM6138-2LF8	22	58.0	3RT1035	3RH11

Table 9-4Dimensioning the main contactors for 1PM motors

## 9.11 Induction motor operation 611A (611D/611U)

## 9.11.1 Several induction motors 611A operated in parallel

Several motors can be operated in parallel from an induction motor module. Several design guidelines must be observed when selecting the motor and module.

A maximum drive constellation for parallel operation can include up to eight motors. Motors connected in parallel to an induction motor module must have the same V/Hz characteristics. Further, it is recommended that motors should have the same pole number. If more than two motors are operated from a single module, then these motors should have, as far as possible, the same output.

For a two–motor constellation, the power differential between the motors may not exceed a ratio of 1:10.

The following design guidelines should be observed:

- · Selecting the induction motor module rating
  - Steady-state operation of the motors connected in parallel essentially in the closed-loop controlled range (> n<sub>min</sub><sup>1</sup>) and preferably in the rated speed range:

 $\Sigma$  Rated motor currents  $\leq$  Rated current of the induction motor module

 Operation of motors connected in parallel with dynamic loading and in the open–loop controlled range require a higher rating:

1.2 ( $\Sigma$  rated motor currents)  $\leq$  rated current of the induction motor module

- The current limit of the induction motor module is increased to 150% rated current for commissioning.
- The motors should not be loaded above rated torque.
- For high-speed induction motors (e.g. for woodworking), a series reactor must be connected between the induction motor module and the motor group:

Rated reactor current: RMS current of the motor group<sup>2)</sup>

When taking into account the above information, load and speed steps applied to individual motors, are corrected. By applying the selection guidelines, a "stable", stall-proof operation of the individual motors can be achieved. The speeds of the individual motors depend on the load. The actually selected speeds can drift apart by several percent due to the summed slip control.

1)	Standard motor:	$\begin{array}{l} \text{2pole} \rightarrow > 600 \text{ 1/min} \\ \text{4pole} \rightarrow > 300 \text{ RPM} \\ \text{6pole} \rightarrow > 200 \text{ RPMn} \\ \text{2pole} \rightarrow > 200 \text{ RPMn} \end{array}$			
		8pole -	+ > 150 RPMn 40 V <sup>·</sup> n <sub>rated</sub>		600 RPM
	Special motors:	n <sub>min</sub> >	V <sub>rated</sub> motor	>	Pole pair number

 Σ Rated motor currents or when taking into account the load duty cycles, the total RMS current of the motor group. 9.11 Induction motor operation 611A (611D/611U)

Load surges and overload conditions in the field-weakening range can result in oscillations and should be avoided.

An induction motor module cannot identify if an individual motor is overloaded.

Individual thermal monitoring devices should be provided for overload protection of the individual motors. We recommend that the motor is monitored using a PTC thermistor evaluation circuit.



Fig. 9-33 Parallel motor configuration with a SIMODRIVE 611 induction motor module

#### Notice

For parallel operation, all of the motors must always be simultaneously operated. When a motor is shutdown (e. g. due to a fault), the motor data set must be adapted (e. g. by using a motor changeover function).

When connecting motors in parallel, the cable protection for the motor cables must be implemented outside the drive converter.

<sup>1)</sup>  $\Sigma$  Rated motor currents or when taking into account the load duty cycles, the total RMS current of the motor group
## 9.11.2 Motor changeover, individual induction motors 611 analog



The SIMODRIVE 611 IM module allows up to four different motors to be changed over. Each motor has a dedicated motor parameter set.

Fig. 9-34 Motor changeover at the SIMODRIVE 611 IM module

For motor changeover, an auxiliary contactor 3RH11 and a main contactor 3RT10 are required for each motor.

A binary–coded switching command is connected to select input terminals En/En + 1 (max. two terminals for four motors) to changeover a motor. The changeover command is only executed when the drive pulses are inhibited. In this case, one of the terminals 663, 65 or 81 (function: Pulse inhibit) must be opened. After the pulses have been inhibited, the active motor parameter set is loaded and the motor auxiliary contactors controlled via select relay.

Parallel operation of several induction motors and changeover of individual induction motors for SIMODRIVE 611 digital/SIMODRIVE 611 universal, refer to the separate configuring and documentation, SIMODRIVE 611 digital/SIMO-DRIVE 611 universal.

#### Note

The 611 digital control module allows two different induction motors to be changed over via the motor parameter sets.

**Overload protection** Individual thermal monitoring functions must be provided for overload protection of the individual induction motors. We recommended that PTC temperature sensors are used in the motor and the 3RN1 thermistor motor protection evaluation units.

If cable protection for the motor cables is required, rated drive converter current significantly greater than the motor rated current, then this must be implemented outside the drive converter.

#### Notice

Motors may only be changed over using the power contactors in the motor circuit when terminal 663, pulse enable/start inhibit is inhibited. i.e. the motor circuit must be in a no-current condition.

For an additional explanation, also refer to the circuit examples =10 in Chapter 9.7

## 9.12 Operation at power failure

### 9.12.1 Application and mode of operation

The "Operation during power failure" function (to buffer power failures) is used, for example, for machines where there is a danger of collision at power failure or when internal control fault signals are issued. In turn this can potentially cause injury or significant machine damage. Furthermore, the function is used for machines performing complex machining operations, e.g. when machining gear wheels (hobbing, roller grinding) with expensive tools and workpieces which should, as far as possible, be protected against damage when line supply faults occur.

For operation at power failure, shutdown and/or retracting drive movements, the energy, saved in the power DC link capacitors and kinetic energy of the moved masses when the drives regenerate can be used. In this case, a connection should be established from the power DC link P600/M600 to the auxiliary power supply via the P500/M500 terminals in the NE module or monitoring module, refer to Fig. 9-35.

Beyond this, additional circuit measures are required, for example, buffering the +24V control voltage and a power failure and/or DC link monitoring to initiate the appropriate control functions.

The machinery manufacturer must evaluate these risks and requirements using a hazard analysis and apply appropriate measures to prevent such hazards or damage from occurring.

The requirements placed on power failure concepts differ widely depending on the particular user and machines and must therefore be individually configured.

#### 9.12.2 Functions

The ability to quickly detect a line supply fault is an essential criterion when implementing power failure concepts (power failure, line supply undervoltage or phase failure).

When a line supply fault occurs, the DC link voltage quickly collapses due to the energy drawn by the drives and the connected power supplies for the drive and control components. The discharge characteristic depends on the ratio between the stored DC link capacitance in the power circuit and the power drawn (load duty cycle) of the drive at the instant that the line supply fault occurs.

For operation at power failure, regenerative feedback of one or several drives into the DC link must become effective before the DC link voltage drops from the rated voltage, e.g. 600 V DC to 350 V DC. At approx. 350 V, the impulses are inhibited in the drive group and the drives coast down.

The 600 V DC link voltage is proportionally simulated at the control level and can be evaluated in the 611 digital and 611 universal control modules via the equipment bus. The DC link voltage can be monitored, with a fast response, using parameterizable limit value stages so that indirectly the system can immediately respond to a line supply voltage.

#### 9.12 Operation at power failure

The ready signal via terminals 72–74 in the NE module also responds when a line supply fault develops and inhibits the pulses in the NE module. The response time is, among other things, dependent on the line impedances and other quantities and therefore cannot be precisely calculated. Generally, the line supply failure detection time is >30ms and is therefore not sufficient to initiate functions for operation when the power fails.

#### Operation at power failure with the SIMODRIVE 611 universal drive

#### Example:

The DC link voltage is monitored in the SIMODRIVE 611 universal group via the limit value stage of a 611 universal control module. When a selectable limit value is fallen below, e.g. 550 V DC link voltage, the limit value stage responds and switches a positive output signal from +24 V to 0 V via a digital output stage. For example, terminal 64, drive enable, can be inhibited in an "and" logic operation with the relay contact of the ready signal of terminals 72–73.1 of the NE module. The drives are braked and stopped as quickly as possible along the current limit.

In addition, e.g. via a second digital output of the 611 universal module, the setpoint polarity of a drive can be changed over and the drive retracted before the other drives are then braked, delayed using terminal 64.

The safety-related circuit examples in Chapter 9.7 for the open-loop drive control must be appropriately adapted on the user-side for operation at power failure.

Additional possibilities of braking when the power fails:

Braking via the armature short–circuit braking for permanent–magnet servo motors, refer to the circuit example =9 in Chapter 9.7.

#### Note

The power failure monitoring device must directly disconnect the coil circuit of the armature short–circuit contactor, as a buffered +24 V power supply either responds too late or not at all.

Braking by quickly applying the holding brake, bypassing the PLC cycle time, refer to circuit example =9 in Chapter 9.7.

#### Note

The holding brake is not an operating brake and can therefore only be used for such braking operations to a limit extend.

# Operation at power failure with SIMODRIVE 611 digital in conjunction with SINUMERIK 840D and 840C:

Extended shutdown and retraction: ESR

These more complex functions can be used in conjunction with the optional software NC functions in SINUMERIK 840D and 840 C and the digital drives 611D with performance controls.

For certain machining technologies, where several drives are used, e.g. interpolating through electronic gear functions, when power fails, these must be shut down or retracted in a coordinated fashion using special NC functions.

These functions must be configured by the user for the special requirements of the machining technology.

In this case, the DC link voltage is monitored against a parameterizable lower threshold value. If a limit value, which can be adjusted using a machine data, is fallen below, the NC quickly responds, within a few interpolation cycles via the digital bus to shut down the drives in a controlled fashion and/or raise, retract the tools from the machining contour.

Beyond this, e.g. if communications between the NC and drives is interrupted, for a sign–of–life failure of the NC or other selectable fault messages in the drive system, the drives can be shut down/retracted, independent of the actual drive function.

At power failure, the energy required to shut down/retract the drives must be provided from the energy stored in the power DC link capacitors.

If the energy is not sufficient, the DC link capacitance can be increased using additional capacitor modules, refer to Chapter 6. In this case, it is not permissible that the charge limit of the I/R module is exceeded.

For situations, where the energy in the DC link is still not sufficient to shut down/ attract the drives, additional energy storage can be activated using regenerative operation. This provides the necessary energy for the drive DC link as an autonomous drive operating mode when line supply faults occur.

The detailed description "extended shutdown and retraction" –ESR– is included in the SINUMERIK 840D and 840C documentation, in the sections:

- 840D: Function description, special functions "axis couplings and ESR".
- 840C: Start-up Guide 840C "ESR"

9-329

# When configuring/engineering line supply failure concepts, the following control and secondary conditions should be taken into account:

- The braking energy must be converted into heat using one or several pulsed-resistor module(s) or for uncontrolled rectifier units, using the internal pulsed resistor (an external resistor may be additionally required). When the drives brake, it is not permissible that the DC link voltage violates the max. set monitoring thresholds.
- At power failure, the safety-related hardware control must briefly maintain, e.g. the enable signals via terminals 48, 63, 64, NS1, NS2 and 663. Furthermore, the internal, axis-specific enable signals of the NC/PLC interface must also be kept until the drives come to a standstill via the digital drive bus.
- For controlled retraction movements, if required, until the operation has been completed, holding brakes must remain energized and mechanical clamps must released.
- The external +24 V power supply for the control voltage must be buffered, using power supply units, e.g. SITOP power with capacitor or battery back– up in order to maintain the drive enable signals, the PLC functions and the open–loop control and machine functions on the user side.
- During the braking and retraction phases, it is not permissible that the NC and PLC controls generate fault/error signals which inhibit the drives.
- The power supply of the SINUMERIK 840 D with integrated PLC-CPU is supplied through the NE module DC link when the line supply fails. The SINUMERIK 840C power supply with 115–230V AC or 24V DC must be separately buffered.

#### Information on the subsequent circuit example, Fig. 9-35

Terminals P500,M500 for the auxiliary power supply in the NE module and monitoring module must be connected to the power DC link P600,M600 using short–circuit proof cables, which are twisted and shielded in compliance with EMC Guidelines. The cable shields should be connected to the mounting panel at both ends through the largest possible surface area.

Cross-section: 1.5 mm<sup>2</sup> , max. cable length: 3 m.

#### Notice

In order to safely and electrically isolate the DC link from the line supply, when the line contactor is opened or when changing over to the setting–up mode, the connection P600,M600 to terminals P500,M500 must be reliably and safely disconnected, e.g. via the power contacts of contactor –K1, also refer to Chapter 9.2.4.

This is also valid for the connection to terminals P500,M500 when using monitoring modules.

Contactor –K1 must be safely opened, with a delay via the functions drive EMERGENCY STOP, EMERGENCY SWITCHING–OFF together with the power–off function of the internal line contactor in the NE module and when changing to the setting–up mode. In addition to the main contacts, positively–driven auxiliary contacts (NC contacts) of contactor –K1 must be incorporated, in a safety–related fashion, into the drive control as follows:

An NC contact must incorporated in the feedback circuit of the safety combination to control the line contactor; a second NC contact must be incorporated in the feedback circuit of the safety combination for the enable function in the setting–up mode or, alternatively the enable circuit for the setting–up mode. The NO contact can be processed in the PLC for the contactor energized signal.

#### Notice

If the power supply is supplied through P500/M500 at connector X181, it is not permissible to use a six conductor connection, electronic power supply connection via terminals 2U1, 2V1, 2W1 in front of the HF commutating reactor, refer to Chapter 9.13.

Fig. 9-35 Circuit example: Operation at power failure



## 9.12.3 DC link buffering

The energy, available in the DC link of the drive units is calculated as follows at power failure:

 $E = 1/2 * C * (V_{DC link}^2 - V_{min}^2)$ 

In this case,	E= energy in Watt seconds [Ws]
	C= total capacitance of the DC link in Farad [F]
	V <sub>DC link</sub> = DC link voltage (response limit, line supply failure)
	V <sub>min</sub> = lower limit for safe reliable operation
	(taking into account the motor-specific EMF, in any case,
	above the switch-off threshold of e.g.350V)

Example: For

C= 6000 $\mu$ F (refer to Table 9-5, 1. line) – 20% = 4800  $\mu$ F V\_{DC link}= 550V V\_{min}= 350V

is obtained as follows:

 $E = 1/2 * 4800 \mu F * ((550V)^2 - (350V)^2) = 432Ws$ 

This energy, under load conditions is available for a time of

 $t_{min} = E/P_{max} * \eta$ 

in order to initiate emergency retraction.

In this case,	t <sub>min</sub> = buffer time in milliseconds [ms]
	P <sub>max</sub> = power in Kilowatt [kW]
	$\eta = \text{efficiency of the drive unit}$

For the example above, with:

E = 432Ws  $P_{max} = 16kW \text{ (refer to Table 9-5, 1. line)}$   $\eta = 0.90$ 

is obtained as follows:

t<sub>min</sub> = 432Ws/16kW \* 0.9 = 24.3ms

as minimum achievable buffer duration for emergency retraction.

#### Note

The capacitor modules, described in Chapter 6.6.1 can be used to increase the DC link capacitance.

#### 9.12 Operation at power failure

The values for various I/R units are summarized in the following table. In this case, nominal and minimum capacitances are taken into account. The maximum possible capacitance (charge limits) comprises the sum of the capacitance of the I/R module and the axis/spindle modules and external supplementary capacitors (to be provided by the user). The minimum capacitance, used in the table, takes into account a component tolerance of -20% (worst case).

Table 9-5 Nominal and minimum buffer times as a function of various I/R units

Power P <sub>max</sub> of the I/R unit [kW]	Max. possible capacitance C <sub>max</sub> [μF]	Energy contents (C <sub>max</sub> ) [Ws]	Energy contents (C <sub>min</sub> ) [Ws]	Buffer time t <sub>n</sub> at P <sub>max</sub> [ms]	Buffer time t <sub>min</sub> at P <sub>max</sub> [ms]
16	6000	540	432	30.38	24.30
36	20000	1800	1440	45.00	36.00
55	20000	1800	1440	29.46	23.56
80	20000	1800	1440	20.25	16.20
120	20000	1800	1440	13.50	10.80

#### **Energy flow**

When engineering emergency retraction, the energy must always be investigated in order to evaluate whether additional capacitor modules or a generator axis/spindle is required or not (with approximately dimensioned inertia).





## 9.14 SINUMERIK Safety Integrated

General information	"SINUMERIK Safety Integrated" offers type-tested safety functions which can be used to implement highly effective personnel and machinery protection in- line with that required in practice.
	All of the safety functions fulfill the requirements of safety Category 3 according to EN 954–1 and are a fixed component of the basic system.
	Neither additional sensors nor evaluation devices are required, i.e. less installa- tion costs at the machine and a favorably–priced cabinet
	The following are included in the scope of supply, e.g.:
	Safe monitoring of velocity and standstill
	Safe traversing range limiting and range identification
Direct connection of two–channel pe- ripheral signals	With the additional, integrated functions in the safety package "Safety Integra- ted" for SINUMERIK 840D/611D, for the first time, it is possible to directly con- nect two–channel peripheral (I/O signals). For example, an Emergency Stop pushbutton or light barriers. The logical interlocking and response is realized internally using safety–related technology.
Professionally ma- ster extreme situa- tions	All safety–relevant faults in the system result in the hazardous motion being safely stopped or the energy being disconnected to the motor contactlessly. The drives are always stopped, optimally adapted to the operating status of the machine. This means, for example, in the setting–up mode, with the protective door open, motion can be stopped as quickly as possible and in the automatic mode with closed protective door, the machine can be shut down path–related.
	This means: A high degree of personnel protection in the setting-up mode and additional protection for the machine, tool and workpiece in the automatic mode.
Safety concept with a high degree of effectivity	These safety functions offer intelligent system access directly down to the elec- tric drives and measuring systems, to a level which was previously unknown. Reliable function, fast response, and a wide degree of acceptance make these certified safety concepts extremely effective.
Safety functions redundantly inte- grated	A two-channel, diverse system structure is formed using the multi-processor structure. The safety functions are redundantly integrated into the NC, drive and internal PLC. A special feature of this safety concept is that already with a measuring system – the standard motor measuring system – safety category 3 according to EN 954–1 (SIL2 in accordance with IEC 61508) can be implemented. A second measuring encoder is not required, however, can be integrated as additional, direct measuring system (e.g. linear scale).
Innovative safety technology – on the way to a new standard	It has been clearly shown, that this innovative safety technology can be used to implement new machine operator concepts in–line with those required in prac- tice. This results in a new standard for machines which enhances their safety and flexibility in use and also increases the plant or system availability.

#### Literature for Safety Integrated

A detailed description of SINUMERIK Safety Integrated can be taken from the following documentation:

- SINUMERIK 840 D Safety Integrated Description of functions: 6FC5297–6AB80–0\_P1
- SINUMERIK 840 C Safety Integrated Description of functions: 6FC5297–0AC50–0\_P0
- Safety Integrated: The safety program for the Industrial World Application Manual: E20001–A110–M103

9.14 SINUMERIK Safety Integrated

# Space for your notes

# 10

# **Cabinet Design and EMC**

## 10.1 Installation and connection regulations



#### Caution

Ensure that the line filter is correctly connected to the line supply in accordance with the regulations:

LINE L1, L2, L3 for line filters for the UI module and I/R module for sinusoidal current operation.

If this is not observed, the line filter could be damaged. Also refer to the connection diagram 10-1.

#### Caution

The listed line filters conduct a high leakage current through the protective conductor. A permanent PE connection of the line filter and the cabinet is required as a result of the high leakage current of the filter.

Measures in accordance with EN 50178/94 Part 5.3.2.1 must be applied, e.g. protective conductor ( $\geq$  10 mm<sup>2</sup> Cu) or a second conductor must be routed in parallel to the protective conductor through separate terminals. This conductor must fulfill the requirements for protective conductors according to IEC 60364–5–543 itself.

General information	The "EMC Guidelines for SINUMERIK and SIROTEC controls" (Order No.: 6FC5297–0AD30–0BP1) should be observed, refer to the documentation overview on the first cover page.
Applications	The line filters which are described here are designed to provide noise suppres- sion for SIMODRIVE 611 drive converters and not to provide noise suppression for other loads in the electrical cabinet. A dedicated filter must be provided for other loads in the cabinet.
	If the electronics power supply is connected to a separate line supply, then the feeder cable must be connected through a second filter. The feeder to the electronics power supply (connector X181) must be screened and the screen must be connected at both ends, at the connector side, as close as possible to connector X181, and at the cabinet mounting panel.
	The fan units must also be connected to the line supply through a second filter.

Mounting in the electrical cabinet	The enclosure for the drive converter and line filter must be connected through a low-ohmic connection, suitable for conducting high-frequency noise currents, to the electrical cabinet ground. The cabinet ground must be connected through a low-ohmic connection to the motors or the machine. In this case, the ideal solution is to mount the modules onto a common galvanized mounting plate. The best possible electrical connection must be established between the mo- dule and the mounting plate. This mounting plate must, in turn, be connected to the motors/machine through the largest possible surface area to ensure a good electrical connection. Painted cabinet panels as well as mounting rails or other similar installation equipment with small mounting surfaces do not fulfill this re- quirement.
	The line filter should be mounted in the same cabinet panel close to the NE mo- dules. The shielded connecting cable from the line filter to the NE module should be kept as short as possible. The incoming cables to the line filter should be separately routed from one another.
	Recommended design, refer to Fig. 10-1.
	Notice
	A heat guidance plate (100 mm wide) should be used to protect the cables from high temperatures caused by modules which generate a considerable amount of heat, pulsed resistor modules and 10 kW UI modules. (For a pulsed resistor module, 50 mm wide, mounted so that it overlaps.)
Cable routing	Power and signal cables must always be routed separately from one another. In this case, the power cables from the converter module should be routed away towards the bottom and the encoder cable towards the top in order to achieve the largest possible separation.
	All of the control cables for the function terminals – e.g. terminal 663, terminal 63, terminal 48 etc. should be bundled together and routed away towards the top. Individual cores which are associated with the same signal should be twisted. The function cable assembly is best routed away from the encoder cable assembly. 200 mm clearance between the $\geq$ cable assemblies (separate cable ducts).
	All of the cables and conductors in the electrical cabinet should be routed as close as possible to the mechanical components (e.g. mounting plates) which are connected to the electrical cabinet ground; noise can be coupled—in if cables are routed in free space over long distances (they then act as an antenna). Fault sources in the vicinity should be avoided (contactors, transformers etc.) and if required, a shield should be located between the cable and noise source.
	Cables and conductors should not be extended or lengthened through termi- nals.
	To protect the equipment from noise being coupled in from external noise sources on the filter cable, screened cables must be used up to where the cable is connected to the cabinet terminals.

**Power cables** All motor and line feeder cables must carefully shielded. A covered metal cable duct which is connected through the largest possible surface area, can alternatively be used. In both cases, it should be ensured that the shield/cable duct are connected through the largest possible surface area to the appropriate components (converter module, motor).

#### Note

If the system is subject to a high–voltage test using an AC voltage, a line filter must be disconnected in order to achieve a correct test result.

# Connecting the cable shield

All of the shields of power cables must be connected as close as possible to the terminal point through the largest possible surface area. For components which do not have a special shield connection, then the shields can be connected to the galvanized mounting plate using, for example, hose clips or serrated rails. The length of the cable between the screen connection point and the terminal must be kept as short as possible.

Screen connecting plates are available on the NE– and power modules to connect the screens of screened power cables. These connecting plates have clamp connections and mounting points for brake terminals (Order No., refer to Table 10-1. Also refer to the dimension drawing "EMC measures" Chapter 12).

Module width [mm]	Shield connecting plate for modules with		
	internal cooling 6SN1162–0EA00	external cooling 6SN1162–0EB00	
50	-0AA0	-0AA0	
100	-0BA0	-0BA0	
150	-0CA0	-0CA0	
200	-0JA0	-0JA0	
300	-0DA0	-0DA0	
300 for fan/pipe	-0KA0		

Table 10-1 Order numbers for the shield connecting plates

If the motor is equipped with a brake, then the screen of the brake feeder cable must be connected at both ends with the screen of the power cable.

If there is no way of connecting the shield at the motor side, then a gland must be provided in the terminal box which allows the shield to be connected through the largest possible surface area



#### Warning

Cable shields and unused cores in power cables (e. g. braking conductors) must be connected to PE potential in order to discharge capacitive cross–coupling charge effects.

If this is not observed, lethal contact voltages can occur, i.e. the voltages could cause serious injury or death.



Fig. 10-1 Connection diagram for line filters for 5 kW and 10 kW UI modules, for I/R modules, 16 kW to 120 kW. The connection diagram is also valid for UI 28 kW, however, as a result of the uncontrolled infeed, 6–pulse squarewave current is present

## 10.1.1 Shield connecting plates

Shield connecting plates, which can be retrofitted, are available for the infeed modules and power modules. Mounting points are available on these plates to attach terminals to connect a brake.

#### 10.1.2 Mounting conditions, internal cooling

If the SIMODRIVE 611 unit mounting specifications are not maintained when installing it in a cabinet, then this significantly reduces the lifetime of the compoinformation nents and can cause early component failure.

> The following specifications must be carefully observed when installing/mounting a SIMODRIVE 611 drive group:

- Cooling clearance •
- Cable routing
- Air guidance, climate control equipment

**Cooling clearance** A min. cooling clearance of 100 mm must be maintained at the top and bottom.



Fig. 10-2 Cooling clearance

The maximum air intake temperature is 40 °C; the drive unit must be de-rated for higher temperatures (max 55 °C).

General





#### Notice

A heat guidance plate (100 mm wide) should be used to protect the cables against high temperatures caused by modules which generate a considerable amount of heat, pulsed resistor modules and 10 kW UI modules. (For a pulsed resistor module, 50 mm wide, mounted so that it overlaps.)

#### Cable routing

It is not permissible to route cables over the modules; the air cooling meshes must remain free. The 50 mm wide units are especially critical.

#### Air guidance, climate control equipment

SIMODRIVE 611 drive units are, in some cases, force-ventilated using integrated fans and in some instances cooled through natural convection. Natural convection is very sensitive to external effects. It must be ensured that the cold air is fed-in from below and the hot air can dissipate upwards. When using filter fans, heat exchangers or climate control equipment, it must be ensured that the air flows in the correct direction. Refer to Figs. 10-4 and 10-5.



Fig. 10-4 Air guidance and climate control equipment

When using climate control equipment it must be noted that the air cooled by the climate control equipment increases the relative air humidity of the discharged air. Under certain circumstances, this can exceed the dew point. If the relative air humidity of the air, which is drawn-into the SIMODRIVE 611 unit is between 80 % and 100 % over a longer period of time, then it can be expected that the insulation in the drive unit will fail as a result of electro-chemical reactions. For example, an air guidance plate can be used to ensure that the cold air, discharged from the climate control equipment, can mix with the warmer air in the electrical cabinet before the air enters the drive unit.The relative air humidity is reduced to non-critical values by mixing the cold air with the warmer air in the cabinet.

#### Example:

A working space temperature of 25°C with 60% relative air humidity is considered to be pleasant. If this air is enclosed in a cabinet and is cooled down to 20 °C then the critical limit of 80 % relative air humidity of the discharged air would be reached; the dew point would be reached if the air would be further cooled down to 16 °C.



Fig. 10-5 Guiding the air in the cabinet

#### Note

If climate control equipment is used, special care must be taken to avoid moisture condensation:

- The climate control equipment should be powered down if the cabinet doors are open.
- The cooling air temperature should be set to prevent moisture condensation.

For multi–section electrical cabinets, cooled air should be provided at those locations where the largest power loss occurs.



Fig. 10-6 Location of the climate control equipment for multi-section electrical cabinets

### 10.1.3 Two-tier unit arrangement

The modules of the SIMODRIVE 611 drive converter system can also be located in two rows one above the other.

The distance between the rows of modules may not be less than 200 mm to ensure that cooling is not restricted. The maximum clearance is obtained depending on the arrangement as a result of the equipment bus cable.

When arranging the wiring ducts which may be required for the wiring, it should be ensured that the necessary minimum clearance to the SIMODRIVE 611 drive converter system is not fallen below.

Larger modules and the infeed module must be located in the upper tier.

For a two-tier arrangement for the SIMODRIVE 611 drive converter system, a connecting cable is required for the equipment bus. For the digital SIMODRIVE 611 drive group, in addition, a connecting cable is required for the drive bus.

When the equipment is arranged in two rows, the DC link should be connected using parallel cables (max. 5 m long; for

SIMODRIVE POSMO SI/CD/CA, the guidelines corresponding to the SIMO-DRIVE POSMO SI/CD/CA manual apply). For subsequently connected modules, 300 mm wide, the copper conductor cross–section must be 70 mm<sup>2</sup> and for smaller modules, 50 mm<sup>2</sup>. The cable must be routed so that it is short–circuit proof and ground fault proof. A potential bonding conductor having the same cross–section must be used and connected to the housing of the two modules which are connected. The three conductors should be bundled. DC link adapter terminals are available to connect the DC link.

The maximum expansion of a drive group is limited by the rating of the infeed module. Only one equipment bus extension is permissible: Either to the left, e.g. for a second tier or to the right, e.g. to bypass a cabinet panel.

The dimensions, specified in Fig. 10-7 apply when connecting the DC links of components which are arranged separately from one another, e.g. involving several cabinets.

#### 10 Cabinet Design and EMC 10.1 Installation and connection regulations



Fig. 10-7 Connection example, for a two-tier arrangement

## Data on the system arrangement

- The continuous bus cable for a drive group at an input module or monitoring module may be a max. of 2.1 m (from the supply point). (from the supply point) For two-tier arrangements, two equipment bus branches, each max. 2.1 m long can be used from the branch point at the supply point.
- 2. The drive bus may be a max. of 11 m.
- 3. Equipment bus extension, 1500 mm.

#### Note

Refer to the dimension drawing for connection details of the DC link adapter set

10.2 EMC measures

## 10.2 EMC measures

Screen connection cables	The screens of pre–assembled original manufacturer's cables are automatically connected when the connector is inserted. Exceptions:			
	<ul> <li>Setpoint cable from an analog In this case, the shields of the supper side of the module. The pose. (M5x10/3 Nm).</li> </ul>	NC setpoint pairs must be connected to the threaded holes can be used for this pur-		
	<ul> <li>SINUMERIK 840C drive bus can Here, the shield is connected to using the clamp provided</li> </ul>	able o the above mentioned threaded socket		
	<ul> <li>Drive bus– and equipment bus</li> <li>In this case, the screens at eac</li> <li>the above mentioned threaded</li> </ul>	extensions for two-tier designs. ch end of the cable must be connected to holes using the clamps provided.		
	<ul> <li>Motor power cables The screens of the motor power necting plates (accessories) of provided.</li> </ul>	er cables are connected to the screen con- the modules using the clamp connectors		
	Additional measures, refer to Chapter	7.2.1		
Connecting up the shield to the front panel	In order to ensure a good connection between the front panel and the housing, the front panel screws must be tightened up to 0.8 Nm.			
Connection, elec- tronics ground	Terminal X131 (electronics ground) at the NC.			
Overvoltage protection	An overvoltage limiting module to protect against overvoltage (line supplies which are not in compliance with VDE), Order No.: 6SN1111–0AB00–0AA0 can be inserted at connector X181 at the NE module to protect against overvoltage conditions (line supplies which are not in compliance with VDE (this measure is not required for UI 5 kW and monitoring module).			
Maximum cable lengths	Operation using non-shielded signal and DC supply cables (e.g. 24 V feeder for an external supply):			
	• DC power supply cables:	Length $\leq$ 9.90 m permissible.		
	Non-shielded signal cables:	length, max. 30 m permissible without additional circuitry		
	For longer lengths, the user <b>must</b> connect a suitable circuit to provide over tage protection; e.g. the following type:			
	TERMITRAB–UK5/ 24DC Article No 27 94 69 9 from Phoenix Contact GmbH & Co 32823 Blomberg Tel. 05235/300 Fax. 05235/341200 www.phoenixcontact.com			

#### Note

We recommend that the pre–assembled cables are used, as perfect screening is required for an optimum EMC connection.

Further, for optimum signal transfer appropriate cable parameters are required. A guarantee for the correction functioning is only given when the original manufacturers cables are used.

Reference: /EMC/ EMC Design Guideline SINUMERIK, SIROTEC, SIMODRIVE

## 10.3 System high–voltage test

It is permissible to carry-out a high-voltage test on SIMODRIVE 611 drive converters.

The components are designed in accordance with DIN EN 50178.

The following limitations must be observed when the system is subject to a high voltage test:

- 1. Power down the equipment so that it is in a no-voltage condition.
- 2. Withdraw the overvoltage module to prevent the voltage limiting responding.
- 3. Disconnect the line filter to prevent dips in the test voltage.
- M600–PE is connected through a 100 kΩ resistor (the grounding bar in the NE modules is open). The units are subject in the factory to a high–voltage test with voltages of 2.25 kV<sub>DC</sub>, phase–PE. The NE modules are shipped with the grounding bar open.
- The maximum permissible test voltage for a high–voltage test in the system is 1.8 kV<sub>DC</sub> Phase–PE.

If these points are not observed, then the modules could be damaged (preliminary damage). 10

10.3 System high-voltage test

# Space for your notes

# 11

# **Connection Diagrams**

Fig. 11-1	Terminal overview, SIMODRIVE 611 digital	
	(Standard 2 and Performance 1)	11-354
Fig. 11-2	Terminal overview, SIMODRIVE 611 digital	
	(High Standard and High Performance)	11-355
Fig. 11-3	Terminal overview SIMODRIVE 611 analog	11-357
Fig. 11-4	Terminal overview SIMODRIVE 611 analog	11-358
Fig. 11-2 Fig. 11-3 Fig. 11-4	Terminal overview, SIMODRIVE 611 digital(High Standard and High Performance)Terminal overview SIMODRIVE 611 analogTerminal overview SIMODRIVE 611 analog	11-355 11-357 11-358

#### Note

The following diagrams only show the terminal connections. The external components shown in these diagrams are not complete. In this case, refer to Chapter 9.

#### Note

The following comments should be noted in Fig. 11-1 and Fig. 11-2:

- 1 In normal operation, terminals 9/48/112 are always jumpered. Otherwise the pre–charging circuit is not active.
- 2 Remove jumpers 2U1/1U1, 2V1/1V1, 2W1/1W1 for 6–conductor connections.
- 3 The monitoring module can **either** be connected to the line supply **or** directly to the DC link.
- 4 The jumper may only be removed in conjunction with the start inhibit.
- 5 Not available for un–controlled infeed modules.
- 6 Connect to terminal 19 of the NE module.
- 7 Drive bus round cable
- 8 Drive bus ribbon cable
- 9 Drive bus terminating connector
- 10 Drive bus connect the round cable, at a location where the insulation sheath has been removed, at the first module.(only for SINUMERIK 840C)
- 11 PE1 X131 should be as short as possible
- 12 Remove jumper 1R/2R when an external pulsed resistor is used.



Fig. 11-1 Terminal overview, SIMODRIVE 611 digital (Standard 2 and Performance 1)



Fig. 11-2 Terminal overview, SIMODRIVE 611 digital (High Standard and High Performance)

#### Note

The following comments in Fig. 11-3 should be observed:

- 1 In normal operation, terminal 9/48/112 is always jumpered. Otherwise the pre–charging circuit is not active.
- 2 Remove jumpers 2U1/1U1, 2V1/1V1, 2W1/1W1 for 6–conductor configurations.
- 3 The monitoring module can **either** be connected to the line supply **or** directly to the DC link.
- 4 The jumper may only be removed in conjunction with the start inhibit.
- 5 Not available for uncontrolled infeed modules.
- 6 Connect to terminal 19 of the NE module.
- 7 Freely programmable
- 8 Not for IM modules
- 9 Remove jumper 1R/2R when an external pulsed resistor is used.

#### Note

The following comments should be observed in Fig. 11-4:

- 1 Terminals 9/48/112 are always jumpered in normal operation. Otherwise the pre–charging circuit is not active.
- 2 Remove jumpers 2U1/1U1, 2V1/1V1, 2W1/1W1 for 6–conductor configurations.
- 4 The jumper may only be removed in conjunction with start inhibit.



Fig. 11-3 Terminal overview, SIMODRIVE 611 analog

02.03





11-358

# 12

# **Dimension Drawings**

Fig. 12-1 Internal cooling, 2GE.462008.9000.00 MB e, Sheet 1	12-361
Fig. 12-2 Module 300 mm int. cooling, 2GE.462008.9001.00 MB c, Sheet 1	12-362
Fig. 12-3 Hose cooling, 1GE.462008.7017.00 MB ac, Sheet 1	12-363
Fig. 12-4 Hose cooling, 2-tier, 1GE.462008.7018.00 MB ac, Sheet 1	12-364
Fig. 12-5 EMC measures, 2GE.462008.9000.10 MB ad, Sheet 1	12-365
Fig. 12-6 EMC measures, 2GE.462008.9000.10 MB ad, Sheet 2	12-366
Fig. 12-7 Line filter 5 kW, 4GE.581793 TA ab, Sheet 1	12-367
Fig. 12-8 Line filter 10 kW, 4GE.581785 TA ab, Sheet 2	12-368
Fig. 12-9 Line filter 28 kW, 3GE.585455 TA aa, Sheet 2	12-369
Fig. 12-103–phase line filter 16kW, 2GE.586867 TA aa, Sheet 2	12-370
Fig. 12-113–phase line filter 36kW, 2GE.586875 TA aa, Sheet 2	12-371
Fig. 12-123–phase line filter 55kW, 2GE.586883 TA aa, Sheet 2	12-372
Fig. 12-133–phase line filter 80kW, 2GE.586891 TA aa, Sheet 2	12-373
Fig. 12-143–phase line filter 120kW, 1GE.586909 TA aa, Sheet 2	12-374
Fig. 12-153–phase reactor 16kW, 3GE.586743 TA aa, Sheet 2	12-375
Fig. 12-163–phase reactor 36kW, 3GE.586750 TA aa, Sheet 2	12-376
Fig. 12-173–phase reactor 55kW, 3GE.586768 TA aa, Sheet 2	12-377
Fig. 12-183–phase reactor 80kW, 2GE.587022 TA ab, Sheet 2	12-378
Fig. 12-193-phase reactor 120kW, 2GE.587014 TA ab, Sheet 2	12-379
Fig. 12-203–phase HFD line commutating reactors	12-380
Fig. 12-213-phase reactor Type HF, TA 585034, Sheet 2	12-381
Fig. 12-22External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 1	12-382
Fig. 12-23External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 2	12-383
Fig. 12-24External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 3	12-384
Fig. 12-25External cooling, 2GE.462118,9000.00 MB aa, Sheet 4	12-385
Fig. 12-26External cooling, 2GE,462118,9000.00 MB aa, Sheet 5	12-386
Fig. 12-27External cooling, 2GE.462118,9000.00 MB aa, Sheet 6	12-387
Fig. 12-28External cooling, 2GE,462118,9000.00 MB aa, Sheet 7	12-388
Fig. 12-29External cooling, 2GE,462118,9000.00 MB aa, Sheet 8	12-389
Fig. 12-30External cooling, 2GE,462118,9000.00 MB aa, Sheet 9	12-390
Fig. 12-31External cooling, 2GE.462118,9000.00 MB aa, Sheet 10	12-391
Fig. 12-32External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 11	12-392
Fig. 12-33Ean assembly, ext. cooling, 1GE,462108,9000,50 Z aa, Sheet 1	12-393
Fig. 12-34 Fan assembly, ext. cooling, 1GE 462108 9000 50 Z aa, Sheet 2	12-394
Fig. 12-35Ean assembly, ext. cooling, 1GE 462108 9000 50 Z aa, Sheet 3	12-395
Fig. 12-36Fan assembly, ext. cooling, 1GE 462108 9000 50 Z aa, Sheet 4	12-396
Fig. 12-37Ean assembly, ext. cooling, 1GE 462108 9000 50 Z aa, Sheet 5	12-397
Fig. 12-38Module 300 mm ext. cooling, 76E 462108 9001 00 MB ad. Sheet 1	12-398
Fig. 12-39Module, 300 mm ext. cooling, 2GE 462108 9001 00 MB ad, Sheet 2	12-399
Fig. 12-40Mounting frame sealing plate 300 ext. cooling	12 000
1GE 462108 0028 00 7 aa	12-400
Fig. 12-41 Air duct ext. cooling. 1GE 462108 0068 00 7 aa	12-400
Fig. 12-42Mounting frame, complete sealing plate 300 ext, cooling	12 401
1 g. 12-42 Mounting name, complete sealing plate 500 ext. cooling,	12-402
Fig. 12-43 Sealing plate 501 ext. cooling with fan	12-402
1 g. 12-453ealing plate 501 ext. cooling with 1an	12 102
Fig. 12-40 Sealing plate 101 ext. cooling with fap.	12-403
1 y. 12-77-0000000 plate 101 ext. 000000 With 1011	12.404
Fig. 12-45Sealing plate 102 ext. cooling with fan	12-404
1 y. 12-4000alling plate 102 ext. cooling With Tall	12 105
10E.402110.0023.00 Z du	12-405

12

Fig. 12-46Sealing plate 10n ext. cooling with fan	
1GE.462118.0024.00 Z ab	12-406
Fig. 12-47Sealing plate 151 ext. cooling with fan	
1GE.462118.0028.00 Z ab	12-407
Fig. 12-48Sealing plate 20n ext. cooling with fan	
1GE.462118.0029.00 Z ab	12-408
Fig. 12-49Sealing plate 502n ext. cooling with fan	
1GE.462118.0039.00 Z ab	12-409
Fig. 12-50Encoder signal amplifier, 3GE.462250.9006.00 MB aa	12-410
Fig. 12-51External pulsed resistor, 3GE.577015 TA ab, Sheet 2	12-411
Fig. 12-52Pulsed resistor for 28kW, 3GE.585679 TA ab, Sheet 2	12-412
Fig. 12-53Pulsed resistor (6SL3100–1BE22–5AA0) for 3–phase HFD line/	
commutating reactors	12-413
Fig. 12-54Distributed capacitor modules	12-414
Fig. 12-55DC link adapter set 50 mm2 for modules p200 mm	12-415
Fig. 12-56DC link adapter set 95 mm2 for modules 300 mm	12-416


Fig. 12-1 Internal cooling, 2GE.462008.9000.00 MB e, Sheet 1



Fig. 12-2 Module 300 mm int. cooling, 2GE.462008.9001.00 MB c, Sheet 1





Fig. 12-3 Pipe cooling, 1GE.462008.7017.00 MB ac, Sheet 1



Fig. 12-4 Pipe cooling, 2-section, 1GE.462008.7018.00 MB ac, Sheet 1



Fig. 12-5 EMC measures, 2GE.462008.9000.10 MB ad, Sheet 1

05.01



Fig. 12-6 EMC measures, 2GE.462008.9000.10 MB ad, Sheet 2



Fig. 12-7 Line filter 5 kW, 4GE.581793 TA ab, Sheet 1



Fig. 12-8 Line filter 10 kW, 4GE.581785 TA ab, Sheet 2



Fig. 12-9 Line filter 28 kW, 3GE.585455 TA aa, Sheet 2





Fig. 12-10 3-phase line filter 16kW, 2GE.586867 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-11 3-phase line filter 36kW, 2GE.586875 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-12 3-phase line filter 55kW, 2GE.586883 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-13 3-phase line filter 80kW, 2GE.586891 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-14 3-phase line filter 120kW, 1GE.586909 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-15 3-phase reactor 16kW, 3GE.586743 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-16 3-phase reactor 36kW, 3GE.586750 TA aa, Sheet 2

Barcodo MFLB-No.
 e6SN1111-0AA00-0DA1 (= MLFB-No.)
 e8x065 Sidh-Mr.
 000000586768 (= Sach-Nr.)
 Barcodo, vusion release
 Version a (= e.g. Versionstand)

Sach-Nr.. Sach-Nr.. Sach-Nr.. Sach-Nr..

Karton Polster Seite Polster oben Polster unten

3-phase reactor, Komm.-HF 55 kW





Fig. 12-17 3-phase reactor 55kW, 3GE.586768 TA aa, Sheet 2



Fig. 12-18 3-phase reactor 80kW, 2GE.587022 TA ab, Sheet 2



Fig. 12-19 3-phase reactor 120kW, 2GE.587014 TA ab, Sheet 2



Fig. 12-20 3-phase HFD line/commutating reactors



Fig. 12-21 3-phase reactors, type HF, TA 585034, Sheet 2

ج		1	80			Y	-		1	ω	042-37	689			2	E.
<ol> <li>Beelung gestleckt und resistrough PE- und Acting Verschraubung genährleistet PE- und Schimmerbindung für Geber- und Sollwert</li> <li>Anschlußtemmenbereich</li> </ol>	<ol> <li>Anschubbercich U, V, W. X131 (HDFK Fo. Phoenix)</li> <li>PE-Anschubb</li> <li>Combicon-Klemmen (Anlieferzusiond gesieckt)</li> <li>Usubitiniche Anschloßinglichkeit für Schifmuueflage MSstld (Geber, Soliwert)</li> </ol>	<ol> <li>Abdeckung eingerastel</li> <li>Bohrung Tub Belesstigungsgewinde M5 bzw. 10-24 UNC-2A, 10-32 UNF-2A</li> <li>Sebause Elech DIN EN 10143 FE PO 36 Z140 M8-0-1.5</li> <li>D Fendulstip- Kunsttanf</li> </ol>	ii) Abdeckung: Kunitsioff 13) Abdeckung: Kunitsioff 14) Bei Nodulen mit Impulsschnittstelle: 1700	<ol> <li>Control boord inserted and screwed in Altention! Strew in to ensure the galvanic contect for PF and encoder coller shield (Noi included in modules with pulse-interface)</li> <li>Iterminal U, V, W, X133 (HDK Phoenix-company)</li> </ol>	<ul> <li>4) PE-connection</li> <li>5) Connection</li> <li>6) Consteining</li> <li>6) Consteining</li> <li>6) Consteining</li> <li>7) Consteining</li> <li>7) Consteining</li> <li>7) Consteining</li> <li>7) Consteining</li> <li>8) Consteining<!--</td--><td><ol> <li>Cover clicked in 8 Dorehole for screwing thread MS or 10-24 UNC-2A, 10-32 UNC-2A 9 Moteriol: Metal sheet DIN EN 10143 FE PO 36 2140 MB-0-1.5 10 Front Cover: Plastic 111 Gover: Plastic</li> </ol></td><td>13) Only applicable with pulg connector 14) Modules with pulse interface: 1P00</td><td>Bei Nodulmontage einzu- Adhere to following lightening haltende Anzugsdrehmomente torques formodule assembly</td><td>Schrauben M3 : 0.8 Nm Screws M3 : 0.8 Nm ( 7 inlb) Schrauben M4 : 1.8 Nm Screws M4 : 1.8 Nm (16 inlb) Schrauben M5 : 3.0 Nm Screws M5 : 3.0 Nm (26 inlb)</td><td></td><td>Umgebungstemperatur: 0°C bis 40°C Achievet transcritter: 0°C bis 40°C</td><td>the second s</td><td></td><td>Externe Entworkers Marken Externe Entwärmung</td><td>Sienens AG C C C C C C C C C C C C C C C C C C</td><td>44 394435 11.11.151 5p. (evinentified trimped 2 01: 40.2118.30000.00 MD 00 116 Coul Matager Date New Count of Control Viewer View Count of Control Viewer View Count of Count</td></li></ul>	<ol> <li>Cover clicked in 8 Dorehole for screwing thread MS or 10-24 UNC-2A, 10-32 UNC-2A 9 Moteriol: Metal sheet DIN EN 10143 FE PO 36 2140 MB-0-1.5 10 Front Cover: Plastic 111 Gover: Plastic</li> </ol>	13) Only applicable with pulg connector 14) Modules with pulse interface: 1P00	Bei Nodulmontage einzu- Adhere to following lightening haltende Anzugsdrehmomente torques formodule assembly	Schrauben M3 : 0.8 Nm Screws M3 : 0.8 Nm ( 7 inlb) Schrauben M4 : 1.8 Nm Screws M4 : 1.8 Nm (16 inlb) Schrauben M5 : 3.0 Nm Screws M5 : 3.0 Nm (26 inlb)		Umgebungstemperatur: 0°C bis 40°C Achievet transcritter: 0°C bis 40°C	the second s		Externe Entworkers Marken Externe Entwärmung	Sienens AG C C C C C C C C C C C C C C C C C C	44 394435 11.11.151 5p. (evinentified trimped 2 01: 40.2118.30000.00 MD 00 116 Coul Matager Date New Count of Control Viewer View Count of Control Viewer View Count of Count
			-	. <u></u>		480				(1)	ж.,	ichte [kg] weight	Achsmodule Axis modules	7,5 9,5	- 13	
• . •	x±0.3	6.5±0			20				000 000 000			Modulgewi Module	E/R-Module E/R-modules	4,8	- 15,5	5
	24.8±0.15		\$	918	£,04	<b>نی</b>			SI.04	) e F8		squerschniff cross-section	X131	16/M4 16/M4	- 16/M4	
1P54		Heat sink				389	×		Dichtung Seal			PE max. Anschluf Max. conductor	1 U, V, W 1mm <sup>2</sup> ]	M5 4 bzw. 6/M3 <sup>13)</sup> M5 10 bzw. 16/M4 <sup>13)</sup>	0 M6 50/M6	
1P20 <sup>14)</sup> ▲	Free space of cooling air	. ( <sub>1</sub> )			8				09.30m		Lüftungsfreiraum <sup>1</sup> Free space for cooling air 231	Modulbreite Module width x	o [mm]	50 50	150 150	
		001							001	01		ο. Οκαίτελι λίλο και ματαί σε καλαφείας. Του σκάλη ετλατικό Οκαίτος και ματαίο λαλάλοι, δα εποροκαί τολι το άνοτοι	Connecturals come segurate negratorizad. Azercentes federa un diraites	(b) composition, manufation and and the fermion of 20 contents is an possibility at instance species and the second of a protein cell by post of any second second second second operation of the post of and a second second second second second and by post post or application of a strictly maked or defer- ation restored.	Bullargade main VersintRuttgeng dinar Outorby. Verser tag nd Autorbag (Nov Labels and) genallat, nooil and anadobulat searchades. Keristerbertanen verstücktes	N Ratement, die Bedie verlanden, instanden fie an feit der Printerkulung der Beltehopop.
	1P2014     IP54       1P2014     Actived getuing gettect und recentering verschrouden gewährteister PE- und Schimmerbindung für Geber- und Schimmerbindung für Geber- und Schimmerbindung für Geber- und Schimmerbindung für Active 1       211     21	IP20 <sup>14</sup> <ul> <li>IP24</li> <li>IP34</li> <liip34< li=""> <li>I</li></liip34<></ul>	1)     100 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	120 120 120 121 121 121 121 121	120 <sup>10</sup> 1924 1210	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$									

Fig. 12-22 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 1





Fig. 12-23 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 2



Fig. 12-24 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 3



Fig. 12-25 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 4



Fig. 12-26 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 5



Fig. 12-27 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 6



Fig. 12-28 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 7



Fig. 12-29 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 8

12



Fig. 12-30 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 9





Fig. 12-31 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 10



Fig. 12-32 External cooling, 2GE.462118.9000.00 MB aa, Sheet 11



Fig. 12-33 Fan assembly, ext. cooling, 1GE.462108.9000.50 Z aa, Sheet 1



Fig. 12-34 Fan assembly, ext. cooling, 1GE.462108.9000.50 Z aa, Sheet 2



Fig. 12-35 Fan assembly, ext. cooling, 1GE.462108.9000.50 Z aa, Sheet 3



Fig. 12-36 Fan assembly, ext. cooling, 1GE.462108.9000.50 Z aa, Sheet 4


Fig. 12-37 Fan assembly, ext. cooling, 1GE.462108.9000.50 Z aa, Sheet 5

05.01



Fig. 12-38 Module, 300 mm ext. cooling, 2GE.462108.9001.00 MB ad, Sheet 1



Fig. 12-39 Module, 300 mm ext. cooling, 2GE.462108.9001.00 MB ad, Sheet 2



Fig. 12-40 Mounting frame, sealing plate 300 ext. cooling, 1GE.462108.0028.00 Z aa,



Fig. 12-41 Air duct ext. cooling, 1GE.462108.0068.00 Z aa,

02.03

12

12-401



\_3<sup>1)</sup>



Fig. 12-43 Sealing plate 501 ext. cooling with fan 1GE.462118.0021.00 Z ab

N

02.03

an cooling



Fig. 12-44 Sealing plate 101 ext. cooling with fan 1GE.462118.0022.00 Z ab



N

Fig. 12-45 Sealing plate 102 ext. cooling with fan 1GE.462118.0023.00 Z ab

an cooling

12

Dimension Drawings



Fig. 12-46 Sealing plate 10n ext. cooling with fan 1GE.462118.0024.00 Z ab

02.03



2



Fig. 12-48 Sealing plate 20n ext. cooling with fan 1GE.462118.0029.00 Z ab



N



an cooling

49 ± 0.2

 $\begin{array}{c} 49 \pm 0.2 \\ 46 \\ 44 \\ 7+0.2 \\ 41.5+0.2 \\ 24.5 \pm 0.15 \\ 6.5 \\ -0.2 \\ 3.2 \\ -0.2 \\ 3\end{array}$ 

Δ

Þ

Scale: 1:1 kg/piece: h. DIN EN 10143 FE PO 3G Z140 MB-0-2

tate 0.03.98 Garde Cate Marcel Mease Marcel Mease Marcel Mease Marcel Mease 6SN1162-0BA04-0F A1 Sengey Ad 1 GE462118.0039.00 Z at <sup>Page</sup> report Part Etargen

12-409



Fig. 12-50 Encoder signal amplifier, 3GE.462250.9006.00 MB aa



Fig. 12-51 External pulsed resistor, 3GE.577015 TA ab, Sheet 2



Fig. 12-52 Pulsed resistor for 28kW, 3GE.585679 TA ab, Sheet 2



Fig. 12-53 Pulsed resistor (6SL3100–1BE22–5AA0) for 3–phase HFD line/commutating reactors



Fig. 12-54 Distributed capacitor modules



N

E

12





12 Dimension Drawings

02.03

# A

## **EC Declaration of Conformity**

#### Note

An excerpt from the EC Declaration of Conformity No. 002 V 18/10/95 is provided in the following. The complete EC Declaration of Conformity is provided in the brochure "EMC Guidelines for SINUMERIK and SIROTEC controls".

Α

## SIEMENS

#### EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

No. E002 Version 02/01/10

Hersteller: Manufacturer:	SIEMENS A	G
Anschrift: Address:	SIEMENS A Frauenaurad	G; A&D MC cherstraße 80
	91056 Erlan	gen
Produkt- bezeichnung:	SINUMERIK	802D, 802S, 805, 805SM-P, 805SM-TW, 810, 810D 820, 840C, 840CE, 840D, 840DE, 840Di, FM NC
Product	SIMOTION	C230, C230-2, P350
description	SIMATIC	FM 353, FM 354, FM 357
	SIROTEC	RCM1D, RCM1P
	SIMODRIVE	610, 611, MCU, FM STEPDRIVE, POSMO A / SI / CA / CD

Die bezeichneten Produkte stimmen in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinie überein:

The products described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives:

89/336/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (geändert durch 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG und 93/97/EWG).

> Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (amended by 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC and 93/97/EEC).

Die Einhaltung dieser Richtlinie setzt einen EMV-gerechten Einbau der Produkte gemäß EMV-Aufbaurichtlinie für SINUMERIK, SIROTEC, SIMODRIVE (Best. Nr. 6FC 5297-0AD30-0AP0) in die Gesamtanlage voraus. Anlagenkonfigurationen, bei der die Einhaltung dieser Richtlinie nachgewiesen wurde, sowie angewandte Normen, siehe:

For keeping the directive, it is required to install the products according to "EMC Mounting regulation for SINUMERIK, SIROTEC, SIMODRIVE" (Order No. 6FC 5297-0AD30-0BP0). For details of the system configurations, which meet the requirements of the directives, as well as for the standards applied see:

•	Anhang A (Anlagenkonfigurationen)	-	Annex	A	(system configurations)	:	Version	02/01/10
-	Anhang B (Komponenten)	•	Annex	в	(components)	:	Version	00/01/14
-	Anhang C (Normen)	•	Annex	С	(standards)	:	Version	00/11/27

Erlangen, den / the 10.01.2002

Siemens AG R. Müller Entwicklungsleitung Name, Funktion Unterschrift Name, function signature

raue K. Krause Qualitätsmanad Name, Funktion Unterschrift Name, function signature

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. This declaration certifies the conformity to the specified directives but contains no assurance of properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.





A-9/23

Version 02/01/10



## Space for your notes

## B

## **Abbreviations and Terminology**

611 A	A for Analog
611 D	D for Digital
611 U	U for Universal
611 UE	UE for Universal Eco
Analog closed– loop control	Control board with analog interface
DC link	DC link
Digital closed– loop control	Control board with digital interface
DMS	Direct Measuring System
Drive module	General term for main spindle and feed modules
EnDat	Encoder–Data–Interface (bi–directional synchronous–serial interface)
EP	Electronics weighting factor
External cooling	Module with heatsink for insertion, cooling on the customer's side
FD module	Feed drive module
HGL	High-resolution position actual value
I/R module	Infeed regenerative feedback module with controlled DC link voltage
IM	Induction Motor
Internal cooling	Module with integrated heatsink, in some cases with pipe connection
IRM	Induction Rotating Motor
L2DP	L2 distributed periphery
MCU	Motion–Control–Unit (single–axis positioning board)
Monitoring module	Monitoring module
MPI	Multi Point Interface
MRPD	Machine Readable Product Designation

Β

MSD module	Main spindle module
MSD option	Option board, main spindle options for FD module
NCU	Numeric control unit
NE module	Supply infeed module (general term for UI and I/R module)
Operator panel interface	Operator panel interface
PELV	Protective Extra Low Voltage
Power module	Power module
PPU	Protected Power Unit
Pulsed resistor module	Pulsed resistor module
SLM	Synchronous linear motor
SRM	Synchronous rotating motor
SSI	Synchronous Serial Interface
SVE	Current amplification electronics
UI module	Infeed module with uncontrolled DC link voltage and pulsed resistor
VDClink	DC link voltage
VE	Packing unit
WSG	Angular encoder interface

# С

## References

#### **General documentation**

/NC60/	SINUMERIK & SIMODRIVE Catalog NC 60 2002 Order No.: E86060–K4460–A101–A9 Order No.: E86060–K4460–A101–A9 –7600 (English)
/NCZ/	Connection Technology & System Components for SINUMERIK, SIMODRIVE & SIMOVERT MASTERDRIVES Catalog NC Z 2000/2001 Order No.: E86060–K4490–A101–B1 Order No.: E86060–K4490–A101–B1 –7600 (English)
/NSK/	Low–Voltage Switchgear Automation and Drives Catalog NS K Order number: E86060–K1002–A101–A1

#### **Electronic documentation**

/CD6/ The SINUMERIK System (09.03 Edition) DOC ON CD (includes all SINUMERIK 840D/840Di/810D/FM–NC and SIMODRIVE documents) Order No.: 6FC5 298–6CA00–0BG4

#### User documentation

/PI /

PCIN 4.4 Software for Data Transfer to/from MMC module Order number: 6FX2 060 4AA00–4XB0 (German, English, French) Ordering location: WK Fürth

#### Manufacturer/Service Documentation

a)	Lists
a)	LIJIJ

/LIS/	SINUMERIK 840D/840Di/810D/FM–NC SIMODRIVE 611D Lists Order number: 6FC5 297–6AB70–0BP3	(11.02 Edition)
/ASI/	Safety Integrated Application Manual Order number: E20001–A110–M103	
b) Hardware		
/BHA/	SIMODRIVE Sensor Absolute value encoder with Profibus–DP User Manual (HW) Order number: 6SN1197–0AB10–0YP1	(02.99 Edition)
/EMV/	SINUMERIK, SIROTEC, SIMODRIVE <b>EMC Design Guideline</b> Planning Guide (HW) Order number: 6FC5 297–0AD30–0BP1	(06.99 Edition)
/PHD/	SINUMERIK 840D Engineering Manual NCU (HW) Order number: 6FC5 297–6AC10–0BP2	(11.02 Edition)
/РМН/	SIMODRIVE Sensor Measuring System for Main Spindle Drives Configuring/Installation Guide SIMAG–H (HW) Order number: 6SN1197–0AB30–0BP1	(07.02 Edition)

#### c) Software

/FBAN/	SINUMERIK 840D/SIMODRIVE 611 digital Description of Functions <b>ANA module</b> Order number: 6SN1 197–0AB80–0BP0	(02.00 Edition)
/FBHLA/	SINUMERIK 840D/SIMODRIVE 611 digital Description of Functions <b>HLA module</b> Order number: 6SN1 197–0AB60–0BP3	(11.02 Edition)
/FBSI/	SINUMERIK 840D/SIMODRIVE 611 digital Description of Functions <b>SINUMERIK Safety Integrated</b> Order number: 6FC5 297–6AB80–0BP1	(07.02 Edition)
/FBU/	SIMODRIVE 611 universal Description of Functions Closed–Loop Control Component for Speed Control and Po Order number: 6SN1 197–0AB20–0BP7	(02.03 Edition) sitioning
/PFK6/	<b>SIMODRIVE</b> Planning Guide <b>AC Servomotors</b> AC Servomotors 1FK6 Order number: 6SN1 197–0AD05–0BP0	(03.03 Edition)
/PFK7/	SIMODRIVE Planning Guide AC Servomotors AC Servomotors 1FK7 Order number: 6SN1 197–0AD06–0BP0	(03.03 Edition)
/PFT5/	SIMODRIVE Planning Guide AC Servomotors AC Servomotors 1FT5 Order number: 6SN1 197–0AD01–0BP0	(03.03 Edition)
/PFT6/	SIMODRIVE Planning Guide AC Servomotors AC Servomotors 1FT6 Order number: 6SN1 197–0AD02–0BP0	(03.03 Edition)
/PJAL/	SIMODRIVE Planning Guide AC Servomotors AC Servomotors General Section Order number: 6SN1 197–0AD07–0BP0	(01.03 Edition)

/PJFE/	SIMODRIVE Planning Guide Synchronous Motors 1FE1 Three–Phase AC Motors for Main Spindle Drives Order number: 6SN1 197–0AC00–0BP4	(02.03 Edition)
/PJLM/	SIMODRIVEPlanning Guide Linear Motors 1FN1, 1FN3ALLGeneral Information about Linear Motors1FN11FN1 Three–Phase AC Linear Motor1FN31FN3 Three–Phase AC Linear MotorCONConnectionsOrder number: 6SN1 197–0AB70–0BP4	(06.02 Edition)
/PJM/	SIMODRIVE Planning Guide AC Servomotors General Section, 1FT5, 1FT6, 1FK6, 1FK7 Order number: 6SN1 197–0AC20–0BP0	(12.02 Edition)
/PJTM/	SIMODRIVE Planning Guide Build–in Torque Motors Build–in Torque Motors 1FW6 Order number: 6SN1 197–0AD00–0BP1	(01.03 Edition)
/PMS/	SIMODRIVE Planning Guide ECO Motor Spindle for Main Spindle Drives Order number: 6SN1 197–0AD04–0BP0	(02.03 Edition)
/PPH/	SIMODRIVE Planning Guide AC Induction Motors AC Induction Motors for Main Spindle Drives 1PH2, 1PH4, 1PH7 Order number: 6SN1 197–0AC60–0BP0	(12.01 Edition)
/PPM/	SIMODRIVE Planning Guide Hollow Shaft Motors Hollow Shaft Motors for Main Spindle Drives 1PM6 und 1PM4 Order number: 6SN1 197–0AD03–0BP0	(11.01 Edition)
/SP/	SIMODRIVE 611–A/611–D, SimoPro 3.1 Program for Configuring Machine–Tool Drives Order number: 6SC6 111–6PC00–0AA Ordering location: WK Fürth	

d) Installation and start–up		
/IAA/	SIMODRIVE 611A Installation and Start–up Guide Order number: 6SN 1197–0AA60–0BP6	(10.00 Edition)
/IAD/	SINUMERIK 840D/SIMODRIVE 611D Installation and Start-up Guide (incl. Description of the SIMODRIVE 611D Start-up Software) Order No.: 6FC5 297–6AB10–0BP2	(11.02 Edition)

С

## Space for your notes

## Certificates

# D

#### Note

The following is an excerpt from the certification of the PROFIBUS User Organization e.V. and the certification of the "Safe standstill" function

The complete certification of the "Safe standstill" function can be found as follows:

Reference: /PJU/ SIMODRIVE 611 Planning Guide, Drive Converter

D

	PROFI PROCESS FIELD RUS BUS
	ZERTIFIKAT
	Die PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. erteilt der
	Siemens AG, A&D MC E21 Frauenauracher Str. 80; D-91056 Erlangen das Zertifikat Nr.: Z00531 für folgendes Produkt:
Name: Modell: Version:	SIMODRIVE 611U MC, POSMO SI/CA/CD Antrieb 04.00; SW: V4.01
Das Zertifik Konformität	at bestätigt, daß das oben genannte Produkt die Prüfungen auf für PROFIBUS-DP Slave-Geräte erfolgreich bestanden hat.
Die Prüfun Slaves, Ver Prüflabor b Prüfbericht	gen erfolgten gemäß "Test Specifications for PROFIBUS-DP sion 2.0 from February 2000" in dem von der PNO autorisierten ei der Siemens AG in Fürth. Prüfumfang und Prüfergebnis sind im Nr. 249-3 protokolliert.
Dieses Zert Zertifizieren bis zum 08.	ifikat wird erteilt aufgrund der PNO-Richtlinie für Prüfen und (PRZ) vom 1.1.1993 und ist gültig für einen Zeitraum von 3 Jahren August 2004.
Karlsruhe, de	en 23.08.2001
	Der Vorstand der PROFIBUS Nutzerorganisation:
	Bench Hep. Jun (Prof. K. Bender) (KP. Lindner)

Fig. D-1 PROFIBUS certificate
			Fachaussch Prüf- und im BG-PRI	luß Eisen und Met I <b>Zertifizierung</b> ÜFZERT	iali II <b>Isistel</b>
			Hauptverba Berufsgeno	nd der gewerblich ssenschaften	en
	BG-F	Prüfbescheinigung		0100	7
				Bescheinigungs	, e-Nume
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers (Auftraggeber)	Siemens AG Auto Frauenauracher S	omatisierungs- und Antriebstechnik Str. 80, D-91056 Erlangen		Doortoingunge	
Name und Anschrift des Herstellers:	siehe oben				
Zeichen des Auftraggebe	ers: Z	eichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle: 12.17-EM II	Au 28	sstellungsdatum: .09.2001	
Produktbezeichnung:	Anlaufsperre für A	Antriebsregelgeräte			
	2 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				
Тур:	SIMODRIVE 611	U			
				State Con	
Bestimmungsgemäße	Verhinderung von	unerwartetem Anjauf, Krafilos schalte	en des Antri	ebs	
PER 2004 340: 14.4			COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	and the second s	
Verwendung:					
Verwendung: Prüfgrundlage:	DIN EN 60204-1	*Elektrische Ausrüstung von M	laschinen-Tr	ell 1: Allgemeine	11.9
Verwendung: Prüfgrundlage:	DIN EN 60204-1	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen"	laschinen-Ti	ell 1: Allgemeine	11.9
Verwendurig: Prüfgrundlage:	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sk Steuerungen Tell 1 - Allgsmein	laschinen-Ti cherheitsbez ne Gestaltun	ell 1: Allgemeine rogene Teile von igsleitsätze	11.9 03.9
Verwendung: Prüfgrundlage:	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr. 1	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen	laschinen-Tr cherheitsbez ne Gesteltun d Zertifizien,	eil 1: Aligemeine rogene Teile von igsleitsätze ing von Be- und	11.99 03.97 05.07
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen:	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr. I Prüfbericht Nr. : 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Aligemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die	laschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien d Zertifizien d Zertifizien e Kat. 3 geni	ell 1: Allgemeine togene Teile von tgsleitsätze ung von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w	11.9 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr, I Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi eentspricht der oben a aber ist berechtigt, da benden Produkten anz d spätestens ungülta	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemen am:	Iaschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien d Zertifizien d Zertifizien d Zertifizien d Zertifizien frzeichen an rkungen' gen	eil 1: Aligemeine togene Teile von igsleitsätze ing von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüfi annten Hinweis.	11.9 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr, 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsparre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, da nenden Produkten anz d spätestens ungültig	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemei am:	Iaschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien d Zertifizien d Zertifizien nforderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' geni	eil 1: Allgemeine togene Teile von tgsleitsätze ang von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüft annten Hinweis.	11.9 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Grüff	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr, 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, da benden Produkten anz id spätestens ungültig	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemei am: 30.09.2006	Iaschinen-Tr chemeitsbez ne Gestaltun d Zertifizien, forderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' genz	eil 1: Allgemeine rogene Teile von igsleitsätze ang von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüft annten Hinweis.	11.9/ 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Gült ordnung vom Oktober 19	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr, I Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, da benden Produkten anz di spätestens ungültig ligkeit, eine Gültigkeit 997.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemen am: 30.09.2006	Iaschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien aförderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' gena n regelt die Pr	eil 1: Aligemeine togene Teile von igsleitsätze ing von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis.	11.9 03.9 05.0 -1, Kat verden ten
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Vieteres über die Gülti ordnung vom Oktober 19	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr. 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, da nenden Produkten anz d spätestens ungültig igkeit, eine Gültigkeit 197.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemer am: 30.09.2006 tsverlängerung und andere Bedingungen	Iaschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien, d Zertifizien, a Gestaltun forderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' genz n regelt die Pr	eil 1: Allgemeine togene Teile von gsleitsätze ing von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis.	11.9 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Gült ordnung vom Oktober 19	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr. 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi rentspricht der oben a aber ist berechtigt, da tenden Produkten anz d spätestens ungültig igkeit, eine Gültigkeit 197.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Aligemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemei am: 30.09.2006 tsverlängerung und andere Bedingungen	Iaschinen-Tr chemeitsbez ne Gestaltum d Zertifizien, forderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' genz n regelt die Pr	eil 1: Allgemeine rogene Teile von igsleitsätze ang von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis.	11.9/ 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Gült ordnung vom Oktober 19	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr, I Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, da aber ist berechtigt, da ienden Produkten anz d spätestens ungültig igkeit, eine Gültigkeit 197.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter Bemen am: 30.09.2006	Iaschinen-Tr cherheitsbez he Gestaltun d Zertifizien Azertifizien forderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' gena a regelt die Pr	eil 1: Aligemeine togene Teile von igsleitsätze ing von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis.	11.94 03.93 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Gülti ordnung vom Oktober 19	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr. 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, d nenden Produkten anz d spätestens ungültig igkeit, eine Gültigkeit 197.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Siz Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemer am: 30.09.2006 tsverlängerung und andere Bedingungen	Iaschinen-Tr cherheitsbez te Gestaltun d Zertifizien, forderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' genz n regelt die Pr	ell 1: Allgemeine togene Teile von gsleitsätze ing von Be- und n von DIN EN 954 ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis.	11.9 03.9 05.0 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Gülti ordnung vom Oktober 19	DIN EN 80204-1 DIN EN 954-1 Nr. 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi rentspricht der oben a aber ist berechtigt, da henden Produkten anz d spätestens ungültig igkeit, eine Gültigkeit 197.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Aligemeir Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antrieberegelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter 'Bemer am: 30.09.2006 tsverlängerung und andere Bedingungen	Iaschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien: forderunger e Kat. 3 geni r-Zeichen an rkungen' genz n regelt die Pr	eil 1: Allgemeine togene Teile von tgsleitsätze ang von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis. üf- und Zertifizierung	11.9/ 03.9 -1, Kat verden
Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster Der Bescheinigungsinha Baumuster übereinstimm Diese Bescheinigung wir Weiteres über die Gülti ordnung vom Oktober 19	DIN EN 60204-1 DIN EN 954-1 Nr, 1 Prüfbericht Nr.: 30 Die Anlaufsperre und kann in Verbi entspricht der oben a aber ist berechtigt, da tenden Produkten anz di spätestens ungültig ligkeit, eine Gültigkeit 997.	"Elektrische Ausrüstung von M Anforderungen" Sicherheit von Maschinen - Sic Steuerungen Tell 1 - Allgemein Grundsätze für die Prüfung un Verarbeitungsmaschinen 012-4/01 für Antriebsregelgeräte genügt den An ndung mit Maschinensteuerungen, die ungegebenen Prüfgrundlage. as umseitig abgebildete BG-PRÜFZERT zubringen, und zwar mit dem unter Bemen am: 30.09.2006 tsverlängerung und andere Bedingungen	Iaschinen-Tr cherheitsbez ne Gestaltun d Zertifizien forderunger e Kat. 3 geni F-Zeichen an rkungen' gena n regelt die Pr tregelt die Pr <u>tregelt die Pr</u> Tet: 0 15 Fax: 1	eil 1: Aligemeine togene Teile von igsleitsätze ing von Be- und n von DIN EN 954- ügen, eingesetzt w den mit dem geprüff annten Hinweis. üf- und Zertifizierung 16131/802-0 06131/802-220	11.9/ 03.9 05.0 -1, Kat verden ten

Fig. D-2 Certificate of the "Safe standstill" function (German)

D

			Fachausschuß Eisen und Metall II	
			Prüf- und Zertifizierungsste	
			im BG-PRÜFZERT	
			Houstworkood dar gowarblickoo	
			Berufsgenossenschaften	
Translation		BG Test Certificate	01007	
			no. of certificate	
Name and address of t holder of the certificate (customer)	he Siemens AG Frauenaurac	Automatisierungs- und Antriebstechnik her Str. 80, D-91056 Erlangen		
Name and address of t manufacturer:	he see above			
Ref. of customer:		Ref. of Test and Certification Body: 612.17-EM II	Date of Issue: 28.09.2001	
Product designation:	Anlaufsnerre	für Antriebsregelgeräte (Starting in	hibit circuit for drives)	
rioduoi dobignation.	Anadisperie			
Туре:	SIMODRIVE	611 U		
	SIA DOM			
Intended purpose:	Prevention of ur	expected start-up. De-energizing of drives		
Testing based on:	EN 60 204-1	"Electrical equipment of machines Part 1- General requirements"	1997	
Testing based on:	EN 60 204-1 EN 954-1	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for c	1997 Is of control 1996 esigni	
Testing based on:	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for c Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinen	1997 Is of control 1996 esign* etion of 05.01	
Testing based on: Remarks:	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.:	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012–4/01	1997 Is of control 1996 esign* etion of 05.01	
Testing based on: Remarks:	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for or Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinen 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with c	1997 Is of control 1996 esign" etion of 05.01	
Testing based on: Remarks:	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 Ibit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems	1997 s of control 1996 seign" attor of 05.01	
Testing based on: Remarks:	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inh requirements of machine control	"Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for or Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 Ibit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems	1997 is of control 1996 esign" atton of 05.01	
Testing based on: Remarks: The type tested compli	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 Ibit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems	1997 is of control 1996 esign" etion of 05.01 ategory 3	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certit	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to no the specification	"Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 Ibit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over n given under the beading 'remarks'	1997 ts of control 1996 seign' attion of 05.01 	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certi the type tested, includi The present certificate	EN 50 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inh requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid	"Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for or Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 libit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over n given under the heading 'remarks'. d at the latest on:	1997 is of control 1996 esign atten of 05.01 ategory 3	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certi the type tested, includi The present certificate	EN 50 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inh requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for or Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 Ibit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over n given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006	1997 ts of control 1996 esign attor of 05.01 attegory 3	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certi the type tested, includi The present certificate	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba licate is entitled to ng the specification will become invalid	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006	1997 ts of control 1996 esign" attor of 05.01 	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certi the type tested, includi The present certificate Further provisions conc Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid cerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 c, the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign' attion of 05.01 	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certit the type tested, includin The present certificate Further provisions comp Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid cerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 by the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign <sup>1</sup> attor of 05.01 	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certificate The present certificate Further provisions conce Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid corning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for or Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 libit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 y, the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign ategory 3 leaf to the products complying with ditions are laid down in the Rules of	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certi the type tested, includi The present certificate Further provisions conc Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid cerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' ,Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for or Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 Ibit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with o systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 y, the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign atten of 05.01 Attegory 3 leaf to the products complying with ditions are laid down in the Rules of	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certit the type tested, includie The present certificate Further provisions cond Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi- requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid cerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" ,Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for c Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with c is systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 y, the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign <sup>1</sup> etton of 05.01 	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certi the type tested, includi The present certificate Further provisions cond Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid exerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements" "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign attent of 05.01 	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certit the type tested, includie The present certificate Further provisions conc Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid cerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRUFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 t, the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign" etion of 05.01 ategory 3 leaf to the products complying with ditions are laid down in the Rules of	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certificate the type tested, includin The present certificate Further provisions conc Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid cerning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 the extension of the validity and other con f October 1997.	1997 ts of control 1996 esign ategory 3 leaf to the products complying with ditions are laid down in the Rules of me (Körner)	
Testing based on: Remarks: The type tested compli The holder of the certificate The present certificate Further provisions conc Procedure for Testing a	EN 60 204-1 EN 954-1 No. I Test report no.: The starting inhi requirements of machine control es with the test ba ficate is entitled to ng the specification will become invalid corning the validity and Certification of	Electrical equipment of machines Part 1- General requirements' "Safety of machinery – Safety related par systems – Part 1 General principles for of Test principles for the testing and certific machine tools and processing machinery 3012-4/01 bit circuit for drives is in compliance with the EN 954-1, cat. 3 and may be applied with of systems sis specified above. affix the BG-PRÜFZERT mark shown over in given under the heading 'remarks'. d at the latest on: 30.09.2006 v, the extension of the validity and other con f October 1997.	1997         is of control       1996         esign       05.01         ategory 3	

Fig. D-3 Certificate of the "Safe standstill" function (English)

# Index

#### Numbers

1-axis drive control, 5-130
1FK motors, 5-116
1FT5 motors, 5-107, 5-113
1FT6 motors, 5-130
1PH motors, 5-120, 5-130
2-axis closed-loop drive control Performance, 5-130 Standard, 5-130
2-tier arrangement Cabinet arrangement, 10-348 Connecting cable, 8-246

# A

Abbreviations, B-423 Ambient conditions, 2-27 Armature short–circuit, 9-313 Arrangement of the modules, 2-24 Arrangement possibilities, 2-23 Auto–transformer, 7-229

# С

C-axis operation, 3-84 Cable routing, 10-340 Cable shield, 10-341 Capacitor module, 1-18, 6-209 Charging/discharging times, 6-216 Engineering, 6-214 Technical data, 6-212 CD, 5-139 Charging times, 6-216 Circuit example Six conductor connection, 9-335 with SIMODRIVE 611 analog, 9-284 with SIMODRIVE 611 digital, 9-316 with SIMODRIVE 611 universal, 9-317 Closed-loop drive control, 5-130 Closed-loop feed control, with standard interface, 5-113 Closed-loop main spindle control, with analog setpoint interface, 5-120 Closed-loop main spindle control, analog, Select terminals, 5-121 Closed-loop resolver control, 5-117 Interface overview, 5-118

Commutating reactor, 7-227 Commutating reactors, 7-226 Configurator, 1-21 Connecting cable 2-tier arrangement, 8-246 Connection configuration, 1-22 Connection regulations, 10-339 Control module 1-axis for resolvers, 5-139 2-axis for encoders with sin/cos 1Vpp , 5-142 2-axis for resolvers, 5-139, 5-142 Control modules, 1-19, 5-105 ANA module, 5-169 Drive control digital, 5-130 Feed control with standard interface analog, 5-113 Feed control with user-friendly interface analog, 5-107 HLA module, 5-159 Induction motor control, 5-124 Main spindle control, analog, 5-120 Overview, 5-105 Resolver control with standard interface analog, 5-116 SIMODRIVE 611 universal, 5-138 SIMODRIVE 611 universal E, 5-151 Cooling components, 6-193 Cooling types, 1-20, 2-42 Current controller on the parameter module, 5 - 108Current de-rating, 4-94, 4-99

## D

Danger information, vi Data medium, 5-139 DAU assignment, 5-168 DC link Adapter terminals, 8-246 Buffering, 9-333 Capacitor module, 6-209 Charging/discharge times, 6-216 Energy flow, 9-334 External pulsed resistors, 6-219 Overvoltage limiting module, 6-218 Pulsed resistor module, 6-218 DC link voltage, 9-259 Declaration of Conformance, D-431 Definition of the currents, 4-94 of the load duty cycles, 4-102 of the outputs, 4-94 Dimension Drawings, 12-359

Direct position sensing, 3-62 Discharge times, 6-216 Discharge voltage, 6-216 Drive bus, 5-130 Drive group, 2-23

### E

EC Declaration of Conformance, D-431 Electrical cabinet, 1-20 EMC Guidelines, 10-339 EMC legislation, 7-241 **EMC** measures Grounding, electronics ground, 10-350 Shield connections, 10-350 Encoder cables, Ordering information, 3-86 Encoder power supply Motor measuring system, 3-68 SSI encoders, 3-71 EnDat interface, 5-130 Engineering Description, 1-20 Phases, 1-22 Procedure, 1-21 Selection, 1-22 Engineering steps, 1-21 ESDS information, x Example Circuit example, 9-284 Motor changeover, 9-325 Motor parallel operation, 9-323 Star-delta operation, 9-319 External cooling, 2-45 External pulsed resistors, 6-219

## F

Fan, 6-194 Feed control, with user–friendly interface, 5-107 Field weakening range, 5-129 Filter modules, Operating conditions, 7-242

### G

Guarantee, 1-20

## Η

HF commutating reactor, 2-49 HF commutating reactors, 7-226 High–resolution position Connector assignment, 3-83 Principle of operation, 3-82 System configurations, 3-84 Technical data, 3-82 High–voltage test, 10-351 HLA module Connection configuration, 5-162 System components, 5-161, 5-170 Holding brake, 3-61, 9-313 Hose package, 6-193

## I

I/R module, 6-177 Auto-transformer, 7-229 Line filter, 7-243 Technical data, 6-187 Transformer, 7-232 Incremental shaft encoder interface, 5-116 Indirect position sensing, 3-62 Inductance motor control, 5-124 Induction motor for 611 digital/611 universal, 9-326 Motor changeover, 9-325 Parallel operation, 9-323 Infeed modules, 1-18, 6-177 Information on electrostatic discharge, x technical, vii Information on the motor -converter -selection FD-Digital control, 4-97 Information on the motor -converter -selection IM -control. 4-99 Information on the motor -converter -selection MSD -control digital, 4-98 Installation altitude, 2-27, 4-99 Installation regulations, 10-339 Interface overview, Bus interfaces, 5-176 Internal cooling, 2-44, 10-343 Inverter clock frequency, 4-94

## L

Leading contact, 7-235 Line filter, 2-49, 7-241 Adapter set, 7-244 Assembly, 7-244 Line reactor, 7-227 Line supply connection, 1-18, 2-49, 7-241 Line supply fuses, 7-225 Line supply types, 2-50 IT line supply, 2-53 TN-C line supply, 2-51 TT line supply, 2-52 l ist of abbreviations, B-423 of terminology, B-423 of the dimension drawings, 12-359 List of, References, C-425 Load duty cycle definitions, 4-102

#### Μ

Main spindle drive Master drive, 9-318 Slave drive, 9-318 Main spindle module, Star-delta operation, 9-319 Main switch, 7-234, 9-247 Master/slave mode, 5-114 Master/slave operation, 5-117, 9-318 Minimum cross-sections for PE, 7-240 Modules ANA module, 5-169 Capacitor module, 1-18, 6-209 HLA module, 5-159 Infeed module, 1-18 Monitoring module, 1-18, 6-200 Overvoltage limiting module, 2-47, 6-218 Power module, 1-18, 4-87 Pulsed resistor module, 1-18, 6-218 Monitoring module, 1-18, 6-177, 6-200 LED display, 6-202 Mode of operation, 6-202 Technical data, 6-189 Motor Encoder, 3-62 Motor-drive converter selection, 4-96 Overview, 1-19 Protection, 3-61 Selection, 2-29, 3-61 with holding brake, 3-61 Motor changeover, 5-129 Motor encoder, 3-62 Motor PTC thermistor, 5-110 Motor rotor position sensing, 3-62 Motor speed sensing, 3-62 Mounting conditions, 10-343 Mounting the modules, 2-26 MSD option Installation, 5-111 Interface overview, 5-112

### Ν

NCSD configurator, 1-21 NE module Block diagram, 6-180 Interface overview, 6-195 Nominal load duty cycles, 6-189 Settings, 6-181 Technical data, 6-189 NE modules, Commutating reactors, 7-227 No ground fault, 6-189 Nominal load duty cycles FD, 4-102 MSD/IM, 4-102 Notes, Danger and warning information, vi

#### 0

One-axis drive control, 5-130 Operation at power failure, 9-327 Option module PROFIBUS-DP, 5-139 TERMINALS, 5-139 Option module, main spindle functions, 5-111 Ordering information, 1-21 Overload protection, 9-326 Overview, 1-17 Overvoltage limiting module, 6-218

### Ρ

Parallel operation, 5-129, 9-323 Parameter board, 5-107, 5-108 PC tools, 1-21 Personnel - qualified?, vi Position sensing, 2-30, 3-73 Direct, 3-62 High resolution, 3-82 Indirect, 3-62 Position sensing, direct, 3-62 Positioning, 3-62 Power cables, 10-341 Power de-rating, 6-192 Power failure, 9-259 Circuit example, 9-332 Mode of operation, 9-327 Power module, 4-87 Internal cooling, 4-88 internal cooling, 2-33 Technical data, 4-89 Power modules, 1-18 PROFIBUS-DP What modules are available?, 5-139, 5-145 When can be the modules be used?, 5-146 Pulse enable, 9-262 Pulsed resistor module, 6-177, 6-218, 6-220 Connection types, 6-222 Technical data, 6-189

## Q

Qualified personnel, vi

## R

Radial blower, 6-193 Ready, 9-259 References, C-425 Remote/sense operation, 3-68 Resolver, 5-116 Resolver control, 5-116

### S

Safe standstill, 5-140, 9-268 Safe start inhibit, 5-140 Safety Integrated, 9-336 Select relay functions, 5-122, 5-126 Select terminal functions, 5-125 Integrator inhibit, speed controller, 5-121 M19 operation, 5-121 Open-loop torque controlled operation, 5-121 Positioning, 5-121 Slip monitoring, 5-121 Star-delta operation, 5-121 Selecting components, 1-22 Setting-up operation, 9-259 Shield connecting plates, 10-342 Shield connecting rail, 8-246 Shielding, 10-341 Signal amplifier electronics, 8-245 Signal cables, 10-340 SIMODRIVE 611 universal, 5-138 SIMODRIVE 611 universal E, 5-151 SINUMERIK, 5-130 Speed controller on the parameter module, 5-108 SSI encoders, 3-71 Standard induction motors, 5-124 Star-delta operation, 9-319 Start inhibit, 5-140, 9-268 Supplementary components, Technical data, 6-193 Supply connection, 5-163, 5-172, 7-241 Supply infeed, 6-177 SVE (signal amplification electronics.), Ordering information, 3-86 Switching device, 7-235 Symbol explanations, vi System configuration, 1-17, 2-23, 2-23

## Т

Temperature monitoring, 5-110 Terminal overview SIMODRIVE 611 analog, 11-357, 11-358 SIMODRIVE 611 digital, 11-354, 11-355 Terminology, B-423 Three–phase fan, 6-194 Tightening torque for the electrical connections, 2-23 Toolbox, 5-139 Toothed–wheel encoder, Ordering information, 3-86 Transformers, 2-56 Two–axis closed–loop drive control Performance, 5-130 Standard, 5-130

## U

UI module, 6-177 5 kW, 6-198 Commutating reactor, 7-227 Line filter, 7-244 Line reactor, 7-227 Technical data, 6-189

## V

Versions of the control module, 5-139 of the option modules, 5-139

### W

Warning information, vi Wiring, cabinet, 10-339

## Х

X101, 5-164, 5-172 X102, 5-164, 5-172 X111, 5-165, 5-173 X112, 5-165, 5-173 X121, 5-166, 5-174 X122, 5-166, 5-174 X141, 5-176 X151, 5-176 X151, 5-176 X181, 10-339 X302, 5-142, 5-153 X341, 5-176 X431, 5-176 X431, 5-167, 5-175 X432, 5-167, 5-175

То	Recommendations			
SIEMENS AG	Corrections			
Postfach 3180	For documentation:			
D–91050 Erlangen Tel./Fax: +49 (0)180 / 5050 – 222 [Hotline] Fax: +49 (0)9131/98 – 2176 eMail: motioncontrol.docu@erlf.siemens.de	Planning Guide Drive Converter Manufacturer/Service Documentation			
From	Planning Guide, Drive Converter			
Name	Order No.:         6SN1197–0AA00–0BP6           Edition:         02.03			
Your company address/Dept.	If you come across printing errors in this			
Street	document, please let us know using this form.			
Postal code: City:	We would also be grateful for any recom- mendations and suggestions.			
Telephone: /				
Telefax: /				

**Recommendations and/or corrections** 

#### **Documentation Overview SIMODRIVE**



#### Siemens AG

Automatisierungs- und Antriebstechnik Motion Control Systems Postfach 3180, D – 91050 Erlangen Bundesrepublik Deutschland

© Siemens AG 2003 Subject to change without prior notice Order No.: 6SN1197-0AA00-0BP6

www.ad.siemens.de

Printed in the Federal Republic of Germany